

# dyson zone

Regulatory compliance and safety information

Einhaltung von Vorschriften und  
Sicherheitsinformationen

Información de cumplimiento normativo y seguridad

Informations relatives à la conformité réglementaire et  
à la sécurité

Conformità alle normative ed informazioni di sicurezza

Naleving van regelgeving en veiligheidsinformatie

Информация о соблюдении нормативных  
требований и техники безопасности

Съответствие с разпоредбите и информация за  
безопасността

Soulad s právnými předpisy a bezpečnostní informace

Overholdelse af regler og sikkerhedsoplysninger

Vastavus eeskirjadele ja ohutusala teave

Säästösten noudattaminen ja turvallisuu tiedot

Κανονιστική συμμόρφωση και πληροφορίες για την  
ασφάλεια

Használati előírások és biztonsági tudnivalók

Reglamentavimo atitikties ir saugos informacija

Atbilstība normatīviem un informācija par drošību

Forskriftsansvar og sikkerhetsinformasjon

Zgodność z przepisami i informacje dotyczące  
bezpieczeństwa

Informações de segurança e conformidade  
regulamentar

Respectarea reglementărilor și informațiile de  
siguranță

Instruktioner samt säkerhetsinformation

Súlud s právnými predpismi a bezpečnostné informácie

Skladnost z zakonskimi predpisi in varnostne  
informacije

Düzenlemelere uygunluk ve güvenli bilgilere

תקנות והוראות בט'חות

Cumplimiento normativo e información de seguridad

Información de seguridad y cumplimiento normativo

Renseignements sur la conformité à la réglementation  
et la sécurité

使用规范和安全信息

法規及安全資訊

法令の遵守と安全上の注意

必ずお読みください

규정 준수 및 안전 정보

Informasi kepatuhan peraturan dan keselamatan

การปฏิบัติตามกฎระเบียบและความปลอดภัย

الامتثال التنظيمي ومعلومات السلامة

Thank you for choosing to buy a Dyson machine.  
To read your safety instructions and guarantee terms  
and conditions in English, go to page 4.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät von Dyson  
entschieden haben.  
Um Ihre Sicherheitshinweise und die allgemeinen  
Bedingungen auf Deutsch zu lesen, gehen Sie zu  
Seite 5.

Gracias por elegir una máquina Dyson.  
Para leer las instrucciones de seguridad y los términos  
y condiciones de la garantía en español, ve a la  
página 8.

Merci d'avoir choisi un appareil Dyson.  
Pour lire les consignes de sécurité et les conditions  
générales de la garantie en français, reportez-vous à  
la page 10.

Grazie per aver scelto un apparecchio Dyson  
Per leggere le istruzioni di sicurezza, i termini e  
le condizioni della garanzia in italiano, andare a  
pagina 12.

Bedankt dat u voor een Dyson-apparaat  
hebt gekozen.  
Ga naar pagina 15 om onze veiligheidsinstructies  
en de algemene garantievoorwaarden te lezen in  
het Nederlands.

Благодарим за выбор устройства Dyson.  
Чтобы ознакомиться с инструкциями по технике  
безопасности и условиями гарантии на русском  
языке, перейдите на страницу 17.

Благодарим ви, че избрахте да закупите уред  
на Dyson.  
За да прочетете инструкциите за безопасност и  
гаранционните условия и правила на български  
език, моля, вижте страница 19.

Děkujeme, že jste se rozhodli zakoupit  
spotřebič Dyson.  
Pokud si chcete přečíst bezpečnostní pokyny a záruční  
podmínky v češtině, přejděte na stránku 22.

Tak for, at du har valgt at købe et dyson-apparat.  
Gå til side 24 for at læse sikkerhedsinstruktionerne  
vilkårene og betingelserne for garanti på dansk.

Täname teid, et otsustasite osta dysoni seadme.  
Eestikeelsele ohutusjuhiste ja garantiitingimuste  
lugemiseks minge lehele 26.

Kiitos, että valitsit Dyson-laitteen.  
Voit lukea turvaohjeet ja takuuehdot suomeksi  
sivulta 28.

Σας ευχαριστούμε για την επιλογή μιας  
συσκευής Dyson.  
Για να διαβάσετε τις οδηγίες ασφαλείας και τους  
όρους και τις προϋποθέσεις εγγύησης στα Ελληνικά,  
μεταβείτε στη σελίδα 30.

Köszönjük, hogy Dyson készüléket vásárolt.  
A magyar nyelvű biztonsági előírásokhoz és a  
garanciára vonatkozó feltételekhez lapozzon a  
32. oldalra.

Dēkojame, kad pasirinkote dyson prietaisq.  
Norādāmi saugos nurodymus ir garantijas slygas  
skaitīti lietuvīų kalba, eikite į puslapį „35“.

Paldies, ka izvēlējāties iegādāties dyson ierīci.  
Lai izlasītu drošības norādījumus un garantijas  
noteikumus latviešu valodā, dodieties uz lapu 37.

Takk for at du valgte å kjøpe et Dyson-apparat.  
For å lese sikkerhetsinstruksjonene og  
garantivilkårene på norsk, gå til side 39.

Dziękujemy za zakup urządzenia firmy Dyson.  
Aby zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi  
bezpieczeństwa i warunkami gwarancji w języku  
polskim, przejdź do strony 41.

Obrigado por optar pela compra de uma máquina  
da Dyson.  
Para ler as respetivas instruções de segurança e os  
termos e condições da garantia em português, vá para  
a página 43.

Vă mulțumim că ați ales să achiziționați un  
aparat Dyson.  
Pentru a citi instrucțiunile de siguranță și a accepta  
termenii și serviciile în limba română, mergeți la  
pagina 45.

Tack för att du valt att köpa en maskin från Dyson.  
För att läsa säkerhetsanvisningar och garantivillkor på  
svenska går du till sidan 47.

Đakujemo, že ste sa rozhodli zakúpiť spotrebič Dyson.  
Ak si chcete prečítať bezpečnostné pokyny a  
podmienky záruky v slovenčine, prejdite na stránku 49.

Zahvaljujemo se vam za nakup naprave Dyson!  
Če želite varnostna navodila ter določila in pogoje  
garancije prebrati v slovenščini, pojdite na stran 51.

Dyson ürünümüzü tercih ettiğiniz için teşekkürler.  
Güvenlik talimatlarını, garanti koşullarını ve şartlarını  
Türkçe olarak okumak için 53. sayfaya gidiniz.

תודה שבחרת לרכוש מכשיר של Dyson  
כדי לקרוא את הוראות הבטיחות, תנאי האחריות  
ותחזוקת המכשיר, יש לעבור לעמוד 57.

Thank you for choosing to buy a Dyson machine.  
For USA, go to page 58.  
For Mexico, go to page 67.  
For Canada, go to page 76.

Gracias por elegir comprar una máquina Dyson.  
Para EE. UU., vaya a la página 62.  
Para México, vaya a la página 71.

Merci d'avoir choisi d'acheter un appareil Dyson.  
Pour le Canada, allez à la page 80.

感谢您选择购买戴森产品。  
要阅读中文版的安全说明和保修条款，请转至第 86 页。

感謝您選購戴森產品。  
請翻閱第88頁，閱讀中文版使用安全說明以及保固說明  
與條件。

このたびは、ダイソン製品をご購入いただきましてありがと  
うございます。  
安全に関する説明事項とメーカー保証内容は、90ページを  
ご覧ください。

다이스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다.  
안전 지침 및 보증 약관을 읽으려면 92페이지로  
이동하시기 바랍니다.

Terima kasih kerana memilih untuk membeli  
mesin Dyson.  
Untuk membaca arahan keselamatan dan terma dan  
syarat jaminan anda dalam bahasa Melayu, pergi ke  
halaman 94.

Terima kasih telah membeli mesin Dyson  
Untuk petunjuk keselamatan beserta syarat dan  
ketentuan garansi dalam Bahasa Indonesia, anda  
dapat membacanya pada halaman 96.

ขอขอบคุณที่เลือกซื้ออุปกรณ์ Dyson  
หากต้องการอ่านคำแนะนำด้านความปลอดภัยรวมถึงข้อตกลงและเงื่อนไขในการรับประกันซึ่งเป็นภาษาไทย โปรดไปที่ หน้า 97.

Thank you for choosing to buy a Dyson machine  
To read your safety instructions and guarantee terms and conditions in ANZ, go to page 99.

شكراً على شرائك جهاز دايسون  
للاطلاع على تعليمات السلامة وشروط الضمان باللغة العربية،  
يرجى الانتقال إلى الصفحة 103.

EN

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS




### WARNING

#### THE APPLIANCE CONTAINS MAGNETS

1. Implanted medical devices such as pacemakers, programmable shunt valves and defibrillators may be affected by strong magnetic fields. Do not place the appliance close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using the appliance if you use any such medical device.
2. Credit cards and electronic storage media may also be affected by magnets and should be kept away from the appliance.

#### TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

3. This appliance is not intended for use by children. The appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
4. The appliance must only be supplied from a Listed/Certified USB power source with a rated current range from 500mA up to 3A rated 5V== output (Safety Extra Low Voltage). Using a USB power source less than 3A current range/5V d.c. output may restrict performance and increase the charging time, especially if in use at the time. Using an non-listed/non-certified power source may result in a hazard.
5. Warning - The inflight 2 pin adaptor is for audio connection only. Do not plug into mains socket outlet, this may result in fire or electric shock risk. 
6. To avoid hearing damage, do NOT use the appliance at a high volume for any extended period.
  - Use the appliance at a comfortable, moderate volume level.
  - Turn the volume down on your device before placing the appliance in/on your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.
7. The appliance achieves a tight seal over the ears so forcibly pressing them against your ears or quickly pulling them off can result in eardrum damage.
8. Do NOT use the appliance at any time in which the inability to hear surrounding sounds may present a danger to yourself or others e.g while riding a bicycle.
9. Focus on your safety and that of others if you use the appliance while engaging in any activity requiring your attention, e.g., while walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc., and follow applicable laws regarding headphones use. Be aware that the visor may limit your field of vision. Remove the appliance or adjust your volume to ensure you can hear surrounding sounds, including alarms and warning signals.
10. The appliance is not a protective or medical device and cannot replace it. Do not use the appliance to protect against toxic gases, chemical fumes etc., or to support breathing functions.
11. The appliance is a personal hygiene product and should not be shared with/used by others.
12. Do not use without a filter unit. If the filter unit is damaged or contaminated or you feel lower airflow during normal use, replace the filter unit.
13. The filter unit is non-washable. Only use genuine Dyson filters to ensure the correct fit and effective filtering.
14. Do not use for more than 8 hours a day. Using the airflow continually may cause your eyes to dry out, take regular breaks and stay hydrated.
15. Use the appliance only for its intended use as described in your User manual. Do not use accessories (other than the charger) or attachments not manufactured by Dyson.
16. If the appliance is not working as it should, if it has received a sharp blow, if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not

use and contact the Dyson Helpline.

17. Do not drop or insert any object (other than the cleaning brush) into any openings of the appliance as it may get into the airway. If an object is inserted, do not use the appliance.
18. The battery is non-user replaceable. If the appliance is not working as it should or has been damaged, do not use and contact the Dyson Helpline for further advice.
19. This appliance contains lithium-ion cells. The battery is a sealed unit and under normal circumstances poses no safety concerns. In the unlikely event that liquid leaks from the appliance, do not attempt to operate the appliance, do not touch the liquid as it may cause irritation or burns, and observe the following precautions:
  - Skin contact – can cause irritation. Wash affected skin with soap and water.
  - Inhalation – can cause respiratory irritation. Seek immediate medical attention.
  - Eye contact – can cause irritation. Immediately flush eyes thoroughly with water for at least 15 minutes. Seek immediate medical attention.
  - Disposal – handle with care and dispose of in accordance with local ordinances or regulations.
20. Do not use a battery or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury. Do not expose the battery or the appliance to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperatures above 60°C (140°F) may cause explosion.
21. Follow all charging instructions in the Dyson User manual. Do not charge the battery or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase risk of fire.
22. Any servicing must be performed by Dyson or an authorised service agent using only genuine Dyson replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained. Do not modify or attempt to repair the appliance.
23. If you have difficulty breathing, feel unwell, or have an allergic reaction when using the appliance, stop using immediately.
24. Disconnect power or unplug before cleaning, performing any maintenance or replacing a filter. Always unplug the appliance when not in use.

#### Additional information

##### Using your air-purifying headphones

- Do not carry out any maintenance or repair work other than that shown in the Dyson user manual, or advised by the Dyson Helpline.

The recommended temperature ranges for your air-purifying headphones are as follows:

- Storing: -30°C (-22°F) and 60°C (140°F)
- Operating: -10°C (14°F) and 40°C (104°F)
- Charging: 10°C (50°F) and 40°C (104°F)

##### Cleaning your air-purifying headphones

- Follow all cleaning instructions in the Dyson User manual.
- Use only cleaning agents recommended by Dyson.

##### Replaceable parts

- Your filter unit is non-washable and non-recyclable.
- The MyDyson™ app will alert you when the filter needs replacing.
- Replacement filters can be purchased via the Dyson website at [www.dyson.com](http://www.dyson.com).
- The battery is non-user replaceable. If your air-purifying headphones are not working as they should or have been damaged, do not use and contact the Dyson Helpline for further advice.

##### Battery safety instructions

- Refer to the battery warnings in the Important safety instructions and follow all charging instructions in the Dyson User manual.
- If the battery needs replacing, please contact the Dyson Helpline.

### MyDyson™ app connectivity

- You must have a live internet connection in order for the MyDyson™ app to work.
- Dyson endeavours to ensure that our technology is compatible with current operating systems, but this is not guaranteed. If you have any questions or would like to check the latest compatibility, please contact the Dyson Helpline.
- Your mobile device must have Bluetooth® wireless technology 4.0 support (Bluetooth® wireless technology Low Energy) in order to set up a connection with the machine. Check your device specification for compatibility.

### Disposal information

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.
- This symbol indicates that this machine should not be disposed with your general household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. When this machine has reached the end of its serviceable life, please take it to a recognised WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) collection facility such as your local civic amenity site for recycling. Your local authority or retailer will be able to advise you of your nearest recycling facility.
- Your filter unit is non-washable and non-recyclable.
- Dispose of the exhausted filter unit(s) in accordance with local ordinances or regulations.



### Conformity information

- Hereby, Dyson Technology Ltd declares that the radio equipment type WP01 is in compliance with Directive 2014/53/EU and the relevant United Kingdom statutory requirements.  
The full texts of the declarations of conformity is available at the following internet address: [www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance](http://www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance) (GB)
- [www.dyson.ie/inside-dyson/terms/compliance](http://www.dyson.ie/inside-dyson/terms/compliance) (IE)
- Bluetooth 2.4GHz, 0.02W max

### Limited 2-year guarantee

Terms and conditions of the Dyson 2-year limited guarantee are set out below. The name, address details of the Dyson guarantor for your country are set out in this document – please refer to the table on the back page for full details.

### What is covered

- The repair or replacement of your Dyson machine (at Dyson's discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within two years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part).
- Where this machine is sold outside the EU: this guarantee remains valid if the machine is used abroad, but may only be exercised in the country in which the machine is purchased. Please contact Dyson for further information.
- Where this machine is sold within the EU: this guarantee remains valid if the machine is used abroad. This guarantee may be exercised (i) in the country in which the machine or, (ii) if the machine was purchased in Austria, Belgium, France, Germany, Ireland, Italy, Netherlands, Spain or the United Kingdom, in any of these countries provided that the same model as this machine is sold at the same voltage rating in the relevant country. Please contact Dyson for further information.

### What is not covered

- Replacement filter units. The machine's filter units are not covered by the guarantee.
- Dyson does not guarantee the repair or replacement of a product where a defect is the result of:
- Damage caused by not carrying out the recommended machine maintenance.
  - Accidental damage, faults caused by negligent use

or care, misuse, neglect, carelessness or operation or handling of the machine which is not in accordance with the Dyson User manual.

- Use of the machine outside of normal use.
- Use of the machine for anything other than the use it is designed for.
- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
- Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Normal wear and tear.
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (where applicable).

If you are in any doubt as to what is covered by your guarantee, please contact the Dyson Helpline.

### Summary of cover

- The guarantee becomes effective from the date of purchase (or the date of delivery if this is later).
- You must provide proof of (both the original and any subsequent) delivery/purchase before any work can be carried out on your Dyson machine. Without this proof, any work carried out will be chargeable. Keep your receipt or delivery note.
- All work will be carried out by Dyson or its authorised agents.
- Any parts which are replaced by Dyson will become the property of Dyson.
- The repair or replacement of your Dyson machine under guarantee will not extend the period of guarantee unless this is required by local law in the country of purchase.
- The guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer and will apply whether you purchased your product directly from Dyson or from a third party.

### Important data protection information

You will need to provide us with basic contact information when you register your Dyson machine or via the MyDyson™ app.

When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your guarantee.

When registering via the MyDyson™ app:

- You will need to provide us with basic contact information to register the MyDyson™ app. This enables us to securely link your machine to your instance of the app.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com).

### Dyson part numbers

- Dyson USB C Cable Part Number: 502036-01/13
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Dyson is under license. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

### DE/AT/CH

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN UND BEWAHREN SIE SIE AUF



## ACHTUNG

### DAS GERÄT ENTHÄLT MAGNETE

1. Implantierte medizinische Geräte wie Herzschrittmacher, programmierbare Shunt-Ventile und Defibrillatoren können durch starke Magnetfelder beeinflusst werden. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Personen auf, die solche medizinischen Geräte verwenden. Wenn Sie ein solches medizinisches Gerät verwenden, konsultieren Sie vor der Verwendung des Geräts Ihren Arzt.
2. Kreditkarten und elektronische Speichermedien können ebenfalls von Magneten beeinflusst werden und sollten nicht in der Nähe des Geräts aufbewahrt werden.

### VERMEIDUNG DER GEFAHR VON FEUER, STROMSCHLÄGEN ODER VERLETZUNGEN:

3. Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz durch Kinder vorgesehen. Das Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder motorischen Fähigkeiten bzw. von unerfahrenen und ungeschulten Personen verwendet werden, sofern diese von einer zuständigen Person im Hinblick auf die sichere Nutzung des Geräts beaufsichtigt oder instruiert werden und sich der möglichen Risiken bewusst sind.
4. Das Gerät darf nur über eine zugelassene/zertifizierte USB-Stromquelle mit einem Nennstrombereich von 500 mA bis 3 A und einer Nennleistung von 5 V  $\approx$  (Schutzkleinspannung) versorgt werden. Die Verwendung einer USB-Stromquelle mit einem Strombereich von weniger als 3 A/5 V Gleichstromausgang kann die Leistung einschränken und die Ladezeit verlängern, insbesondere wenn das Gerät gerade in Gebrauch ist. Bei Verwendung einer nicht zugelassenen/nicht zertifizierten Stromquelle können Gefahren entstehen.
5. Achtung - Der integrierte zweipolige Adapter ist nur für den Audioanschluss vorgesehen. Nicht an eine Steckdose anschließen, da dies zu einem Brand oder Stromschlag führen kann.
6. Um Gehörschäden zu vermeiden, das Gerät NICHT über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke betreiben.
  - Verwenden Sie das Gerät bei einer angenehmen, moderaten Lautstärke.
  - Verringern Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät, bevor Sie das Gerät in/auf Ihre Ohren setzen, und erhöhen Sie dann die Lautstärke schrittweise, bis Sie einen angenehmen Hörpegel erreicht haben.
7. Das Gerät erreicht eine enge Abdichtung über den Ohren, sodass ein gewaltsames Drücken gegen die Ohren oder ein schnelles Abziehen zu Schäden am Trommelfell führen kann.
8. Verwenden Sie das Gerät NICHT zu einem Zeitpunkt, an dem die Unfähigkeit, Umgebungsgeräusche zu hören, eine Gefahr für Sie oder andere darstellen könnte.
9. Achten Sie auf Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer, wenn Sie das Gerät während einer Tätigkeit verwenden, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert, z. B. beim Gehen im oder in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Eisenbahn usw., und befolgen Sie die geltenden Gesetze zur Verwendung von Kopfhörern. Beachten Sie, dass das Visier Ihr Sichtfeld einschränken kann. Entfernen Sie das Gerät oder passen Sie die Lautstärke an, um sicherzustellen, dass Sie Umgebungsgeräusche, einschließlich Alarmer und Warnsignale, hören können.
10. Das Gerät ist kein Schutz- oder Medizinprodukt und kann dieses nicht ersetzen. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Schutz vor giftigen Gasen, chemischen Dämpfen usw. oder zur Unterstützung von Atemfunktionen.
11. Das Gerät ist ein persönliches Hygieneprodukt und sollte nicht mit anderen geteilt oder von anderen benutzt werden.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Filtereinheit. Wenn die Filtereinheit beschädigt oder verschmutzt ist oder Sie bei normalem Gebrauch einen geringeren

- Luftstrom spüren, tauschen Sie die Filtereinheit aus.
13. Die Filtereinheit ist nicht waschbar. Verwenden Sie nur Dyson Originalfilter, um den richtigen Sitz und eine effektive Filterung zu gewährleisten.
  14. Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 8 Stunden pro Tag. Die kontinuierliche Verwendung des Luftstroms kann dazu führen, dass Ihre Augen austrocknen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein und achten Sie auf ausreichende Flüssigkeitszufuhr.
  15. Verwenden Sie das Gerät nur für den in der Bedienungsanleitung beschriebenen Verwendungszweck. Verwenden Sie kein Zubehör (außer dem Ladegerät) oder Aufsätze, die nicht von Dyson hergestellt wurden.
  16. Wenn das Gerät nicht so funktioniert, wie es sollte, einen heftigen Schlag erhalten hat, fallen gelassen, beschädigt, im Freien vergessen oder ins Wasser fallen gelassen wurde, verwenden Sie das Gerät nicht mehr und wenden sich an den Dyson Kundendienst.
  17. Werfen bzw. stecken Sie keine Gegenstände (außer der Reinigungsbürste) in die Öffnungen des Geräts, da diese in den Luftkanal gelangen können. Wenn eine Öffnung durch einen Gegenstand blockiert ist, darf das Gerät nicht verwendet werden.
  18. Der Akku kann nicht vom Anwender ausgewechselt werden. Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht und konsultieren Sie den Dyson Kundendienst.
  19. Dieses Gerät enthält Lithium-Ionen-Zellen. Der Akkusatz ist versiegelt und stellt unter normalen Umständen kein Risiko für Ihre Sicherheit dar. Im unwahrscheinlichen Fall, dass Flüssigkeit aus dem Akku austritt, versuchen Sie nicht, das Gerät zu bedienen; berühren Sie die Flüssigkeit nicht, da sie Hautreizungen und Verbrennungen verursachen kann, und beachten Sie folgende Hinweise:
    - Hautkontakt – kann zu Hautirritationen führen. Waschen Sie die betroffene(n) Hautstelle(n) mit Seife und Wasser ab.
    - Inhalation – kann zu einer Reizung der Atemwege führen. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
    - Kontakt mit den Augen – kann zu einer Reizung führen. Spülen Sie die Augen unverzüglich mindestens 15 Minuten lang mit Wasser. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
    - Die Entsorgung muss mit Sorgfalt und in Übereinstimmung mit den jeweiligen lokalen Verordnungen oder Vorschriften erfolgen.
  20. Verwenden Sie keine Akkus oder Geräte, die beschädigt oder verändert wurden. Beschädigte oder veränderte Akkus können zu unvorhersehbarem Verhalten, Bränden, Explosionen und Verletzungsgefahr führen. Setzen Sie den Akku oder das Gerät niemals Feuer oder überhöhten Temperaturen aus. Bei Feuer oder Temperaturen über 60 °C (140 °F) kann es zu einer Explosion kommen.
  21. Befolgen Sie alle Ladeanweisungen in der Dyson Gebrauchsanleitung. Laden Sie den Akku oder das Gerät nicht außerhalb des in der Anleitung angegebenen Temperaturbereichs auf. Unsachgemäßes Aufladen bzw. das Aufladen bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und das Brandrisiko erhöhen.
  22. Wartungen dürfen nur von Dyson oder einem autorisierten Dienstleister unter Verwendung originaler Dyson Ersatzteile durchgeführt werden. Dies garantiert ein gleichbleibendes Sicherheitsniveau des Geräts. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu verändern oder zu reparieren.
  23. Wenn Sie Atembeschwerden haben, sich unwohl fühlen oder bei der Verwendung des Geräts eine allergische Reaktion zeigen, stellen Sie die Verwendung sofort ein.
  24. Vor allen Reinigungs- oder Wartungsarbeiten sowie vor dem Auswechseln eines Filters muss die Stromzufuhr unterbrochen bzw. getrennt werden. Das Gerät bei Nichtgebrauch immer von der Stromquelle trennen.

## Zusätzliche Informationen

### Verwendung Ihres luftreinigenden Kopfhörers

- Es dürfen nur die Instandhaltungsarbeiten oder Reparaturen durchgeführt werden, die in Ihrer Bedienungsanleitung von Dyson aufgeführt sind bzw. vom Dyson Kundendienst empfohlen werden.

Der empfohlene Temperaturbereich für Ihre luftreinigenden Kopfhörer ist wie folgt:

- Aufbewahrung: -30 °C – 60 °C
- Betrieb: -10 °C – 40 °C
- Laden: 10 °C – 40 °C (104 °F)

### Reinigung Ihres luftreinigenden Kopfhörers

- Befolgen Sie alle Reinigungsanweisungen in der Dyson Gebrauchsanleitung.
- Nur von Dyson empfohlene Reinigungsmittel verwenden.

### Ersatzteile

- Filtereinheit ist nicht waschbar und nicht wiederverwendbar.
- Die MyDyson™ benachrichtigt Sie, wenn der Filter ausgetauscht werden muss.
- Ersatzfilter können über die Dyson Website [www.dyson.com](http://www.dyson.com) erworben werden.
- Der Akku kann nicht vom Anwender ausgewechselt werden. Wenn Ihr luftreinigender Kopfhörer nicht richtig funktioniert oder beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht und konsultieren Sie den Dyson Kundendienst.

### Sicherheitshinweise für den Akku

- Beachten Sie die Akkuwarnungen im Abschnitt „Wichtige Sicherheitshinweise“ und befolgen Sie alle Ladeanweisungen in der Dyson Gebrauchsanleitung.
- Wenn der Akku ausgetauscht werden muss, kontaktieren Sie bitte den Dyson Kundendienst.

### Verbindung mit der MyDyson™

- Sie benötigen eine Internetverbindung, damit die MyDyson™ App funktioniert.
- Dyson ist bestrebt, sicherzustellen, dass unsere Technologie mit den aktuellen Betriebssystemen kompatibel ist; dies wird jedoch nicht garantiert. Wenn Sie Fragen haben oder aktuelle Informationen zur Kompatibilität prüfen möchten, wenden Sie sich bitte an den Dyson Kundendienst.
- Ihr Mobilgerät muss über eine Bluetooth® Wireless Technology 4.0-Unterstützung (Bluetooth® Wireless Technology Low Energy, BLE) verfügen, um eine Verbindung mit dem Gerät herstellen zu können. Informationen zur Kompatibilität entnehmen Sie bitte den Gerätespezifikationen.

### Hinweise zur Entsorgung

- Produkte von Dyson bestehen aus hochwertigem, wiederverwertbarem Material. Entsorgen Sie dieses Produkt auf verantwortungsvolle Weise und führen Sie es nach Möglichkeit einer Wiederverwertung zu.
- Bitte entsorgen oder recyceln Sie den Akku gemäß den entsprechenden örtlichen Bestimmungen.
- Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres gebrauchten Geräts bitte die entsprechenden Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Ihre Gemeinde oder Ihr Händler kann Sie über die nächstgelegene Recyclinganlage informieren.
- Filtereinheit ist nicht waschbar und nicht wiederverwendbar.
- Die gebrauchten Filter gemäß den entsprechenden lokalen Bestimmungen oder Vorschriften entsorgen.



### Informationen zur Konformität

- Hiermit bestätigt Dyson Technology Ltd, dass das Funkgerät WP01 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung

finden Sie im Internet unter: [www.dyson.de/online-hilfe/ecodesign-informationen.aspx](http://www.dyson.de/online-hilfe/ecodesign-informationen.aspx) (DE)

[www.dyson.at/online-hilfe/ecodesign-informationen.aspx](http://www.dyson.at/online-hilfe/ecodesign-informationen.aspx) (AT)

[www.dyson.ch/de-CH/online-hilfe/ecodesign-informationen.aspx](http://www.dyson.ch/de-CH/online-hilfe/ecodesign-informationen.aspx) (CH)

- Bluetooth 2,4 GHz, max. 0,02 W

### 2 Jahre Garantie

Die allgemeinen Bedingungen der auf 2 Jahre beschränkten Dyson Garantie sind nachstehend aufgeführt. Name und Adressdaten des Dyson Garanten für Ihr Land sind an anderer Stelle in diesem Dokument aufgeführt – bitte beachten Sie die Tabelle mit diesen Angaben.

### Was ist von der Garantie abgedeckt?

- Sollte sich das Gerät innerhalb von zwei Jahren ab Kaufdatum oder Lieferung aufgrund eines Material- oder Herstellungsfehlers oder in der Funktionsweise als defekt erweisen, liegt die Reparatur oder der Ersatz Ihres Dyson Geräts im Ermessen von Dyson (sollte ein beliebiges Teil nicht länger verfügbar sein oder hergestellt werden, ersetzt Dyson es mit einem funktionsfähigen Ersatzteil).
- Wenn das Gerät außerhalb der EU verkauft wird: Diese Garantie gilt auch, wenn das Gerät im Ausland verwendet wird; jedoch darf die Garantie ausschließlich in dem Land geltend gemacht werden, in dem das Gerät erworben wurde. Für weitere Informationen hierzu wenden Sie sich bitte an Dyson.
- Wenn das Gerät innerhalb der EU verkauft wird: Diese Garantie gilt auch, wenn das Gerät im Ausland verwendet wird. Diese Garantie kann (i) in dem Land geltend gemacht werden, in dem das Gerät erworben wurde, oder, (ii) falls das Gerät in Österreich, Belgien, Frankreich, Deutschland, Irland, Italien, den Niederlanden, Spanien oder Großbritannien erworben wurde, in einem dieser Länder, sofern in dem jeweiligen Land dasselbe Modell wie dieses Gerät mit denselben Spannungswerten verkauft wird. Für weitere Informationen hierzu wenden Sie sich bitte an Dyson.

### Was nicht abgedeckt ist

- Ersatzfilter. Die Filtereinheiten des Geräts fallen nicht unter die Garantie.
- Dyson übernimmt keine Garantie für die Reparatur oder den Austausch eines Produkts, sofern der Defekt auf Folgendes zurückzuführen ist:
- Schäden, die durch das Nichtdurchführen der empfohlenen Gerätereinigung entstehen.
  - Versehentliche Beschädigungen, die durch unsachgemäße Verwendung oder Pflege, Missbrauch, Vernachlässigung sowie unvorsichtige Behandlung des Geräts entstanden und daher nicht mit der Dyson Gebrauchsanleitung konform sind.
  - Verwendung des Geräts außerhalb des „normalen Gebrauchs“.
  - Einsatz des Geräts für einen anderen als den Bestimmungszweck.
  - Verwendung von Teilen, die nicht gemäß den Richtlinien von Dyson montiert oder eingebaut wurden.
  - Verwendung von Teilen und Zubehör anderer Hersteller.
  - Reparaturen oder Änderungen, die nicht durch Dyson oder seine autorisierten Partner vorgenommen wurden.
  - Normale Abnutzung.
  - Kürzere Entladungszeit des Akkus aufgrund des Alters des Akkus oder der Nutzung (sofern zutreffend).

Wenn Sie sich unsicher sind, welche Fälle von Ihrer Garantie abgedeckt sind, wenden Sie sich bitte an den Dyson Kundendienst.

### Garantieübersicht

- Die Garantie beginnt mit dem Kaufdatum oder mit dem Lieferdatum, wenn die Lieferung später erfolgte.
- Um einen Anspruch im Rahmen der Dyson Garantie geltend zu machen, verwenden Sie bitte die Kontaktinformationen mit den Angaben zum Garanten auf der Rückseite dieses Dokuments. Sie

müssen einen Kaufbeleg bzw. Lieferschein (sowohl das Original als auch folgende) vorlegen, bevor jegliche Arbeiten ausgeführt werden können. Ohne diesen Beleg werden Ihnen die Kosten sämtlicher anfallender Arbeiten in Rechnung gestellt. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg oder Lieferschein daher sorgfältig auf.

- Sämtliche Arbeiten werden durch Dyson oder seine autorisierten Partner ausgeführt.
- Alle von Dyson ersetzten Teile werden zum Eigentum von Dyson.
- Die Reparatur bzw. der Austausch Ihres Dyson Geräts im Rahmen der Garantie verlängert die Garantiezeit nicht, es sei denn, dies gilt gemäß der Gesetzgebung des Landes, in dem das Gerät gekauft wurde.
- Die Garantie bietet Leistungen, die Ihre gesetzlich zustehenden Rechte als Verbraucher ergänzen und nicht beeinträchtigen, und gilt unabhängig davon, ob Sie Ihr Produkt direkt von Dyson oder von einem Drittanbieter erworben haben.

#### Wichtige Informationen zum Datenschutz

Bei der Registrierung Ihres Dyson Produkts oder der müssen Sie einige wesentliche Kontaktinformationen angeben.

Registrierung Ihres Dyson Produkts:

- Sie müssen Kontaktinformationen angeben, damit Sie Ihr Produkt registrieren und wir Garantieleistungen ausführen können.

Bei Registrierung per:

- Um die zu registrieren, müssen Sie uns einige wesentliche Kontaktinformationen mitteilen; auf diese Weise können wir Ihr Produkt auf sichere Weise mit Ihrer App verbinden.
- Bei Ihrer Registrierung können Sie auswählen, ob Sie Mitteilungen von uns erhalten möchten. Wenn Sie sich für den Erhalt der Mitteilungen von Dyson entscheiden, senden wir Ihnen Informationen zu besonderen Angeboten und Neuigkeiten zu unseren aktuellen Innovationen.
- Ihre Informationen werden nicht an Dritte weitergegeben und von uns ausschließlich in Übereinstimmung mit den auf unserer Website angegebenen Datenschutzrichtlinien verwendet: [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com)

#### Dyson Ersatzteilnummern

- Teilenummer des Dyson USB-C-Kabels: 502036-01/13

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. und werden von Dyson unter Lizenz verwendet.

Apple und das Apple-Logo sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc. App Store ist eine in den USA und anderen Ländern eingetragene Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google Inc.

ES

#### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEE Y GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES




#### ADVERTENCIA

##### EL APARATO CONTIENE IMANES

1. Los dispositivos médicos implantados como marcapasos, válvulas de derivación programables y desfibriladores pueden verse afectados por campos magnéticos fuertes. El aparato no debe colocarse cerca de las personas que utilicen dichos dispositivos médicos. En caso de utilizar dichos dispositivos, consulta a tu médico antes de usar el aparato.
2. El funcionamiento de las tarjetas de crédito y los soportes de almacenamiento electrónico también pueden verse afectados por los imanes y deben mantenerse alejados del aparato.

#### PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIÓN:

3. Este aparato no está pensado para ser utilizado por niños. El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o de razonamiento reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a condición de que hayan estado bajo la supervisión o recibido instrucción de una persona responsable con respecto al uso del aparato de manera segura y de que entiendan los riesgos que esto conlleva.
4. El aparato solo debe suministrarse desde una fuente de alimentación USB homologada/certificada con un rango de corriente nominal de salida de 500 mA hasta 5 V  $\text{---}$  con clasificación de 3 A (voltaje muy bajo de seguridad). El uso de una fuente de alimentación USB de menos de 3 A de rango de corriente/salida de 5 V CC puede limitar el rendimiento y aumentar el tiempo de carga, especialmente si se encuentra en uso en ese momento. El uso de una fuente de alimentación no homologada/no certificada puede provocar peligros.
5. Advertencia - El adaptador de dos pines para vuelos es solo para conexión de audio.  No lo enchufe a la toma de corriente, ya que esto puede ocasionar riesgo de incendio o descarga eléctrica.
6. Para evitar daños auditivos, NO utilices el aparato a un volumen alto durante un período prolongado.
- Utiliza el aparato con el volumen a un nivel moderado y que te sea cómodo.
- Antes de colocarte el aparato en los oídos, bájale el volumen y después aumentalo de manera gradual hasta que alcances un nivel en el que te sea cómodo escuchar.
7. El aparato logra un sello hermético sobre las orejas. Presionarlo con fuerza contra ellas o tirar rápido de él puede provocar daños en el tímpano.
8. NO utilices el aparato en ningún momento en el que la imposibilidad de oír los sonidos circundantes pueda suponer un peligro para ti o para los demás, por ejemplo, mientras vas en bicicleta.
9. Concéntrate en tu seguridad y en la de los demás si utilizas el aparato mientras realizas cualquier actividad que requiera tu atención, por ejemplo, mientras caminas entre el tráfico o cerca de él, en una obra de construcción o en una vía férrea, etc., y respeta las leyes vigentes sobre el uso de auriculares. Ten en cuenta que la visera puede limitar tu campo de visión. Quitate el aparato o ajusta el volumen para asegurarte de que puedes escuchar los sonidos circundantes, incluidas las alarmas y las señales de advertencia.
10. El aparato no es un dispositivo médico ni de protección y tampoco los reemplaza. No utilices el aparato como protección contra gases tóxicos, humos químicos, etc., ni como asistencia para respirar.
11. El aparato es un producto que requiere higiene personal y no debe ser compartido o utilizado por otros.
12. No lo utilices sin una unidad de filtro. Si la unidad de filtro está dañada o contaminada o si sientes un flujo de aire menor durante el uso normal, sustituye la unidad de filtro.
13. La unidad de filtro no se puede lavar. Utiliza únicamente filtros Dyson originales para garantizar el ajuste correcto y un filtrado eficaz.
14. No lo utilices durante más de 8 horas al día. Utilizar el flujo de aire continuamente puede hacer que los ojos se sequen, por lo que conviene hacer descansos regulares y mantenerse hidratado.
15. Utiliza el aparato únicamente para el uso previsto como se describe en el Manual del usuario. No utilices complementos (que no sean el cargador) ni accesorios que no estén fabricados por Dyson.
16. No utilices el aparato si no funciona correctamente, ha recibido un golpe, se ha caído, ha sufrido daños, se ha dejado a la intemperie o se ha sumergido en agua. Ponte en contacto con la línea de servicio al cliente de Dyson.
17. No dejes caer ni insertes ningún objeto (que no sea el cepillo de limpieza) en ninguna abertura del aparato, ya que puede entrar en los conductos de aire. Si se inserta un objeto, no utilices el aparato.



18. La batería no es reemplazable por el usuario. Si el aparato no funciona como debería o se ha dañado, interrumpe su uso y ponte en contacto con la línea de servicio al cliente de Dyson para obtener más información.
19. Este aparato contiene células de iones de litio. El paquete de la batería está cerrado herméticamente y en circunstancias normales no presenta ningún tipo de riesgo para la seguridad. En el caso improbable de que se produzca una fuga de la batería, no intentes hacer funcionar el aparato, no toques el líquido, ya que puede causar irritación y quemaduras, y toma las siguientes precauciones:
  - El contacto con la piel puede producir irritación. Lava la piel afectada con agua y jabón.
  - La inhalación puede causar irritación respiratoria. Acude al médico de inmediato.
  - El contacto con los ojos puede causar irritación. Enjuágate bien los ojos con agua inmediatamente durante al menos 15 minutos. Acude al médico de inmediato.
  - Eliminación: manipula con cuidado y desecha de acuerdo con las ordenanzas o regulaciones locales.
20. No utilices una batería o un dispositivo que estén dañados o modificados. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar comportamientos inesperados que pueden acabar en incendio, explosión o riesgo de lesión. Tanto la batería como el aparato no deben exponerse al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas por encima de 60 °C (140 °F) puede provocar una explosión.
21. Sigue todas las instrucciones de carga del Manual del usuario de Dyson. No cargues la batería o el aparato fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. Cargar incorrectamente o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
22. El mantenimiento debe realizarse por parte de Dyson o de un agente de servicio autorizado, y solo con piezas de repuesto originales de Dyson. Esto garantiza que se mantenga la seguridad del aparato. No modifiques ni intentes reparar el aparato.
23. Si tienes dificultad para respirar, te sientes mal o tienes una reacción alérgica al usar el aparato, deja de utilizarlo inmediatamente.
24. Desconecta la alimentación eléctrica o desenchufa antes de limpiar, realizar cualquier mantenimiento o reemplazar un filtro. Desenchufa el aparato siempre que no lo uses.

#### Información adicional

##### Uso de los auriculares con purificadores de aire

- No laves a cabo ninguna operación de mantenimiento o reparación aparte de las indicadas en la Guía del usuario de Dyson o de las que aconseje la línea de servicio al cliente de Dyson.

El rango de temperatura recomendado para los auriculares con purificadores de aire es el siguiente:

- Almacenamiento: -30 °C (-22 °F) y 60 °C (140 °F)
- Funcionamiento: -10 °C (14 °F) y 40 °C (104 °F)
- Carga: 10 °C (50 °F) y 40 °C (104 °F)

##### Limpieza de los auriculares con purificadores de aire

- Sigue todas las instrucciones de limpieza del Manual del usuario de Dyson.
- Utiliza solo los productos de limpieza recomendados por Dyson.

##### Piezas reemplazables

- Tu unidad de filtro no es lavable ni reciclable.
- La aplicación MyDyson™ te avisará cuando sea necesario reemplazar el filtro.
- Los filtros de repuesto pueden comprarse a través del sitio web de Dyson en [www.dyson.es](http://www.dyson.es)
- La batería no es reemplazable por el usuario. Si los auriculares con purificadores de aire no funcionan como deberían o han sufrido daños, interrumpe su uso y ponte en contacto con la línea de servicio al cliente de Dyson para obtener más información.

##### Instrucciones de seguridad de la batería

- Consulta las advertencias sobre la batería en las instrucciones de seguridad importantes y sigue todas

las instrucciones de carga del Manual del usuario de Dyson.

- Si es necesario cambiar la batería, ponte en contacto con la línea de atención al cliente de Dyson.

##### Conectividad con la aplicación MyDyson™

- Para que la aplicación MyDyson™ funcione se necesita una conexión a Internet activa.
- Dyson se esfuerza para asegurar que su tecnología sea compatible con el sistema operativo actual pero no está garantizado. Si tienes alguna duda o te gustaría comprobar la última compatibilidad, ponte en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Dyson.
- Tu dispositivo móvil debe ser compatible con la tecnología inalámbrica Bluetooth® 4.0 (tecnología inalámbrica Bluetooth® de bajo consumo) para establecer una conexión con el aparato. Comprueba las especificaciones de tu dispositivo para consultar la compatibilidad.

##### Información acerca de la eliminación del producto

- Los productos Dyson están fabricados con materiales reciclables de alta calidad. Recicla este producto en la medida de lo posible.
- Desecha o recicla la batería de acuerdo con las normativas o los reglamentos locales.
- Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación no controlada de residuos, recíclalos adecuadamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el dispositivo utilizado, utiliza los sistemas de devolución y recogida, o bien ponte en contacto con el establecimiento en el que adquirió el producto. Ellos podrán encargarse del reciclaje de forma segura para el medio ambiente.
- Tu unidad de filtro no es lavable ni reciclable.
- Desecha las unidades de filtros agotadas siguiendo las normas y ordenanzas locales.



##### Información sobre conformidad

- Por la presente, Dyson Technology Ltd declara que el equipo de radio WP01 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.dyson.es/soporte/ecoinformacion](http://www.dyson.es/soporte/ecoinformacion)
- Bluetooth 2,4 GHz, 0,02 W máx.

##### Garantía limitada de 2 años

Los términos y condiciones de la garantía limitada de 2 años de Dyson se establecen a continuación. Los detalles del nombre y la dirección del garante Dyson para cada país se encuentran en este documento; consulte la tabla donde se establecen estos detalles.

##### Qué cubre

- La reparación o sustitución de tu máquina Dyson (conforme al criterio de Dyson) en caso de que este se haya dañado debido a materiales defectuosos, el trabajo o el funcionamiento en un periodo de dos años desde la compra o entrega (si alguna pieza ya no está disponible o se ha dejado de fabricar, Dyson la sustituirá con una pieza de repuesto funcional).
- Cuando esta unidad se vende fuera de la UE: esta garantía sigue siendo válida si la unidad se utiliza en el extranjero, pero solo puede ejercerse en el país en el que se compró la unidad. Contacta con Dyson para obtener más información.
- Cuando este dispositivo se vende dentro de la UE: esta garantía sigue siendo válida si el dispositivo se utiliza en el extranjero. Esta garantía podrá ejercerse (i) en el país en el que se compró el dispositivo o, (ii) si el dispositivo se compró en Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Irlanda, Italia, Noruega, los Países Bajos, Polonia, el Reino Unido o Suiza, en cualquiera de esos países, siempre que se venda un modelo igual que el de este dispositivo, con la misma tensión nominal en el país correspondiente. Contacta con Dyson para obtener más información.

### Qué no cubre

- Unidades de filtro de repuesto. La garantía no cubre las unidades de filtro del aparato.

Dyson no garantiza la reparación o el cambio de un producto cuando el defecto que presenta es resultado de:

- Daños causados por no realizar las tareas de mantenimiento recomendadas.
- Daños accidentales, fallos ocasionados por un uso o mantenimiento negligentes, mal uso, descuido y uso o manejo imprudentes del dispositivo, sin respetar las indicaciones del Manual del usuario de Dyson.
- Uso de la máquina fuera de uso normal.
- Uso de la máquina para cualquier finalidad para la cual no fue diseñada.
- Uso de las piezas no ensambladas o instaladas de acuerdo con las instrucciones de Dyson.
- Uso de piezas y accesorios que no sean componentes originales de Dyson.
- Reparaciones o manipulaciones realizadas por personas ajenas a Dyson o sus agentes autorizados.
- Desgaste normal.
- Reducción en el tiempo de descarga de la batería debido al uso o los años de la batería (si procede).

Si desea realizar cualquier consulta sobre la cobertura de tu garantía, pónete en contacto con la línea de atención al cliente de Dyson.

### Resumen de coberturas

- La garantía entra en vigor el día de la compra (o de la entrega si es posterior).
- Para presentar un reclamo en virtud de la garantía Dyson, utiliza la información de contacto facilitada con los datos del garante en la contraportada de este documento. Debes facilitar el comprobante (la copia original y cualquier comprobante posterior) de entrega/compra antes de que se realice cualquier tipo de servicio en su dispositivo Dyson. Sin este comprobante, cualquier trabajo realizado se cobrará. Por favor, guarda tu recibo o nota de entrega.
- Toda reparación deberá realizarse por Dyson o sus servicios técnicos autorizados.
- Cualquier componente sustituido por Dyson será propiedad de Dyson.
- La reparación o sustitución de tu dispositivo Dyson bajo garantía no extenderá el período de garantía a menos que así lo exija la legislación local en el país de compra.
- La garantía proporciona beneficios que son adicionales y no afectan tus derechos legales como consumidor, y se aplicarán si compraste el producto directamente a Dyson o a un tercero.

### Información importante de protección de datos

Necesitarás proporcionarnos información básica de contacto cuando registres tu producto Dyson o la aplicación MyDyson™.

Al registrar tu producto Dyson:

- Deberás proporcionarnos información de contacto básica acerca de ti para que podamos registrar tu producto y prestarle garantía.

Al registrarse con la aplicación MyDyson™:

- Necesitarás proporcionarnos información básica de contacto para registrar la aplicación MyDyson™. Esto nos permitirá enlazar con seguridad tu producto a su instancia de la aplicación.
- Durante el registro, tendrás la oportunidad de aceptar la recepción de comunicaciones de nosotros. Si accedes a recibir comunicaciones de Dyson, te enviaremos ofertas especiales y noticias sobre nuestras innovaciones más recientes.
- Nunca venderemos a terceros la información que compartas con nosotros y la utilizaremos siempre según lo estipulado en las políticas de privacidad publicadas en nuestro sitio web, [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

### Números de pieza de Dyson

- Número de pieza del cable USB tipo C de Dyson: 502036-01/13

La marca denominativa Bluetooth® y los logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de cualquiera de estas marcas por parte de Dyson está sometido a un acuerdo de licencias.

Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales

10

de Apple Inc. registradas en los EE. UU. y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. registrada en los EE. UU. y en otros países. Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc.

### FR/BE/CH

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### LISEZ ATTENTIVEMENT CES CONSIGNES ET CONSERVEZ-LES




### AVERTISSEMENT

### L'APPAREIL CONTIENT DES AIMANTS

1. Les champs magnétiques importants peuvent perturber les dispositifs médicaux implantés, comme les valves de dérivation programmables, les pacemakers et les défibrillateurs. Ne placez pas l'appareil près de personnes qui utilisent de tels dispositifs médicaux. Consultez votre médecin avant d'utiliser l'appareil si vous utilisez un tel dispositif médical.
2. Les cartes bancaires et les dispositifs de stockage électronique peuvent également être affectés par les aimants. Il convient donc de les éloigner de l'appareil.

### POUR LIMITER LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

3. Cet appareil n'est pas destiné aux enfants. L'appareil ne peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, uniquement si elles sont supervisées ou qu'elles ont reçu des instructions de la part d'une personne responsable concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et qu'elles comprennent les dangers associés.
4. L'appareil ne doit être alimenté qu'à partir d'une source d'alimentation USB répertoriée/certifiée avec une gamme d'intensité de courant nominal de 500 mA jusqu'à une sortie 5 V  $\overline{=}$  de 3 A (très basse tension de sécurité). L'utilisation d'une source d'alimentation USB inférieure à la gamme d'intensité de courant de 3 A ou à la sortie 5 Vcc peut restreindre les performances et augmenter le temps de charge, surtout si elle est utilisée à ce moment-là. L'utilisation d'une source d'alimentation non répertoriée ou non certifiée peut entraîner un danger.
5. Avertissement - L'adaptateur 2 broches à bord est uniquement destiné à la connexion audio. Ne pas le brancher sur la prise secteur, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou de décharge électrique. 
6. Pour éviter les dommages auditifs, n'utilisez PAS l'appareil à un volume élevé pendant une durée prolongée.
- Utilisez l'appareil à un niveau de volume confortable et modéré.
- Baissez le volume de votre dispositif avant de placer l'appareil dans/sur vos oreilles, puis augmentez graduellement le volume jusqu'à ce que vous atteigniez un niveau d'écoute confortable.
7. L'appareil épouse bien la forme des oreilles, dès lors, appuyer à outrance contre vos oreilles et le retirer rapidement peut endommager vos tympans.
8. N'utilisez PAS l'appareil à tout moment où l'incapacité d'entendre les sons environnants peut présenter un danger pour vous-même ou pour les autres, par exemple lorsque vous faites du vélo.
9. Concentrez-vous sur votre sécurité et celle des autres si vous utilisez l'appareil tout en vous engageant dans une activité nécessitant votre attention, par exemple près de la circulation, d'un chantier de construction ou d'une voie ferrée, etc., et respectez les lois applicables concernant l'utilisation des écouteurs. Veuillez noter que la visière peut limiter votre champ de vision. Retirez l'appareil ou ajustez votre volume pour vous assurer que vous pouvez entendre les sons

environnants, y compris les alarmes et les signaux d'avertissement.

10. L'appareil n'est pas un dispositif de protection ou médical et ne peut pas le remplacer. N'utilisez pas l'appareil pour vous protéger contre les gaz toxiques, les émanations chimiques, etc., ou pour soutenir les fonctions respiratoires.
11. L'appareil est un produit d'hygiène personnelle et ne doit pas être partagé ou utilisé par d'autres.
12. Ne l'utilisez pas sans unité de filtration. Si l'unité de filtration est endommagée ou contaminée ou si vous ressentez un débit d'air plus faible pendant l'utilisation normale, remplacez l'unité de filtration.
13. L'unité de filtration n'est pas lavable. Utilisez uniquement de véritables filtres Dyson pour assurer un ajustement adéquat et un filtrage efficace.
14. Ne l'utilisez pas plus de 8 heures par jour. L'utilisation continue du flux d'air peut provoquer le dessèchement des yeux. Prenez des pauses régulières et restez hydraté.
15. Utilisez l'appareil uniquement pour son utilisation prévue comme décrit dans votre manuel d'utilisation. N'utilisez pas d'accessoires (autres que le chargeur) ou de pièces non fabriquées par Dyson.
16. N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas normalement, s'il a reçu un choc violent, subi une chute ou des dommages, s'il a été laissé à l'extérieur ou plongé dans l'eau. Contactez le Service consommateurs Dyson.
17. Ne laissez pas tomber ou n'insérez pas d'objet (autre que la brosse de nettoyage) dans les ouvertures de l'appareil car il peut entrer dans les voies aériennes. Si un objet se retrouve à l'intérieur, n'utilisez pas l'appareil.
18. La batterie n'est pas remplaçable par l'utilisateur. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il se doit ou s'il a été endommagé, ne l'utilisez pas et contactez la ligne d'assistance Dyson pour obtenir d'autres conseils.
19. Cet appareil contient des cellules au lithium-ion. Le bloc-batterie est une unité hermétique qui, dans des circonstances normales, ne pose aucun problème de sécurité. Dans l'éventualité peu probable d'une fuite de l'appareil, n'essayez pas de l'utiliser, ne touchez pas le liquide au risque de provoquer des irritations ou des brûlures et observez les précautions suivantes :
  - Contact avec la peau : peut provoquer une irritation. Lavez la zone de la peau touchée au savon et à l'eau.
  - Inhalation : peut provoquer une irritation des voies respiratoires. Consultez immédiatement un professionnel de la santé.
  - Contact avec les yeux : peut provoquer une irritation. Rincez-vous immédiatement et abondamment les yeux à l'eau pendant au moins 15 minutes. Consultez immédiatement un professionnel de la santé.
  - Mise au rebut : manipulez l'appareil avec précaution et mettez-le au rebut conformément aux ordonnances ou à la réglementation locales.
20. N'utilisez pas une batterie ou un appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent par exemple prendre feu, exploser ou comporter un risque de blessures. Maintenez la batterie ou l'appareil à l'écart des flammes ou des températures excessives. Toute exposition de la batterie ou de l'appareil à des températures supérieures à 60 °C (140 °F) peut entraîner une explosion.
21. Suivez toutes les instructions de chargement contenues dans le manuel de l'utilisateur Dyson. Ne chargez pas la batterie ou l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Le fait de charger la batterie de façon inappropriée ou à une température en dehors de la plage spécifiée peut l'endommager et augmenter le risque d'incendie.
22. Tout entretien doit être effectué par Dyson ou un agent agréé au moyen de pièces de rechange d'origine Dyson. De cette manière, la sécurité de l'appareil est assurée. Ne modifiez pas et ne tentez pas de réparer l'appareil.
23. Si vous avez de la difficulté à respirer, si vous vous sentez mal ou si vous avez une réaction allergique lorsque vous utilisez l'appareil, arrêtez immédiatement de l'utiliser.

24. Déconnectez ou débranchez l'alimentation électrique avant tout nettoyage, entretien ou remplacement d'un filtre. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

#### Informations supplémentaires

##### Utilisation de votre casque purificateur d'air

- N'effectuez pas d'entretien ou de réparation autres que ceux indiqués dans ce guide d'utilisateur Dyson ou que ceux conseillés par le Service consommateurs Dyson.

La plage de température recommandée pour votre casque purificateur d'air est la suivante :

- Stockage : -30 °C (-22 °F) et 60 °C (140 °F)
- Exploitation : -10 °C (14 °F) et 40 °C (104 °F)
- Chargement : 10 °C (50 °F) et 40 °C (104 °F)

##### Nettoyage de votre casque purificateur d'air

- Suivez toutes les instructions de nettoyage dans le manuel de l'utilisateur Dyson.
- Utilisez uniquement les agents nettoyants recommandés par Dyson.

##### Pièces remplaçables

- Le filtre n'est ni lavable, ni recyclable.
- L'application MyDyson™ vous avertira lorsque le filtre doit être remplacé.
- Les filtres de remplacement peuvent être achetés sur Dyson.fr
- La batterie n'est pas remplaçable par l'utilisateur. Si votre casque purificateur d'air ne fonctionne pas comme il aurait dû ou s'il a été endommagé, ne l'utilisez pas et contactez la ligne d'assistance Dyson pour obtenir d'autres conseils.

##### Consignes de sécurité relatives à la batterie

- Consultez les avertissements concernant la batterie dans les instructions de sécurité importantes et suivez toutes les instructions de recharge dans le manuel de l'utilisateur Dyson.
- S'il est nécessaire de remplacer la batterie, contactez le Service consommateurs Dyson.

##### Connectivité à l'application MyDyson™

- Pour que l'application MyDyson™ fonctionne, vous devez disposer d'une connexion à Internet.
- Dyson s'efforce de s'assurer de la compatibilité de sa technologie avec les systèmes d'exploitation, mais ne peut le garantir. Si vous avez des questions ou souhaitez vérifier les compatibilités les plus récentes, contactez notre Service consommateurs Dyson.
- Votre dispositif mobile doit être compatible avec la technologie sans fil Bluetooth® 4.0 (technologie sans fil Bluetooth® Low Energy) pour pouvoir établir une connexion avec l'appareil. Vérifiez sa compatibilité dans les spécifications de votre dispositif.

##### Informations de mise au rebut

- Les produits Dyson sont fabriqués à partir de matériaux hautement recyclables. Recyclez-les si possible.
- Mettez au rebut ou recyclez la batterie conformément à la réglementation et aux arrêtés locaux.
- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec des déchets ménagers. Pour éviter tout effet nocif d'une élimination non contrôlée des déchets sur l'environnement et la santé, recyclez ce produit de manière responsable, de sorte à encourager la réutilisation durable des ressources en matériaux. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les réseaux de retour et de collecte, ou contactez le revendeur du produit, qui sera en mesure de le recycler d'une manière respectueuse de l'environnement.
- Le filtre n'est ni lavable, ni recyclable.
- Mettez au rebut les filtres usagés conformément à la réglementation et aux arrêtés locaux.



##### Informations relatives à la conformité

- Par la présente, Dyson Technology Ltd déclare que ce matériel radio WP01 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible à

l'adresse Internet suivante : [www.dyson.fr/aide/ecoconception](http://www.dyson.fr/aide/ecoconception) (FR)  
[www.dyson.be/fr-BE/services-consommateur/conformite](http://www.dyson.be/fr-BE/services-consommateur/conformite) (BE)  
[www.dyson.ch/fr-CH/sav/informations-relatives](http://www.dyson.ch/fr-CH/sav/informations-relatives) (CH)

- Bluetooth 2,4 GHz, 0,02 W max

#### Garantie limitée de 2 ans

Les modalités de la garantie limitée de 2 ans Dyson sont énoncées ci-dessous. Le nom et l'adresse du garant Dyson pour votre pays sont énoncés ailleurs dans ce document (veuillez vous reporter au tableau indiquant ces informations).

#### Ce qui est couvert

- La réparation ou le remplacement de votre appareil Dyson (à la discrétion de Dyson) s'il se révèle défectueux en raison d'un défaut matériel, de fabrication ou de fonctionnement dans les deux ans à compter de la date d'achat ou de livraison. (Si une pièce n'est plus disponible ou fabriquée, Dyson la remplacera par une pièce fonctionnelle équivalente.)
- Lorsque cet appareil est vendu en dehors de l'UE : cette garantie reste valable si l'appareil est utilisé à l'étranger, mais ne peut être exercée que dans le pays dans lequel l'appareil a été acheté. Veuillez contacter Dyson pour plus d'informations.
- Lorsque cet appareil est vendu au sein de l'UE : cette garantie reste valable si l'appareil est utilisé à l'étranger. Cette garantie peut être exercée (i) dans le pays dans lequel l'appareil a été acheté ou, (ii) en Allemagne, en Autriche, en Belgique, en Espagne, en France, en Irlande, en Italie, aux Pays-Bas ou au Royaume-Uni, si l'appareil a été acheté dans l'un de ces pays, à condition que le même modèle soit vendu à la même tension nominale dans le pays concerné. Veuillez contacter Dyson pour plus d'informations.

#### Ce qui n'est pas couvert

- Le remplacement des filtres. Les filtres de l'appareil ne sont pas couverts par la garantie.

Dyson ne garantit pas la réparation ni le remplacement d'un produit si le défaut est dû à :

- des dommages causés par la non-réalisation des entretiens recommandés de l'appareil
- des dommages accidentels ou des défauts causés par une mauvaise utilisation, un entretien incorrect, une utilisation abusive, une négligence, une utilisation dangereuse ou une manipulation de l'appareil non conforme aux instructions du manuel de l'utilisateur Dyson
- Utilisation de l'appareil en dehors de l'utilisation normale.
- Utilisation de l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il est conçu.
- l'utilisation de pièces non assemblées ou installées conformément aux instructions de Dyson
- l'utilisation de pièces et d'accessoires autres que Dyson
- des réparations ou modifications effectuées par des personnes autres que Dyson ou ses agents agréés
- Usure normale.
- une baisse de l'autonomie de la batterie liée à son âge ou à son utilisation (le cas échéant)

En cas de doute sur les éléments couverts par votre garantie, veuillez contacter le Service consommateurs Dyson.

#### Résumé de la garantie

- La garantie prend effet à la date d'achat (ou à la date de livraison si celle-ci est postérieure à la date d'achat).
- Pour faire une réclamation dans le cadre de la garantie Dyson, veuillez utiliser les coordonnées fournies avec les détails du garant au verso de ce document. Pour qu'une intervention puisse être réalisée sur votre appareil Dyson, vous devez fournir la preuve d'achat/de livraison (document original et tout document ultérieur). Sans cette preuve, toute intervention sera à votre charge. Veuillez conserver votre reçu ou bon de livraison.
- Toutes les pièces remplacées par Dyson deviennent la propriété de Dyson.

- La réparation ou le remplacement sous garantie de votre appareil Dyson ne prolonge pas la période de garantie, à moins que cela ne soit exigé par la législation locale du pays d'achat.
- La garantie offre des avantages qui viennent s'ajouter à vos droits légaux en tant que consommateur, sans affecter ceux-ci. En outre, cette garantie s'appliquera que vous ayez acheté votre produit directement auprès de Dyson ou auprès d'un tiers.

#### Informations importantes concernant la protection des données

Vous devez verbaliser et fournir des coordonnées de base pour pouvoir enregistrer votre appareil Dyson ou vous inscrire sur l'application MyDyson™.

Lors de l'enregistrement de votre appareil Dyson :

- Vous devez nous fournir des coordonnées de base pour pouvoir enregistrer votre appareil et nous permettre de vous offrir la garantie.

Lors de votre enregistrement sur l'application MyDyson™ :

- Vous devez nous fournir des coordonnées de base pour pouvoir vous inscrire sur l'application MyDyson™, afin que nous puissions associer votre appareil à votre appli en toute sécurité.
- Lors de votre enregistrement, vous aurez la possibilité d'indiquer si vous souhaitez ou non recevoir des communications de notre part. Si vous choisissez de recevoir des communications de la part de Dyson, nous vous enverrons nos offres spéciales détaillées et des informations sur nos toutes dernières innovations.
- Nous ne vendrons jamais vos informations à des tiers et nous utiliserons les informations que vous partagez avec nous uniquement comme défini dans nos politiques de confidentialité, disponibles sur notre site Web, à la page [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com).

#### Nombres de pièces Dyson

- Numéro de pièce du câble USB C Dyson : 502036-01/13

La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Dyson est sous licence. Apple et le logo Apple sont des marques déposées d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google Inc.

#### IT/CH

#### ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

#### LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI




#### AVVERTENZA

#### L'APPARECCHIO CONTIENE MAGNETI

1. I campi magnetici intensi possono interferire con il funzionamento dei dispositivi medici impiantati, come pacemaker, valvole di shunt programmabili e defibrillatori. Non collocare l'apparecchio vicino a persone che utilizzano tali dispositivi medici. Consultare il medico prima di utilizzare l'apparecchio se si utilizza un dispositivo medico di questo tipo.
2. Anche le carte di credito e i supporti di memorizzazione elettronici possono essere influenzati dai magneti e devono essere tenuti lontani dall'apparecchio.

#### PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE O LESIONI:

3. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini. L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, motorie o mentali, oppure da persone che non possiedono l'esperienza e le conoscenze necessarie, solo con supervisione oppure se sono state fornite loro le necessarie istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro da parte di una persona responsabile e se sono consapevoli dei rischi connessi.

4. L'apparecchio deve essere alimentato solo da una fonte di alimentazione USB elencata/certificata con intervallo di corrente nominale da 500 mA fino a 3 A da 5 V  $\pm$  (a bassissima tensione di sicurezza). L'utilizzo di una fonte di alimentazione USB con intervallo di corrente inferiore a 3 A da 5 V c.a. può limitare le prestazioni e aumentare il tempo di ricarica, soprattutto se in uso al momento. L'utilizzo di una fonte di alimentazione non elencata/non certificata può comportare un pericolo.
5. Avvertenza - L'adattatore a 2 pin in volo è solo per la connessione audio. Non collegare alla presa di corrente, ciò potrebbe causare il rischio di incendio o scosse elettriche. 
6. Per evitare danni all'udito, NON utilizzare l'apparecchio ad alto volume per un periodo prolungato.
  - Utilizzare l'apparecchio a un livello di volume confortevole e moderato.
  - Abbassare il volume del dispositivo prima di mettere l'apparecchio dentro/sulle orecchie, poi alzare il volume gradualmente fino a raggiungere un livello di ascolto confortevole.
7. L'apparecchio realizza una stretta tenuta sulle orecchie, per cui una pressione forzata contro le orecchie o un rapido distacco possono provocare danni al timpano.
8. NON utilizzare l'apparecchio qualora non sia possibile udire i suoni circostanti: ciò potrebbe rappresentare un pericolo per l'incolumità di se stessi e degli altri, come, ad esempio, mentre si è in bicicletta.
9. Concentrarsi sulla propria sicurezza e su quella degli altri, qualora si utilizzi l'apparecchio mentre si compie un'attività che richieda attenzione come, ad esempio, camminare in mezzo al traffico o in prossimità dello stesso, in un cantiere edile, su una ferrovia, ecc. Inoltre, ottemperare alle leggi applicabili in materia di utilizzo delle cuffie. Tenere presente che la visiera potrebbe limitare il campo visivo. Rimuovere l'apparecchio o regolare il volume per assicurarsi di poter udire i suoni circostanti, compresi gli allarmi e i segnali di avvertenza.
10. L'apparecchio non è un dispositivo di protezione o medico e non può sostituirlo. Non utilizzare l'apparecchio per proteggere da gas tossici, fumi chimici ecc., né per sostenere le funzioni respiratorie.
11. L'apparecchio è un prodotto per l'igiene personale e non deve essere condiviso con/utilizzato da altri.
12. Non utilizzare senza un'unità filtro. Se l'unità filtro è danneggiata o contaminata o se si avverte un flusso d'aria inferiore durante l'uso normale, sostituire l'unità filtro.
13. L'unità filtro non è lavabile. Utilizzare solo filtri originali Dyson per garantire la corretta vestibilità e un filtraggio efficace.
14. Non utilizzare per più di 8 ore al giorno. Utilizzare il flusso d'aria in maniera continuativa può causare secchezza oculare. Pertanto, fare pause a cadenza regolare e rimanere idratati.
15. Utilizzare l'apparecchio solo per l'uso previsto, come descritto nel Manuale utente. Non utilizzare accessori (diversi dal caricatore) o attacchi non prodotti da Dyson.
16. Se l'apparecchio non funziona correttamente, ha ricevuto un forte colpo, è caduto accidentalmente, è stato danneggiato o lasciato all'aperto oppure è caduto in acqua, non deve essere utilizzato; contattare il Centro Assistenza Dyson.
17. Non far cadere o inserire alcun oggetto (diverso dalla spazzola di pulizia) in alcuna apertura dell'apparecchio in quanto potrebbe raggiungere le vie respiratorie. Non utilizzare il dispositivo se al suo interno sono presenti oggetti estranei.
18. La batteria non è sostituibile dall'utente. Se l'apparecchio non funziona come previsto o è danneggiato, non utilizzarlo e contattare la linea telefonica di assistenza Dyson per ulteriori consigli.
19. Questo dispositivo contiene celle agli ioni di litio. Il gruppo batteria è un'unità sigillata che in condizioni normali non pone alcun rischio di sicurezza. Nell'improbabile eventualità che dal dispositivo fuoriesca del liquido, non tentare di mettere in funzione il dispositivo, non toccare il liquido perché

- può causare irritazioni o ustioni e osservare le seguenti precauzioni:
- Contatto con la pelle - può causare irritazione cutanea. Lavare la pelle con acqua e sapone.
  - Inalazione - può causare irritazione delle vie respiratorie. Consultare immediatamente un medico.
  - Contatto con gli occhi - può causare irritazione oculare. Sciacquare subito gli occhi con acqua abbondante per almeno 15 minuti. Consultare immediatamente un medico.
  - Smaltimento - maneggiare con attenzione e smaltire conformemente a ordinanze e regolamenti locali.
20. Non utilizzare una batteria o un apparecchio danneggiato o modificato. L'utilizzo di batterie danneggiate o modificate può provocare effetti imprevedibili con rischio di incendi, esplosioni o lesioni. Non esporre la batteria o l'apparecchio alle fiamme o a temperature elevate. L'esposizione alle fiamme o a temperature superiori a 60 °C (140 °F) può provocare esplosioni.
  21. Seguire tutte le istruzioni di ricarica nel Manuale utente Dyson. Non caricare la batteria o la macchina al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni. La ricarica condotta in modo improprio o a temperature al di fuori dell'intervallo specificato può causare danni alla batteria e aumentare il rischio di incendio.
  22. Qualsiasi attività di manutenzione deve essere eseguita da Dyson o da un agente di servizio autorizzato utilizzando solo pezzi di ricambio originali Dyson. Questo consente di garantire la sicurezza dell'apparecchio. Non modificare né tentare di riparare l'apparecchio.
  23. In caso di difficoltà respiratorie, malessere, o di reazione allergica quando si utilizza l'apparecchio, interromperne immediatamente l'utilizzo.
  24. Scollegare l'alimentazione elettrica prima di effettuare la pulizia, eseguire qualsiasi manutenzione o sostituire un filtro. Scollegare sempre l'apparecchio quando non è in uso.

## Informazioni aggiuntive

### Utilizzo delle cuffie per la purificazione dell'aria

- Non eseguire interventi di riparazione o manutenzione al di fuori di quelli descritti in questo manuale d'uso Dyson o consigliati dal Centro Assistenza Dyson.

L'intervallo di temperatura consigliato per le cuffie per la purificazione dell'aria è il seguente:

- Conservazione: -30 °C (-22 °F) – 60 °C (140 °F)
- Funzionamento: -10 °C (14 °F) – 40 °C (104 °F)
- Ricarica: 10 °C (50 °F) – 40 °C (104 °F)

### Pulizia delle cuffie per la purificazione dell'aria

- Seguire tutte le istruzioni di pulizia nel Manuale utente Dyson.
- Utilizzare solo i detergenti consigliati da Dyson.

### Parti sostituibili

- L'unità del filtro in uso non è lavabile né riciclabile.
- MyDyson™ avvisa quando è necessario sostituire il filtro.
- I filtri di ricambio possono essere acquistati tramite il sito Web Dyson all'indirizzo [www.dyson.com](http://www.dyson.com).
- La batteria non è sostituibile dall'utente. Se le cuffie per la purificazione dell'aria non funzionano come previsto o sono danneggiate, non utilizzarle e contattare la linea telefonica di assistenza Dyson per ulteriori consigli.

### Istruzioni di sicurezza per la batteria

- Fare riferimento alle avvertenze relative alla batteria nelle Istruzioni di sicurezza importanti e seguire tutte le istruzioni di ricarica contenute nel Manuale utente Dyson.
- Se è necessario sostituire la batteria, contattare il Centro Assistenza Dyson.

### Connettività MyDyson™

- È necessario disporre di una connessione Internet attiva per poter utilizzare l'app MyDyson™.
- Dyson si impegna ad assicurare che la sua tecnologia sia compatibile con gli attuali sistemi operativi ma

non lo garantisce. In caso di dubbi, o per verificare le informazioni più recenti sulla compatibilità, contattare il Centro Assistenza Dyson.

- Il dispositivo mobile deve supportare la tecnologia wireless Bluetooth® 4.0 (tecnologia wireless Bluetooth® Low Energy) per configurare una connessione con l'apparecchio. Per informazioni sulla compatibilità, consultare le specifiche del dispositivo.

#### Informazioni sullo smaltimento

- I prodotti Dyson sono realizzati con materiali riciclabili. Riciclare il prodotto quando possibile.
- Smaltire o riciclare la batteria secondo le procedure previste dalle ordinanze o normative locali.
- Questo contrassegno indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici sul territorio dell'UE. Per evitare danni all'ambiente o alla salute derivanti dallo smaltimento incontrollato, riciclare responsabilmente per promuovere il recupero sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, servirsi dei sistemi di conferimento e raccolta o contattare il commerciante presso il quale è stato acquistato il prodotto, che provvederà ad affidarlo ai servizi di riciclo ecocompatibile. Le autorità o il rivenditore locali saranno in grado di indicarvi l'impianto di riciclaggio più vicino.
- L'unità del filtro in uso non è lavabile né riciclabile.
- Smaltire le unità filtro esaurite in conformità con le direttive e le normative locali vigenti.



#### Informazioni sulla conformità

- Con la presente, Dyson Technology Ltd dichiara che l'apparecchio radio WP01 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.dyson.it/assistenza/dati-di-compatibilita\(IT\)www.dyson.ch/it-CH/support/condizioni-generalicg\(CH\)](http://www.dyson.it/assistenza/dati-di-compatibilita(IT)www.dyson.ch/it-CH/support/condizioni-generalicg(CH))
- Bluetooth 2,4 Ghz, max. 0,2 W

#### Garanzia limitata di 2 anni

Di seguito sono indicati termini e condizioni della garanzia limitata Dyson con 2 anni di validità. I dettagli relativi a nome e indirizzo del garante Dyson per il proprio Paese sono descritti in un'altra sezione del presente documento; fare riferimento alla tabella contenente tali dettagli.

#### Copertura della garanzia

- La riparazione o la sostituzione dell'apparecchio Dyson (a discrezione di Dyson) in caso risulti difettoso a causa di materiali, lavorazione o funzionamento difettosi entro due anni dall'acquisto o dalla consegna (se una parte non è più disponibile o fuori produzione, Dyson la farà sostituire con un pezzo di ricambio funzionale).
- Se il presente dispositivo viene venduto al di fuori dell'UE: questa garanzia rimane valida se il dispositivo viene utilizzato all'estero, ma può essere esercitata solo nel Paese di acquisto del dispositivo. Per ulteriori informazioni, contattare Dyson.
- Se il presente dispositivo viene venduto all'interno dell'UE: la presente garanzia rimane valida anche se il dispositivo viene utilizzato all'estero. Questa garanzia può essere esercitata (i) nel Paese di acquisto del dispositivo o, (ii) se l'apparecchio è stato acquistato in Austria, Belgio, Francia, Germania, Irlanda, Italia, Paesi Bassi, Spagna o Regno Unito, in uno qualsiasi di tali Paesi a condizione che lo stesso modello venga commercializzato nel Paese in oggetto con la stessa tensione nominale. Per ulteriori informazioni, contattare Dyson.

#### Esclusioni di garanzia

- Unità filtro di ricambio. Le unità filtro dell'apparecchio non sono coperte da garanzia.

Dyson non fornisce alcuna garanzia in relazione alla riparazione o alla sostituzione di un prodotto dovuta a:

- Danni causati dalla mancata manutenzione consigliata dell'apparecchio.
- Danni accidentali, guasti causati da uso o cura negligente, imperizia, incuria, funzionamento o manovra incauti dell'apparecchio non in linea con

quanto previsto dal manuale d'uso Dyson.

- Utilizzo della macchina al di fuori dell'utilizzo normale.
- Utilizzo dell'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
- Uso di parti non assemblate o installate in conformità alle istruzioni di Dyson.
- Uso di parti e accessori che non siano componenti originali Dyson.
- Riparazioni o alterazioni compiute da soggetti diversi da Dyson o dai suoi agenti autorizzati.
- Normale usura.
- Riduzione dell'autonomia della batteria dovuta all'uso o al tempo (se applicabile).

Nel caso di qualunque dubbio circa ciò che è incluso nella propria garanzia, contattare il Centro Assistenza Dyson.

#### Sintesi della copertura

- La garanzia entra in vigore al momento dell'acquisto (o dalla data di consegna se successiva).
- Per presentare un reclamo ai sensi della garanzia Dyson, utilizzare le informazioni di contatto fornite con i dettagli del garante sul retro del presente documento. È necessario presentare la prova (sia originale che successiva) di consegna/acquisto prima che possa essere effettuato qualsiasi intervento sul proprio apparecchio Dyson. Senza questa prova, ogni intervento sarà a pagamento. Si prega di conservare eventuali ricevute d'acquisto o prove dell'avvenuta consegna.
- Tutti gli interventi saranno eseguiti da Dyson o da suoi agenti autorizzati.
- Qualsiasi parte sostituita diverrà di proprietà di Dyson.
- La riparazione o sostituzione dell'apparecchio Dyson, coperta da garanzia, non prolunga il periodo di garanzia, a meno che ciò non sia previsto dalla legge locale.
- La garanzia offre vantaggi aggiuntivi che non influiscono sui diritti legali in qualità di consumatore. Questi, saranno applicati indipendentemente dal fatto che l'apparecchio sia stato acquistato direttamente da Dyson o da terze parti.

#### Informazioni importanti sulla tutela dei dati

Per effettuare la registrazione del prodotto Dyson o dell'app MyDyson™, è necessario che l'utente fornisca i dati di contatto principali.

Quando si registra l'apparecchio Dyson:

- È necessario fornire i dati di contatto principali per registrare il prodotto e consensieri di fornire assistenza durante il periodo di garanzia.

Registrazione tramite l'app MyDyson™:

- È necessario fornire i dati di contatto principali per effettuare la registrazione dell'app Dyson e consensieri di collegare il prodotto all'app in tutta sicurezza.
- In fase di registrazione, si può scegliere di ricevere o meno comunicazioni da parte nostra. Se si acconsente a ricevere comunicazioni da parte di Dyson, verranno inviate informazioni relative a promozioni speciali e notizie sui nostri ultimi prodotti.
- Non venderemo a terzi le informazioni ricevute, che saranno utilizzate esclusivamente in conformità con l'informativa sulla privacy, consultabile sul nostro sito [Web.privacy.dyson.com](http://Web.privacy.dyson.com)

#### Codici articolo Dyson

- Numero di parte del cavo USB C di Dyson: 502036-01/13

La denominazione e il logo Bluetooth® sono marchi registrati appartenenti a Bluetooth SIG, Inc. Qualsiasi utilizzo di detti marchi da parte di Dyson avviene su licenza.

Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Google Play e il logo Google Play sono marchi di Google Inc.



NL/BE

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

### LEES EN BEWAAR DEZE AANWIJZINGEN



#### WAARSCHUWING

#### HET APPARAAT BEVAT MAGNETEN

1. Geïmplanteerde medische apparaten, zoals pacemakers, programmeerbare shuntkleppen en defibrillatoren, kunnen worden beïnvloed door sterke magnetische velden. Plaats het apparaat niet in de buurt van personen die dergelijke medische apparaten gebruiken. Raadpleeg uw arts voordat u het apparaat gebruikt als u een dergelijk medisch apparaat gebruikt.
2. Creditcards en elektronische opslagmedia kunnen ook door magneten worden beïnvloed en moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden.

#### NEEM DE VOLGENDE REGELS IN ACHT OM HET RISICO VAN BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN EN VERWONDINGEN TE VERKLEINEN:

3. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen. Het apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, sensorische of verstandelijke beperkingen, indien zij onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn door een verantwoordelijke persoon inzake het veilig gebruik van het apparaat en begrip hebben van de gevaren die het gebruik met zich meebrengt.
4. Het apparaat mag alleen van stroom worden voorzien via een vermelde/gecertificeerde USB-voedingsbron met een nominaal stroombereik van 500 mA tot 3 A / een nominaal vermogen van 5 V  $\equiv$  (Safety Extra Low Voltage; SELV). Het gebruik van een USB-voedingsbron met een stroombereik van minder dan 3 A / een DC-vermogen van minder dan 5 V kan de prestaties beperken en de oplaadtijd verlengen, vooral als deze op dat moment in gebruik is. Het gebruik van een niet-vermelde/niet-gecertificeerde voedingsbron kan een gevaar opleveren.
5. Waarschuwing - De 2-pins vlieguitgadaptor is alleen voor een audioverbinding. Niet aansluiten op een stopcontact, dit kan leiden tot brand of elektrische schokken. 
6. Gebruik het apparaat NIET langdurig op een hoog volume om gehoorschade te voorkomen.
  - Gebruik het apparaat op een comfortabel, gematigd volume.
  - Zet het volume van uw apparaat lager voordat u het in/op uw oren plaatst en zet het volume vervolgens geleidelijk hoger totdat u een prettig luistervolume hebt bereikt.
7. Het apparaat creëert een sterk vacuüm rond de oren, dus als u de hoofdtelefoon hard tegen uw oren drukt of deze snel afzet, kan uw trommelvlies beschadigd raken.
8. Gebruik het apparaat NIET op een moment waarop het onvermogen om omgevingsgeluiden te horen een gevaar kan vormen voor uzelf of anderen, bijvoorbeeld tijdens het fietsen.
9. Concentreer u op uw veiligheid en die van anderen als u het apparaat gebruikt tijdens een activiteit die uw aandacht vereist, bijvoorbeeld tijdens het lopen in of in de buurt van verkeer, een bouwplaats of spoorweg enzovoort. En volg de toepasselijke wetgeving met betrekking tot het gebruik van hoofdtelefoons. Houd er rekening mee dat het vizier uw gezichtsveld kan beperken. Zet het apparaat af of pas het volume aan, zodat u omgevingsgeluiden, zoals alarmen en waarschuwingssignalen, goed kunt horen.
10. Het apparaat is geen beschermingsmiddel of medisch hulpmiddel en kan niet worden gebruikt ter vervanging hiervan. Gebruik het apparaat niet ter bescherming tegen giftige gassen, chemische dampen en dergelijke of ter ondersteuning van de ademhalingsfunctie.
11. Het apparaat is een product voor persoonlijke hygiëne en mag niet worden gedeeld met/gebruikt door anderen.
12. Niet gebruiken zonder filtereenheid. Als de

filtereenheid is beschadigd of verontreinigd of als u bij normaal gebruik een zwakkere luchtstroom voelt, moet u de filtereenheid vervangen.

13. De filtereenheid kan niet worden gewassen. Alleen met originele Dyson-filters is de juiste pasvorm en een effectieve werking van het filter gegarandeerd.
14. Niet langer dan 8 uur per dag gebruiken. Het continu gebruiken van de luchtstroom kan ervoor zorgen dat uw ogen uitdrogen. Neem regelmatig pauze en blijf gehydrateerd.
15. Gebruik het apparaat alleen waarvoor het is bedoeld, zoals beschreven in uw gebruikershandleiding. Gebruik geen accessoires (anders dan de lader) of hulpstukken die niet door Dyson zijn vervaardigd.
16. Als het apparaat niet naar behoren functioneert, een harde klap heeft gekregen, als het gevallen of beschadigd is, buiten heeft gestaan of in het water is terechtgekomen, gebruik het dan niet en neem contact op met de Dyson Helpdesk.
17. Niet laten vallen en geen voorwerpen (andere dan de reinigingsborstel) in de openingen van het apparaat steken, omdat deze in de luchtweg terecht kunnen komen. Als er een voorwerp in is geplaatst, mag u het apparaat niet gebruiken.
18. De batterij kan niet door gebruikers worden vervangen. Als het apparaat niet naar behoren werkt of beschadigd is, mag u het niet gebruiken en moet u contact opnemen met de Dyson helpdesk voor nader advies.
19. Dit apparaat bevat Lithium-ion-cellen. De accu is een verzegelde unit en brengt onder normale omstandigheden geen veiligheidsrisico's met zich mee. In het onwaarschijnlijke geval dat er vloeistof uit het apparaat lekt, probeer het apparaat dan niet te bedienen, raak de vloeistof niet aan omdat dit irritatie of brandwonden kan veroorzaken en neem de volgende voorzorgsmaatregelen in acht:
  - Huidcontact: kan irritatie veroorzaken. Was de aangetaste huid met zeep en water.
  - Inademing: kan irritatie aan de luchtwegen veroorzaken. Raadpleeg onmiddellijk een arts.
  - Oogcontact: kan irritatie veroorzaken. Spoel de ogen direct grondig uit, minimaal 15 minuten. Raadpleeg onmiddellijk een arts.
  - Afvalverwijdering: voorzichtig behandelen en afvoeren in overeenstemming met lokale verordeningen of regelgeving.
20. Gebruik geen batterij of apparaat dat beschadigd of aangepast is. Beschadigde of aangepaste accu's kunnen leiden tot onvoorspelbaar gedrag met brand, explosie of risico op letsel als gevolg. Stel de batterij of het apparaat niet bloot aan vuur of extreme temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen hoger dan 60°C (140°F) kan explosie veroorzaken.
21. Volg alle opsladinstructies in de Dyson-gebruikershandleiding. Laad de batterij of machine niet op buiten het in de instructies vermelde temperatuurbereik. Onjuist opladen of bij temperaturen buiten het opgegeven bereik kan de batterij beschadigen en het risico op brand vergroten.
22. Alle onderhoudswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door Dyson of een geautoriseerde reparatieservice en uitsluitend met gebruik van originele Dyson-onderdelen. Op deze manier wordt de veiligheid van het apparaat behouden. Pas het apparaat niet aan en probeer het niet te repareren.
23. Als u ademhalingsmoeilijkheden hebt, zich onwel voelt of een allergische reactie hebt bij het gebruik van het apparaat, stop dan onmiddellijk met het gebruik.
24. Schakel de stroom uit of ontkoppel de stekker voordat u schoonmaakt, onderhoud uitvoert of het filter vervangt. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.

#### Aanvullende informatie

##### Uw luchtzuiverende hoofdtelefoon gebruiken

- Voer geen onderhoud of reparatiewerk uit anders dan hetgeen in uw Dyson-gebruikershandleiding wordt toegelicht of door de Dyson Helpline wordt geadviseerd.

Het aanbevolen temperatuurbereik voor uw luchtzuiverende hoofdtelefoon is als volgt:

- Opbergen: -30°C (-22°F) tot 60°C (140°F)
- Gebruiken: -10°C (14°F) tot 40°C (104°F)
- Opladen: 10°C (50°F) tot 40°C (104°F)

#### Uw luchtzuiverende hoofdtelefoon reinigen

- Volg alle reinigingsinstructies in de Dyson-gebruikershandleiding.
- Gebruik alleen reinigingsmiddelen die worden aanbevolen door Dyson.

#### Vervangbare onderdelen

- Uw filtereenheid is niet-wasbaar en niet-recycleerbaar.
- De MyDyson™ waarschuwt u wanneer het filter moet worden vervangen.
- Vervangende filters kunnen worden gekocht via de Dyson-website op [dyson.nl](http://dyson.nl).
- De batterij kan niet door gebruikers worden vervangen. Als uw luchtzuiverende hoofdtelefoon niet naar behoren werkt of beschadigd is, mag u deze niet gebruiken en dient u contact op te nemen met de Dyson helpdesk voor nader advies.

#### Veiligheidsinstructies voor accu

- Lees de batterijwaarschuwingen in de belangrijke veiligheidsinstructies en volg alle oplaadinstructies in de Dyson-gebruikershandleiding.
- Neem contact op met de Dyson Benelux Helpdesk als de accu moet worden vervangen.

#### Connectiviteit MyDyson™

- Een live Internetverbinding is nodig voor het functioneren van de MyDyson™-app.
- Dyson spant zich in om te garanderen dat onze technologie compatibel is met actuele besturingssystemen, maar dit wordt niet gegarandeerd. Mocht u vragen hebben of wilt u de meest recente compatibiliteit controleren, neem dan contact op met de Dyson Benelux Helpdesk.
- Uw mobiele apparaat moet Bluetooth® draadloze technologie 4.0 ondersteunen (Bluetooth® draadloze technologie Low Energy) om verbinding te kunnen maken met het apparaat. Controleer de specificaties van uw apparaat op compatibiliteit.

#### Informatie over weggooiën

- Dyson-producten worden gemaakt van hoogwaardige recycleerbare materialen. Recycle dit product indien mogelijk.
- Recycle of gooi de batterij weg in overeenstemming met de wettelijke voorschriften en bepalingen.
- Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet met ander huishoudelijk afval weggegooid mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu en de algemene volksgezondheid door het onbeheerd weggooiën van afval te voorkomen, hoort u te recyclen op een verantwoorde manier om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat in te leveren, kunt u gebruikmaken van de inlever- en ophaalservices of contact opnemen met de winkel waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product innemen voor milieuvriendelijke recycling.
- Uw filtereenheid is niet-wasbaar en niet-recycleerbaar.
- Gooi het opgebruikte filter weg in overeenstemming met de plaatselijke wettelijke voorschriften of bepalingen.



#### Conformiteitsinformatie

- Hierbij verklaart Dyson Technology Ltd dat het radioapparaat WP01 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-overeenstemmingsverklaring is te vinden op het volgende internetadres: [www.dyson.nl/ondersteuning/conformiteit](http://www.dyson.nl/ondersteuning/conformiteit) (NL) [www.dyson.be/nl-BE/ondersteuning/conformiteit](http://www.dyson.be/nl-BE/ondersteuning/conformiteit) (BE)
- Bluetooth 2,4 GHz, 0,02 W max

#### Beperkte garantie van 2 jaar

Algemene garantievoorzwaarden van de beperkte Dyson-garantie van 2 jaar worden hieronder uiteengezet. De naam en adresgegevens van de Dyson-garantiegever

voor uw land worden elders in dit document uiteengezet – raadpleeg de tabel die deze details uiteenzet.

#### Wat wordt gedekt door de garantie

- De reparatie of vervanging van uw Dyson-machine (naar goedgeunden van Dyson) als deze defect blijkt te zijn als gevolg van defecte materialen, fabricage of functie binnen twee jaar na aankoop of levering (als een onderdeel niet langer beschikbaar of niet meer geproduceerd is, zal Dyson deze vervangen door een functioneel vervangend onderdeel).
- Indien dit apparaat buiten de EU wordt verkocht: deze garantie blijft geldig als het apparaat in het buitenland wordt gebruikt, maar mag alleen worden uitgeoefend in het land waar het apparaat wordt aangeschaft. Neem contact op met Dyson voor meer informatie.
- Indien dit apparaat binnen de EU wordt verkocht: deze garantie blijft geldig als het apparaat in het buitenland wordt gebruikt. Deze garantie kan worden uitgeoefend (i) in het land waar de machine is gekocht of (ii) als de machine is gekocht in Oostenrijk, België, Frankrijk, Duitsland, Ierland, Italië, Nederland, Spanje of het Verenigd Koninkrijk, in een van deze landen, op voorwaarde dat hetzelfde model als deze machine in het desbetreffende land met hetzelfde spanningsbereik wordt verkocht. Neem contact op met Dyson voor meer informatie.

#### Wat wordt niet gedekt door de garantie

- Vervangende filters. Het filter van het apparaat worden niet gedekt door de garantie.
- Dyson geeft geen garantie op reparaties of vervanging van producten wanneer een defect is veroorzaakt door.
- Schade die is veroorzaakt door het niet uitvoeren van het aanbevolen apparaatonderhoud.
  - Schade door ongelukken, storingen veroorzaakt door verwaarlozing, verkeerd of onvoorzichtig gebruik of gebruik van het apparaat dat niet geschiedt in overeenstemming met de Dyson-gebruikershandleiding.
  - Het gebruik van de machine buiten 'normaal gebruik'.
  - Het gebruik van het apparaat waarvoor het niet is ontworpen.
  - Gebruik van onderdelen die niet in overeenstemming met de instructies van Dyson zijn gemonteerd of geplaatst.
  - Gebruik van andere dan originele Dyson-onderdelen en accessoires.
  - Reparaties of aanpassingen die door derden anders dan Dyson of haar gecertificeerde agenten zijn uitgevoerd.
  - Normale slijtage.
  - Korter wordende levensduur van de batterij veroorzaakt door veroudering of gebruik van de batterij (indien van toepassing).

Als u niet zeker weet wat door deze garantie wordt gedekt, neem dan contact op met de Dyson Helpdesk.

#### Overzicht van dekking

- De garantie gaat in op de datum van aankoop (of een eventueel latere leverdatum).
- Voor het indienen van een claim onder de Dyson-garantie gebruikt u de contactgegevens die worden verstrekt bij de gegevens van de garantiegever op de achterpagina van dit document. U dient uw bewijs van (oorspronkelijke en eventuele latere) aankoop/levering te overleggen voordat er enig onderhoud aan uw apparaat kan worden verricht. Zonder dit bewijs zullen wij kosten in rekening brengen voor verrichte werkzaamheden. Bewaar uw aankoop- of leveringsbewijs goed.
- Reparaties zullen worden uitgevoerd door Dyson of gecertificeerde partners.
- Onderdelen die zijn vervangen door Dyson worden eigendom van Dyson.
- Door reparatie of vervanging van uw Dyson-apparaat wordt de garantietermijn niet verlengd tenzij dit wettelijk verplicht is in het land van aanschaf.
- De garantie is een aanvulling op uw rechten als consument en beïnvloedt deze niet, en is van toepassing ongeacht of u uw product direct bij Dyson of bij een derde partij heeft aangeschaft.



## Belangrijke informatie over gegevensbeveiliging

U moet ons standaard contactgegevens verstrekken bij het registreren van uw Dyson-product of de MyDyson™.

Bij het registreren van uw Dyson apparaat:

- Om uw apparaat te registreren verstrekt u uw standaard gegevens en om ons in staat te stellen om uw garantie te ondersteunen.

Bij het registreren via de MyDyson™

- U moet ons standaard contactgegevens verstrekken voor het registreren van de MyDyson™; hierdoor kunnen wij uw product veilig koppelen aan uw exemplaar van de app.
- Bij het registreren hebt u de mogelijkheid om te kiezen of u wel of niet e-mails van ons wilt ontvangen. Als u kiest voor het ontvangen van e-mails van Dyson, sturen wij u informatie over speciale aanbiedingen en nieuws over onze innovaties.
- Wij verkopen uw gegevens nooit aan derde partijen en wij gebruiken alleen gegevens die u met ons deelt zoals gedefinieerd in ons privacybeleid dat beschikbaar is op onze website [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

## Dyson onderdeelnummers

- Onderdeelnummer Dyson USB C-kabel: 502036-01/13

Het Bluetooth® woordmerk en logo's zijn geregistreerde handelsmerken in bezit van de Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Dyson vindt plaats onder licentie.

Apple en het Apple-logo zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen.

Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google Inc.

## RU

### ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

#### ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ


#### УСТРОЙСТВО СОДЕРЖИТ МАГНИТЫ

1. Сильные магнитные поля могут влиять на работу имплантированных медицинских приборов, таких как кардиостимуляторы, программируемые шунтовые клапаны и дефибрилляторы. Держите устройство подальше от людей, которые используют такие медицинские приборы. Проконсультируйтесь со своим врачом перед использованием данного устройства, если вы используете любой такой медицинский прибор.
2. Магниты могут также оказывать неблагоприятное воздействие на кредитные карты и электронные носители информации, поэтому эти предметы следует держать на некотором расстоянии от устройства.

#### ВО ИЗБЕЖАНИЕ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ:

3. Это устройство не предназначено для использования детьми. Лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лица, не имеющие достаточного опыта и знаний, могут использовать это устройство только под надзором лица, отвечающего за их безопасность, или после получения инструкций по безопасному использованию устройства при условии понимания существующих рисков.
4. Для подачи питания на устройство следует использовать только рекомендованный/сертифицированный USB-источник питания с номинальным током от 500 мА до 3 А и номинальным напряжением 5 В  $\pm$  (безопасное сверхнизкое напряжение). Использование USB-источника питания с номинальным током

менее 3 А и номинальным напряжением 5 В постоянного тока может привести к снижению производительности устройства и увеличению времени зарядки, особенно во время использования. Использование нерекондованного/несертифицированного источника питания может стать причиной возникновения опасности.

5. Предупреждение - 2-штыфтовой переходник для наушников в самолете предназначен только для звуковых устройств.   
Подключение к сетевой розетке не допускается, т. к. может привести к пожару или поражению электрическим током.
6. Чтобы избежать повреждения слуха, НЕ используйте прибор на высоком уровне громкости в течение длительного времени.
- Используйте устройство на комфортном, умеренном уровне громкости.
- Уменьшите уровень громкости на вашем устройстве, прежде чем поместить устройство в/на уши, а затем постепенно повышайте громкость, пока не достигнете комфортного для прослушивания уровня.
7. Устройство плотно прилегает к ушным раковинам, поэтому попытка с силой прижать его к ушам или быстро сорвать с головы может привести к повреждению барабанной перепонки.
8. НЕ используйте устройство в любой ситуации, в которой неспособность слышать окружающие звуки может представлять опасность для вас или окружающих.
9. Сосредоточьтесь на вашей личной безопасности и безопасности окружающих, если вы используете устройство, занимаясь любой деятельностью, требующей концентрации внимания, например во время ходьбы в потоке транспортных средств, на строительной площадке, по железнодорожным путям и т. п. или вблизи них, и следуйте действующим требованиям законодательства, регулирующего использование наушников. Имейте в виду, что козырек может ограничить ваше поле зрения. Снимите устройство или отрегулируйте громкость таким образом, чтобы вы могли слышать окружающие звуки, включая звуковую сигнализацию и предупреждающие сигналы.
10. Устройство не является защитным устройством, средством индивидуальной защиты или медицинским прибором и не может служить им заменой. Не используйте прибор для защиты от токсичных газов, испарений химических средств и т. д., или в качестве средства поддержки дыхания.
11. Устройство является изделием для личной гигиены и не предназначено для совместного использования/использования другими лицами.
12. Не используйте устройство без блока фильтра. Если блок фильтра поврежден или загрязнен или вы чувствуете, что поток воздуха ослабел во время нормального использования, замените блок фильтра.
13. Блок фильтра не подлежит промывке. Используйте только оригинальные фильтры Dyson, чтобы обеспечить правильную прилегание и эффективную фильтрацию.
14. Не используйте устройство более 8 часов в день. Постоянное воздействие воздушного потока может привести к пересыханию глаз, поэтому делайте регулярные перерывы и не допускайте обезвоживания.
15. Используйте устройство только по назначению, указанному в руководстве пользователя. Не используйте аксессуары (кроме зарядного устройства) или дополнительные приспособления сторонних производителей.
16. Если устройство не работает, как должно, если по нему был нанесен резкий удар, если его уронили, повредили, оставили на улице или оно попало в воду, не используйте данное устройство и обратитесь по телефону в службу поддержки компании Dyson.
17. Не опускайте и не вставляйте предметы (кроме щетки для очистки) в отверстия, имеющиеся в

изделии, так как они могут попасть в дыхательные пути. Если вы все же вставили предмет в устройство, воздержитесь от его использования.

18. Аккумуляторная батарея не предназначена для самостоятельной замены пользователем. Если устройство не работает надлежащим образом или было повреждено, прекратите использование устройства и обратитесь в службу поддержки клиентов Dyson для получения дополнительной консультации.
19. Это устройство содержит литий-ионные элементы. Аккумуляторная батарея представляет собой герметичное устройство и в нормальных условиях не создает проблем с безопасностью. В маловероятном случае утечки жидкости из устройства, не пытайтесь эксплуатировать устройство, не касайтесь жидкости, так как это может вызвать раздражение или ожоги, и соблюдайте следующие меры предосторожности:
  - При контакте с кожей возможно раздражение. Промойте кожу водой с мылом.
  - Вдыхание электролита может привести к раздражению верхних дыхательных путей. Немедленно обратитесь к врачу.
  - При попадании в глаза возможно раздражение. Немедленно тщательно промойте глаза водой в течение как минимум 15 минут. Немедленно обратитесь к врачу.
  - Утилизация – проводить с осторожностью и в соответствии с местными постановлениями или правилами.
20. Не используйте поврежденную или модифицированную аккумуляторную батарею или устройство. Поврежденные или модифицированные аккумуляторные батареи могут действовать неожиданным образом, что может привести к возгоранию, взрыву или травмам. Не подвергайте аккумуляторную батарею или устройство воздействию пламени или высокой температуры. Воздействие пламени или температуры выше 60 °C (140 °F) может привести к взрыву.
21. Следуйте всем инструкциям по зарядке, приведенным в руководстве пользователя Dyson. Заряжайте аккумулятор или устройство только в температурном диапазоне, указанном в инструкциях. Неправильная зарядка или зарядка за пределами указанного диапазона температуры может привести к повреждению аккумулятора и увеличить риск возгорания.
22. Любое обслуживание должно выполняться компанией Dyson или уполномоченным агентом по обслуживанию с использованием только подлинных запасных частей Dyson. Это обеспечит безопасное обслуживание устройства. Не модифицируйте и не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно.
23. Если вы испытываете затрудненное дыхание, плохо себя чувствуете или у вас возникла аллергическая реакция при использовании устройства, немедленно прекратите его использование.
24. Перед очисткой, обслуживанием или заменой фильтров отсоединяйте устройство от сети электропитания. Всегда отсоединяйте устройство от сети электропитания, если оно не используется.

#### Дополнительная информация

##### Использование наушников со встроенным очистителем воздуха

- Не производите каких-либо работ по обслуживанию или ремонту, кроме указанных в данном руководстве пользователя Dyson или рекомендованных службой поддержки компании Dyson.

Рекомендуемый температурный диапазон для наушников со встроенным очистителем воздуха

- Хранение: от -30 °C (-22 °F) до 60 °C (140 °F)
- Эксплуатация: от -10 °C (14 °F) до 40 °C (104 °F)
- Зарядка: от 10 °C (50 °F) до 40 °C (104 °F)

##### Очистка наушников со встроенным очистителем воздуха

- Следуйте всем инструкциям по очистке в руководстве пользователя Dyson.
- Используйте только чистящие средства, рекомендованные компанией Dyson.

##### Заменяемые детали

- Фильтр является непромываемым и не подлежит переработке.
- Приложение MyDyson™ предупредит вас, когда потребуется замена фильтра.
- Сменные фильтры можно приобрести на веб-сайте [www.dyson.com](http://www.dyson.com) компании Dyson.
- Аккумуляторная батарея не предназначена для самостоятельной замены пользователем. Если наушники со встроенным очистителем воздуха не работают надлежащим образом или были повреждены, прекратите использование устройства и обратитесь в службу поддержки клиентов Dyson для получения дополнительной консультации.

##### Правила техники безопасности по эксплуатации аккумуляторов

- Смотрите предупреждения, касающиеся аккумуляторной батареи, и следуйте всем инструкциям по зарядке, приведенным в руководстве пользователя Dyson.
- Если аккумулятор требует замены, обратитесь в службу поддержки клиентов Dyson.

##### Подключение к приложению MyDyson™

- Для работы приложения MyDyson™ требуется подключение к Интернету.
- Компания Dyson стремится обеспечить совместимость своей технологии с большинством современных операционных систем, однако это не гарантируется. При возникновении каких-либо вопросов или для получения последних сведений о совместимости обратитесь в службу поддержки компании Dyson.
- Для установки соединения с устройством ваше мобильное устройство должно поддерживать беспроводную технологию Bluetooth® 4.0 (стандарт Bluetooth Low Energy). Проверьте совместимость в документации к вашему устройству.

##### Информация по утилизации

- Устройство компании Dyson производится из высококачественных материалов, допускающих переработку. По возможности сдавайте устройство на переработку.
- Утилизация или переработка элементов питания должна производиться в соответствии с местными предписаниями или постановлениями.
- Такая маркировка означает, что данное устройство не должно утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Во избежание загрязнения окружающей среды или причинения вреда здоровью людей из-за неконтролируемой утилизации отходов отнесите ответственно к переработке отходов, чтобы обеспечить экологически безопасное повторное использование материальных ресурсов. Когда срок службы устройства подойдет к концу, отнесите его в уполномоченный центр утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE), например в местный центр утилизации, для переработки. Информацию о ближайшем центре утилизации можно получить в местных органах власти или у продавца.
- Фильтр является непромываемым и не подлежит переработке.
- Утилизацию отработанных фильтров необходимо проводить в соответствии с местными законами и нормативами.



##### Информация о соответствии

- Настоящим компания Dyson Technology Ltd заявляет, что данное радиооборудование WP01 соответствует положениям Директивы 2014/53/EC. С полным текстом декларации о

соответствии продукции требованиям технических регламентов ЕС можно ознакомиться на интернет-странице [www.dyson.ru](http://www.dyson.ru) (Ирландия)

- Bluetooth 2,4 ГГц, макс. 0,02 Вт

#### Ограниченная гарантия на 2 года

Условия 2-летней ограниченной гарантии Dyson изложены ниже. Информация о названии и адресе гарантийной организации Dyson для вашей страны изложена в другом месте данного документа – см. таблицу, в которой приведены эти данные.

#### Что входит в гарантию

- Ремонт или замена вашего устройства (по усмотрению компании Dyson) в случае обнаружения неисправности из-за дефектов материалов или изготовления в течение двух лет с момента покупки или доставки изделия (если какой-либо детали нет больше в наличии или она не производится, Dyson обязуется заменить ее на подобную, обеспечивающую функцию замененной детали).
- В случае продажи устройства за пределами ЕС: эта гарантия остается в силе, если устройство используется за рубежом, но может применяться только в стране приобретения. Для получения дополнительной информации свяжитесь с Dyson.
- В случае продажи устройства в пределах ЕС эта гарантия остается в силе, если устройство используется за рубежом. Гарантийные обязательства выполняются (i) в стране, в которой было приобретено устройство, или (ii) если устройство было приобретено в Австрии, Бельгии, Германии, Нидерландах, Ирландии, Испании, Италии, Соединенном Королевстве или Франции, — в любой из этих стран при условии, что данная модель соответствует номинальному напряжению тока соответствующей страны. Для получения дополнительной информации свяжитесь с Dyson.

#### Что не входит в гарантию

- Сменные фильтры. Гарантия не распространяется на фильтры устройства.

Компания Dyson не гарантирует ремонт или замену устройства, дефекты которого появились по следующим причинам:

- Повреждения, вызванные невыполнением рекомендаций по обслуживанию устройства.
- Случайные повреждения или неисправности, вызванные небрежным, неправильным, неаккуратным или неосторожным использованием или обращением с устройством без соблюдения указаний, приведенных в руководстве пользователя Dyson.
- Использование устройства в режимах, не соответствующих нормальным условиям эксплуатации.
- Использование устройства не по его назначению.
- Использование компонентов, собранных или установленных не в соответствии с инструкциями компании Dyson.
- Использование деталей и принадлежностей, не являющихся оригинальными аксессуарами Dyson.
- Ремонт или модификации, выполненные лицами, которые не являются представителями компании Dyson или авторизованными специалистами.
- Естественный износ.
- Сокращение времени разряда батареи из-за срока службы или условий эксплуатации (где применимо).

По вопросам относительно содержания гарантии обращайтесь в службу поддержки компании Dyson.

#### Информация о гарантии

- Гарантия предоставляется с момента покупки устройства (или с даты доставки, если доставка произведена позже).
- Чтобы подать претензию по гарантии Dyson, используйте контактную информацию, приведенную вместе с информацией о гарантийной организации на последней

странице данного документа. Мы рекомендуем предоставить подтверждающие документы (оригиналы и копии) на доставку/покупку устройства до начала каких-либо работ с устройством Dyson. Без этих документов все выполненные ремонтные работы подлежат оплате. Сохраняйте документы о получении или доставке устройства.

- Все работы будут произведены компанией Dyson или ее авторизованными представителями.
- Все компоненты устройства, которые заменяются в процессе работ на новые, становятся собственностью компании Dyson.
- Ремонт или замена вашего устройства Dyson по гарантии не продлевают гарантийный срок, если это не определяется местным законодательством в стране покупки.
- Гарантия предоставляет преимущества, которые являются дополнительными и не влияют на ваши законные права как потребителя, и будет применяться независимо от того, приобретен ли ваш продукт непосредственно у компании Dyson или у третьей стороны.

#### Важная информация о защите данных

Вы должны будете предоставить нам основную контактную информацию при регистрации вашего продукта Dyson.

При регистрации устройства Dyson:

- Вам необходимо предоставить нам основную контактную информацию для регистрации вашего устройства и обеспечения возможности исполнения гарантийных обязательств с нашей стороны.

#### Артикул Dyson

- Артикул кабеля USB C Dyson: 502036-01/13
- Словосочетание и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками компании Bluetooth SIG, Inc.; любое использование таких знаков компанией Dyson осуществляется по лицензии. Apple и логотип Apple являются товарными знаками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store является знаком обслуживания компании Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах. Google Play и логотип Google Play являются товарными знаками Google Inc.

## BG

### ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### ПРОЧЕТЕТЕ И ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ


#### УРЕДЪТ СЪДЪРЖА МАГНИТИ

1. Имплантираните медицински изделия, като например пейсмейкъри, програмируеми шънт клапи и дефибрилатори, могат да бъдат засегнати от силни магнитни полета. Не поставяйте уреда близо до лица, които използват такива медицински изделия. Консултирайте се с Вашия лекар, преди да използвате уреда, ако използвате такова медицинско изделие.
2. Кредитните карти и електронните носители за съхранение също могат да бъдат засегнати от магнити и трябва да се държат далеч от уреда.

#### ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПОЖАР, ТОКОВ УДАР ИЛИ ТЕЛЕСНА ПОВРЕДА:

3. Този уред не е предназначен за употреба от деца. Този уред може да се използва от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или от такива с липса на опит и знания само ако са под надзор или са получили инструкция от отговорно лице относно

използването на уреда по безопасен начин и в случай, че разбират възможните опасности.

4. Уредът трябва да се захранва само от регистриран/сертифициран USB захранващ източник с изходно напрежение 5V === с диапазон на номиналния ток от 500mA до 3A (Безопасно изключително ниско напрежение). Използването на USB източник на захранване, с диапазон на номиналния ток по-малък от 3A/ изходно напрежение на постоянния ток 5V, може да ограничи производителността и да увеличи времето за зареждане, особено ако се използва едновременно с това. Използването на нерегистриран/несертифициран захранващ източник може да породи рискове.
5. Предупреждение- 2-пиновият адаптер за самолет е само за аудио връзка. Не включвайте в контакти на електрическата мрежа, това може да доведе до пожар или токов удар. 
6. За да избегнете увреждане на слуха, НЕ използвайте уреда на силен звук за продължителен период от време.
  - Използвайте уреда на приятно, умерено ниво на сила на звука.
  - Намалете силата на звука на Вашето изделие, преди да поставите уреда в/на ушите си, след което постепенно усилете звука, докато достигнете ниво за комфортно слушане.
7. Уредът прилепва изцяло към ушите, така че силното притискане към ушите Ви или бързото издърпване може да доведе до увреждане на тъпанчетата.
8. Не използвайте уреда по всяко време, в което невъзможността да чувате околните звуци може да представлява опасност за Вас или околните, например, докато карате велосипед.
9. Съсредоточете се върху Вашата безопасност и тази на околните, ако използвате уреда, докато се занимавате с изискваща Вашето внимание дейност – например докато се разхождате, или сте близо до движещи се превозни средства, строителна площадка или железопътна линия и др. – и спазвайте приложимите закони относно използването на слушалките. Имайте предвид, че козирката може да ограничи зрелищното ви поле. Извадете уреда или намалете силата на звука, за да сте сигурни, че чувате околните звуци, включително аларми и предупредителни сигнали.
10. Уредът не е защитно или медицинско изделие и не може да го замени. Не използвайте уреда за защита срещу токсични газове, химически изпарения и др. или за поддържане на дихателните функции.
11. Уредът е продукт за лична хигиена и не трябва да се споделя с / използва от други.
12. Не използвайте без филтърен модул. Ако филтърният модул е повреден или замърсен или почувствате по-слаб въздушен поток по време на нормална употреба, сменете го.
13. Филтърният модул не може да се пере. Използвайте само оригинални филтри Dyson, за да осигурите правилното и ефективно филтриране.
14. Да не се използва повече от 8 часа на ден. Използването на въздушния поток продължително може да доведе до изсъхване на очите, затова правете редовни почивки и останете хидратирани.
15. Използвайте уреда само за предвидената му употреба, както е описано във Вашето ръководство за потребителя. Не използвайте принадлежности (различни от зарядното устройство) или приставки, които не са произведени от Dyson.
16. Ако уредът не работи както трябва, бил е ударен, повреден, оставен на открито или е паднал във вода, не го използвайте и се обадете на телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson.
17. Не изпускате и не поставяйте предмети (различни от четката за почистване) в отворите на уреда, тъй

като те могат да попаднат във въздушните пътища.

18. Батерията не може да се подменя от потребителя. Ако уредът не работи както трябва или е бил повреден, не го използвайте и се свържете с помощната телефонна линия на Dyson за допълнителен съвет.
19. Този уред съдържа литиево-йонни клетки. Батерията е запечатано устройство и при нормални обстоятелства не създава опасения, свързани с безопасността. В редките случаи, когато от уреда тече течност, не се опитвайте да работите с уреда, не докосвайте течността, тъй като тя може да причини дразнене или изгаряния, и спазвайте следните предпазни мерки:
  - Контакт с кожата – може да предизвика дразнене. Измийте засегнатата зона със сапун и вода.
  - Вдишване – може да предизвика дразнене на дихателните пътища. Потърсете незабавна медицинска помощ.
  - Контакт с очите – може да предизвика дразнене. Незабавно изплакнете обилно очите с вода в продължение на поне 15 минути. Потърсете незабавна медицинска помощ.
  - Изхвърляне – работете внимателно с уреда и го изхвърлете в съответствие с местните наредби или разпоредби.
20. Не използвайте батерия или уред, които са повредени или модифицирани. Повредените или модифицирани батерии може да имат непредсказуемо поведение, което да доведе до пожар, експлозия или риск от нараняване. Не излагайте батерията или уреда на огън или твърде високи температури. Излагането на огън или температури над 60 °C (140 °F) може да предизвика експлозия.
21. Следвайте всички инструкции за зареждане в ръководството за потребителя на Dyson. Не зареждайте батерията или уреда извън температурния диапазон, посочен в инструкциите. Неправилното зареждане или работата при температури извън посочения диапазон може да повреди батерията и да увеличи риска от пожар.
22. Всяко обслужване трябва да се извършва от Dyson или упълномощен сервизен агент, като се използват само оригинални резервни части на Dyson. Това ще гарантира, че се поддържа безопасността на уреда. Не изменяйте уреда, нито се опитвайте да го поправяте.
23. Ако по време на употреба на уреда имате затруднено дишане, не се чувствате добре или получите алергична реакция, незабавно прекратете употребата.
24. Изключете захранването или извадете щепсела преди почистване, извършване на поддръжка или подмяна на филтър. Винаги изключвайте уреда от контакта, когато не се използва.

#### Допълнителна информация

##### Употреба на слушалките за пречистване на въздуха

- Не извършвайте никаква поддръжка или ремонт освен показаната в ръководството Dyson и тази, за която са Ви инструктирани по телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson.
- Препоръчителният температурен диапазон за Вашите слушалки за пречистване на въздуха е както следва:
- Съхранение: -30°C (-22°F) и 60°C (140°F)
  - Работа: -10°C (14°F) и 40°C (104°F)
  - Зареждане: 10°C (50°F) и 40°C (104°F)

##### Почистване на слушалките за пречистване на въздуха

- Следвайте всички инструкции за почистване в ръководството за потребителя на Dyson.
- Използвайте само почистващи препарати, препоръчани от Dyson.

##### Сменяеми части

- Частта с филтъра не се мие/пере и не се рециклира.
- Приложението MyDyson™ ще Ви предупреди, ако филтърът се нуждае от подмяна.

- Резервните филтри могат да бъдат закупени от уебсайта на Dyson на [www.dyson.com](http://www.dyson.com).
- Батерията не може да се подменя от потребителя. Ако слушалките за пречистване на въздуха не работят както трябва или са повредени, не ги използвайте, а се свържете с помощната телефонна линия на Dyson за допълнителен съвет.

#### Инструкции за безопасност на батерията

- Вижте предупрежденията за батерията във важните инструкции за безопасност и следвайте всички инструкции за зареждане в ръководството за потребителя на Dyson.
- Ако батерията се нуждае от подмяна, свържете се с телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson.

#### Свързване на приложението MyDyson™

- За да може приложението MyDyson™ да работи, е необходимо да разполагате с интернет връзка и устройство, което да поддържа инсталиране на приложения.
- Dyson се стреми да гарантира, че използваната от компанията технология е съвместима с текущите операционни системи, но това не може да се гарантира във всички случаи. Ако имате въпроси или бихте искали да проверите съвместимостта с най-новите модели, моля, свържете се с нас чрез телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson.
- Вашето мобилно устройство трябва да поддържа безжична технология Bluetooth® 4.0 (Bluetooth с ниска енергия), за да може да установи връзка с уреда. Проверете съвместимостта на Вашия уред в съпътстващата го спецификация.

#### Информация относно изхвърляне

- Продуктите на Dyson са произведени от висококачествени материали, които могат да се рециклират. Рециклирайте при възможност.
- Изхвърлете или рециклирайте батерията в съответствие с местните закони и разпоредби.
- Тази маркировка означава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци на територията на ЕС. За да предотвратите евентуално нанасяне на вреда на околната среда или на човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте ги отговорно с цел насърчване на устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете Вашия употребяван уред, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от когото е бил закупен продуктът. Той може да предостави продукта за безопасно и природосъобразно рециклиране.
- Частта с филтъра не се мие/перуе и не се рециклира.
- Изхвърлете използваните филтри в съответствие с местните закони и разпоредби.



#### Информация за съответствие

- С настоящото Dyson Technology Ltd декларира, че радиооборудването WP01 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст от Декларацията за съответствие с изискванията на ЕС е наличен на следния интернет адрес: [www.dyson.bg](http://www.dyson.bg)
- Bluetooth 2,4 GHz, макс. мощност 0,02 W

#### Ограничена 2-годишна гаранция

Общите условия на ограничената гаранция от 2 години на Dyson са представени по-долу. Името и адреса на поръчителя на Dyson за Вашата страна са написани на друго място в този документ – вижте таблицата, в която са представени тези детайли.

#### Какво покрива гаранцията

- Ремонтът или подмяната на Вашата машина на Dyson (по преценка на Dyson), се извършва, ако тя е дефектна поради повредени материали, неправилна изработка или функциониране, в рамките на две години след покупката или доставката (ако някоя част вече не е налична или не се произвежда, Dyson ще я смени с

функционираща резервна част).

- В случаите, в които този уред се продава извън ЕС, гаранцията ще остане валидна, ако машината се употребява в чужбина, но може да бъде използвана само в държавата, в която е закупена. Свържете се с Dyson, за да получите допълнителна информация.
- В случаите, в които тази машина се продава в границите на ЕС, гаранцията ще остане валидна, ако машината се употребява в чужбина. Тази гаранция може да се използва (i) в държавата, в която е закупена, или (ii) ако машината е закупена в Австрия, Белгия, Дания, Финландия, Франция, Германия, Ирландия, Италия, Холандия, Норвегия, Полша, Испания, Швеция, Швейцария или Обединеното кралство – в която и да е от тези страни, ако същият модел като тази машина се продава със същите спецификации за напрежение в съответната държава. Свържете се с Dyson, за да получите допълнителна информация.

#### Какво не покрива гаранцията

- Резервни филтри. Филтърът на уреда не се покрива от гаранцията.
- Dyson не гарантира ремонта или подмяната на уреда в случай на дефект поради:
  - щети, причинени от неизвършвана поддръжка;
  - случайна повреда, дефекти, предизвикани от небрежно използване или липса на грижи; неправилна експлоатация, занемаряване, недобросъвестно използване или работа с уреда, която не съответства на ръководството за експлоатация на Dyson;
  - употреба на машината, различна от обичайната.
  - използване на машината за цел, различна от предназначението ѝ.
  - използване на части, които не са сглобени или монтирани в съответствие с инструкциите на Dyson;
  - използване на части и принадлежности, които не са оригинални компоненти на Dyson;
  - ремонти или модификации, извършени от трети страни, различни от Dyson или нейни упълномощени агенти;
  - Нормално износване.
  - намаляване на времето за разреждане на батерията поради възрастата на батерията или износване (където е приложимо).

Ако не сте сигурен(-на) какво точно се покрива от гаранцията Ви, свържете се с Dyson.

#### Обобщение на гаранционното покритие

- Гаранцията влиза в сила от датата на покупката (или от датата на доставката, в случай че е извършена по-късно).
- За да предявите иск по гаранцията на Dyson, моля, използвайте информацията за контакт, предоставена с данните на гаранта на гърба на този документ. Трябва да предоставите доказателство за доставката/покупката (както за първоначална покупка, така и за всяка следваща), преди да може да се извърши каквато и да е работа по уреда, произведен от Dyson. Без такова доказателство всяка извършена работа ще се заплаща. Позете касовата бележка или фактурата за доставка.
- Всички работни дейности ще се извършват от Dyson и неговите упълномощени агенти.
- Всички части, които са заменени от Dyson, ще станат собственост на Dyson.
- Гаранционната поправка или подмяна на Вашата машина, произведена от Dyson, не удължава периода на гаранцията, освен ако това не се изисква от местния закон в страната, в която е закупена.
- Гаранцията осигурява ползи, които са допълнителни и не засягат законните Ви права като потребител, като се прилага независимо дали сте закупили продукта директно от Dyson или от трета страна.

#### Важна информация за защита на личните данни

Трябва да ни предоставите основна информация за

kontakt s Vámi, když registrujete svoji mašinu Dyson или приложението MyDyson™.

При регистриране на Вашия продукт на Dyson:

- Ще ни е нужна информация за контакт с Вас, за да можем да регистрираме продукта Ви и да обслужваме гаранцията.

Когато се регистрирате чрез приложението MyDyson™:

- Трябва да ни предоставите основна информация за контакт с Вас, за да регистрирате приложението MyDyson™. Това ни позволява да свържем машината Ви с Вашата версия на приложението.
- Когато се регистрирате, можете да изберете дали да получавате съобщения от нас. Ако се съгласите да получавате съобщения от Dyson, ще Ви изпращама информация за специални оферти и новини за новостите ни продукти.
- Никога няма да продадем данните Ви на трети страни и ще използваме информацията, която сте ни предоставили, според нашата политика за поверителност на личните данни, публикувана на уебсайта [nirprivacy.dyson.com](http://nirprivacy.dyson.com).

#### Номера на части на Dyson

- Номер на част на кабела USB C на Dyson: 502036-01/13

Словната марка и емблемите Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всако използване на тези марки от Dyson се извършва съгласно лиценз.

Apple и логото на Apple са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други страни. App Store е марка за услуга на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други страни.

Google Play и логото на Google Play са търговски марки на Google Inc.

## СЗ

### ДУЛЕЖИТЕ БЕЗПЕЧНОСТНИ ПОКЪНЫ

ТЫТО ПОКЪНЫ СИ ПРЪЧЪТЕ А УСШОВЕЈТЕ.



#### ВАРОВАЊИ

#### TENTO SPOTŘEBIČ OBSAHUJE MAGNETY

1. Silné magnetické pole může nepříznivě ovlivňovat fungování zdravotnických implantátů, jako jsou kardiostimulátory, programovatelné shunt ventily nebo defibrilátory. Neumisťujte zařízení do blízkosti osob, které takové zdravotnické prostředky používají. Pokud takový zdravotnický prostředek používáte, poraďte se s lékařem.
2. Magnety mohou mít nepříznivý vliv také na kreditní karty a elektronická paměťová média, a proto se tyto předměty v blízkosti zařízení nesmí uchovávat.

#### OMEZTE NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANĚNÍ:

3. Toto zařízení není určeno k použití dětmi. Zařízení mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či úsudkovými schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem odpovědné osoby nebo byly odpovědnou osobou instruovány ohledně bezpečného používání zařízení a pochopily možná nebezpečí.
4. Spotřebič smí být napájen pouze z uvedeného/certifikovaného napájecího zdroje USB se jmenovitým výstupem 500 mA až 3 A, 5 V  $\pm$  (bezpečné extra nízké napětí). Použití napájecího zdroje USB s výstupním rozsahem proudu nižším než 3 A / 5 Vss může omezit výkon a prodloužit dobu nabíjení, zejména pokud je spotřebič z dobře nabíjení používán. Použití neuvedeného nebo necertifikovaného napájecího zdroje může mít za následek nebezpečí.
5. Varování - 2kólikový adaptér do letadla je určen pouze pro připojení zvuku. Adaptér nezapojte do zásuvky elektrické sítě, mohlo by dojít k nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

6. Abyste zabránili poškození sluchu, NEPOUŽÍVEJTE zařízení po delší dobu při nastavené vysoké hlasitosti.
- Zařízení používejte při nastavené příjemné, střední hlasitosti.
- Před umístěním zařízení do uší / na uši ztište hlasitost a postupně ji zvyšujte, dokud nedosáhnete příjemné úrovně poslechu.
7. Zařízení doléhá velmi těsně k uším, takže jeho silným přitlačení proti uším nebo jeho rychlým stržením z uší může dojít k poškození ušního bubínku.
8. NEPOUŽÍVEJTE spotřebič v době, kdy by neschopnost slyšet okolní zvuky mohla představovat nebezpečí pro vás nebo ostatní, např. při jízdě na kole.
9. Soustřeďte se na bezpečnost svou i ostatních, používáte-li přístroj při jakékoli činnosti vyžadující vaši pozornost, např. chůze blízko silnice, staveniště či železnice. Dodržujte platné zákony týkající se používání sluchátek. Upozorňujeme, že hledí může zmenšovat zorné pole. Přístroj si sundejte nebo upravte jeho hlasitost, abyste se ujistili, že slyšíte okolní zvuky, včetně hlásičů a varovných signálů.
10. Zařízení není ochranný ani zdravotnický prostředek a nemůže jej nahradit. Nepoužívejte zařízení jako ochranu před toxickými plyny, chemickými výparry apod. ani jako podporu dýchacích funkcí.
11. Zařízení je výrobek osobní hygieny a neměl by být sdílen s nikým jiným / používán nikým jiným.
12. Nepoužívejte zařízení bez filtrační jednotky. Je-li filtrační jednotka poškozená či kontaminovaná nebo při běžném používání cítíte zřizžený průchod vzduchu, vyměňte filtrační jednotku.
13. Filtrační jednotka je neoprátelná. K zajištění správného uzení a efektivního filtrování používejte pouze originální filtry společnosti Dyson.
14. Nepoužívejte přístroj déle než 8 hodin denně. Nepřetržitě proudění vzduchu vám může vysušovat oči, dělejte přestávky a dodržujte pitný režim.
15. Zařízení používejte pouze k určenému použití popsanému v uživatelské příručce. Nepoužívejte příslušenství (jiné než nabíječku) ani součásti nevyroběné společností Dyson.
16. Pokud spotřebič nefunguje správně, pokud utrpěl prudký náraz, upadl na zem, byl poškozen, zůstal venku nebo spadl do vody, nepoužívejte jej a kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson.
17. Nevhazujte ani nevkládáje do otvorů zařízení žádné předměty (jiné než čistící kartáček), protože by se mohly dostat do dýchacích cest. Pokud je v zařízení vložen nějaký předmět, zařízení nepoužívejte.
18. Akumulátor není vyměnitelný uživatelem. Pokud zařízení nefunguje správně nebo bylo poškozeno, nepoužívejte jej. Pořtebujete-li poradit, kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson.
19. Tento spotřebič obsahuje lithium-iontový akumulátor. Akumulátor je uzavřenou jednotkou a za normálních okolností nepředstavuje žádné nebezpečí. V málo pravděpodobném případě, kdy by ze spotřebiče unikala kapalina, se spotřebič nepokoušejte používat a kapaliny se nedotýkejte, protože ta může způsobit podráždění nebo poleptání, a dodržujte následující bezpečnostní opatření:
  - Kontakt kapaliny s pokožkou – Může způsobit podráždění. Omyjte postiženou oblast mýdlem a vodou.
  - Vdechnutí – Může způsobit podráždění dýchacích cest. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
  - Kontakt kapaliny s očima – Může způsobit podráždění. Oči ihned důkladně proplachujte vodou po dobu alespoň 15 minut. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
  - Likvidace – Se spotřebičem zacházejte opatrně a po ukončení jeho životnosti jej zlikvidujte v souladu s místními předpisy a nařizeními.
20. Nepoužívejte zařízení ani akumulátor, který je poškozený nebo nějak upravený. Poškozené nebo upravené akumulátory mohou vykazovat nepředvídatelné chování mající za následek požár, explozi nebo nebezpečí zranění. Nevystavujte akumulátor ani zařízení působení ohně nebo nadměrné teploty. Působení ohně nebo teploty vyšší než 60 °C (140 °F) může způsobit explozi.
21. Dodržujte veškeré pokyny týkající se nabíjení, které jsou uvedeny v uživatelské příručce společnosti Dyson. Nenabíjejte akumulátor ani spotřebič mimo



rozsah okolních teplot uvedených v těchto pokynech. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo stanovený rozsah může poškodit akumulátor a zvýšit riziko vzniku požáru.

22. Veškerý servis a opravy musí provádět společnost Dyson nebo její autorizované servisní středisko za použití originálních náhradních dílů Dyson. To zaručuje, že bude zachována bezpečnost spotřebiče. Nepokoušejte se spotřebič upravovat ani opravovat.
23. Pokud máte potíže s dýcháním, necítíte se dobře nebo máte alergickou reakci při používání zařízení, okamžitě jej přestaňte používat.
24. Před čištěním, jakoukoli údržbou nebo výměnou filtru odpojte napájení. Pokud spotřebič nepoužíváte, vždy jej odpojte z elektrické sítě.

#### Dodatečné informace

##### Používání sluchátek čistících vzduch

- Neprovádějte žádnou údržbu ani opravy, které nejsou popsány v tomto návodu k použití nebo které vám nebyly doporučeny zákaznickou linkou společnosti Dyson.

Doporučený teplotní rozsah pro sluchátka čistící vzduch je následující:

- Uskladnění: -30 °C (-22 °F) až 60 °C (140 °F)
- Provoz: -10 °C (14 °F) až 40 °C (104 °F)
- Nabíjení: 10 °C (50 °F) až 40 °C (104 °F)

##### Čištění sluchátek čistících vzduch

- Dodržujte všechny pokyny k čištění uvedené v uživatelské příručce společnosti Dyson.
- Používejte jen čistící prostředky doporučené společností Dyson.

##### Vyměnitelné součásti

- Tato filtrační jednotka je neomyvatelná a nerecyklovatelná.
- MyDyson™ vás upozorní, když filtr potřebuje vyměnit.
- Náhradní filtry můžete zakoupit na webových stránkách společnosti Dyson na adrese [www.dyson.com](http://www.dyson.com).
- Akumulátor není vyměnitelný uživatelem. Pokud sluchátka čistící vzduch nefungují správně nebo byla poškozena, nepoužívejte je. Potřebujete-li poradit, kontaktujte linku společnosti Dyson.

##### Bezpečnostní pokyny k akumulátoru

- Přečtěte si varování týkající se akumulátoru v důležitých bezpečnostních pokynech a dodržujte všechny pokyny k nabíjení uvedené v uživatelské příručce společnosti Dyson.
- Jestliže akumulátor potřebuje vyměnit, kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson.

##### Připojení MyDyson™

- K tomu, spojení s aplikací MyDyson™ fungovalo, musíte mít aktivní připojení k internetu a mobilní zařízení se spuštěnou aplikací.
- Společnost Dyson se sice snaží zajistit, aby naše technologie byla kompatibilní se současnými operačními systémy, ale nezaručuje to. V případě, že máte jakékoli dotazy nebo chcete zkontrolovat aktuální kompatibilitu, obraťte se na zákaznickou linku společnosti Dyson.
- Aby mohlo vaše mobilní zařízení navázat spojení se spotřebičem, musí podporovat bezdrátovou technologii Bluetooth® 4.0 (bezdrátová technologie Bluetooth® Low Energy). Zkontrolujte kompatibilitu podle specifikací mobilního zařízení.

##### Informace k likvidaci

- Elektrospotřebiče společnosti Dyson jsou vyrobeny z velmi dobře recyklovatelných materiálů. Pokud je to možné, zajistěte recyklaci elektrospotřebiče.
- Baterie zlikvidujte nebo recyklujte v souladu s místními předpisy či nařízeními.
- Toto označení znamená, že by tento elektrospotřebič neměl být v zemích EU likvidován s běžným domovním odpadem. Aby nedocházelo k možnému poškození životního prostředí nebo zdraví lidí nekontrolovanou likvidací odpadů, odpovědně elektrospotřebiče recyklujte a podpořte tak udržitelné opakované využívání surovinových zdrojů. K vrácení použitého



elektrospotřebiče po skončení jeho životnosti využijte systémy vrácení a sběru nebo se spojte s prodejcem, u kterého jste elektrospotřebič zakoupili. Tato místa mohou elektrospotřebič odebrat k ekologicky bezpečné recyklaci.

- Tato filtrační jednotka je neomyvatelná a nerecyklovatelná.
- Opatřované filtrační jednotky zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy a normami.

##### Informace o shodě

- Společnost Dyson Technology Ltd tímto prohlašuje, že rádiové zařízení WP01 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě s předpisy EU je k dispozici na této internetové adrese: [www.dyson.cz](http://www.dyson.cz)
- Bluetooth 2.4GHz, 0.02W max

##### Limitovaná dvouletá záruka

Níže jsou uvedené podmínky limitované dvouleté záruky společnosti Dyson. Název a adresa autorizovaného servisního střediska společnosti Dyson pro vaši zemi jsou uvedeny v jiné části dokumentu – tyto údaje najdete v tabulce.

##### Na co se vztahuje záruka

- Oprava nebo výměna zařízení Dyson (dle uvážení společnosti Dyson), bude-li shledáno vadným z důvodu vady materiálu, provedení nebo funkce do dvou let od data nákupu nebo dodání (nebude-li některý díl k dispozici nebo se již nebude vyrábět, společnost Dyson jej vymění za funkční náhradní díl).
- Pokud byl spotřebič zakoupen v zemi mimo EU, platí tato záruka i v případě, že je spotřebič používán v zahraničí. Záruku je však možné uplatnit pouze v zemi, kde byl spotřebič zakoupen. V případě dotazů kontaktujte společnost Dyson.
- Pokud byl spotřebič zakoupen v zemi EU, platí tato záruka i v případě, že je spotřebič používán v zahraničí. Záruku lze uplatnit (i) v zemi, ve které byl spotřebič zakoupen, nebo (ii) v Rakousku, Belgii, Dánsku, Finsku, Francii, Německu, Irsku, Itálii, Nizozemsku, Norsku, Polsku, Španělsku, Švédsku, Švýcarsku nebo ve Velké Británii, pokud byl spotřebič zakoupen v kterékoli z těchto zemí a stejný model jako tento spotřebič se v příslušné zemi prodává se stejným jmenovitým napětím. V případě dotazů kontaktujte společnost Dyson.

##### Na co se záruka nevztahuje

- Náhradní filtrační jednotky. Na filtrační jednotky spotřebiče se záruka nevztahuje.

Společnost Dyson neposkytuje záruku na opravu nebo výměnu spotřebiče, pokud k závadě došlo v důsledku následujících situací:

- Poškození způsobené tím, že nebyla prováděna doporučená údržba spotřebiče.
- Náhodné poškození, závady způsobené nedbalým používáním či péčí, nesprávným či neopatrným použitím nebo manipulací se spotřebičem, která není v souladu s uživatelskou příručkou pro spotřebič Dyson.
- Použití zařízení mimo běžné použití.
- Použití zařízení k jinému účelu, než pro který bylo navrženo.
- Použití součástí nesmontovaných nebo neinstalovaných v souladu s pokyny společnosti Dyson.
- Použití jiných než originálních součástí a příslušenství značky Dyson.
- Opravy či úpravy neprovedené společností Dyson nebo jejími autorizovanými poskytovateli služeb.
- Běžné opotřebení.
- Snížení kapacity akumulátoru z důvodu jeho stáří nebo opotřebení (pokud přichází v úvahu).

Máte-li jakékoli pochybnosti ohledně toho, na co se vaše záruka vztahuje, kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson.

##### Záruční podmínky

- Záruka nabyvá platnosti v den nákupu (nebo v den dodání, pokud k němu došlo později).
- Chcete-li uplatnit reklamaci v rámci záruky Dyson, použijte kontaktní údaje uvedené u informací o

autorizovaném servisním středisku na zadní straně tohoto dokumentu. Před započítím záruční opravy spotřebiče společnosti Dyson je nutno předložit originální záruční listu a prodejního dokladu. Bez předložení těchto dokladů bude oprava účtována jako mimozáruční. Proto si prodejní doklad a záruční list pečlivě uschovejte.

- Všechny práce smí provádět pouze společnost Dyson nebo její autorizovaní poskytovatelé služeb.
- Veškeré výměněné součásti v rámci záruční opravy se stávají majetkem společnosti Dyson.
- Oprava nebo výměna spotřebiče Dyson prodlužuje platnost záruky o dobu, po kterou byl spotřebič v záruční opravě.
- Záruka poskytuje výhody, které jdou nad rámec vašich spotřebičských práv a nemají na ně žádný vliv, a bude platit, ať už jste zakoupili spotřebič přímo u společnosti Dyson, nebo u autorizovaného prodejce.

#### Ochrana soukromí a osobních údajů

Při registraci spotřebiče značky Dyson nebo MyDyson™ bude nutné, abyste nám poskytli základní kontaktní údaje.

Při registraci spotřebiče Dyson:

- Bude třeba, abyste nám poskytli základní kontaktní údaje, abychom mohli registrovat váš spotřebič a podporovat tím jeho záruku.

Při registraci prostřednictvím MyDyson™:

- Při registraci MyDyson™ bude nutné, abyste nám poskytli základní kontaktní údaje. Budeme tak moci bezpečně správovat váš spotřebič s příslušnou verzí této aplikace.
- Po registraci budete mít možnost si vybrat, zda od nás chcete dostávat různá sdělení. Pokud se přihlásíte k odběru sdělení od společnosti Dyson, budeme vám zasílat podrobnosti o speciálních nabídkách a zprávách o našich novinkách.
- Údaje, které nám sdělíte, nikdy neprodáme třetím stranám a budeme je používat pouze v souladu s našimi zásadami ochrany osobních údajů, které jsou k dispozici na našem webu [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com)

#### Číslo dílu Dyson

- Číslo dílu kabelu USB C společnosti Dyson: 502036-01/13

Slovní známka a logo Bluetooth® jsou registrované obchodní značky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek ze strany společnosti Dyson je licencováno.

Apple a logo Apple jsou obchodní značky společnosti Apple Inc., registrované v USA a jiných zemích. App Store je značka služby společnosti Apple Inc., registrovaná v USA a jiných zemích.

Google Play a logo Google Play jsou obchodní značky společnosti Google Inc.

#### DK

#### VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

#### LÆS OG GEM DISSE ANVISNINGER



#### ADVARSEL


#### APPARATET INDEHOLDER MAGNETER

1. Implanteret medicinsk udstyr såsom pacemakere, programmerbare shuntventiler og defibrillatorer kan blive påvirket af stærke magnetfelter. Placer ikke apparatet i nærheden af personer, der bruger sådant medicinsk udstyr. Brugeren af sådant medicinsk udstyr, skal du kontakte din læge, før du bruger apparatet.
2. Kreditkort og elektroniske lagringsenheder kan også påvirkes af magneter og bør holdes på afstand af apparatet.

#### FOR AT MINDSKE RISIKOEN FOR BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER PERSONSKADE:

3. Dette apparat er ikke beregnet til brug af børn. Apparatet kan kun anvendes af personer med nedsatte fysiske evner, føleforstyrrelser og manglende opfattelsesevne, hvis de er under opsyn af eller er

blevet anvist i sikker brug af apparatet af en ansvarlig person og forstår de involverede farer.

4. Apparatet må kun leveres fra en angivet/certificeret USB-strømkilde med et nominelt strømområde fra 500 mA op til en 3A-klassificeret 5V ----udgang (meget lav spænding for større sikkerhed). Brug af en USB-strømkilde med et strømområde med mindre end en 3A-klassificeret 5V DC-udgang kan begrænse ydeevnen og øge opladningstiden, især hvis den er i brug på det tidspunkt. Brug af en ikke-angivet/ikke-certificeret strømkilde kan medføre fare.
5. Advarsel - Den 2-polede adapter om bord er kun beregnet til lydtilslutning. Sæt ikke stikket i en stikkontakt, da dette kan medføre risiko for brand eller elektrisk stød. 
6. For at undgå høreskader må apparatet IKKE anvendes ved høj lydstyrke i længere tid.
- Brug apparatet ved et behageligt, moderat lydstyrkeniveau.
- Skru ned for lydstyrken på apparatet, før du placerer apparatet i/på ørerne, og skru derefter op for lyden gradvist, indtil du når et behageligt lytteniveau.
7. Apparatet omslutter øret tæt, så det kan resultere i skader på trommehinden, hvis de trykkes mod ørerne med magt eller hurtigt trækkes ud.
8. Brug IKKE enheden på noget tidspunkt, hvis manglende evne til at høre omgivende lyde kan udgøre en fare for dig selv eller andre, f.eks. mens du cykler.
9. Fokuser på din og andres sikkerhed hvis du bruger enheden, imens du deltager i en aktivitet der kræver din opmærksomhed, f.eks. mens du går i eller i nærheden af trafik, en byggeplads eller jernbane osv. Følg gældende love vedrørende brug af hovedtelefoner. Vær opmærksom på, at visiret kan begrænse dit synsfelt. Fjern enheden, eller juster lydstyrken for at sikre at du kan høre omgivende lyde, herunder alarmer og advarselssignaler.
10. Apparatet er ikke et beskyttende eller medicinsk apparat og kan ikke erstatte det. Brug ikke apparatet til at beskytte mod giftige gasser, kemiske dampe osv. eller til at understøtte vejtrækningsfunktioner.
11. Apparatet er personligt og må ikke deles med/bruges af andre.
12. Må ikke anvendes uden en filterenhed. Hvis filterenheden er beskadiget eller kontamineret, eller du føler lavere luftstrøm under normal brug, skal du udskifte filterenheden.
13. Filterenheden kan ikke vaskes. Brug kun ægte Dyson-filtre for at sikre korrekt montering og effektiv filtrering.
14. Må ikke anvendes i mere end 8 timer om dagen. Brug af luftstrømmen kontinuerligt kan få dine øjne til at tørre ud, tage regelmæssige pauser og forbliv hydreret.
15. Brug kun apparatet til det tilsigtede formål som beskrevet i brugervejledningen. Brug ikke tilbehør (bortset fra opladeren) eller tilbehør, der ikke er fremstillet af Dyson.
16. Hvis apparatet ikke fungerer, som det skal, hvis det har fået et hårdt slag, hvis det er blevet tabt, beskadiget, efterladt uendørs eller tabt i vand, må det ikke bruges. Kontakt Dysons kundeservice.
17. Du må ikke tabe eller indsætte genstande (bortset fra rensébørsten) i nogle åbninger på apparatet, da det kan komme ind i luftvejene. Hvis en genstand er indsat i apparatet, må apparatet ikke tages i brug.
18. Batteriet kan ikke udskiftes af brugeren. Hvis apparatet ikke fungerer, som det skal, eller det er blevet beskadiget, må du ikke bruge det og skal kontakte Dysons hjælpecenter for at få yderligere råd.
19. Dette apparat indeholder et lithium-ion-batteri. Batteriet er en forseglet enhed, og under normale omstændigheder udgør det ikke en sikkerhedsfare. I det usandsynlige tilfælde, at væske skulle lække fra apparatet, skal du undlade at betjene apparatet eller røre ved væsken, da dette kan medføre irritation eller forbrændinger, og følg disse forholdsregler:
  - Hudkontakt – kan forårsage irritation. Vask huden med sæbe og vand.
  - Indånding – kan forårsage irritation af luftvejene. Søg straks lægehjælp.
  - Øjenkontakt – kan forårsage irritation. Skyl straks



- øjnene grundigt med vand i mindst 15 minutter. Søg straks lægehjælp.
- Bortskaffelse – håndteres med omhu og bortskaffes i overensstemmelse med lokale bestemmelser eller forskrifter.
20. Brug ikke et batteri eller et apparat, der er beskadiget eller modificeret. Beskadigede eller modificerede batterier kan forårsage uforudsigelige hændelser, der kan medføre brand, eksplosion eller risiko for personskade. Udsæt ikke batteriet eller apparatet for åben ild eller høje temperaturer. Eksponering for åben ild eller temperaturer over 60 °C (140 °F) kan medføre eksplosion.
  21. Følg alle opladningsanvisninger. Undlad at oplade batteripakken eller apparatet uden for det temperaturområde, der er angivet i vejledningen. Ukorrekt opladning eller ved en temperatur, der ligger uden for det angivne område, kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.
  22. Al service skal udføres af Dyson eller en autoriseret serviceagent, der kun anvender originale Dyson-reservedele. Dette sikrer, at apparatets sikkerhed bevares. Undlad at ændre eller forsøge at reparere apparatet.
  23. Hvis du har svært ved at trække vejret, føler dig utilpas eller har en allergisk reaktion, når du bruger apparatet, skal du omgående stoppe med at bruge det.
  24. Frakobl strømmen før rengøring, skift af filter eller anden vedligehold. Frakobl altid strømmen, når enheden ikke er i brug.

#### Yderligere oplysninger

##### Brug af dine luftrensende hovedtelefoner

- Der må ikke udføres nogen form for vedligeholdelse eller reparation, udover hvad der er beskrevet i din Dyson-brugervejledning eller som anvist af Dysons kundeservice.

Det anbefalede temperaturområde for dine luftrensende hovedtelefoner er som følger:

- Opbevaring: -30 °C og 60 °C
- I brug: -10 °C og 40 °C
- Opladning: 10 °C og 40 °C

##### Rengøring af dine luftrensende hovedtelefoner

- Følg alle rengøringsanvisninger i Dysons brugervejledning.
- Du må kun bruge rengøringsmidler, der er anbefalet af Dyson.

##### Udskiftelige dele

- Filterenheden kan ikke vaskes eller genbruges.
- MyDyson™ giver dig besked, når filteret skal udskiftes.
- Erstatningsfiltre kan købes via Dysons hjemmeside på [www.dyson.dk](http://www.dyson.dk).
- Batteriet kan ikke udskiftes af brugeren. Hvis dine luftrensende hovedtelefoner ikke fungerer, som de burde eller er blevet beskadiget, må du ikke bruge dem og skal kontakte Dysons kundeservice for at få yderligere råd.

##### Batterisikkerhed

- Se batteriadvarselne for vigtige sikkerhedsforanstaltninger, og følg alle opladningsanvisninger i Dysons brugervejledning.
- Hvis batteriet skal udskiftes, skal du kontakte Dysons hjælpelinje.

##### Forbindelse til MyDyson™

- Du skal have en direkte internetforbindelse før MyDyson™ kan fungere.
- Dyson stræber efter at sikre, at vores teknologi er kompatibel med aktuelle operativsystemer, men dette kan ikke garanteres. Hvis du har spørgsmål eller ønsker at kontrollere den seneste kompatibilitet, skal du kontakte Dysons hjælpelinje.
- Din mobile enhed skal understøtte trådløs Bluetooth ®-teknologi 4.0 (Bluetooth ® Low Energy) for at kunne oprette forbindelse til apparatet. Se din enheds specifikationer for at få oplysninger om kompatibilitet.

##### Oplysninger om bortskaffelse

- Dysons produkter er fremstillet af genanvendelige materialer af en høj kvalitet. Genbrug dem, hvor det er muligt.

- Bortskaf eller genbrug batteriet i henhold til de lokale miljøbestemmelser eller forskrifter.
- Dette mærkat angiver, at dette apparat ikke bør bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at forhindre mulig skade på miljøet eller sundhedsfarer ved ukontrolleret affaldshåndtering skal det afleveres til genbrug med henblik på bæredygtig genbrug af materialerne. Du kan aflevere dit brugte apparat via genbrugssystemet eller ved at kontakte din lokale myndighed eller den forhandler, hvor apparatet er købt. De kan oplyse dig om den nærmeste genbrugsfacilitet.
- Filterenheden kan ikke vaskes eller genbruges.
- Bortskaf de brugte filterenheder i overensstemmelse med lokale bestemmelser eller regler.



##### Overensstemmelsesoplysninger

- Dyson Technology Ltd erklærer hermed, at radioudstyret WP01 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst findes på følgende internetadresse: [www.dyson.dk/support/overholdelse](http://www.dyson.dk/support/overholdelse)
- Bluetooth 2,4 GHz, 0,02 W maks

##### Begrænset 2 års garanti

Vilkår og betingelser for Dysons 2 års begrænset garanti er beskrevet nedenfor. Navn og adresseoplysninger for Dyson-garantien for dit land er angivet andetsteds i dette dokument.

##### Hvad dækker garantien

- Reparation eller udskiftning af dit Dyson-apparat (efter Dysons skøn), hvis det viser sig at være defekt på grund af defekt materiale, udførelse eller funktion inden for to år efter køb eller levering (hvis en del ikke længere er tilgængelig eller ikke fremstilles længere, vil Dyson udskifte den med en funktionsløs reservedel).
- Hvis dette apparat sælges uden for EU: Denne garanti forbliver gyldig, hvis apparatet anvendes i udlandet, men kan kun håndhæves i det land, hvor apparatet er købt. Kontakt Dyson for at få yderligere oplysninger.
- Hvis dette apparat sælges inden for EU: Denne garanti forbliver gyldig, hvis apparatet anvendes i udlandet. Denne garanti kan håndhæves (i) i det land, hvor apparatet er købt, eller (ii) hvis apparatet er købt i Østrig, Belgien, Frankrig, Tyskland, Irland, Italien, Holland, Spanien eller Storbritannien, i ét af disse lande, såfremt den samme model af apparatet med den samme nominelle spænding sælges i det pågældende land. Kontakt Dyson for at få yderligere oplysninger.

##### Hvad dækker garantien ikke

- Filterenheder til udskiftning. Apparatets filterenheder er ikke dækket af garantien.
- Dyson garanterer ikke reparation eller udskiftning af et produkt med defekter, der skyldes:
  - Skade forårsaget ved ikke at foretage den anbefalede vedligeholdelse af apparatet.
  - Hændelige skader, fejl opstået som følge af fejlagtig brug eller vedligeholdelse, misbrug og forsømmelse eller skadesløs betjening eller håndtering af apparatet, som ikke er i overensstemmelse med det i Dyson-brugervejledningen beskrevne.
  - Brug af apparatet uden for normale omstændigheder.
  - Brug af apparatet til andre formål end dem, det er designet til.
  - Brug af dele, der ikke er samlet eller installeret i henhold til Dysons anvisninger.
  - Brug af dele og tilbehør, som ikke er originale Dyson-komponenter.
  - Reparationer eller ændringer, der er udført af andre end Dyson eller dets autoriserede agenter.
  - Normalt slid.
  - Reduktion i batteriets afladningstid som følge af batteriets alder eller brug (hvor det er relevant).

Kontakt Dysons kundeservice, hvis du er i tvivl om, hvad der dækkes af din garanti.

##### Opsummering af dækningen

- Garantien træder i kraft fra og med købsdatoen (eller leveringsdatoen, hvis denne ligger senere).

- For at gøre krav gældende i henhold til Dyson-garantien skal du bruge de kontaktoplysninger, der er angivet sammen med garantioplysningerne på bagsiden af dette dokument. Du skal fremvise leverings-/købsdokumentation (både original og efterfølgende), før der kan udføres nogen former for arbejde på dit Dyson-apparat. Uden dette bevis vil det udførte arbejde blive faktureret. Opbevar omhyggeligt kvitteringen eller følgesedlen.
- Alt arbejde udføres af Dyson eller dets autoriserede agenter.
- Ejerskabet af alle udskiftede dele overgår til Dyson.
- Reparation eller udskiftning af dit Dyson-apparat under garanti forlænger ikke garantiperioden, medmindre dette er krævet af lokal lovgivning i købslandet.
- Garantien giver fordele, der er supplerende til og ikke påvirker dine lovbestemte rettigheder som forbruger, og vil gælde, uanset om du har købt dit produkt direkte fra Dyson eller fra en tredjepart.

#### Fortrolighed og persondata

Når du registrerer dit Dyson-produkt eller MyDyson™, bedes du angive dine grundlæggende kontaktoplysninger. Når du registrerer dit Dyson-apparat:

- Du skal give os grundlæggende kontaktoplysninger for at kunne registrere dit apparat og give os mulighed for at understøtte din garanti.

Når du registrerer dig via MyDyson™:

- For at kunne registrere MyDyson™-appen bedes du angive dine grundlæggende kontaktoplysninger. Dette gør det muligt for os på sikker vis at forbinde dit produkt til din version af appen.
- Når du registrerer dig, vil du få mulighed for at vælge, om du vil modtage kommunikation fra os. Hvis du vælger at modtage kommunikation fra Dyson, vil vi sende dig oplysninger om særlige tilbud og produktnyheder.
- Vi vil aldrig videresælge dine oplysninger til tredjeparter, og vi anvender udelukkende de oplysninger, du deler med os, som det er defineret i vores fortrolighedspolitik, som kan findes på vores hjemmeside: [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

#### Dyson-delnumre

- Dyson USB C-kabel, delnummer: 502036-01/13 Bluetooth®-ordmærket og -logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Dysons side sker under licens. Apple og Apple-logoet er varemærker tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande. App Store er et varemærke for tjenesteydelser tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande. Google Play og Google Play-logoet er varemærker tilhørende Google Inc.

#### ET

#### TÅHTSAD OHUTUSJUHISEID

LUGEJE JUHISEID LÄBI JA HOIDKE NEED ALLES



#### HOIATUS!

#### SEADE SISALDAB MAGNETEID

1. Tugevad magnetväljad võivad mõjutada selliseid implanteeritud meditsiiniseadmeid nagu südamestimulaatorid, programmeeritavad šuntventiilid ja defibrillaatorid. Ärge asetage seadet selliseid meditsiiniseadmeid kasutavate isikute lähedale. Kui kasutate mõnda sellist meditsiiniseadet, pidage enne seadme kasutamist nõu arstiga.
2. Magnetid võivad mõjutada ka krediitkaarte ja elektroonilisi andmekandjaid ning need tuleks hoida seadme eemal.

#### TULEKAHJU, ELEKTRILÕÕGI VÕI VIGASTUSE VÄLTIMISEKS TOIMIGE JÄRGMISEL

3. See seade ei ole mõeldud kasutamiseks lastele. Seadet soovivad kasutada isikud, kellel on vähenenud

füüsiline, sensoorne või mõlemisvõime või kellel puuduvad kogemused ja teadmised üksnes juhul, kui vastutav isik valvab nende järele või õpetab seadet ohutult kasutama ja aitab neil mõista seadmega kaasnevaid ohte.

4. Seadet tohib tootega varustada ainult loetletud/serifitseeritud USB-toiteallikast, mille nimivool on vahemikus 500 mA kuni 3 A / nimiväljund 5 V== (eriti madal ohutu pinge). Sellise USB-toiteallika kasutamine, mille vooluahemik on väiksem kui 3 A / väljund väiksem kui 5 V alalisvool, võib piirata jõudlust ja pikendada laadimisaega, eriti kui seadet kasutatakse laadimise ajal. Loetlemata/serifitseerimata toiteallika kasutamine võib põhjustada ohtu.
5. Hoiatus- Lennuki 2 kontaktiga adapter on mõeldud ainult heliühenduse jaoks. Ärge ühendage vooluvõrku, see võib põhjustada tulekahju või elektrilõõgi.
6. Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kasutage seadet pikema aja jooksul suure helitugevusega.
  - Kasutage seadet mugaval ja mõõdukal helitugevuse tasemel.
  - Enne seadme kõrva /kõrva peale asetamist lülitage seadme helitugevus välja, seejärel suurendage helitugevust järk-järgult, kuni saavutate mugava kuulamistaseme.
7. Seade on kõrvade ümber väga tihedalt, mistõttu võib selle jõuga vastu kõrvu surumine või kõrvadelt kiiresti äratõmbamine põhjustada kuulmekile kahjustusi.
8. ÄRGE kasutage seadet ajal, mil võimetus kuulda ümbritsevaid helisid võib kujutada ohtu teile endale või teistele inimestele, näiteks jalgrattaga sõites.
9. Keskenduge enda ja teiste ohutusele, kui kasutate seadet mis tahes tegevuse ajal, mis nõuab teie tähelepanu, näiteks liikluses või selle lähedal kõndides, ehitusplatsil või raudteel jne, ning järgige kõrvaklappide kasutamist käsitlevaid kohaldatavaid seadusi. Pange tähele, et visir võib piirata teie vaatevälja. Võtke seade ära või reguleerige selle helitugevust, et saaksite kuulda ümbritsevaid helisid, sealhulgas häireid ja hoiatussignaale.
10. Seade ei ole kaitse- ega meditsiiniseade ega asenda seda. Ärge kasutage seadet kaitseks mürgiste gaaside, keemiliste auru- ja mürkide ega hingamisfunktsioonide toetamiseks.
11. Seade on isiklik hügieenitoode ja seda ei tohi teiste inimestega jagada / ühiselt kasutada.
12. Ärge kasutage ilma filtriseadmeta. Kui filtriseade on kahjustunud või saastunud või tunnete tavakasutuse ajal väiksemat õhuvoolu, vahetage filtriseade välja.
13. Filtriseade ei ole pestav. Kasutage ainult ehtsaid Dysoni filtreid, et tagada õige sobivus ja tõhus filtreerimine.
14. Ärge kasutage kauem kui 8 tundi päevas. Õhuvoolu pidev kasutamine võib põhjustada silmade kuivamist; tehke regulaarselt pause ja püsige hüdreeritud.
15. Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel nagu on kirjeldatud kasutusjuhendis. Ärge kasutage liseseadmeid (v.a laadijat) ega kinnitusi, mida Dyson ei ole tootnud.
16. Kui seade ei tööta õigesti, on saanud tugeva löögi, kukkunud maha, saanud vigastada, jätetud välistingimustesse või kukkunud vette, ärge seda kasutage ja võtke ühendust Dysoni infotelefoniga.
17. Ärge sisestage ega laske kukkuda seadme avadesse ühtegi eset (v.a puhastushari), sest see võib sattuda hingamisteedesse. Kui mingi ese on sisestatud, ärge seadet kasutage.
18. Aku ei ole kasutaja poolt vahetatav. Kui seade ei tööta nii nagu peaks või on saanud kahjustada, ärge seadet kasutage ja pöörduge lisateabe saamiseks Dysoni abiini poole.
19. See seade sisaldab liitiumioonelemente. Aku on suletud seade ja tavaolukorras ei tekita see ohutusprobleeme. Sel ebatõenäolisel juhul, kui seadmekest tekib vedelikk, ärge püüdke seadet kasutada ja ärge puudutage vedelikk, sest see võib põhjustada ärritust või põletusi, ning järgige järgmisi ettevaatusabinõusid:
  - Kokkupuude nahaga võib põhjustada ärritust. Peske kahjustunud nahka seebiveega.
  - Sissehingamine võib põhjustada hingamisteede ärritust. Pöörduge kohe arsti poole.



- Silmasattumine võib põhjustada ärritust. Loputage silmi kohe hoolikalt veega vähemalt 15 minutit. Pöörduge kohe arsti poole.
  - Kõrvaldamine – käsitsege ettevaatlikult ja kõrvaldage vastavalt kohalikele määrustele või eeskirjadele.
20. Ärge kasutage kahjustunud või modifitseeritud akut ega seadet. Kahjustunud või modifitseeritud akut võivad käituda ettearvatult, põhjustades tulekahju, plahvatuse või vigastuste ohu. Ärge jätke akut ega seadet tule ega liiga kõrge temperatuuri tingimustesse. Kokkupuude tulega või temperatuuriga üle 60 °C võib põhjustada plahvatuse.
  21. Järgige kõiki Dysoni kasutusjuhendis toodud laadimisjuhiseid. Ärge laadige akut ega seadet väljaspool juhendis määratud temperatuurivahemikku. Valesi või väljaspool kindlaksmääratud temperatuurivahemikku laadimine võib akut kahjustada ja suurendada tuleohtu.
  22. Mis tahes hooldustöid peab tegema Dyson või volitatud hooldusesindaja, kes kasutab ainult Dysoni originaalvaruosi. See tagab seadme ohutuse säilimise. Ärge muutke seadet ega püüdke seda remontida.
  23. Kui teil on hingamisraskusi, tunnete end halvasti või teil tekib seadme kasutamisel allergiline reaktsioon, lõpetage kohe seadme kasutamine.
  24. Enne puhastamist, hooldamist või filtri vahetamist eraldage seade vooluvõrgust. Kui seadet ei kasutata, eraldage seade alati vooluvõrgust.

## Lisateave

### Õhku puhastavate kõrvaklappide kasutamine

- Ärge tehke hooldus- ega parandustöid, mida pole määratud selles Dysoni kasutusjuhendis või soovitatud Dysoni abiliinilt.

Õhku puhastavate kõrvaklappide soovitatav temperatuurivahemik on järgmine:

- Ladustamisel: -30 °C kuni 60 °C
- Kasutamisel: -10 °C kuni 40 °C
- Laadimisel: 10 °C kuni 40 °C

### Õhku puhastavate kõrvaklappide puhastamine

- Järgige kõiki Dysoni kasutusjuhendis toodud puhastusjuhiseid.
- Kasutage ainult Dysoni soovitatud puhastusvahendeid.

## VAHETATAVAD OSAD

- Teie filter on mittepestav ja see ei sobi ümbertöötlemiseks.
- Rakendus MyDyson™ hoiatab teid, kui filter vajab vahetamist.
- Asendusfiltrid saab osta Dysoni veebisaidi kaudu aadressil [www.dyson.com](http://www.dyson.com).
- Aku ei ole kasutaja poolt vahetatav. Kui teie õhku puhastavad kõrvaklapid ei tööta nii nagu peaks või on saanud kahjustada, ärge kasutage seadet ja pöörduge lisateabe saamiseks Dysoni abiliini poole.

### Aku ohutusjuhised

- Vaadake aku hoiatusi olulistes ohutusjuhistes ja järgige kõiki Dysoni kasutusjuhendis toodud laadimisjuhiseid.
- Kui aku vajab väljavahetamist, helistage Dysoni abiliini telefonile.

### Rakenduse MyDyson™ ühendus

- Rakendus MyDyson™ töötamiseks peab teil olema toimiv internetiühendus ja aktiveeritud rakendusega seade.
- Dyson püüab tagada, et meie tehnoloogia on ühilduv praeguste operatsioonisüsteemidega, kuid see ei ole garanteeritud. Kui teil on küsimusi või kui soovite kontrollida uusimat ühilduvust, võtke ühendust Dysoni abiliiniga.
- Ühenduse loomiseks masinaga peab teie mobiilseadmel olema juhtmevaba tehnoloogia Bluetooth® 4.0 tugi (Bluetooth Low Energy). Kontrollige oma seadme ühilduvust spetsifikatsioonist.

### Utiliseerimisteave

- Dysoni tooted on suures osas määräl kõrgekaliteedilistest taaskasutatavatest materjalidest. Kui võimalik, laske need ringlusse võtta.

- Utiliseerige aku vastavalt asukohariigis kehtivatele reeglitele või nõuetele.
- See sümbol tähendab, et seadet ei tohi olmejäätmete hulka visata. Hooletu jätmekäitluse tagajärjel keskkonna- või tervisekahjustuste vältimiseks andke toode vastutustundlikult ringlusse. Kui seadme kasutajana on lõppenud, viige see ametlikku elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) kogumiskohta, nt kohalikku jäätmejaama. Lähima jäätmejaama asukohta kohta annab teavet kohalik omavalitsus või jaemüüja.
- Aku tuleb eraldi utiliseerimiseks välja võtta.
- Teie filter on mittepestav ja see ei sobi ümbertöötlemiseks.
- Utiliseerige kasutatud filtrid asukohariigis kehtivate reeglite või nõuete kohaselt.



### Vastavusteave

- Käesolevaga kinnitab Dyson Technology Ltd, et raadioseade WP01 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni kogu tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: [www.dyson.ee](http://www.dyson.ee)
- Bluetooth 2,4 GHz, 0,02 W max

### Kaheaastane piiratud garantiid

Allpool on toodud Dysoni 2-aastase piiratud garantiid tingimused. Teie riigi Dysoni garantiid nimi ja aadress on toodud selles dokumendis mujal – vaadake nende andmete tabelit.

### Mis kuulub garantiid alla

- Dysoni masina remont või väljavahetamine (Dysoni äranägemisel), kui leitakse, et masin on muutunud defektseks puudulike materjalide, töö või funktsiooni tõttu kahe aasta jooksul pärast ostmist või tarnimist (kui mõni osa ei ole enam saadaval või seda enam ei toodeta, asendab Dyson selle funktsionaalse varuosaga).
- Kui see seade müüakse väljaspool Euroopa Liitu, on see garantiid kehtiv, kui seadet kasutatakse väljaspool Euroopa Liitu asuvas riigis, kuid seda võib kohaldada ainult riigis, kus seade osteti. Lisateabe saamiseks võtke ühendust Dysoniga.
- Kui seda seadet müüakse Euroopa Liidus: see garantiid jääb kehtima, kui seda seadet kasutatakse väljaspool Euroopa Liitu asuvas riigis. Seda garantiid võib kohaldada (i) riigis, kus seade osteti, või (ii) kui seade osteti Austrias, Belgias, Taanis, Soomes, Prantsusmaal, Kasamaal, Iirimaa, Itaalias, Hollandis, Norras, Poolas, Hispaanias, Rootsis, Šveitsis või Ühendkuningriigis, siis kõikides riikides, kus müüakse sama nimepingega samsugust mudelit. Lisateabe saamiseks võtke ühendust Dysoniga.

### Mis ei kuulu garantiid alla

- Asendusfiltrid. Seadme filtrid ei kuulu garantiid alla. Dyson ei garanteeri toote parandamist või asendamist, kui defekt on põhjustatud alljärgnevast.
- Kahjustused on tingitud seadme ettenähtud hooldustööde tegemata jätmisest.
- Õnnetustest tingitud kahjud; vead, mis on tingitud hoolimatust kasutamisest või hoolidusest, väärkasutamisest, hooletuse jätmisest, hooletust kasutamisest või käsitsemisest, mis ei ole kooskõlas Dysoni kasutusjuhendis esitatuga.
- Masina kasutamine väljaspool tavapärasest kasutamisest.
- Seadme kasutamine muudel eesmärkidel peale selle sihtotstarbelise eesmärgi.
- Varuosade kasutamine, mis ei ole komplekteeritud või paigaldatud Dysoni juhistele kohaselt.
- Varuosade ja lisatarvikute kasutamine, mis ei ole ehtsad Dysoni komponendid.
- Parandustööd või muudatused, mida ei teinud Dyson või selle volitatud esindajad.
- Normaalne kulumine.
- Aku vananemisest või kasutustingidusest tingitud tühjenemise ja kiirenemine (kui on kohaldatav).

Kui teil on kahtlusi, mis kuulub garantiid alla, võtke palun Dysoniga ühendust.

## Garantii kokkuvõte

- Garantii hakkab kehtima ostukuupäeval (või kahtteistkümnepäevasele perioodile, kui see on hilisem).
- Dysoni garantii alusel nõude esitamiseks kasutage selle dokumendi tagaküljel olevate garantiid andmete juures esitatud kontaktandmeid. Enne, kui teie Dysoni seadme juures saab mingeid töid teha, peate esitama ostu-/tarneviitungi (nii algse kui ka kõik järgnevad). Ilma selle kviitungita on kõik tehtavad tööd tasuta. Hoidke oma ostufäkk või tarneviitungi alles.
- Kõik tööd viiakse läbi Dysoni või selle volitatud esindajate poolt.
- Kõik Dysoni asendatud detailid muutuvad Dysoni omandiks.
- Dysoni seadme parandamine või asendamine garantii alusel ei pikenda garantiiperioodi, välja arvatud juhul, kui seda nõuavad osturiigi kohalikud seadused.
- Garantii pakub lisahüvesid, mis ei mõjuta teie seadusjärgseid õigusi tarbijana, ja see kehtib olenemata sellest, kas ostsite toote otse Dysonilt või kolmandalt osapoolt.

## Tähtis andmekaitseteave

Oma Dysoni seadme või mobiilirakenduse MyDyson™ registreerimisel peate meile andma oma peamised kontaktandmed.

Dysoni toote registreerimisel peate arvestama alljärgneva.

- Oma toote registreerimiseks ja garantii toetamiseks peate meile esitama oma põhilised kontaktandmed.
- Registreerimisel mobiilirakenduse MyDyson™ kaudu: • Mobiilirakenduse MyDyson™ registreerimiseks peate meile andma oma peamised kontaktandmed. See võimaldab meil teie seadme kohe mobiilirakendusega ühendada.
- Registreerimisel on teil võimalik valida, kas soovite saada meilt teateid. Kui nõustute Dysonilt teateid saama, edastame teile eripakkumiste üksikasju ja uudiseid meie värskematest uuendustest.
- Me ei müü teie teavet kunagi kolmandatele pooltele ja kasutame teavet, mida te meiega jagate, vastavalt meie privaatsuspoliitikas kindlaks määratud põhimõtetele, mille leiate meie veebisaidil kohast [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

## Dysoni varuosanumbrid

- Dyson USB C kaabli varuosanumber: 502036-01/13
- Bluetooth® märk ja logod on Bluetooth SIG, Inc. registreeritud kaubamärgid ja Dyson kasutab neid litsentsi alusel.
- Apple ja Apple'i logo on ettevõtte Apple Inc. kaubamärgid, registreeritud USAs ja teistes riikides. App Store on ettevõtte Apple Inc. kaubamärk, registreeritud USAs ja teistes riikides.
- Google Play ja Google Play logo on ettevõtte Google Inc. kaubamärgid.

## FI

### TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

#### LUE JA SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEIT



#### VAROITUS

#### LAITE SISÄLTÄÄ MAGNEETTEJA

1. Voimakkaat magneetikentät voivat vaikuttaa implantoituihin lääkitäilaitteisiin, kuten sydämentahdistimiin, ohjelmoitaviin sunttiläppiin ja defibrillaattoreihin. Älä vie tuotetta lähelle henkilöitä, jotka käyttävät tällaisia lääkitäilaitteita. Keskustelee lääkärisi kanssa ennen tuotteen käyttöä, jos käytät tällaista lääkitäilaitetta.
2. Magneetit voivat vaikuttaa myös luottokortteihin ja sähköisiin tallennusvälineisiin, ja ne on pidettävä etäällä laitteesta.

#### TULIPALON, SÄHKÖISKUN JA VAHINKOJEN VÄLTÄMISEKSI:

3. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön. Laitetta voivat käyttää henkilöt, joiden fyysiset tai sensoriset kyvyt tai päättelykyky ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa vain, jos vastuuhenkilö valvoo tai opastaa heitä laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
4. Laitteeseen saa syöttää virtaa vain listatusta/serifioidusta USB-virtalähteestä, jossa on nimellisarvoltaan 500 mA – 3 A:n ja 5 V:n  $\text{---}$  lähtö (SELV). Alle 3 A:n virta-alueella / 5 V:n tasavirtalähdellä varustetun USB-virtalähteen käyttäminen voi rajoittaa suorituskykyä ja pidentää latausaikaa, varsinkin jos laite on samaan aikaan käytössä. Listaamattoman/serifioimattoman virtalähteen käyttö voi aiheuttaa vaaratilanteen.
5. Varoitus – Lentokonekäyttöön tarkoitettu 2-nastainen sovitin on tarkoitettu vain ääniliitäntään. Älä kytke sähköpistorasiaan, sillä tämä voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun vaaran. Välttämiseksi kuulovammalta ÄLÄ käytä laitetta suurella äänenvoimakkuudella kauan.
  - Käytä laitetta mukavalla ja kohtalaisella äänenvoimakkuudella.
  - Pienennä laitteen äänenvoimakkuutta ennen laitteen asettamista korviin/korville ja lisää äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes löydät mukavan kuuntelutason.
7. Laite asetettu korvien päälle tiiviisti, joten kuulokkeiden voimakas painaminen korvia vasten tai niiden vetäminen nopeasti pois voi aiheuttaa tärykalvovaurioita.
8. ÄLÄ käytä laitetta, kun kyttyömisyys kuulla ympäristön ääniä voi aiheuttaa vaaraa itsellesi tai muille esimerkiksi pyöräillessä.
9. Keskity omaan ja muiden turvallisuuteen, jos käytät laitetta osallistuessasi toimintaan, joka vaatii huomiosi, esimerkiksi liikenteessä, rakennustyömaalla, rautatiellä ja muualla vastaavissa paikoissa tai niiden lähellä kävellessä, ja noudata kuulokkeiden käyttöä koskevia lakeja. Huomaa, että visiriiri voi rajoittaa näkökenttääsi. Poista laite tai säädä äänenvoimakkuutta varmistaksesi, että kuulet ympäristön äänet, kuten hälytykset ja varoitussignaalit.
10. Laite ei ole suoja- tai lääkintälaitte eikä voi korvata sellaista. Älä käytä laitetta myrkykaasuilta, kemikaalihöyryiltä yms. suojautumiseen tai hengitystoimintojen tukemiseen.
11. Laite on henkilökohtainen hygieniatuote, eikä sitä saa antaa muiden käyttöön.
12. Älä käytä laitetta ilman suodatinyksikköä. Jos suodatinyksikkö on vaurioitunut tai saastunut tai jos ilmavirta tuntuu vähentyneen normaalikäytön aikana, vaihda suodatinyksikkö.
13. Suodatinyksikkö ei voi pestä. Varmistaaksesi oikean istuvuuden ja tehokkaan suodatuksen käytä vain aitoja Dyson-suodatintimia.
14. Älä käytä yli 8 tuntia päivässä. Ilmavirran jatkuva käyttö voi kuivattaa silmiä. Pidä säännöllisiä taukoja ja nauti riittävästi nestettä.
15. Käytä laitetta vain käyttöohjeessa kuvattuun käyttötarkoitukseen. Käytä vain Dysonin valmistamia lisävarusteita (laturia lukuun ottamatta) tai lisälaitteita.
16. Jos laite ei toimi niin kuin sen pitäisi, jos se on saanut terävän iskun, pudonnut tai vahingoittunut, jätetty ulos tai pudotettu veteen, älä käytä sitä; ja ota yhteyttä Dysonin tukipalveluun.
17. Älä pudota tai työnnä mitään esinettä (puhdistusharjaa lukuun ottamatta) laitteen aukkoihin, koska esine voi joutua ilmapanavaan. Jos sisällä on esine, älä käytä laitetta.
18. Akkua ei voi vaihtaa. Jos laite ei toimi niin, kuin sen pitäisi, tai jos se on vaurioitunut, älä käytä sitä ja ota yhteyttä Dysonin puhelinneuvontaan saadaksesi lisäohjeita.
19. Tämä laite sisältää litiumionikenoja. Akkupaketti on suljettu laite, joka ei normaaleissa olosuhteissa aiheuta vaaraa. Jos laitteesta kuitenkin jostain syystä vuotaa nestettä, älä yritä käyttää sitä äläkä koske nesteeseen, koska se voi aiheuttaa ihoärsytystä tai palovammoja. Seuraavia varotoimia on noudatettava:

- Aineen joutuminen iholle: voi aiheuttaa ihoärsytystä. Pese iho saippualla ja vedellä.
  - Aineen hengittäminen: voi aiheuttaa hengitysteiden ärsytystä. Käännä välittömästi lääkärin puoleen.
  - Aineen joutuminen silmiin: voi aiheuttaa ärsytystä. Huuhteile silmiä välittömästi vedellä vähintään 15 minuutin ajan. Käännä välittömästi lääkärin puoleen.
  - Hävittäminen – käsittele huolellisesti ja hävitä paikallisten lakien tai määräysten mukaisesti.
20. Älä käytä akkua tai laitetta, joka on vaurioitunut tai jota on muutettu. Vaurioituneet tai muutetut akut voivat yllättäen aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai loukkaantumisen. Älä altista akkua tai tuotetta tulelle tai liialliselle lämpötilalle. Avotuli tai yli 60 °C:n (140 °F) lämpötila voi aiheuttaa räjähdyksen.
  21. Älä lataa akkua tai laitetta ohjeiden mukaisen lämpötila-alueen ulkopuolella. Lataaminen väärin tai määrätyn lämpötila-alueen ulkopuolella voi vahingoittaa akkua ja lisätä tulipalovaaraa.
  22. Kaikki huollot on teetettävä Dysonilla tai valtuutetulla laitehuollolla ainoastaan ajoja Dysonin varaosia käyttäen. Näin varmistat, että laite on turvallinen ja kossakin. Älä muuta tai yritä korjata laitetta.
  23. Jos sinulla on hengitysvaikeuksia, tunnet olosi huonoksi tai saat allergisen reaktion laitetta käyttäessäsi, lopeta käyttö välittömästi.
  24. Katkaise virta tai vedä pistoke irti ennen puhdistusta, huoltotoita tai suodattimen vaihtoa. Irrota laite verkkovirrasta aina, kun laite ei ole käytössä.

## Lisätietoja

### Ilmaa puhdistavien kuulokkeiden käyttäminen

- Älä tee muita kuin Dysonin käyttöohjeessa esitettyjä tai Dysonin asiakaspalvelun neuvomia huolto- tai korjaustoimia.

Ilmaa puhdistavien kuulokkeiden suositellut lämpötilat:

- Säilytys: -30 °C – 60 °C
- Käyttö: -10 °C – 40 °C
- Lataus: 10 °C – 40 °C

### Ilmaa puhdistavien kuulokkeiden puhdistus

- Noudata kaikkia Dysonin käyttöohjeen puhdistusohjeita.
- Käytä vain Dysonin suosittelemia puhdistusaineita.

### Vaihdettavat osat

- Suodatinyksikköä ei voi pestä eikä kierrättää.
- MyDyson™ -sovellus hälyttää, kun suodatin on vaihdettava.
- Vaihtosuodattimia voi ostaa Dysonin verkkosivuilta osoitteesta [www.dyson.com](http://www.dyson.com).
- Akkua ei voi vaihtaa. Jos ilmaa puhdistavat kuulokkeet eivät toimi niin, kuin niiden pitäisi, tai jos ne ovat vaurioituneet, älä käytä niitä ja ota yhteyttä Dysonin puhelinneuvontaan saadakseen lisäohjeita.

### Akun turvaohjeet

- Lue akkua koskevat varoitukset tärkeistä turvallisuusohjeista ja noudata kaikkia Dysonin käyttöoppaan latausohjeita.
- Jos akku on vaihdettava, ota yhteys Dysonin asiakaspalveluun.

### MyDyson™ -sovelluksen yhteys

- MyDyson™ -sovelluksen käyttäminen edellyttää toimivaa Internet-yhteyttä.
- Dyson pyrkii varmistamaan, että sen käyttämä teknologia on yhteensopiva nykyisten käyttöjärjestelmien kanssa, mutta tätä ei voida taata. Jos sinulla on kysyttävää tai haluat tarkistaa viimeisimmät yhteensopivuuksitiedot, ota yhteyttä Dysonin asiakaspalveluun.
- Mobililaitteessa on oltava langattoman Bluetooth 4.0 -teknologiantuki (Bluetooth® Low Energy), jotta laitteeseen voidaan muodostaa yhteys. Tarkista yhteensopivuus laitteen teknisistä tiedoista.

### Laitteen hävittäminen

- Dysonin tuotteet valmistetaan hyvälaatuisista, kierrätettävistä materiaaleista. Kierrätä se mahdollisuuksien mukaan.
- Hävitä tai kierrätä akku paikallisten määräysten mukaisella tavalla.

- Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Estä mahdolliset hallitsemattomasta jätteiden hävittämisestä aiheutuvat ympäristö- ja terveyshaitat kierrättämällä tuote vastuullisesti, mikä edistää materiaaliressurssien kestävää uudelleenkäyttöä. Jos haluat palauttaa käytetyn laitteen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta olet ostanut tuotteen. Viranomaiset tai jälleenmyyjäsi voivat neuvoa lähimmän kierrätyspisteen löytämisessä.
- Suodatinyksikköä ei voi pestä eikä kierrättää.
- Hävitä käytetyt suodatinyksiköt paikallisten asetusten ja säännösten mukaisesti.

### Tietoa vaatimustenmukaisuudesta

- Dyson Technology Ltd vakuuttaa, että tämä radiolaite WP01 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti löytyy osoitteesta [www.fi.dyson.com/asiakaspalvelu/vaatimustenmukaisuustiedot](http://www.fi.dyson.com/asiakaspalvelu/vaatimustenmukaisuustiedot)
- Bluetooth 2,4 GHz, enintään 0,02 W

### Rajoitettu 2 vuoden takuu

Dysonin 2 vuoden rajoitetun takuun ehdot on esitetty alla. Maasi Dyson-takaajan nimi ja osoitetiedot on esitetty muualla tässä asiakirjassa. Katso nämä tiedot vastaavasta taulukosta.

### Mitä takuu kattaa

- Dyson-koneen korjaaminen tai vaihto (Dysonin harkinnan mukaan), jos laitteessa todetaan materiaali-, valmistus- tai toimintavika kahden vuoden kuluessa sen osto- tai toimituspäivästä (jos jokin osa ei ole enää saatavilla tai siitä ei enää valmisteta, Dyson korvaa sen vastaavasti toimivalla varaosalla).
- Jos tämä laite on myyty EU:n ulkopuolella, takuu pysyy voimassa, jos laitetta käytetään ulkomailla, mutta sitä saa soveltaa vain siinä maassa, jossa laite on ostettu. Lisätietoja saa ottamalla yhteyttä Dysoniin.
- Jos tämä laite on myyty EU:n alueella, takuu pysyy voimassa, jos laitetta käytetään ulkomailla. Tätä takuuta voidaan soveltaa (i) siinä maassa, jossa laite on ostettu, tai (ii) jos laite on ostettu Alankomaissa, Belgiassa, Espanjassa, Irlannissa, Italiassa, Itävallassa, Ranskassa, Saksassa tai Yhdistyneessä kuningaskunnassa, takuuta voidaan soveltaa missä tahansa näistä maista edellyttäen, että tätä samaa laitemallia myydään samalla jännitearvolla kyseisessä maassa. Lisätietoja saa ottamalla yhteyttä Dysoniin.

### Mitä takuu ei kata

- Suodatinyksiköiden vaihtaminen. Laitteen takuu ei kata suodatinyksiköitä.
- Dysonin myöntämä takuu ei kata tuotteen korjausta tai vaihtoa silloin, kun vika johtuu seuraavista syistä:
- Suositeltujen huoltotoimenpiteiden laiminlyönnistä aiheutuvat vahingot.
  - Vahingot, huolimattomuudesta tai väärinkäytöstä aiheutuneet vauriot tai vauriot, jotka ovat syntyneet Dysonin käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä tai käsittelystä.
  - Koneen normaalkäytön ulkopuolinen käyttö.
  - Koneen käyttö mihinkään muuhun kuin sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
  - Dysonin ohjeiden vastaisesti koottujen tai asennettujen osien käytöstä aiheutuneet vauriot.
  - Muiden kuin Dysonin osien ja lisälaitteiden käytöstä aiheutuneet vauriot.
  - Muun kuin Dysonin valtuuttaman huoltoliikkeen suorittamien korjausten tai muutosten aiheuttamat vauriot.
  - Normaali kuluminen.
  - Akun varauksen purkausajan lyheneminen akun iästä tai käytöstä johtuen (soveltuvin osin).

Jos et ole varma siitä, mitä takuu kattaa, ota yhteys Dysonin asiakaspalveluun.

### Takuun yhteenveto

- Takuu astuu voimaan ostopäivästä alkaen (tai toimituspäivästä, jos se on myöhempi kuin ostopäivä).



- Jos haluat tehdä takuuvaatimuksen Dysonin takuun nojalla, käytä tämän asiakirjan takasivulla mainittuja takaajien yhteystietoja. Ennen Dyson-laitteeseen suoritettavia huoltotoimenpiteitä tulee esittää toimitusvahvistus/ostokuitti (alkuperäinen ja mahdolliset muut kuitit). Ilman tätä tositetta suoritettava huoltotyö on maksullinen. Pidä kuititisi ja toimitusvahvistuksesi tallessa.
- Kaikki huoltotoimenpiteet suoritetaan Dyson-huollossa tai sen valtuuttamassa huoltoilikkeessä.
- Kaikki vaihdetut osat siirryvät Dysonin omistukseen.
- Dyson-laitteen takuuaikana tapahtuva korjaus tai vaihto ei pidennä takuun voimaasaoloaika, ellei ostomaan paikallisessa laissa edellytetä sitä.
- Takuu tarjooa lisäetuja, jotka eivät vaikuta lakisääteisiin kuluttajan oikeuksiin ja jotka pätevät riippumatta siitä, onko tuote ostettu suoraan Dysonilta vai kolmannelta osapuolelta.

#### Tärkeitä tietosuojatietoja

Sinun on ilmoitettava perusyhteystietosi, kun rekisteröit Dyson-tuotteen tai MyDyson™ -sovelluksen: Dyson-tuotteen rekisteröinnin yhteydessä:

- Tarvitsemme perusyhteystietosi tuotteen rekisteröimistä ja takuun tarjoamista varten.

MyDyson™ -sovelluksen avulla tehtävään rekisteröinnin yhteydessä:

- Tarvitsemme perusyhteystietosi MyDyson™ -sovelluksen rekisteröimistä varten. Näin voimme yhdistää tuotteesi turvallisesti sovellukseen.
- Voit valita rekisteröitymisen yhteydessä, haluatko saada Dysonilta tiedotteita. Jos sallit Dysonin lähettää tiedotteita, saat tietoja erikoistarjouksista sekä uusimmista innovaatioista.
- Dyson ei koskaan myy tietojasi kolmansille osapuolille ja käyttää antamiasi tietoja ainoastaan Dysonin sivustolla olevien yksityisyysdysnoajakäytäntöjen mukaisesti. (privacy.dyson.com)

#### Dyson-osanumerot

- Dyson USB C -kaapelin osanumero: 502036-01/13 Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Dyson käyttää niitä lisenssin nojalla.
- Apple ja Apple-logo ovat Apple Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.
- App Store on Apple Inc:n rekisteröity palvelumerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.
- Google Play ja Google Play -logo ovat Google Inc:n tavaramerkkejä.

#### GR

#### ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

#### ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ


#### Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΑΓΝΗΤΕΣ

1. Τα εμφυτευμένα ιατροτεχνολογικά προϊόντα, όπως οι βηματοδότες, οι προγραμματιζόμενες βαλβίδες διαφυγής και οι απινδωτές μπορεί να επηρεαστούν από τα ισχυρά μαγνητικά πεδία. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε άτομα που χρησιμοποιούν αυτά τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα. Συμβουλευτείτε τον γιατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αν χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε τέτοιο ιατροτεχνολογικό προϊόν.
2. Οι πιστωτικές κάρτες και τα μέσα ηλεκτρονικής αποθήκευσης μπορούν επίσης να επηρεαστούν από μαγνήτες και θα πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή.

#### ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΘΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ Ή ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ:

3. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές

ή νοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις, μόνο εφόσον επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες από κάποιο υπεύθυνο πρόσωπο σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους.

4. Η συσκευή πρέπει να τροφοδοτείται μόνο από καταχωρισμένη/πιστοποιημένη πηγή τροφοδοσίας USB με εύρος ονομαστικού ρεύματος τάσης εξόδου 5V --- από 500mA έως 3A (Εξαιρετικά χαμηλή τάση ασφάλειας). Η χρήση πηγής τροφοδοσίας USB με εύρος ρεύματος μικρότερο από 3A/τάση εξόδου συνεχούς ρεύματος μικρότερη από 5V ενδέχεται να περιορίσει την απόδοση και να αυξήσει τον χρόνο φόρτισης, ειδικά εάν η συσκευή χρησιμοποιείται εκείνη τη στιγμή. Η χρήση μη καταχωρισμένης/πιστοποιημένης πηγής τροφοδοσίας μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο.
5. Προειδοποίηση - Ο προσαρμογέας  2 ακροδεκτών εν πτήση προορίζεται μόνο για σύνδεση ήχου. Μην τον συνδέετε στην πρίζα, διότι αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
6. Για να αποφύγετε την πρόκληση βλαβών στην ακοή, ΜΗ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υψηλή ένταση ήχου για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε άνετη, μέτρια ένταση ήχου.
- Χαμηλώστε την ένταση του ήχου στη συσκευή σας πριν τοποθετήσετε τη συσκευή στα αυτιά σας και, στη συνέχεια, αυξήστε σταδιακά την ένταση του ήχου μέχρι να φτάσετε σε ένα άνετο επίπεδο ακρόασης.
7. Η συσκευή επιτυγχάνει ένα σφιχτό σφράγισμα στα αυτιά, οπότε αν νιώσετε τα ακουστικά στα αυτιά σας ή τα τραβήξετε γρήγορα για να τα βγάλετε, αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο τύμπανο.
8. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή οποιαδήποτε στιγμή κατά την οποία η αδυναμία ακρόασης των γύρων ήχων μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για τον εαυτό σας ή τους άλλους, π.χ. καθώς οδηγείτε ένα ποδήλατο.
9. Εστιάζετε στην ασφάλειά σας και την ασφάλεια των άλλων, εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή καθώς συμμετέχετε σε οποιαδήποτε δραστηριότητα που απαιτεί την προσοχή σας, π.χ. όταν περπατάτε σε δρόμους με κίνηση ή κοντά σε αυτούς, εργοστάσιο ή σιδηροδρομικό σταθμό, κ.λπ., και τηρείτε τους ισχύοντες νόμους σχετικά με τη χρήση ακουστικών. Λάβετε υπόψη ότι η ζελατίνα μπορεί να περιορίσει το οπτικό σας πεδίο. Αφαιρέστε τη συσκευή ή ρυθμίστε την ένταση του ήχου για να βεβαιωθείτε ότι μπορείτε να ακούτε τους γύρω ήχους, συμπεριλαμβανομένων των συναγερμών και των προειδοποιητικών σημάτων.
10. Η συσκευή δεν αποτελεί προστατευτική συσκευή ή ιατροτεχνολογικό προϊόν και δεν μπορεί να τα αντικαταστήσει. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για προστασία από τοξικά αέρια, χημικές αναθυμιάσεις, κ.λπ. ή για να υποστηρίξετε ανσπενστικές λειτουργίες.
11. Η συσκευή είναι προϊόν προσωπικής υγιεινής και δεν πρέπει να τη μοιράζεστε με άλλα άτομα ούτε να χρησιμοποιείται από άλλα άτομα.
12. Μην τη χρησιμοποιείτε χωρίς μονάδα φίλτρου. Αν η μονάδα φίλτρου έχει υποστεί βλάβη ή έχει μολυνθεί ή αισθάνεστε χαμηλότερη ροή αέρα κατά την κανονική χρήση, αντικαταστήστε τη μονάδα φίλτρου.
13. Η μονάδα φίλτρου δεν πλένεται. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια φίλτρα Dyson, για να διασφαλίσετε σωστή εφαρμογή και αποτελεσματικό φιλτράρισμα.
14. Μην χρησιμοποιείτε για περισσότερες από 8 ώρες την ημέρα. Η συνεχής χρήση της ροής αέρα μπορεί να προκαλέσει ζηρώτητα των ματιών σας, να κάνει τακτικά διαλείμματα και να παραμείνετε ενυδατωμένο.
15. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για την προβλεπόμενη χρήση της, όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης. Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ (εκτός του φορτιστή) ή εξαρτήματα που δεν κατασκευάζονται από την Dyson.
16. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί όπως πρέπει, εάν έχει υποστεί δυνατό χτύπημα, πτώση, ζημιά ή έχει αφαιρεθεί στο ύπαιθρο ή έχει πέσει σε νερό, μην τη χρησιμοποιήσετε και επικοινωνήστε με τη γραμμή βοήθειας της Dyson.



17. Μη ρίχνετε ούτε να εισάγετε οποιοδήποτε αντικείμενο (εκτός από τη βούρτσα καθαρισμού) σε τυχόν ανοίγματα της συσκευής, διότι αυτό μπορεί να εισέλθει στον αεραγωγό. Αν εισαχθεί κάποιο αντικείμενο, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
18. Η μπαταρία δεν επιδέχεται αντικατάσταση από τον χρήστη. Αν η συσκευή δεν λειτουργεί όπως θα έπρεπε ή έχει υποστεί ζημιά, μην τη χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με τη γραμμή βοήθειας της Dyson για περαιτέρω συμβουλές.
19. Αυτή η συσκευή περιέχει κυψέλες ιόντων λιθίου. Η μπαταρία είναι σφραγισμένη και υπό φυσιολογικές συνθήκες δεν ενέχει κανέναν κίνδυνο. Στην απίθανη περίπτωση που παρατηρήσετε διαρροή υγρών από τη συσκευή, μην επιχειρήσετε να λειτουργήσετε τη συσκευή. Μην αγίζετε το υγρό καθώς μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα και τηρήστε τις παρακάτω προφυλάξεις:
  - Η επαφή με το δέρμα ενδέχεται να προκαλέσει ερεθισμούς. Πλύνετε το προσβεβλημένο δέρμα με σαπούνι και νερό.
  - Η εισπνοή ενδέχεται να προκαλέσει ερεθισμό στο αναπνευστικό σύστημα. Απευθυνθείτε αμέσως σε ιατρό.
  - Η επαφή με τα μάτια ενδέχεται να προκαλέσει ερεθισμό. Πλύνετε τα μάτια σας σχολαστικά με άφθονο νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά. Απευθυνθείτε αμέσως σε ιατρό.
  - Απόρριψη – χειριστείτε το προϊόν με προσοχή και απορρίψτε σύμφωνα με τις τοπικές διατάξεις ή κανονισμούς.
20. Μη χρησιμοποιείτε μπαταρία ή συσκευή που έχει υποστεί ζημιά ή τροποποιηθεί. Οι καταστραμμένες ή τροποποιημένες μπαταρίες μπορεί να παρουσιάσουν απροσδόκητη συμπεριφορά που έχει ως αποτέλεσμα πυρκαγιά, έκρηξη ή κίνδυνο τραυματισμού. Μην εκθέτετε την μπαταρία ή τη συσκευή σε φλόγα ή υπερβολικές θερμοκρασίες. Η έκθεση σε φλόγα ή θερμοκρασίες άνω των 60 °C (140 °F) μπορεί να προκαλέσουν έκρηξη.
21. Ακολουθείτε όλες τις οδηγίες φόρτισης και ανατρέξτε στην ενότητα "Αλλαγή της μπαταρίας σας" για λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο αλλαγής της μπαταρίας σας. Μην φορτίζετε την μπαταρία ή τη συσκευή εκτός του εύρους θερμοκρασιών που ορίζεται στις οδηγίες. Σε περίπτωση εσφαλμένης φόρτισης ή φόρτισης υπό θερμοκρασία εκτός του καθορισμένου εύρους, ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στην μπαταρία και αυξάνεται ο κίνδυνος πυρκαγιάς.
22. Κάθε εργασία σέρβις πρέπει να εκτελείται από την Dyson ή από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις που χρησιμοποιεί μόνο γνήσια ανταλλακτικά Dyson. Αυτό θα διασφαλίσει τη διατήρηση της ασφάλειας της συσκευής. Μην τροποποιείτε και μην επιχειρείτε να επισκευάσετε τη συσκευή.
23. Εάν έχετε δυσκολία στην αναπνοή, αισθανθείτε αδιαθεσία ή έχετε αλλεργική αντίδραση κατά τη χρήση της συσκευής, διακόψτε αμέσως τη χρήση της.
24. Απουσιδέτε την τροφοδοσία ή το βύσμα πριν από τον καθαρισμό, την εκτέλεση συντήρησης ή την αντικατάσταση φίλτρου. Να απουσιδέτε πάντα τη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.

## Πρόσθετες πληροφορίες

### Χρήση των ακουστικών καθαρισμού του αέρα

- Μην εκτελείτε εργασίες συντήρησης ή επισκευής που δεν υποδεικνύονται στις οδηγίες χρήσης ή δεν συνιστώνται από τη γραμμή βοήθειας της Dyson.

Το συνιστώμενο εύρος θερμοκρασίας για τα ακουστικά καθαρισμού αέρα έχει ως εξής:

- Αποθήκευση: -30 °C (-22 °F) έως 60 °C (140 °F)
- Λειτουργία: -10 °C (14 °F) έως 40 °C (104 °F)
- Φόρτιση: 10 °C (50 °F) έως 40 °C (104 °F)

### Καθαρισμός των ακουστικών καθαρισμού του αέρα

- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες καθαρισμού που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήσης της Dyson.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο τους παράγοντες καθαρισμού που συνιστώνται από την Dyson.

### Ανταλλακτικά εξαρτήματα

- Η μονάδα φίλτρου δεν πλένεται και δεν ανακυκλώνεται.

- Η εφαρμογή MyDyson™ θα σας ειδοποιεί όταν το φίλτρο χρειάζεται αντικατάσταση.
- Μπορείτε να αγοράσετε φίλτρα αντικατάστασης μέσω του ιστότοπου της Dyson στη διεύθυνση [www.dyson.gr](http://www.dyson.gr)
- Η μπαταρία δεν επιδέχεται αντικατάσταση από τον χρήστη. Αν τα ακουστικά καθαρισμού του αέρα δεν λειτουργούν όπως θα έπρεπε ή έχουν υποστεί ζημιά, μην τα χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με τη γραμμή βοήθειας της Dyson για περαιτέρω συμβουλές.

### Οδηγίες ασφάλειας της μπαταρίας

- Ανατρέξτε στις προειδοποιήσεις για την μπαταρία που περιέχονται στην ενότητα σημαντικών οδηγιών ασφάλειας και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες φόρτισης που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήσης της Dyson.
- Εάν πρέπει να αντικαταστήσετε τη μπαταρία, επικοινωνήστε με τη Γραμμή υποστήριξης της Dyson.

### Δυνατότητες σύνδεσης της εφαρμογής MyDyson™

- Για να λειτουργήσει η εφαρμογή MyDyson™ απαιτείται ενεργή σύνδεση στο διαδίκτυο και συσκευή με δυνατότητα χρήσης της εφαρμογής.
- Η Dyson καταβάλλει κάθε προσπάθεια να διασφαλίσει ότι η τεχνολογία μας είναι συμβατή με τα τρέχοντα λειτουργικά συστήματα, αλλά αυτό δεν είναι εγγυημένο. Αν έχετε τυχόν απορίες ή θέλετε να ελέγξετε την πιο πρόσφατη συμβατότητα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη γραμμή βοήθειας της Dyson.
- Η κινητή συσκευή σας πρέπει να διαθέτει υποστήριξη Bluetooth 4.0 (Bluetooth χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας) προκειμένου να ρυθμίσετε μια σύνδεση με τη συσκευή. Για να ελέγξετε τη συμβατότητα, συμβουλευτείτε τις προδιαγραφές της συσκευής σας.

### Πληροφορίες απόρριψης

- Τα προϊόντα της Dyson κατασκευάζονται από υψηλής ποιότητας ανακυκλώσιμα υλικά. Να ανακυκλώνετε όπου αυτό είναι δυνατό.
- Η απόρριψη ή η ανακύκλωση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται με βάση τις τοπικές οδηγίες ή κανονισμούς.
- Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι η συσκευή αυτή δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Για την αποτροπή πιθανής μόλυνσης του περιβάλλοντος ή βλάβης της ανθρώπινης υγείας από τη μη ελεγχόμενη απόρριψη των αποβλήτων, ανακυκλώστε τη συσκευή με υπεύθυνο τρόπο προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Όταν η συσκευή αυτή φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, μεταφερτέ τη σε αναγνωρισμένη εγκατάσταση συλλογής αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), όπως το τοπικό κέντρο ανακύκλωσης, για ανακύκλωση. Για να βρείτε την πλησιέστερη εγκατάσταση ανακύκλωσης, απευθυνθείτε στην αντίστοιχη δημοτική αρχή ή τον μεταπωλητή στην περιοχή σας.
- Η μονάδα φίλτρου δεν πλένεται και δεν ανακυκλώνεται.
- Απορρίψτε τις εξαντλημένες μονάδες φίλτρου σύμφωνα με τις τοπικές οδηγίες ή κανονισμούς.

### Πληροφορίες συμμόρφωσης

- Με το παρόν, η Dyson Technology Ltd δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός WP01 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: [www.gr.dyson.com](http://www.gr.dyson.com)
- Bluetooth 2,4 GHz, μέγιστο 0,02 W

### Περιορισμένη εγγύηση 2 ετών

Οι όροι και οι προϋποθέσεις της περιορισμένης εγγύησης 2 ετών της Dyson καθορίζονται παρακάτω. Το όνομα και η διεύθυνση του εγγυητή της Dyson για τη χώρα σας καθορίζονται σε άλλο σημείο του παρόντος εγγράφου – ανατρέξτε στον πίνακα που αναφέρει τα εν λόγω στοιχεία.

### Τι καλύπτει η εγγύηση

Επισκευή ή αντικατάσταση της συσκευής Dyson (κατά την κρίση της Dyson), σε περίπτωση που διαπιστωθεί ότι η συσκευή είναι ελαττωματική λόγω αστοχίας υλικών, κακής κατασκευής ή δυσλειτουργίας, εντός



δύο ετών από την ημερομηνία αγοράς ή παράδοσης (σε περίπτωση που κάποιο ανταλλακτικό έχει καταργηθεί ή είναι εκτός παραγωγής, η Dyson θα το αντικαταστήσει με λειτουργικό ανταλλακτικό).

- Όταν η συσκευή αυτή πωλείται εκτός της ΕΕ: η εγγύηση αυτή παραμένει σε ισχύ εάν η συσκευή χρησιμοποιείται στο εξωτερικό, αλλά μπορεί να ασκηθεί μόνο στη χώρα στην οποία αγοράστηκε η συσκευή. Επικοινωνήστε με την Dyson για περισσότερες πληροφορίες.
- Όταν η παρούσα συσκευή πωλείται εντός της ΕΕ: η παρούσα εγγύηση παραμένει σε ισχύ εάν η συσκευή χρησιμοποιείται στο εξωτερικό. Η παρούσα εγγύηση μπορεί να ασκηθεί (i) στη χώρα στην οποία αγοράστηκε ή (ii) εάν η συσκευή αγοράστηκε στην Αυστρία, το Βέλγιο, τη Δανία, τη Φινλανδία, τη Γαλλία, τη Γερμανία, την Ιρλανδία, την Ιταλία, την Ολλανδία, τη Νορβηγία, την Πολωνία, την Ισπανία, τη Σουηδία, την Ελβετία ή το Ηνωμένο Βασίλειο, σε οποιαδήποτε από αυτές τις χώρες, υπό την προϋπόθεση ότι το ίδιο νομότελο με την παρούσα συσκευή πωλείται στην ίδια ονομαστική τάση στη σχετική χώρα. Επικοινωνήστε με την Dyson για περισσότερες πληροφορίες.

#### Τι δεν καλύπτει η εγγύηση

- Αντικατάσταση μονάδων φίλτρου. Οι μονάδες φίλτρου της συσκευής δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Η Dyson δεν εγγυάται την επισκευή ή αντικατάσταση ενός προϊόντος, όταν το ελάττωμα οφείλεται σε:
- Ζημιές που προκαλούνται από τη μη εκτέλεση της συνιστώμενης συντήρησης της συσκευής.
  - Τυχαιά ζημιά, βλάβες που προκαλούνται από αμελή χρήση ή φροντίδα, εσφαλμένη χρήση, αμέλεια, απρόσεκτη χρήση ή χειρισμό της συσκευής που δεν συνάδει με το εγχειρίδιο χρήσης της Dyson.
  - Χρήση της συσκευής εκτός της προβλεπόμενης χρήσης.
  - Χρήση της συσκευής για οποιονδήποτε άλλο σκοπό πέρα από εκείνον για τον οποίο έχει σχεδιαστεί.
  - Χρήση εξαρτημάτων που δεν έχουν αναρμολογηθεί ή τοποθετηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες της Dyson.
  - Χρήση ανταλλακτικών και εξαρτημάτων που δεν είναι γνήσια εξαρτήματα της Dyson.
  - Επισκευές και μετατροπές που πραγματοποιήθηκαν από τρίτους και όχι από την Dyson ή τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της.
  - Φυσιολογική φθορά λόγω χρήσης.
  - Μείωση του χρόνου αποφόρτισης της μπαταρίας λόγω παλαιότητας ή χρήσης (όπου αυτό εφαρμόζεται).

Αν έχετε αμφιβολίες σχετικά με το τι καλύπτεται από την εγγύησή σας, επικοινωνήστε με την γραμμή βοήθειας της Dyson.

#### Οι όροι κάλυψης συνοπτικά

- Η εγγύηση τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία αγοράς (ή την ημερομηνία παράδοσης της συσκευής, όταν η τελευταία γίνει σε δεύτερο χρόνο).
- Για να υποβάλτε αξίωση στο πλαίσιο της εγγύησης της Dyson, χρησιμοποιήστε τα στοιχεία επικοινωνίας που παρέχονται μαζί με τα στοιχεία του εγγυητή στην πίσω σελίδα του παρόντος εγγράφου. Πρέπει να προσκομίσετε απόδειξη (τόσο της αρχικής όσο και οποιασδήποτε μεταγενέστερης) παράδοσης/αγοράς προτού πραγματοποιηθεί οποιαδήποτε εργασία στη συσκευή σας Dyson. Χωρίς αυτή την απόδειξη, οποιαδήποτε εργασία εκτελείται θα χρεώνεται. Κρατήστε την απόδειξη ή το δελτίο παράδοσης.
- Όλες οι εργασίες/ειδιροβήσεις πραγματοποιούνται αποκλειστικά από την Dyson ή τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της.
- Κάθε εξάρτημα που αντικαθίσταται από την Dyson περιέρχεται στην ιδιοκτησία της Dyson.
- Η επισκευή ή η αντικατάσταση της συσκευής σας Dyson υπό εγγύηση δεν επεκτείνει την περίοδο της εγγύησης, εκτός εάν αυτό προβλέπεται από την τοπική νομοθεσία της χώρας αγοράς.

- Η εγγύηση προσφέρει παροχές που είναι συμπληρωματικές, δεν επηρεάζουν τα νόμιμα δικαιώματά σας ως καταναλωτής και ίσχυει είτε αγοράσατε το προϊόν απευθείας από την Dyson είτε από εξουσιοδοτημένο μεταπωλητή.

#### Σημαντικές πληροφορίες για την προστασία δεδομένων

Θα χρειαστεί να μας παρέχετε βασικά στοιχεία επικοινωνίας κατά την εγγραφή της συσκευής Dyson ή της εφαρμογής MyDyson™.

Κατά την εγγραφή του προϊόντος Dyson:

- Θα χρειαστεί να μας παρέχετε βασικά στοιχεία επικοινωνίας για την εγγραφή του προϊόντος σας και για να μας επιτρέψετε να υποστηρίξουμε την εγγύησή σας.

Κατά την εγγραφή μέσω της εφαρμογής MyDyson™

- Για την εγγραφή της εφαρμογής MyDyson™ θα χρειαστεί να μας παρέχετε βασικά στοιχεία επικοινωνίας. Αυτό μας επιτρέπει να συνδέσουμε με ασφάλεια το προϊόν σας με τη συγκεκριμένη εφαρμογή.
- Κατά την εγγραφή σας, θα έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε κατά πόσο θα λαμβάνετε μηνύματα επικοινωνίας από εμάς. Εάν επιλέξετε να λαμβάνετε μηνύματα επικοινωνίας από την Dyson, θα λαμβάνετε λεπτομέρειες ειδικών προσφορών και ειδήσεις των τελευταίων καινοτομιών μας.
- Ποτέ δεν πουλάμε τις πληροφορίες σας σε τρίτους και χρησιμοποιούμε μόνο τις πληροφορίες που μοιράζετε μαζί μας όπως ορίζεται από τις πολιτικές απορρίψης μας που είναι διαθέσιμες στον ιστότοπό μας στη διεύθυνση [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

#### Αριθμοί εξαρτημάτων Dyson

- Κωδικός είδους καλωδίου USB C της Dyson: 502036-01/13

Το λεκτικό σήμα και το λογότυπο Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα υπό την κατοχή της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από την Dyson γίνεται κατόπιν άδειας.

Η ονομασία Apple και το λογότυπο της Apple είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc., καταχωρημένα στις ΗΠΑ και άλλες χώρες. Το App Store είναι σήμα υπηρεσιών της Apple Inc., εγγεγραμμένο στις ΗΠΑ και άλλες χώρες. Η ονομασία Google Play και το λογότυπο της Google Play είναι εμπορικά σήματα της Google Inc.

#### HU FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

AZ ÚTMUTATÓT EL KELL OLVASNI, ÉS MEG KELL ŐRIZNI.



#### FIGYELMEZTETÉS


A készülék mágneseket tartalmaz

1. Az erős mágneses terek befolyásolhatják a beültetett orvostechnikai eszközök, például a szívritmus-szabályozók, programozható shunt szelepek és defibrillátorok működését. A készüléket tilos olyan személy közelébe helyezni, aki ilyen orvostechnikai eszközt használ. Ha ilyen orvostechnikai eszközt használ, konzultáljon orvosával a készülék használata előtt.
2. A mágnesek a bankkártyákra és az elektronikus adathordozókra is hatással lehetnek, ezért az ilyen tárgyakat tartsa távol a készüléktől.

#### A TŰZVESZÉLY, ÁRAMÜTÉS VAGY SÉRÜLÉS KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKELLENK ÜGYELJEN A KÖVETKEZŐKRE:

3. A készüléket a rendeltetése szerint gyermekek nem használhatják. A készüléket csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, ha ezt felügyelet mellett teszik, vagy a készülék használatát felelős személy bemutatott részükre, és tisztában vannak az azzal járó kockázatokkal.
4. A készülék tápellátását csak olyan jóváhagyott/ tanúsított USB-áramforrásról szabad biztosítani,



- amely 500 mA – 3 A névleges áramerősségre képes 5 V  $\equiv$  névleges feszültség mellett (biztonsági törpefeszültség). A 3 A/5 V egyenáramnál kisebb áramerősségű USB-tápforrás használata korlátozhatja a teljesítményt és növelheti a töltési időt, különösen, ha a készülék közben használatban van. A nem jóváhagyott/nem tanúsított áramforrás használata veszélyt jelenthet.
5. Figyelmeztetés - A 2 águ repülőgépes adapter csak hangcsatlakozásra szolgál. Ne csatlakoztassa a hálózati csatlakozójába, mert tüzet vagy áramütést okozhat. 
6. A halláskárosodás elkerülése érdekében NE használja a készüléket hosszabb ideig nagy hangerőn.
- A készüléket kellemes, mérsékelt hangerőn kell használni.
  - A készüléket a füle/fülre helyezés előtt halkítsa le, majd fokozatosan növelje a hangerőt, amíg el nem éri a hallgatáshoz kellemes hangerőt.
7. A készülék szoros tömítést hoz létre a fülnél, így ha a készüléket a füléhez nyomja, vagy gyorsan elhúzza a fülétől, az a dobhártya károsodását okozhatja.
8. TILOS használni a készüléket minden olyan esetben, amikor a környező hangok kizárása veszélyt jelenthet önmagára vagy másokra, például kerékpározás közben.
9. Amikor a készüléket figyelmet igénylő tevékenység során használja – például közúti forgalomban vagy annak közelében sétálva, építési területen vagy vasúton stb. –, mindig a saját és mások biztonságát helyezze előtérbe, és tartsa be a fejhallgatók használatára vonatkozó hatályos jogszabályokat. Ne felejtse, hogy a napellenző korlátozhatja a látóterét. Vegye le a készüléket, vagy állítsa be úgy a hangerőt, hogy biztosan hallja a környező hangokat, ideértve a riasztásokat és a figyelmeztető jelzéseket is.
10. A készülék nem védő- vagy orvostechikai eszköz, és nem is alkalmas az ilyen eszközök pótlására. A készülék használata tilos mérgező gázokkal, vegyszerekkel stb. szembeni védelemre vagy légzésfunkciók támogatására.
11. A készülék személyi higiéniai termék, amelynek használatát nem ajánlott másokkal megosztani.
12. Ne használja szűrőegység nélkül. Ha a szűrőegység sérült vagy szennyezett, vagy normál használat közben alacsonyabb légáramlást érez, cserélje ki a szűrőegységet.
13. A szűrőegység nem mosható. A megfelelő illeszkedés és a hatékony szűrés biztosítása érdekében kizárólag eredeti Dyson gyártmányú szűrőket szabad használni.
14. Tilos napi 8 óránál tovább használni. A légáramlás folyamatos használata a szemek kiszáradását okozhatja, ezért rendszeresen tartson szüneteket, és fogyasszon kellő mennyiségű folyadékot.
15. A készüléket csak a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint használja. Ne használjon nem a Dyson által gyártott tartozékokat (a töltőn kívül) vagy kiegészítőket.
16. Ne használja a készüléket, ha az nem az elvárt módon működik, erős ütés érte, leesett, megsérült, a szabadban hagyták, vagy vízbe esett. Ilyen esetben keresse fel a Dyson ügyfélszolgálatát.
17. Ne ejtsen vagy dugjon semmit (a tisztítókefének kívül) a készülék nyílásaiba, mert az a légútba kerülhet. Ha valami belekerül, ne használja tovább a készüléket.
18. Az akkumulátor a felhasználó által nem cserélhető. Ha a készülék nem az elvárt módon működik, vagy megsérül, ne használja tovább, és további tanácsért forduljon a Dyson ügyfélszolgálatához.
19. A készülék lítiumion telepeket tartalmaz. Az akkumulátor zárt egység, így normál körülmények között semmilyen biztonsági aggályt nem okoz. Abban a valószínűleg esetben, ha folyadék szivárogna a készülékből, ne próbálja azt működtetni, ne érintse meg a folyadékot, mert az irritációt vagy égési sebet okozhat, és tartsa be a következő óvintézkedéseket:
- Bőrrel érintkezve – irritációt okozhat. Mossa le az érintett bőrfelületet szappanos vízzel.
  - Belégzés – légúti irritációt okozhat. Forduljon azonnal orvoshoz.

- Szembe kerülve – irritációt okozhat. Azonnal alaposan öblítse át a szemét bő vízzel, legalább 15 percen keresztül. Forduljon azonnal orvoshoz.
  - Ártalmatlanítás – körütekintően járjon el, és a helyi előírásoknak és rendelkezéseknek megfelelően ártalmatlanítsa.
20. Sérült vagy átalakított akkumulátor vagy készülék használata tilos. A sérült vagy átalakított akkumulátorok kiszámíthatatlanul viselkedhetnek: tűz-, robbanás- és sérülésveszélyesek lehetnek. Ne tegye ki az akkumulátort vagy a készüléket tűz, illetve túlzottan magas hőmérséklet hatásának. Ha tűznek vagy 60 °C (140 °F) feletti hőmérsékletnek teszik ki, az robbanást okozhat.
21. Be kell tartani a Dyson felhasználói kézikönyvben található töltési utasításokat. Az akkumulátort vagy a készüléket tilos az utasításban megadott tartományon kívül eső hőmérsékleten tölteni. A nem megfelelő módon, illetve a megadott hőmérsékleti tartományon kívüli hőmérsékleten történő töltés károsíthatja az akkumulátort, és fokozza a tűz kialakulásának veszélyét.
22. Bármilyen szervizelését a Dysonnak vagy hivatalos szakszerviznek kell elvégeznie, kizárólag eredeti Dyson cserealkatrészek felhasználásával. Így biztosítható a készülék biztonságosságának megőrzése. A készüléket tilos átalakítani, vagy megkísérelni a javítását.
23. Ha a készülék használata közben nehéz légzést, rosszullétet vagy allergias reakciót tapasztal, azonnal hagyja abba a használatát.
24. Tisztítás, karbantartás vagy szűrőcsere esetén a készüléket ártalmatlanítani kell, vagy ki kell húzni a konnektorból. Használaton kívül minden esetben ki kell húzni a konnektorból.

## További információk

### A légtisztító fejhallgató használata

- Ne hajtson végre semmilyen olyan karbantartási vagy javítási munkálatot, amely nem szerepel a Dyson felhasználói útmutatójában, vagy amelyet nem a Dyson ügyfélszolgálatá javasolt.

Az ajánlott hőmérséklet-tartomány a légtisztító fejhallgatóhoz a következők:

- -30 (-22°F) és 60°C (140°F) között
- -10 (14°F) és 40°C (104°F) között
- 10 (50°F) és 40°C (104°F) között

### A légtisztító fejhallgató tisztítása

- Kövesse a Dyson felhasználói kézikönyvének tisztítási utasításait.
- Kizárólag a Dyson által ajánlott tisztítószereket szabad használni.

### Cserélhető alkatrészek

- A szűrőegység nem mosható és nem újrahasonosítható.
- A MyDyson™ alkalmazás figyelmezteti, ha a szűrőt ki kell cserélni.
- Új szűrők a Dyson webhelyén, a [www.dyson.hu](http://www.dyson.hu) címen vásárolhatók.
- Az akkumulátor a felhasználó által nem cserélhető. Ha a légtisztító fejhallgató már nem működik az elvárt módon vagy megsérült, ne használja tovább, és forduljon további tanácsért a Dyson ügyfélszolgálatához.

### Az akkumulátorral kapcsolatos biztonsági utasítások

- Olvassa el az akkumulátorra vonatkozó figyelmeztetéseket a Fontos biztonsági előírásokban, és kövesse a Dyson felhasználói kézikönyvének minden töltési utasítását.
- Ha cserélni kell az akkumulátort, forduljon a Dyson ügyfélszolgálatához.

### MyDyson™ alkalmazás csatlakoztatása

- A MyDyson™ alkalmazás működéséhez internetkapcsolat szükséges.
- A Dyson törekszik arra, hogy technológiáját

kompatibilis legyen a jelenlegi operációs rendszerekkel, de ez nem garantálható. Ha kérdései lennének, esetleg ellenőrizni szeretné a legfrissebb kompatibilitást, forduljon a Dyson ügyfélszolgálatához.

- A készülékhez való kapcsolódáshoz a mobil eszköznek támogatnia kell a Bluetooth® 4.0 vezeték nélküli technológiát (Bluetooth Low Energy). Ellenőrizze a kompatibilitást az eszköze specifikációiban.

#### Az ártalmatlanításra vonatkozó tudnivalók

- A Dyson termékei kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagokból készülnek. Kérjük körültekintően gondoskodjon a készülék újrahasznosításáról.
- Az akkumulátort a helyi szabályozásnak és előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa vagy hasznosítsa újra.
- Ez a jelzés azt mutatja, hogy a termék az EU-ban nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ellenőrzetlen hulladékártalmatlanításnak a környezetre vagy az emberi egészségre esetlegesen gyakorolt negatív hatások megelőzése érdekében felelősségteljesen gondoskodjon a lesejteltezésről, hogy elősegítse az anyagi források fenntartható újrahasznosítását. Amikor a készülék eléri üzemi élettartamának a végét, újrahasznosításához vigye el egy elismert WEEE hulladékgyűjtő létesítménybe, például egy helyi lakossági hulladéklerakó helyre. A helyi hatóság vagy a kereskedő gondoskodni tud a termék környezetre ártalmatlan módon történő újrahasznosításáról.
- A szűrőegység nem mosható és nem újrahasznosítható.
- Az elhasznált szűrőbetétek ártalmatlanítását a helyi rendeleteknek és szabályozásnak megfelelően végezze.



#### Megfelelőségi információk

- A Dyson Technology Ltd ezennel kijelenti, hogy a WP01 rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege ezen a címen megtalálható: [www.dyson.hu](http://www.dyson.hu)
- Bluetooth 2,4 GHz, max. 0,02 W

#### 2 éves korlátozott garancia

A Dyson 2 éves korlátozott garanciájának feltételei az alábbiak. Az Ön országa szerint illetékes Dyson-garanciavállaló neve és címének adatai a jelen dokumentum más részében található. Kérjük, hogy ezeket az információkat az ott található táblázatban olvassa el.

#### Amire kiterjed

- Dyson készüléke javítását vagy cseréjét (a Dyson saját belátása szerint), amennyiben a meghibásodást anyag- vagy gyártási hiba okozta a vásárlástól vagy kiszállítástól számított két éven belül (ha valamely alkatrész már nem áll rendelkezésre, vagy már nem gyártják, a Dyson egy funkciójában megfelelő alkatrészrel pótolja).
- Ha a készüléket az EU-n kívül értékesítették: a jótállás akkor is érvényes, ha a készüléket külföldön használják, de csak abban az országban érvényesíthető, amelyben a készüléket vásárolták. További tájékoztatásért forduljon a Dysonhoz.
- Ha a készüléket az EU területén értékesítették: a garancia akkor is érvényben marad, ha a készüléket külföldön használják. A garancia (i) abban az országban érvényesíthető, amelyben a készüléket megvásárolták, (ii) ha a készüléket Ausztriában, Belgiumban, az Egyesült Királyságban, Franciaországban, Hollandiában, Írországban, Németországban, Olaszországban vagy Spanyolországban vásárolták, akkor a garancia ezen országok bármelyikében érvényesíthető, feltéve, hogy az adott országban az ezzel a termékkel megegyező, azonos névleges feszültségű terméket forgalmazunk. További tájékoztatásért forduljon a Dysonhoz.

#### Amire nem terjed ki

- Csere szűrőbetétek. A készülék szűrőbetéteire nem terjed ki a garancia hatálya.

A Dyson által vállalt termékjavítási vagy cseregarancia

nem vonatkozik olyan termékek esetére, amelyeknél a meghibásodás a következőkből fakad:

- A készülék javasolt karbantartásának elmulasztásából eredő károk.
- Véletlenül bekövetkező sérülések, gondatlan használat vagy kezelés, nem rendeltetészerű használat, hanyagság, illetve a Dyson felhasználói kézikönyvben leírtaknak nem megfelelő figyelmetlen üzemeltetés vagy kezelés miatt bekövetkezett meghibásodások.
- Olyan alkatrészek és kiegészítők használatából adódó károsodások, amelyek nem eredeti Dyson termékek.
- Nem a Dyson vagy a meghatalmazott képviselője által végzett javításokból és módosításokból eredő hibák.
- Normál elhasználódás, kopás.
- Az akkumulátor lemerülési idejének az akkumulátor korából vagy használatából adódó csökkenése miatti meghibásodás (adott esetben).

Ha kétségei vannak azzal kapcsolatban, hogy mire terjed ki a garancia, forduljon a Dyson ügyfélszolgálatához.

#### A garancia összefoglalása

- A garancia a vásárlás napján életbe lép (amennyiben az áru átvétele a megrendelést követő későbbi időpontban történik, úgy az átvétel időpontját kell figyelembe venni).
- A Dyson-garancia ideje alatti igénylés benyújtásához, kérjük, használja a garanciavállaló adataival együtt megadott elérhetőségeket a dokumentum hátoldalán. A Dyson készüléke javításának megkezdése előtt be kell mutatni minden (eredeti, illetve bármely későbbi) vásárlást/átvételt igazoló bizonylatot. E bizonylatok bemutatásának elmulasztása esetén a javításért a szerviz munkadíját számolhat fel. Őrizze meg a vásárlást és az átvételt igazoló bizonylatokat.
- Minden javítási munkát a Dyson vagy hivatalos képviselője fog elvégezni az Ön készülékén.
- Minden, a javítás alatt kicserélt alkatrész a Dyson tulajdonába kerül.
- A Dyson készüléken elvégzett garanciális javítások vagy cserék csak akkor járnak a garancia időtartamának meghosszabbításával, ha azt a vásárlás helye szerinti országban érvényes jogszabályok megkövetelik.
- A garancia további előnyököt jelent, amelyek nem befolyásolják az Ön fogyasztóvédelmi jogszabályokban biztosított jogait, és attól függetlenül érvényesek, hogy Ön a terméket közvetlenül a Dysontól vagy egy harmadik féltől vásárolta.

#### Titoktartás és a személyes adatok védelme

A Dyson termék vagy a MyDyson™ alkalmazás regisztrálások meg kell adnia az alapvető kapcsolattartási adatait.

A megvásárolt Dyson termék regisztrálások:

- Meg kell adnia az alapvető kapcsolattartási adatait, hogy regisztrálhassa a terméket, és lehetővé tegye számunkra a garanciavállalást.

A MyDyson™ alkalmazásom keresztül regisztrálások:

- A MyDyson™ alkalmazás regisztrálások meg kell adnia az alapvető kapcsolattartási adatait, hogy biztonságosan összekapcsolhassuk a terméket és az alkalmazáspéldányát.
- Regisztráláskor választhat, hogy szeretne-e hírleveleket kapni tőlünk. Ha feliratkozik a Dyson hírleveleire, el fogjuk küldeni Önnek a különleges ajánlatainkkal és a legújabb innovációinkkal kapcsolatos részletes tájékoztatásokat és híreket.
- Adatait soha nem értékesítjük harmadik feleknek, és az Ön által megadott adatokat kizárólag a webhelyünkön elérhető adatvédelmi szabályzatban foglaltaknak megfelelően használjuk: [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com)

## Dyson alkatrėsžszámok

• Dyson USB C-kábel cikkszám: 502036-01/13  
A Bluetooth® szóvédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, melyeket a Dyson engedéllyel használ.

Az Apple és az Apple logó az Apple Inc. Egyesült Államokban és egyéb országokban bejegyzett védjegyei. Az App Store az Apple Inc. Egyesült Államokban és egyéb országokban bejegyzett szolgáltatási neve. A Google Play és a Google Play logó a Google Inc. védjegyei.

## LT

### SVARBIOS SAUGUMO INSTRUKCIJOS

### PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS



### PERSPĖJIMAS

#### PRIETAISE YRA MAGNETŪ

1. Implantuojamus medicinos prietaisus, tokius kaip širdies stimulatoriai, programuojami šunto vožtuvai ir defibriliatoriai, gali paveikti stiprūs magnetiniai laukai. Nepalikite prietaiso arti asmenų, kurie naudoja tokius medicinos prietaisus. Pasitarkite su gydytoju prieš naudodami šį prietaisą, jei naudojate kurį nors iš išvardintų medicinos prietaisų.
2. Kredito kortelės ir elektroninės laikmenos taip pat gali būti paveiktos magnetų ir turi būti laikomos atokiau nuo prietaiso.

#### GAISRO, ELEKTROS SMŪGIO AR SUŽALOJIMO PAVOJAUS MAŽINIMAS

3. Asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protavimo gebėjimai yra sumažėję, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, prietaisą gali naudoti tik tuo atveju, jei atsakingas asmuo juos prižiūri arba apmokė, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie suvokia susijusius pavojus.
4. Prietaisas turi būti maitinamas tik iš į sąrašą įtraukto/serifikuoto USB maitinimo šaltinio, kurio vardinė srovė svyruoja nuo 500 mA iki 3A vardinės 5 V === išvesties (saugi itin žema įtampa). Naudojant USB maitinimo šaltinį, kurio srovės diapazonas mažesnis nei 3A / 5V nuolatinės srovės išvesties, gali sumažėti našumas ir pailgėti įkrovimo laikas, ypač jei tuo metu jis naudojamas. Naudojant oficialiai nepažintą/nesertifikuotą maitinimo šaltinį gali kilti pavojus.
5. Perspėjimas - 2 kontaktų adapteris skirtas tik garso jungčiai. Nekiškite kištuko į elektros tinklo lizdą, nes gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.
6. Kad nepažeistumėte klausos, NENAUDOKITE prietaiso dideliu garsu ilgą laiką.
  - Prietaisą naudokite patogiu, vidutiniu garso lygiu.
  - Prieš įdėdami prietaisą į ausis, sumažinkite prietaiso garso lygį, tada palaipsniui didinkite garsumą, kol pasieksite patogų klausymosi lygį.
7. Prietaisas sandariai įsitato į ausis, todėl priverstinai spaudžiant jį prie ausų arba greitai jį ištraukiant gali būti pažeistas ausies būgnelis.
8. NENAUDOKITE prietaiso, kai negalėdami girdėti aplinkinių garsų keliate pavojų sau ar kitiems, pvz., važiuodami dviračiu.
9. Sutelkite dėmesį į savo ir kitų žmonių saugumą, jei naudojate prietaisą užsiimdami bet kokia veikla, reikalaujančia jūsų dėmesio, pvz., eidami per eismą ar šalia jo, statybietėje, geležinkelioje ir t. t., ir laikykitės galiojančių įstatymų, susijusių su ausinių naudojimu. Atminkite, kad skydelis gali apriboti jūsų regėjimo lauką. Išimkite prietaisą arba sureguliuokite garsumą, kad galėtumėte girdėti aplinkinius garsus, įskaitant pavojaus signalus ir įspėjamosius signalus.
10. Prietaisas nėra apsauginis ir medicinos prietaisas ir negali jų pakeisti. Nenaudokite prietaiso, kad apsaugotumėte nuo uodindų dujų, cheminių dūmų ir pan., arba kvėpavimo funkcijoms palaikyti.
11. Prietaisas yra asmeninės higienos priemonė, kuria negalima dalintis su kitais asmenimis ir kiti asmenys neturėtų ją naudoti.

12. Nenaudokite be filtro bloko. Jei filtro blokas yra pažeistas arba užterštas arba įprasto naudojimo metu jaučiate mažesnį oro srautą, pakeiskite filtro bloką.
13. Filtro blokas yra neplaunamas. Naudokite tik originalius „Dyson“ filtrus, kad užtikrintumėte tinkamą ir efektyvų filtravimą.
14. Nenaudokite ilgiau kaip 8 valandas per dieną. Nuolat naudojant oro srautą gali išsausėti akys. Reguliariai darykite pertraukas ir gerkite skysčių.
15. Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį, kaip aprašyta naudojimo vadove. Nenaudokite priedų (išskyrus įkroviklį) ar priedų, kurių negaminio „Dyson“.
16. Nenaudokite prietaiso, jei jis neveikia taip, kaip turėtų, buvo stipriai sutrenktas, numestas, sugadintas, paliktas lauke arba įkrito į vandenį; tokiu atveju kreipkitės į „Dyson“ klientų aptarnavimo centrą.
17. Nemeskite ir nedėkite jokio daikto (išskyrus valymo šepetį) į jokias prietaiso angas, nes jis gali patekti į kvėpavimo takus. Jei objektas įdėtas, nenaudokite prietaiso.
18. Baterija yra nekeičiama naudotojo. Jei prietaisas neveikia taip, kaip turėtų, arba buvo pažeistas, nenaudokite jo ir kreipkitės į „Dyson“ pagalbos liniją tolesniems nurodymams.
19. Šiame prietaise yra ličio jonų elementų. Baterija yra sandarus įrenginys ir įprastomis aplinkybėmis nekelia jokių saugos problemų. Mažai tikėtino atveju, kai skysčiai nuteka iš prietaiso, nebandykite naudoti prietaiso, nelieskite skysčio, nes jis gali sukelti dirginimą ar nudegimus, ir laikykitės šių atsargumo priemonių:
  - Patekus ant odos – gali sukelti dirginimą. Nuplaukite pažeistą odą muilu ir vandeniu.
  - Įkvėpimas – gali sukelti kvėpavimo takų dirginimą. Kreipkitės skubios medicininės pagalbos.
  - Patekus į akis – gali sukelti dirginimą. Nedelsiant kruopščiai nuplaukite akis vandeniu mažiausiai 15 minučių. Kreipkitės skubios medicininės pagalbos.
  - Šalinimas – elgitis atsargiai ir šalinti pagal vietinius patvarkius ar nuostatus.
20. Nenaudokite sugadintos ar modifikuotos baterijos ar prietaiso. Sugadintos arba modifikuotos baterijos gali veikti neprognozuojamai, todėl gali kilti gaisras, sprogimas arba kilti pavojus susižeisti. Saugokite bateriją ar prietaisą nuo ugnies arba pernelyg aukštos temperatūros. Gaisro arba aukštesnės kaip 60 °C (140 °F) temperatūros poveikis gali sukelti sprogimą.
21. Vadovaukitės visomis „Dyson“ naudotojo vadove pateiktomis įkrovimo instrukcijomis. Nekreukite baterijos ar prietaiso už instrukcijoje nurodyto temperatūros intervalo ribų. Netinkamai įkraunant arba esant temperatūrai už nurodyto intervalo ribų, galimas baterijos pažeidimas ir padidėjęs gaisro pavojus.
22. Bet kokią techninę priežiūrą turi atlikti „Dyson“ arba įgaliotasis aptarnavimo atstovas, naudodamas tik originalias „Dyson“ atsargines dalis. Tai užtikrins prietaiso saugumą. Nemondfikuokite ir nebandykite taisyti prietaiso.
23. Jei naudojant prietaisą sunku kvėpuoti, blogai jaučiatės arba pasireiškia alerginė reakcija, nedelsdami nustokite naudoti prietaisą.
24. Prieš valydami, atlikdami technines priežiūros darbus arba prieš keisdami filtrą, atjunkite maitinimo srovę arba atjunkite nuo elektros tinklo. Nenaudojamą prietaisą visada atjunkite nuo elektros tinklo.

#### Papildoma informacija

##### Orą valančių ausinių naudojimas

- Negalima atlikti techninės priežiūros darbų, kurie nenumatyti šioje „Dyson“ naudojimo instrukcijoje arba kurių nenurodo „Dyson“ klientų aptarnavimo centro darbuotojai.

Rekomenduojama oro gryninimo ausinių temperatūra yra:

- Laikymo: -30 °C (-22 °F) ir 60 °C (140 °F)
- Veikimo: -10 °C (14 °F) ir 40 °C (104 °F)
- Įkrovimo: 10 °C (50 °F) ir 40 °C (104 °F)

##### Orą valančių ausinių valymas

- Vadovaukitės visomis „Dyson“ vartotojo vadove pateiktomis valymo instrukcijomis.
- Naudokite tik „Dyson“ rekomenduojamas valymo priemones.

### Keičiamos dalys

- Filtravimo įrenginys yra neplaunamas ir neperdirbamas.
- MyDyson™ programa įspės jus, kai filtrą reikės pakeisti.
- Pakaitinius filtrus galima įsigyti „Dyson“ svetainėje [www.dyson.com](http://www.dyson.com).
- Baterija yra nekeičiama naudotojo. Jei orą valančios ausinės neveikia taip, kaip turėtų arba buvo pažeistos, nenaudokite jų ir kreipkitės į „Dyson“ pagalbos liniją tolesniems nurodymams.

### Baterijos saugos instrukcijos

- Žiūrėkite baterijos įspėjimus svarbiose saugos instrukcijose ir vadovaukitės visomis „Dyson“ naudotojo vadove pateiktomis įkvovimo instrukcijomis.
- Jei bateriją reikia pakeisti, kreipkitės į „Dyson“ pagalbos liniją.

### Prisijungimas prie „MyDyson™“ programėlės

- Norint, kad „MyDyson™“ programa veiktų, reikia užtikrinti interneto ryšį ir įjungti įrenginį, kuriame įdiegta programa.
- „Dyson“ stengiasi užtikrinti, kad mūsų technologija būtų suderinama su dabartinėmis operacinėmis sistemomis, tačiau tai negarantuojama. Jei turite klausimų arba norėtumėte patikrinti naujausią suderinamumą, susisiekite su „Dyson“ pagalbos linija.
- Norint nustatyti ryšį su prietaisu, mobiliajame įrenginyje turi būti įdiegtas „Bluetooth®“ belaidės technologijos 4.0 palaikymas („Bluetooth®“ belaidė technologija „Low Energy“). Dėl suderinamumo patikrinkite savo įrenginio specifikaciją.

### Informacija apie šalinimą

- „Dyson“ gaminiai gaminami iš aukštos kokybės perdirbamų medžiagų. Perdirbkite, jei įmanoma.
- Baterijas šalinkite arba perdirbkite pagal vietos potvarkius ar taisykles.
- Šis ženklas rodo, kad šis gaminys neturėtų būti šalinamas su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES. Siekiant išvengti galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, perduokite jį perdirbiui, kad skatintumėte tvarų materialijų išteklių pakartotinį naudojimą. Norėdami grąžinti panaudotą įrenginį, pasinaudokite grąžinimo ar surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje gaminys buvo įsigytas. Jie gali perduoti šį gaminį perdirbti aplinkai nekenksmingu būdu.
- Filtravimo įrenginys yra neplaunamas ir neperdirbamas.
- Panaudotus filtravimo įrenginius šalinkite pagal vietos potvarkius ar taisykles.



### Atitikties informacija

- Šiuo dokumentu „Dyson Technology Ltd“ pareiškia, kad radijo įrenginiai WP01 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: [www.dyson.lt](http://www.dyson.lt)
- Bluetooth 2,4 GHz, maks. 0,02 W

### „Dyson“ ribotosios 2 metų garantijos sąlygos

„Dyson“ ribotosios 2 metų garantijos sąlygos išdėstytos toliau. Jūsų šaliai paskirto „Dyson“ garanto pavadinimas ir tikslus adresas nurodyti kitoje šio dokumento vietoje – žiūrėkite lentelę, kurioje pateikta ši informacija.

### Kam suteikiama garantija

- „Dyson“ mašinos remonta arba pakeitimas („Dyson“ nuožūra), jei nustatoma, kad ji yra sugedusi dėl netinkamų medžiagų, darbo ar funkcijos per dvejus metus nuo pirkimo ar pristatymo (jei kurios nors dalies nebėra arba ji nebegaminama, „Dyson“ ją pakeis veikiančia pakaitine dalimi).
- Kai šis prietaisas parduodamas už ES ribų: ši garantija galioja, jei prietaisas naudojamas užsienyje, bet ją galima pasinaudoti tik toje šalyje, kurioje prietaisas buvo įsigytas. Dėl išsamesnės informacijos prašome kreiptis į „Dyson“.
- Kai šis prietaisas parduodamas ES šalyse: ši garantija galioja, jei prietaisas naudojamas užsienyje. Šia

garantija galima pasinaudoti (i) šalyje, kurioje jis buvo įsigytas, arba (ii) jei prietaisas buvo įsigytas Austrijoje, Belgijoje, Danijoje, Suomijoje, Prancūzijoje, Vokietijoje, Airijoje, Italijoje, Nyderlanduose, Norvegijoje, Lenkijoje, Ispanijoje, Švedijoje, Šveicarijoje ar Jungtinėje Karalystėje, bet kurioje iš tų šalių, su sąlyga, kad toks pats šio prietaiso modelis, pritaikytas dirbti esant tai pačiai elektros įtampai, parduodamas atitinkamoje šalyje. Dėl išsamesnės informacijos prašome kreiptis į „Dyson“.

### Kam nesuteikiama garantija

- Filtravimo įrenginių keitimas. Garantija neteikiama prietaiso filtravimo įrenginiams.
- „Dyson“ neįsipareigoja remontuoti arba keisti gaminio, jeigu defektas atsirado dėl:
- žalos, patirtos nevykndant rekomenduojamų prietaiso priežiūros darbų;
  - atsitiktinio sugadinimo, gedimo dėl neatsargaus naudojimo ar neapdiravimo, netinkamo naudojimo, aplaidumo, neatsargaus prietaiso eksploatavimo arba prietaiso naudojimo nesilaikant „Dyson“ naudojimo instrukcijos;
  - Netinkamas mašinos naudojimas.
  - Mašinos naudojimas ne pagal paskirtį, kuriai ji sukurta.
  - naudojimo nesurinkus arba nesumontavus dalių pagal „Dyson“ nurodymus;
  - neoriginalių „Dyson“ dalių ar priedų naudojimo;
  - ne „Dyson“ arba jos įgaliotųjų atstovų šalių atliktų remonto darbų arba pakeitimų;
  - Normalus nusidėvėjimas.
  - Sutrumpėjusio baterijos išsikrovimo laiko dėl baterijos amžiaus arba naudojimo (kai taikoma).

Jeigu kyla abejonų, kam suteikiama garantija, kreipkitės į „Dyson“.

### Garantijos sąlygų santrauka

- Garantija įsigalioja nuo pirkimo datos (arba pristatymo datos, jei tai įvyksta vėliau).
- Norėdami pateikti pretenziją remdamiesi Dyson garantinėmis sąlygomis, naudokitės garantinio serviso duomenimis, nurodytais šio dokumento paskutiniame puslapyje. „Dyson“ prietaiso remonto darbai pradedami tik pateikus pristatymo (pirkimo) įrodymus (originalius). Be šių įrodymų visi atlikti darbai bus apmokestinti. Saugokite kvitą arba važtaraštį.
- Visus darbus atlieka „Dyson“ arba jos įgaliotieji atstovai.
- Visos „Dyson“ pakeistos dalys tampa „Dyson“ nuosavybe.
- Jeigu „Dyson“ prietaisas remontuojamas arba pakeičiamas pagal garantiją, garantijos laikotarpis nepratešiamas, išskyrus atvejus, kai to reikalauja pirkimo šalies vietos įstatymai.
- Garantija suteikia papildomą naudą, kuri neturi įtakos jūsų teisės aktais numatytais vartotojams teisėms, nesvarbu, ar pirkote produktą tiesiogiai iš „Dyson“, ar iš trečiosios šalies.

### Svarbi informacija apie duomenų apsaugą

Turėsite pateikti pagrindinę kontaktinę informaciją, kai registruosite „Dyson“ prietaisą arba „MyDyson™“ programą.

Registruodami „Dyson“ gaminį, jūs:

- Turėsite pateikti pagrindinę kontaktinę informaciją, kad gaminys būtų užregistruotas ir mes galėtume užtikrinti garantijos teikimą;

Registracija naudojant MyDyson™ programą

- Turėsite pateikti pagrindinę kontaktinę informaciją, kad galėtumėte užregistruoti MyDyson™ programą; tai suteiks galimybę saugiai susieti prietaisą su programa.
- Registruodami galėsite pasirinkti, ar norėtumėte gauti mūsų pranešimus. Jeigu sutiksite gauti „Dyson“ pranešimus, jums siūsis informaciją apie specialius pasiūlymus ir mūsų naujoves.
- Mes niekada neparduosime jūsų duomenų trečiosioms šalims ir naudosime tik tą informaciją, kuria pasidalinsite su mumis, kaip apibrėžta mūsų privatumo politikoje, kurią galima rasti mūsų interneto svetainėje [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com)

### „Dyson“ daļiņu numerāli

- „Dyson“ USB C kabelio daļies numeris: 502036-01/13

„Bluetooth®“ zīmējums ir logotips, kas ir reģistrētiem preču zīmēkiem, piederoties „Bluetooth SIG, Inc.“;

„Dyson“ šiuos zīklus lieto, lai pasargātu savu preču zīmējumu.

„Apple“ ir „Apple“ logotips, kas ir reģistrētiem preču zīmēkiem, reģistrētiem JAV un citos šajās valstīs. „App Store“ ir „Apple Inc.“ paslaugu zīmējums, reģistrētiem JAV un citos šajās valstīs.

„Google Play“ ir „Google Play“ logotips, kas ir reģistrētiem preču zīmēkiem.

## LV

### SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

#### IZLASIET UN SAGLABĀJIET ŠĪS NORĀDES




#### UZMANĪBU

#### IEKĀRTA SATUR MAGNĒTUS

1. Spēcīgi magnētiskie lauki var ietekmēt implantētas medicīnas ierīces, piemēram, elektrokardiostimulatorus, programējamus šuntus, vārstus un defibrilatorus. Nenovietojiet ierīci personu tuvumā, kuras lieto šādas medicīniskās ierīces. Pirms ierīces lietošanas konsultējieties ar ārstu, ja lietojat jebkuru no iepriekš minētajām medicīniskajām ierīcēm.
2. Magnēti var ietekmēt arī kredītkartes un elektroniskos informācijas nesējus, tāpēc magnētus nav ieteicams turēt kredītkaršu un informācijas nesēju tuvumā.

#### LAI SAMAZINĀTU UZLIESMŌŠANAS, ELEKTROTRAUMU VAI IEVAINOJUMU RISKU:

3. Šī ierīcekārta nav paredzēta bērniem. Ierīci var lietot personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta atbildīgās personas uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību.
4. Ierīces barošana jānodrošina tikai no izmantošanai atļauta / sertificēta USB barošanas avota ar nominālo strāvas diapazonu no 500 mA līdz 3 A ar nominālo 5 V --- izejas spriegumu (drošs, īpaši zems spriegums). Izmantojot USB barošanas avotu, kura strāva ir zemāka par 3 A / 5 V līdzstrāvas izeja, var tikt ierobežota veiktspēja un palielināties uzlādes laiks, sevišķi gadījumā, ja ierīce attiecīgajā brīdī tiek lietota. Izmantošanai neatļauta/nēsētiem ierīces barošanas avota izmantošana var radīt apdraudējumu.
5. Uzmanību - Lidojuma divkontaktu adapters ir paredzēts tikai audio savienojumam. Nepievienojiet to elektrotīklam! Var rasties ugunsgrēka vai elektriskās strāvas trieciena risks. 
6. Lai izvairītos no dzirdes bojājumiem, **NELIETOJIET** ierīci lielā skaļumā ilgāku laiku.
  - Lietojiet ierīci ērtā, mērenā skaļuma līmenī.
  - Pirms ierīces ievietošanas/novietošanas ausīs izslēdziet skaļumu, pēc tam pakāpeniski palieliniet skaļumu, līdz sasniedzat ērtu klausīšanās līmeni.
7. Ierīce cieši piekļaujas ap ausīm, tāpēc, ar spēku piespiežot to pie ausīm vai ātri noņemot to, varat izraisīt bungdiņas bojājumus.
8. **NELIETOJIET** ierīci tad, ja nespēja dzirdēt apkārtējās skaņas var radīt draudus sev vai citiem, piemēram, braucot ar velosipēdu.
9. Ja ierīci lietojat tādu darbību laikā, kur nepieciešama jūsu uzmanība, piemēram, ejot satiksmes plūsmā vai tās tuvumā, būvlaukumā, dzelzceļa stacijā u.c., gādājiet par savu un citu personu drošību, kā arī ievērojiet piemērojamo tiesību aktu prasības par austiņu lietošanu. Ņemiet vērā, ka vizieris var ierobežot jūsu redzamības lauku. Nelietojiet iekārtu vai neregulējiet skaļumu, lai jūs dzirdētu apkārtējās skaņas, tostarp trausks un brīdinājuma signālus.
10. Ierīce nav aizsardzības vai medicīniska ierīce, un tā nevar aizstāt tādas ierīces. Neizmantojiet ierīci aizsardzībai pret toksiskām gāzēm,

kīmiskiem izgarojumiem u.c. vai elpošanas funkciju atbalstīšanai.

11. Ierīce ir personīgās higiēnas līdzeklis, un to nedrīkst koplietot ar citiem vai nodot lietošanā citām personām.
12. Nelietojiet bez filtra bloka. Ja filtra bloks ir bojāts vai piesārņots vai normālas lietošanas laikā jūtat pazeminātu gaisa plūsmu, nomainiet filtra bloku.
13. Filtra bloks nav mazgājams. Izmantojiet tikai oriģinālos Dyson filtrus, lai nodrošinātu, ka ierīce pareizi piegul, un efektīvu filtrēšanu.
14. Nelietojiet iekārtu ilgāk par 8 stundām dienā. Nepārtraukta gaisa plūsma var padarīt jūsu acis sausas, tāpēc ievērojiet regulārus pārtraukumus un neizmirstiet dzert ūdeni.
15. Lietojiet ierīci tikai tai paredzētajiem mērķiem atbilstoši lietotāja rokasgrāmātā aprakstītajam. Neizmantojiet piederumus (izņemot lādētāju) vai citus papildu ierīces, ko nav ražojis Dyson.
16. Ja ierīce nedarbojas, kā paredzēts, ir saņēmusi asu triecienu, nomesta, bojāta, atstāta ārpus telpām vai iekritusi ūdenī, neizmantojiet to un sazinieties ar Dyson palīdzības dienestu.
17. Nemetiet un neievietojiet nevienu priekšmetu (izņemot firšanas suku) nevienā ierīces atverē, jo tā var iekļūt gaisa ceļā. Ja priekšmets ir ievietots, nelietojiet ierīci.
18. Lietotājs nevar nomainīt akumulatoru. Ja ierīce nedarbojas tā, kā tai vajadzētu darboties, vai tā ir bojāta, nelietojiet to un sazinieties ar Dyson palīdzības dienestu, lai saņemtu papildu informāciju.
19. Šī iekārta satur litija jonu šūnas. Akumulators ir noslēgts, un normālos apstākļos tas nerada drošības apdraudējumu. Ja no iekārtas noplūst šķidrums, nemēģiniet darbināt iekārtu, nepieskarieties šķidrumam, jo tas var izraisīt kairinājumu vai apdegumus, un ievērojiet šādas piesardzības pasākumus:
  - Saskare ar ādu — var izraisīt kairinājumu. Nomazgājiet skarto ādu ar ziepēm un ūdeni.
  - Ieelpošana — var izraisīt elpceļu kairinājumu. Nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību.
  - Acu kontakts — var izraisīt kairinājumu. Nekavējoties rūpīgi skalojiet acis ar ūdeni vismaz 15 minūtes. Nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību.
  - Uzturēšanās — rīkojieties uzmanīgi un izmetiet iekārtu saskaņā ar vietējiem rīkojumiem vai noteikumiem.
20. Neizmantojiet akumulatoru vai ierīci, kas ir bojāta vai pārveidota. Bojāts vai pārveidots akumulators var darboties neparedzēti, kas var izraisīt aizdegšanos, eksploziju vai ievainojumu risku. Nenovietojiet akumulatoru vai ierīci uguns vai pārmerģiņi augstā vai zemā temperatūrā. Ugunsgrēka vai temperatūras virs 60 °C (140 °F) iedarbība var izraisīt eksploziju.
21. Ievērojiet visus Dyson lietotāja rokasgrāmātā sniegtos uzlādes norādījumus. Nelādējiet akumulatoru vai iekārtu ārpus norādītā temperatūras diapazona. Nepareiza uzlāde vai temperatūra ārpus norādītā diapazona var sabojāt akumulatoru un paaugstināt ugunsgrēka risku.
22. Jebkura apkope jāveic Dyson vai pilnvarotam servisa aģentam, izmantojot tikai oriģinālās Dyson rezerves daļas. Tas nodrošinās, ka tiek saglabāta iekārtas drošība. Nepārveidojiet un nemēģiniet salabot iekārtu.
23. Ja iekārtas lietošanas laikā jums ir apgrūtināta elpošana, sliktā pašsajūta vai alerģiska reakcija, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.
24. Pirms firšanas, apkopes veikšanas vai filtra nomaiņas atvienojiet strāvu vai atvienojiet to no elektrotīkla. Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla, kad to nelietojat.

#### Papildinformācija

##### Gaisu attīrošo austiņu izmantošana

- Neveiciet citu apkopi vai remontu, kā vien šajā Dyson lietošanas rokasgrāmātā norādīto vai Dyson palīdzības dienesta ieteikto.

Lietocamais temperatūras diapazons gaisu attīrošajām austiņām ir šāds:

- Uzglabāšanai — no -30 °C (-22 °F) līdz 60 °C (140 °F)
- Darbībai — no -10 °C (14 °F) līdz 40 °C (104 °F)

- Uzlādei — no 10 °C (50 °F) līdz 40 °C (104 °F)

#### Gaisu attīrošo austiņu tīrīšana

- Ievērojiet visus tīrīšanas norādījumus Dyson lietotāja rokasgrāmatā.
- Izmantojiet tikai tīrīšanas līdzekļus, ko ieteicis Dyson.

#### Maināmās daļas

- Jūsu filtra mezgls nav mazgājams un nav atkārtoti lietojams.
- MyDyson™ lietotne brīdina, kad ir jānomaina filtrs.
- Nomainās filtrus var iegādāties Dyson tīmekļa vietnē [www.dyson.com](http://www.dyson.com)
- Lietotājs nevar nomainīt akumulatoru. Ja gaisa attīrīšanas austiņas nedarbojas tā, kā tām būtu jādarbības, vai tās ir bojātas, nelietojiet tās un sazinieties ar Dyson palīdzības dienestu, lai saņemtu papildu informāciju.

#### Akumulatora drošības norādījumi

- Skatiet akumulatora brīdinājumus sadaļā Svarīgi drošības norādījumi un ievērojiet visus Uzlādes norādījumus Dyson lietotāja rokasgrāmatā.
- Ja ir jānomaina akumulators, lūdzu, sazinieties ar Dyson palīdzības dienestu.

#### Lietotnes MyDyson™ savienojamība

- Lai MyDyson™ lietotne darbotos, ir jābūt nodrošinātām tiešajam interneta savienojumam un lietotnei jābūt aktivizētai.
- Dyson cenšas nodrošināt, ka mūsu tehnoloģija ir savietojama ar pašreizējām operētājsistēmām, taču tas neiekļaujas garantēt. Ja jums ir kādi jautājumi vai vēlaties pārbaudīt jaunāko saderību, lūdzu, sazinieties ar Dyson palīdzības līniju.
- Lai izveidotu savienojumu ar ierīci, jūsu mobilajai ierīcei jābūt bezvadu tehnoloģijas Bluetooth® 4.0 atbalstam (Bluetooth Low Energy). Pārbaudiet ierīces specifikāciju savietojamību.

#### Informācija par utilizāciju

- Dyson ierīces ir ražotas no augstas kvalitātes pārstrādājamiem materiāliem. Nodrošiniet atkārtotu pārstrādi, ja tas ir iespējams.
- Utilizējiet vai pārstrādājiet akumulatoru saskaņā ar vietējām norādēm vai likumdošanu.
- Šis marķējums norāda, ka šo produktu ES teritorijā nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Lai novērstu iespējamo nekontrolētas atkritumu utilizācijas radīto kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, utilizējiet produktu atbildīgi, veicinot materiālu ilgtspējīgu, atkārtotu izmantošanu. Lai nodotu atpakaļ lietotu ierīci, izmantojiet atpakaļ atdošanas / savākšanas sistēmas vai sazinieties ar pārdevēju, no kura iegādājāties šo produktu. Pārdevējs var nogādāt šo produktu videi drošas pārstrādes vietā.
- Jūsu filtra mezgls nav mazgājams un nav atkārtoti lietojams.
- Utilizējiet izmantotos filtrus saskaņā ar vietējām norādēm vai noteikumiem.



#### Informācija par atbilstību

- Ar šo uzņēmums "Dyson Technology Ltd" apliecina, ka radioiekārta WPO1 atbilst Direktivas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams tīmekļa vietnē [www.dyson.lv](http://www.dyson.lv)
- Bluetooth 2,4 GHz, 0,02 W maks

#### Dyson ierobežotās 2 gadu garantijas noteikumi un nosacījumi

Dyson ierobežotās 2 gadu garantijas noteikumi un nosacījumi ir izskaidroti turpmāk tekstā. Dyson garantijas sniedzēja nosaukums un adrese jūsu valstī ir norādīta citur šajā dokumentā – lūdzu, skatiet tabulu, kurā norādīta šī informācija.

#### Kas ir iekļauts

- Dyson iekārtas remonts vai nomaiņa (pēc Dyson ieskatiem), ja divu gadu laikā pēc iegādes vai piegādes tiek konstatēts, ka tā ir bojāta bojātu materiālu, ražošanas vai funkciju dēļ (ja kāda daļa vairs nav pieejama vai nav ražošana, Dyson to aizstās ar funkcionālu rezerves daļu).
- Ja šī iekārta tiek pārdota ārpus ES: šī garantija paliek spēkā, ja iekārta tiek lietota ārzemēs, taču to drīkst

izmantot tikai valstī, kurā iekārta iegādāta. Lai iegūtu turpmāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar Dyson.

- Ja šī iekārta tiek pārdota ES: šī garantija paliek spēkā, ja iekārta tiek lietota ārvalstīs. Šo garantiju var izmantot (i) valstī, kurā tā tika iegādāta, vai (ii) ja iekārta tika iegādāta Austrijā, Beļģijā, Dānijā, Somijā, Francijā, Vācijā, Īrijā, Itālijā, Nīderlandē, Norvēģijā, Polijā, Spānijā, Zviedrijā, Šveicē vai Apvienotajā Karalistē, jebkurā no šīm valstīm, ar nosacījumu, ka tas pats iekārtas modelis ar tādu pašu spriegumu tiek pārdots attiecīgajā valstī. Lai iegūtu turpmāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar Dyson.

#### Kas nav iekļauts

- Nomainās filtru bloki. Uz ierīces filtru blokiem garantija neattiecas.
- Dyson negarantē ierīces remontu vai nomaiņu, ja defekts radies šādu iemeslu dēļ:
  - bojājums, kas radies, neveicot ierīcei ieteikto apkopi;
  - neaūši bojājumi, kas radušies paviršas lietošanas vai kopšanas, nepareizas un neatbilstošas lietošanas vai pārvietošanas rezultātā, kas neatbilst norādījumiem Dyson lietošanas rokasgrāmatā;
  - ierīces lietošana ārpus parastās lietošanas;
  - ierīces izmantošana jebkuriem citiem mērķiem, izņemot tam mērķiem, kuram paredzēta;
  - tādu daļu, kas nav saliktas vai uzstādītas saskaņā ar Dyson norādēm, izmantošana;
  - tādu daļu un komponentu izmantošana, kas nav oriģinālās Dyson daļas;
  - remonts vai izmaiņas, kuras veikušas trešās personas, kas nav Dyson vai tā pilnvarotie pārstāvji;
  - Normāls nolietojums.
  - Baterijas izlādes laika samazināšanās, kas rodas baterijas novecošanās vai lietošanas rezultātā (ja attiecināms).

Ja jums ir neskaidrības / šaubas par garantiju iekļauto, lūdzu, sazinieties ar Dyson.

#### Garantijas kopsavilkums

- Garantijas stājas spēkā no iegādes datuma (vai piegādes datuma, ja tas ir vēlāks).
- Lai iesniegtu prasību saskaņā ar „Dyson” garantiju, izmantojiet kontakttinformāciju, kas norādīta informācijā par garantijas devēju šī dokumenta pēdējā lapā. Jums ir jānodrošina piegādi / pirkumu apstiprinoši dokumenti (gan oriģināls, gan saistītie dokumenti), pirms jūsu Dyson ierīcei tiek veikti jebkādi darbi. Bez šādiem apliecinājumiem dokumentiem veiktie darbi būs par maksu. Saglabājiet jūsu čeku vai piegādes apliecinājumu.
- Visus darbus veiks Dyson vai tā pilnvarotie pārstāvji.
- Visas Dyson nomainītās daļas kļūst par Dyson īpašumu.
- Jūsu Dyson ierīces remonts vai nomaiņa garantijas ietvaros nepagarinās garantijas periodu, ja vien to nenosaka vietējie tiesību akti iegādes valstī.
- Garantija nesniedz papildu labumus un neierobežo jūsu kā patērētāja likumiskās tiesības, un to piemēro neatkarīgi no tā, vai produktu iegādājāties tieši no Dyson, vai trešās personas.

#### Svarīga informācija par datu aizsardzību.

Reģistrējot jūsu „Dyson” ierīci vai lietotni „MyDyson™”, jums vajadzēs sniegt mums pamata kontakttinformāciju. Reģistrējot jūsu Dyson ierīci:

- Jums būs jāiesniedz mums pamata kontakttinformācija, lai reģistrētu jūsu ierīci un ļautu mums piešķirt jums garantiju.

Reģistrēšanās, izmantojot lietotni MyDyson™ –

- jums vajadzēs mums sniegt pamata kontakttinformāciju, lai reģistrētu lietotni MyDyson™. Tas jums ļauj droši savienot jūsu ierīci ar jūsu lietotnes instanci.
- Veicot reģistrāciju, jūs varēsiet izvēlēties, vai vēlaties saņemt no mums ziņas. Ja jūs vēlaties saņemt ziņas no Dyson, mēs jums sūsim informāciju par speciāliem piedāvājumiem un ziņas par mūsu jaunievedumiem.
- Mēs nekad nepārdošim informāciju par jums trešajām personām. Informāciju, kuru mums sniegsiet, mēs izmantosim tikai tā, kā noteikts mūsu konfidencialitātes politikā, kura pieejama mūsu tīmekļa vietnē [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com).



## Dyson daju numuri

- Dyson USB C kabela dalas numurs: 502036-01/13 Vārdiska Bluetooth® zīme un logotipi ir registrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un jebkura veida preču zīmes Dyson izmanto saskaņā ar licenci. "Apple" un "Apple" logotipi ir "Apple Inc." preču zīmes, kas registrētas ASV un citās valstīs. "App Store" ir "Apple Inc." pakalpojumu zīme, kas registrēta ASV un citās valstīs. "Google Play" un "Google Play" logotipi ir "Google Inc." preču zīmes.

## NO

### VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

### LES OG TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE



#### ADVARSEL

Apparatet inneholder magneter

1. Implantert medisinsk utstyr som pacemakere, programmerbare shuntventiler og hjertestartere kan bli påvirket av sterke magnetiske felt. Ikke plasser apparatet i nærheten av personer som bruker slikt medisinsk utstyr. Rådfrø deg med lege før du bruker apparatet dersom du bruker slikt medisinsk utstyr.
2. Kredittkort og elektroniske lagringsmedier kan også påvirkes av magneter og bør holdes borte fra produktet.

#### FOR Å REDUSERE FARE FOR BRANN, ELEKTRISK STØT ELLER SKADER:

3. Dette apparatet er ikke beregnet å bli brukt av barn. Personer som har reduserte fysiske, psykiske eller sensoriske evner, bør ha en ansvarlig person som følger med og instruerer om sikker bruk av apparatet og om farene ved bruken.
4. Apparatet må kun få strøm fra en oppført/sertifisert USB-strømkilde med et merkestrømmråde fra 500 mA opp til 3 A nominell 5 V-utgang (ekstra lav sikkerhetsspenning). Bruk av en USB-strømkilde med mindre enn 3 A strømmråde/5 V == likestrømutgang kan begrense ytelsen og øke ladetiden, særlig hvis den er i bruk på det tidspunktet. Bruk av en ikke-oppført/ikke-sertifisert strømkilde kan føre til fare.
5. Advarsel - 2-pinnens inflight-adaptør er kun for lydtilkobling. Ikke koble til stikkkontakten, dette kan føre til brann eller fare for elektrisk støt.
6. For å unngå hørselsskader må du IKKE bruke apparatet med høyt volum over lengre tid.
  - Bruk apparatet på et komfortabelt, moderat volumnivå.
  - Skru ned volumet på enheten før du plasserer apparatet i/på ørene, og skru deretter volumet gradvis opp til du når et komfortabelt lyttenivå.
7. Apparatet oppnår en tett forsegling over ørene, så hvis du presser det hardt mot ørene eller tar det raskt av, kan det resultere i at trommehinnen skades.
8. Apparatet skal IKKE på noe tidspunkt brukes der manglende evne til å høre omkringliggende lyder kan utgjøre en fare for deg selv eller andre, for eksempel når du sykler.
9. Fokuser på din egen og andres sikkerhet hvis du bruker apparatet mens du deltar i aktiviteter som krever din oppmerksomhet, for eksempel mens du går i eller befinner deg i nærheten av trafikk, byggeplasser eller jernbane osv., og følg gjeldende lover om bruk av hodetelefoner. Vær oppmerksom på at visiret kan begrense synsfeltet ditt. Ta av apparatet eller juster volumet slik at du kan høre omkringliggende lyder, inkludert alarmer og varselsignaler.
10. Apparatet er ikke et verneutstyr eller medisinsk utstyr og kan ikke erstatte slike. Ikke bruk apparatet til å beskytte mot giftige gasser, kjemiske gasser osv., eller for å støtte pustefunksjoner.
11. Apparatet er et personlig hygieneprodukt og skal ikke deles med / brukes av andre.

12. Må ikke brukes uten filterenheten. Hvis filterenheten er skadet eller skitten eller du føler at det er lavere luftstrøm under normal bruk, skift ut filterenheten.
13. Filterenheten kan ikke vaskes. Bruk kun ekte Dyson-filtre for å sikre riktig passform og effektiv filtrering.
14. Må ikke brukes i mer enn åtte timer om dagen. Bruk av luftstrømmen kontinuerlig kan føre til at øynene blir tørre – ta regelmessige pauser og hold deg hydrert.
15. Bruk apparatet kun til tiltenkt bruk som beskrevet i brukerhåndboken. Ikke bruk tilbehør (annet enn laderen) eller tilbehør som ikke er produsert av Dyson.
16. Hvis produktet ikke fungerer som det skal, hvis det har fått et hardt slag, hvis det er blitt mistet ned, skadet, etterlatt utendørs eller mistet i vann, må det ikke brukes, og du må kontakte Dysons hjelpelinje.
17. Ikke slipp eller sett gjenstander (annet enn rengjøringskosten) inn i noen åpninger av apparatet, da det kan komme inn i luftveiene. Hvis en gjenstand er satt inn, ikke bruk apparatet.
18. Batteriet kan ikke byttes ut av brukeren. Hvis apparatet ikke fungerer som det skal eller har blitt skadet, må du ikke bruke det, men ta kontakt med Dysons kundeservice for ytterligere råd.
19. Dette apparatet inneholder litium-ion-celler. Batteripakken er en forseglede enhet og utgjør ingen sikkerhetsproblemer under normale omstendigheter. Dersom væske skulle lekke fra apparatet, ikke prøv å bruke apparatet, ikke berør væsken, da det kan forårsake irritasjon eller brannskader, og følg følgende forholdsregler:
  - Hudkontakt – kan forårsake irritasjon. Vask berørt hud med såpe og vann.
  - Innånding – kan forårsake irritasjon av luftveiene. Søk øyeblikkelig legehjelp.
  - Kontakt med øyne – kan forårsake irritasjon. Skyll øynene øyeblikkelig med vann i minst 15 minutter. Søk øyeblikkelig legehjelp.
  - Avfallshåndtering – håndter forsiktig og kast i samsvar med lokale forskrifter.
20. Ikke bruk et batteri eller apparat som er skadet eller modifisert. Skadede eller modifiserte batterier kan utvise uforutsigbar oppførsel som kan føre til brann, eksplosjon eller fare for skade. Ikke utsett batteriet eller apparatet for brann eller for høye temperaturer. Eksponering for brann eller temperaturer over 60 °C (140 °F) kan forårsake eksplosjon.
21. Følg alle instruksjoner for lading. Ikke lad batteripakken eller apparatet utenfor temperaturområdet som er angitt i instruksjonene.
22. All service må utføres av Dyson eller en autorisert serviceagent med kun originale Dyson-reservedeler. Dette vil sikre at apparatets sikkerhet opprettholdes. Ikke modifiser eller prøv å reparere apparatet.
23. Hvis du har problemer med å puste, føler deg uvel eller har en allergisk reaksjon når du bruker apparatet, må du slutte å bruke det umiddelbart.
24. Koble fra strømmen eller trekk ut kontakten før du rengjør, utfører vedlikehold eller bytter filter. Trekk alltid ut kontakten når apparatet ikke er i bruk.

#### Ytterligere informasjon

##### Bruke de luftfrensende hodetelefonene

- Utfør ikke annet vedlikeholds- eller reparasjonsarbeid enn det som vises i denne Dyson-bruksanvisningen, eller som blir tilrådd av Dyson Helpline.

Det anbefalte temperaturområdet for luftfrensende hodetelefoner er som følger:

- Oppbevaring: -30 °C og 60 °C
- Drift: -10 °C og 40 °C
- Lading: 10 °C og 40 °C

##### Rengjøre de luftfrensende hodetelefonene

- Følg alle rengjøringsinstruksjonene i Dysons brukerhåndbok.
- Du må kun bruke rengjøringsmidler som er anbefalt av Dyson.

##### Utskiftbare deler

- Filterenheten kan ikke vaskes eller resirkuleres.
- MyDyson™ varsler deg når filteret må skiftes ut.
- Erstatningsfiltre kan kjøpes via Dyson-nettstedet på [www.dyson.com](http://www.dyson.com)

- Batteriet kan ikke byttes ut av brukeren. Hvis de luftfrensende hodetelefonene ikke fungerer som de skal eller har blitt skadet, må du ikke bruke dem, men kontakte Dysons kundestøtte for ytterligere råd.

#### Sikkerhetsinstruksjoner for batteri

- Se batteriadvarene i viktige sikkerhetsanvisninger, og følg alle ladeinstruksjonene i Dysons brukerhåndbok.
- Hvis batteriet må skiftes, kontakt Dysons hjelpelinje.

#### MyDyson™-apptilkobling

- Du må ha en aktiv internett-tilkobling for at MyDyson™-appen skal fungere.
- Dyson bestreber seg på å sikre at teknologien vår er kompatibel med gjeldende operativsystemer, men dette garanteres ikke. Hvis du har spørsmål eller ønsker å sjekke den neste kompatibiliteten, kan du kontakte Dyson Helpline.
- Mobilenheten din må støtte trådløs Bluetooth® 4.0-teknologi (trådløs Bluetooth®-teknologi Low Energy) for å kunne konfigurere en tilkobling med apparatet. Sjekk spesifikasjonene for enheten for kompatibilitet.

#### Informasjon om avfallshåndtering

- Dyson-produkter er laget av førsteklasses gjenvinnbare materialer. Resirkuleres om mulig.
- Kast eller resirkuler batteriet i henhold til lokale bestemmelser eller lover.
- Dette symbolet indikerer at dette apparatet ikke skal kastes med det vanlige husholdningsavfallet. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, skal du resirkulere det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. Når apparatet har nådd slutten på livetiden, må du ta det med til et godkjent innsamlingsanlegg for elektrisk og elektronisk avfall, som for eksempel ditt kommunale innsamlingssted for gjenvinning. Din lokale myndighet eller forhandler vil kunne gi deg informasjon om ditt nærmeste resirkuleringsanlegg.
- Filterenheten kan ikke vaskes eller resirkuleres.
- Kast brukte filterenheter i samsvar med lokale regler eller forskrifter.



#### Konformitetsinformasjon

- Dyson Technology Ltd erklærer herved at radioutstyret WP01 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: [www.dyson.no/stotte/data-samsvar](http://www.dyson.no/stotte/data-samsvar)
- Bluetooth 2,4 GHz, maksimalt 0,02 W

#### Begrenset 2-årig garanti

Vilkår og betingelser for Dysons 2-års begrensede garanti er skissert nedenfor. Navn og adresse til den som gir garanti for Dyson i ditt land er oppgitt et annet sted i dette dokumentet – se tabellen med denne informasjonen.

#### Dette dekkes

- Reparasjon eller utskifting av Dyson-maskinen (etter Dysons skjønn) hvis det viser seg å være defekt på grunn av defekte materialer, utførelse eller funksjon innen to år etter kjøp eller levering (hvis noen del ikke lenger er tilgjengelig eller ute av produksjon, vil Dyson erstatte den med en funksjonell erstatningsdel).
- Der denne maskinen selges utenfor EU: denne garantien forblir gyldig hvis maskinen brukes i utlandet, men kan bare utøves i det landet maskinen er kjøpt. Ta kontakt med Dyson for mer informasjon.
- Der denne maskinen er solgt innenfor EU: Denne garantien forblir gyldig hvis maskinen brukes i utlandet. Denne garantien kan utøves (i) i landet der maskinen ble kjøpt eller, (ii) hvis maskinen ble kjøpt i Østerrike, Belgia, Frankrike, Tyskland, Irland, Italia, Nederland, Spania eller Storbritannia, i hvilket som helst av disse landene forutsatt at samme modell som denne maskinen selges med samme spenning i det aktuelle landet. Ta kontakt med Dyson for mer informasjon.

#### Dette dekkes ikke

- Reservefiltere. Apparatets filterenheter dekkes ikke av garantien.

Dysons garanti omfatter ikke reparasjon og utskifting av produkter der feilen skyldes følgende:

- Skade forårsaket ved å ikke utføre det anbefalte vedlikeholdet av apparatet.
- Skade ved uhell, feil som oppstår som følge av feilaktig bruk eller vedlikehold, misbruk, forsømmelse, uansvarlig bruk eller håndtering av apparatet som ikke samsvarer med Dysons brukermanual.
- Bruk av maskinen utenfor normal bruk.
- Bruk av apparatet til noe annet enn det er designet for.
- Feil som følge av bruk av deler som ikke er satt sammen eller installert i henhold til Dysons instruksjoner.
- Feil som følge av bruk av deler og tilbehør som ikke er Dyson-originaldel.
- Feil som følge av reparasjoner eller endringer utført av andre parter enn Dyson eller Dysons autoriserte agenter.
- Normal slitasje.
- Redusert brukstid for batteriet på grunn av batteriets alder eller bruk (når aktuelt).

Hvis du er i tvil om hva som dekkes av garantien, kan du ta kontakt med Dyson Helpline.

#### Sammendrag av dekning

- Garantien trer i kraft på kjøpsdatoen (eller leveringsdatoen hvis den kommer senere).
- For å fremsette et krav under Dyson-garantien, bruk kontaktinformasjonen som er oppgitt med garantistens detaljer på baksiden av dette dokumentet. For det kan utføres arbeid på Dyson-produktet, må du legge frem kjøpsbevis og følgeseddel (både original og eventuelt etterfølgende). Uten et slikt bevis skal alt arbeid betales. Ta vare på kvittering eller følgeseddel.
- Alt arbeid i forbindelse med mangler utføres av Dyson eller Dysons autoriserte agenter.
- Alle deler som skiftes ut blir Dysons eiendom.
- Reparasjon eller erstatning av Dyson-apparatet under garantien vil ikke forlenge garantitiden, med mindre dette kreves av lokal lovgivning i landet der apparatet ble kjøpt.
- Garantien gir fordeler som kommer i tillegg til, og som ikke påvirker, dine lovbestemte rettigheter som forbruker, og vil gjelde enten om du har kjøpt produktet direkte fra Dyson eller fra en tredjepart.

#### Viktig informasjon om vern av personopplysning

Du må gi oss grunnleggende kontaktopplysninger når du registrerer ditt Dyson-produkt eller MyDyson™-appen.

Når du registrerer Dyson-apparatet ditt:

- Du må oppgi grunnleggende kontaktopplysninger til oss for å registrere apparatet ditt, og for at vi skal kunne aktivere garantien.

Når du registrerer deg via MyDyson™

- Du må gi oss grunnleggende kontaktopplysninger for å registrere MyDyson™. Dette gjør at vi trygt kan koble produktet ditt til din app.
- Når du registrerer deg, får du mulighet til å velge om du vil motta kommunikasjon fra oss. Hvis du velger å motta kommunikasjon fra Dyson, sender vi deg informasjon om spesialtilbud og nyheter om våre siste nyvinninger.
- Vi vil aldri selge opplysningene dine til tredjeparter, og bare bruke opplysningene som du deler med oss som definert av personvernerklæringen på nettstedet vårt: [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com)

#### Dyson-artikkelnummer

- Delenummer på Dyson USB C-kabel: 502036-01/13
- Bluetooth®-ordmerket og -logoen er registrerte varemerker eid av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av slike merker av Dyson er under lisens.
- Apple og Apple-logoen er varemerker som tilhører Apple Inc., registrert i USA og andre land. App Store er et servicemerke som tilhører Apple Inc., registrert i USA og andre land.
- Google Play vch og Google Play-logoen er varemerker som tilhører Google Inc.



PL  
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA  
NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY PRZECZYTAĆ  
I ZACHOWAĆ




OSTRZEŻENIE

Urządzenie zawiera magnesy

1. Silne pola magnetyczne mogą mieć wpływ na wszczępione wyroby medyczne, takie jak rozruszniki serca, programowalne zastawki i defibrylatory. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu osób, które używają takich wyrobów medycznych. Użytkownicy takich wyrobów medycznych powinni skonsultować się z lekarzem przed użyciem urządzenia.
2. Magnesy znajdujące się w urządzeniu mogą oddziaływać na karty kredytowe i elektroniczne nośniki danych, dlatego należy je przechowywać z dala od urządzenia.

ABY UNIKNĄĆ RYZYKA POŻARU, PORAŻENIA PRĄDEM  
LUB URAZU:

3. To urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez dzieci. Osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z tego urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej lub po uzyskaniu od takiej osoby instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania, jeśli rozumieją związane z tym zagrożenia.
4. Urządzenie może być zasilane wyłącznie z wymienionego/certyfikowanego źródła zasilania USB o prądzie znamionowym od 500 mA do 3 A znamionowego wyjścia 5 V  $\text{---}$  (bezpiecznie bardzo niskie napięcie). Korzystanie ze źródła zasilania USB o prądzie mniejszym niż 3 A/5 V prądu stałego może ograniczyć wydajność i wydłużyć czas ładowania, zwłaszcza jeśli urządzenie jest w tym czasie używane. Korzystanie z niewymienionego/niecertyfikowanego źródła zasilania może spowodować zagrożenie.
5. Ostrzeżenie - 2-tylkowy adapter pokładowy służy wyłącznie do podłączenia audio. Nie podłączaj do gniazdka sieciowego, ponieważ może to spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym. 
6. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, NIE używaj urządzenia przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
  - Używać urządzenia przy optymalnym, umiarkowanym poziomie głośności.
  - Przed umieszczeniem urządzenia w uszach / na uszach zmniejszyć głośność, a następnie stopniowo zwiększać ją do osiągnięcia optymalnego poziomu odsłuchu.
7. Urządzenie zapewnia szczelne przyleganie do uszu, więc mocne dociskanie do uszu lub szybkie odciążenie może spowodować uszkodzenie błony bębenkowej.
8. NIE używaj urządzenia w sytuacji, w której niemożność słyszenia dźwięków otoczenia może stanowić zagrożenie dla użytkownika lub innych osób, np. podczas jazdy na rowerze.
9. Używając urządzenia podczas wykonywania czynności wymagających uwagi, np. podczas chodzenia wśród lub w pobliżu ruchu ulicznego, na placu budowy, na kolei itp. należy się skoncentrować na własnym bezpieczeństwie i innych osób oraz przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących korzystania ze słuchawek. Należy pamiętać, że daszek może ograniczać pole widzenia. Należy zdjąć urządzenie albo wyregulować głośność tak, by słyszeć dźwięki otoczenia, w tym alarmy i sygnały ostrzegawcze.
10. Urządzenie nie jest środkiem ochrony ani wyrobem medycznym i nie może takiego zastąpić. Nie używaj urządzenia do ochrony przed toksycznymi gazami, oparami produktów chemicznych itp. ani do wspomaganie funkcji oddychania.
11. Urządzenie jest środkiem higieny osobistej i nie powinno być udostępniane ani używane przez

inne osoby.

12. Nie używaj bez filtra i jego elementów składowych. Jeśli filtr i jego elementy składowe są uszkodzone lub zanieczyszczone albo podczas normalnego użytkowania daje się odczuć zmniejszenie przepływu powietrza, należy wymienić filtr.
13. Filtra i jego elementy składowe nie nadają się do mycia. Aby zapewnić prawidłowe dopasowanie i skuteczne filtrowanie, należy używać wyłącznie oryginalnych filtrów Dyson.
14. Nie używaj urządzenia dłużej niż 8 godzin dziennie. Ciągłe korzystanie z przepływu powietrza może spowodować wysuszenie oczu. Należy robić regularne przerwy i utrzymywać odpowiednie nawodnienie.
15. Używać urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w podręczniku użytkownika. Nie używać akcesoriów ani przystawek, które nie zostały wyprodukowane przez firmę Dyson, z wyjątkiem ładowarki.
16. Jeżeli urządzenie nie działa poprawnie w wyniku uderzenia, upuszczenia, zniszczenia, pozostawienia na zewnątrz lub upuszczenia do wody, należy zaprzestać jego użytkowania i skontaktować się z Infolinią Dyson.
17. Nie wrzucać ani nie wkładać żadnych przedmiotów (poza szczoteczkę do czyszczenia) do jakichkolwiek otworów urządzenia, ponieważ mogą się one dostać do dróg oddechowych. Jeśli do otworu dostanie się jakiś obiekt, nie używaj urządzenia.
18. Akumulator nie jest wymienialny przez użytkownika. Jeśli urządzenie nie działa tak, jak powinno lub zostało uszkodzone, nie używaj go i skontaktować się z infolinią Dyson w celu uzyskania porad.
19. Urządzenie zawiera ogniwa litowo-jonowe. Akumulator jest ściśle zamknięty i nie stanowi zagrożenia w normalnych warunkach. W przypadku małego prawdopodobnego wycieknięcia z urządzenia nie podejmować prób uruchomienia urządzenia, nie dotykać cieczy, aby uniknąć podrażnień lub oparzeń, i przestrzegać następujących środków bezpieczeństwa:
  - Kontakt ze skórą — może spowodować podrażnienie. Przemycie narażoną na kontakt skórę wodą z mydłem.
  - Wdychanie — może spowodować podrażnienie układu oddechowego. Natychmiast zasięgnąć porady lekarza.
  - Kontakt z oczami — może spowodować podrażnienie. Niezwłocznie przemyć oczy dużą ilością wody, czynność kontynuować przez co najmniej 15 minut. Natychmiast zasięgnąć porady lekarza.
  - Utylizacja — przeprowadzać ostrożnie i zgodnie z lokalnymi przepisami prawa lub rozporządzeniami.
20. Nie używaj uszkodzonych ani zmodyfikowanych akumulatorów lub urządzeń. Skutki używania uszkodzonych lub zmodyfikowanych baterii są nieprzewidywalne i stwarzają ryzyko pożaru, eksplozji lub obrażeń. Nie narażaj akumulatora ani urządzenia na działanie ognia lub wysokich temperatur. Narażenie na działanie ognia lub temperatur wyższych niż 60°C może spowodować eksplozję.
21. Należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi ładowania i ładowania baterii lub urządzenia wyłącznie w zakresie temperatur określonym w instrukcji. Niewłaściwe ładowanie lub ładowanie w temperaturze niezgodnej z określonym zakresem temperatur może uszkodzić baterię oraz zwiększyć ryzyko wybuchu ognia.
22. Wszelkie czynności serwisowe mogą zostać wykonane wyłącznie przez pracowników firmy Dyson lub przedstawicieli autoryzowanego serwisu z zastosowaniem oryginalnych części zamiennych firmy Dyson. Zapewnia to bezpieczne użytkowanie urządzenia. Nie wolno modyfikować ani naprawiać urządzenia we własnym zakresie.
23. W przypadku trudności w oddychaniu, złego samopoczucia lub reakcji alergicznej podczas korzystania z urządzenia należy natychmiast zaprzestać jego używania.
24. Przed przystąpieniem do czyszczenia, konserwacji lub wymiany filtra odciąć zasilanie lub wyjąć wtyczkę z gniazda. Nieużywane urządzenie należy zawsze odłączyć od zasilania.

## Dodatkowe informacje

### Korzystanie ze słuchawek oczyszczających powietrze

- Nie przeprowadzać prac konserwacyjnych lub naprawczych innych niż określone w podręczniku użytkownika firmy Dyson lub zalecane przez Infolinię Dyson.

Zalecany zakres temperatur słuchawek oczyszczających powietrze jest następujący:

- Przechowywania: -30°C (-22°F) i 60°C (140°F)
- Użytkowania: -10°C (14°F) i 40°C (104°F)
- Ładowania: 10°C (50°F) i 40°C (104°F)

### Czyszczenie słuchawek oczyszczających powietrze

- Należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami czyszczenia zawartymi w instrukcji obsługi urządzenia Dyson.
- Należy stosować wyłącznie środki czyszczące zalecane przez firmę Dyson.

### Części wymienne

- Filtr jest wyrobem nie nadającym się do mycia nie nadającym się do recyklingu.
- O konieczności wymiany filtra powiadomi aplikacja MyDyson™.
- Filtry zamienne można kupić na stronie internetowej firmy Dyson pod adresem [www.dyson.pl](http://www.dyson.pl)
- Akumulator nie jest wymienny przez użytkownika. Jeśli słuchawki oczyszczające powietrze nie działają tak, jak powinny lub akumulator został uszkodzony, nie używać ich i skontaktować się z infolinią Dyson w celu uzyskania porad.

### Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii

- Zapoznać się z ostrzeżeniami dotyczącymi akumulatora zawartymi w Ważnych instrukcjach bezpieczeństwa i ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi ładowania, zawartymi w instrukcji obsługi Dyson.
- Jeśli konieczna jest wymiana baterii, skontaktować się z infolinią firmy Dyson.

### Łączenie z aplikacją MyDyson™

- Aplikacja MyDyson™ do działania wymaga aktywnego połączenia internetowego i urządzenia obsługującego aplikację.
- Firma Dyson stara się zapewnić zgodność swoich produktów z najnowszymi systemami operacyjnymi, ale jej nie gwarantuje. W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących zgodności, należy skontaktować się z infolinią Dyson.
- Urządzenie przenośne musi obsługiwać łączność Bluetooth® 4.0 (Bluetooth® moduł Bluetooth Low Energy (BLE)), aby nawiązać połączenie z urządzeniem. Kompatybilność urządzenia należy sprawdzić w jego dokumentacji.

### Informacje o utylizacji

- Produkty Dyson są wykonane z wysokiej klasy materiałów nadających się do recyklingu. Jeśli tylko to możliwe, należy oddać produkt Dyson do recyklingu.
- Baterie należy utylizować lub poddać recyklingowi zgodnie z przepisami miejscowego prawa lub rozporządzeniami.
- Oznaczenie to wskazuje, że na terenie krajów członkowskich Unii Europejskiej nie należy utylizować tego produktu wraz z innymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu uniknięcia potencjalnego zagrożenia dla środowiska lub ludzi, spowodowanego niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy odpowiedzialnie poddawać produkt recyklingowi, a tym samym promować ekologiczne powtórne przetwarzanie zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i odbioru lub kontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Sprzedawca przekaze go do bezpiecznego ekologicznie recyklingu.
- Filtr jest wyrobem nie nadającym się do mycia nie nadającym się do recyklingu.
- Zużyte filtry należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami prawa lub rozporządzeniami.



### Informacje na temat zgodności

- Niniejszym Dyson Technology Ltd oświadcza, że sprzedzany radiowo WP01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie: [www.dyson.pl](http://www.dyson.pl)
- Bluetooth 2,4 GHz, maks. 0,02 W

### Ograniczona 2-letnia gwarancja

Warunki dwuletniej ograniczonej gwarancji firmy Dyson są określone poniżej. Nazwa i adres gwaranta Dyson dla konkretnego kraju są określone w innym miejscu tego dokumentu – należy zapoznać się z tabelą zawierającą te szczegóły.

### Gwarancja obejmuje

- Jeśli w czasie dwóch lat od daty zakupu lub dostawy okaże się, że urządzenie jest wadliwe ze względu na wadliwe materiały, wykonanie lub funkcjonowanie firma Dyson naprawi lub wymieni urządzenie według własnego uznania (jeśli jakkolwiek część nie będzie już dostępna lub produkowana, firma Dyson wymieni ją na działającą część zamienną).
- W przypadku sprzedaży urządzenia poza granicami UE niniejsza gwarancja zachowa ważność, jeśli urządzenie będzie wykorzystywane za granicą, ale skorzystanie z niej będzie możliwe tylko w kraju sprzedaży. Szczegółowych informacji udziela firma Dyson.
- W przypadku sprzedaży urządzenia w granicach UE niniejsza gwarancja zachowa ważność, jeśli urządzenie będzie wykorzystywane za granicą. Z niniejszej gwarancji można skorzystać (i) w kraju sprzedaży urządzenia lub (ii) jeśli urządzenie sprzedano w Austrii, Belgii, Danii, Finlandii, Francji, Niemczech, Irlandii, Włoszech, Holandii, Norwegii, Polsce, Hiszpanii, Szwecji, Szwajcarii lub Wielkiej Brytanii, w dowolnym z tych krajów, o ile w wybranym kraju dostępny jest taki sam model urządzenia zasilany takim samym napięciem znamionowym. Szczegółowych informacji udziela firma Dyson.

### Gwarancja nie obejmuje:

- Filtrów zamiennych. Filtry urządzenia nie są objęte gwarancją.

Dyson nie gwarantuje naprawy ani wymiany produktu niesprawnego z następujących powodów:

- Uszkodzeń wynikających z nieprzeprowadzenia zalecanej konserwacji urządzenia.
- Przepadkowego uszkodzenia, nieprawidłowego albo nieostrożnego użycia lub konserwacji, użycia urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem, niestaraności, nieostrożnej obsługi lub przenoszenia urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi.
- Użytkowania urządzenia poza normalnym trybem pracy.
- Użycia urządzenia w celach niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Użytkowania części nieprawidłowo połączonych lub zamontowanych niezgodnie z instrukcjami Dyson.
- Używania części i akcesoriów innych niż oryginalne części i akcesoria Dyson.
- Modyfikacji i napraw przeprowadzanych przez osoby inne niż pracownicy Dyson lub jej autoryzowani przedstawiciele.
- Naturalne zużycie wynikające z użytkowania.
- Skrócenia czasu rozładowania akumulatora ze względu na jego wiek lub naturalne zużycie (w stosownych przypadkach).

W razie wątpliwości dotyczących zakresu ochrony gwarancyjnej należy skontaktować się z infolinią Dyson.

### Podsumowanie gwarancji

- Gwarancja obowiązuje od dnia zakupu (lub od daty dostawy, jeśli jest późniejsza).
- Aby zgłosić roszczenie w ramach gwarancji firmy Dyson, należy użyć danych kontaktowych podanych wraz z danymi gwaranta odwoć niniejszego dokumentu. Warunkiem przeprowadzenia jakichkolwiek prac serwisowych związanych z urządzeniem jest okazanie dowodu zakupu/ dostawy (zarówno pierwotnych, jak i późniejszych dokumentów). W przypadku braku tych dokumentów wszelkie prace będą dokonywane odpłatnie. Prosimy o zachowanie paragonu lub dowodu dostawy.

- Wszelkie prace przeprowadzane będą przez pracowników Dyson lub jej autoryzowanych przedstawicieli.
- Wszelkie wymienione części pochodzą na własność Dyson.
- Uprawnienia z tytułu gwarancji są dodatkowe wobec przepisów o ochronie praw konsumentów i w żaden sposób ich nie ograniczają oraz obowiązują zarówno w przypadku zakupu produktu bezpośrednio od Dyson, jak i od strony trzeciej.

#### Ochrona prywatności i danych osobowych

Aby zarejestrować produkt firmy Dyson lub aplikację MyDyson™, należy podać podstawowe informacje kontaktowe.

W przypadku rejestracji produktu firmy Dyson:

- Aby zarejestrować produkt i umożliwić nam obsługę gwarancyjną, należy podać podstawowe informacje kontaktowe.

W przypadku rejestracji za pomocą aplikacji MyDyson™

- Aby zarejestrować aplikację MyDyson™, należy podać podstawowe informacje kontaktowe; dzięki temu będziemy mogli bezpiecznie powiązać Twój produkt z instancją aplikacji.
- Proces rejestracji obejmuje możliwość wyrażenia zgody na otrzymywanie od nas wiadomości. Jeśli wyrażono zgodę na otrzymywanie wiadomości od Dyson, wówczas będziemy wysyłać szczegółowe informacje o ofertach specjalnych i powiadomienia o naszych innowacjach.
- Informacji kontaktowych nigdy nie sprzedamy innym firmom. Używamy ich tylko zgodnie z naszą polityką prywatności, która jest dostępna na naszej stronie: [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com)

#### Numerzy części Dyson:

- Kabel USB C Dyson – numer części: 502036-01/13
- Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Firma Dyson korzysta z nich na podstawie licencji.
- Apple i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc. zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
- Google Play i logo Google Play logo są znakami towarowymi firmy Google Inc.

PT

#### INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

#### LEIA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES



#### AVISO


O aparelho contém ímãs.

1. Os dispositivos médicos implantados, tais como pacemakers, válvulas de derivação programáveis e desfibriladores, podem ser afetados por campos magnéticos fortes. Não coloque o aparelho perto de pessoas que utilizem tais dispositivos médicos. Consulte o seu médico antes de utilizar o aparelho, se utilizar algum dispositivo médico deste tipo.
2. Os cartões de crédito e os sistemas de armazenamento eletrônico podem ser afetados pelos ímãs e devem ser mantidos afastados do aparelho.

#### PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO, CHOQUE ELÉTRICO OU FERIMENTOS:

3. Este aparelho não se destina a ser utilizado por crianças. O aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, apenas sob supervisão ou se tiverem sido instruídas por uma pessoa responsável relativamente à utilização do aparelho de forma segura, e compreendam os perigos envolvidos.
4. O aparelho só deve ser alimentado a partir de uma fonte de alimentação USB listada/certificada com

uma gama de corrente nominal de 500 mA até 3A com uma potência de saída de 5V = (muito baixa tensão de segurança). A utilização de uma fonte de alimentação USB com uma gama de corrente inferior a 3A/5 V CC pode limitar o desempenho e aumentar o tempo de carregamento, especialmente durante a utilização. A utilização de uma fonte de alimentação não listada/não certificada pode resultar em perigo.

5. Aviso - O adaptador de 2 pinos de bordo destina-se apenas à ligação de áudio. Não ligue a uma tomada elétrica, pois pode resultar em risco de incêndio ou choque elétrico. 
6. Para evitar danos auditivos, NÃO utilize o aparelho em volume elevado durante um período prolongado.
- Utilize o aparelho a um nível de volume confortável e moderado.
- Baixe o volume do seu aparelho antes de o colocar nas/sobre as suas orelhas, depois aumente o volume gradualmente até atingir um nível de audição confortável.
7. O aparelho cria um selo hermético sobre as orelhas, pelo que pressioná-lo com força contra as orelhas ou arrancá-lo rapidamente pode provocar danos no tímpano.
8. NÃO utilize o aparelho em qualquer momento em que a incapacidade de ouvir os sons circundantes possa representar um perigo para si ou para os outros, por exemplo, quando anda de bicicleta.
9. Concentre-se na sua segurança e na dos outros se utilizar o aparelho enquanto estiver envolvido em qualquer atividade que exija a sua atenção, por exemplo, enquanto caminha no meio ou perto do trânsito, num estaleiro de construção ou numa via férrea, etc., e siga as leis aplicáveis em relação à utilização de auscultadores. Tenha em atenção que o visor pode limitar o seu campo de visão. Retire o aparelho ou ajuste o seu volume para se certificar de que consegue ouvir os sons circundantes, incluindo alarmes e sinais de aviso.
10. O aparelho não é um dispositivo de proteção ou médico e não pode substituí-lo. Não utilize o aparelho como proteção contra gases tóxicos, vapores químicos, etc., nem para suportar as funções respiratórias.
11. O aparelho é um produto de higiene pessoal e não deve ser partilhado/utilizado por outros.
12. Não utilize sem uma unidade do filtro. Se a unidade do filtro estiver danificada ou contaminada ou sentir um fluxo de ar mais baixo durante a utilização normal, substitua a unidade do filtro.
13. A unidade do filtro não é lavável. Utilize apenas filtros da Dyson oficiais para garantir a correta adaptação e a filtração eficaz.
14. Não utilize mais de 8 horas por dia. A utilização contínua do fluxo de ar pode provocar secura ocular, faça pausas regulares e mantenha-se hidratado.
15. Utilize o aparelho apenas para a utilização prevista, conforme descrito no manual do utilizador. Não utilize acessórios (além do carregador) ou adaptadores não fabricados pela Dyson.
16. Se o aparelho não estiver a funcionar como deveria, caso tenha sofrido um impacto violento, uma queda ou outros danos, ou caso tenha deixado no exterior ou mergulhado em água, não o utilize e contacte a Linha de Assistência da Dyson.
17. Não deixe cair nem insira qualquer objeto (além da escova de limpeza) nas aberturas do aparelho, uma vez que pode entrar nas vias respiratórias. Se deparar com um objeto inserido, não utilize o aparelho.
18. A bateria não é substituível pelo utilizador. Se o aparelho não estiver a funcionar como devia ou tiver sido danificado, não o utilize e contacte a Linha de Assistência da Dyson para mais aconselhamento.
19. Este aparelho contém células de íons de lítio. O módulo da bateria é uma unidade selada e, em circunstâncias normais, não coloca problemas de segurança. No caso improvável de o aparelho verter líquido, não o tente colocar em funcionamento, não toque no líquido, pois pode causar irritações ou queimaduras, e respeite as seguintes precauções:
  - Contacto com a pele – pode causar irritação. Lave com sabão e água a pele afetada.
  - Inalação – pode causar irritação respiratória. Procure

cuidados médicos imediatos.

- Contacto com os olhos – pode causar irritação. Lave imediatamente os olhos com água abundante durante, pelo menos, 15 minutos. Procure cuidados médicos imediatos.
  - Eliminação – manuseie com cuidado e elimine em conformidade com as normas ou regulamentos locais.
20. Não utilize uma bateria ou um aparelho danificado ou modificado. As baterias danificadas ou modificadas podem exibir um comportamento imprevisível resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos. Não exponha a bateria ou o aparelho ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição a fogo ou a temperaturas acima dos 60°C (140°F) pode causar explosão.
  21. Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria ou o aparelho fora do intervalo de temperatura especificado nas instruções. Realizar o carregamento de forma inapropriada ou fora do intervalo de temperatura especificado, poderá danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.
  22. Qualquer reparação deve ser realizada pela Dyson ou por um agente de assistência autorizado utilizando apenas peças de substituição genuínas da Dyson. Isto irá assegurar que o aparelho se mantém seguro. Não modifique nem tente reparar o aparelho.
  23. Se tiver dificuldade em respirar, sentir-se mal ou tiver uma reação alérgica ao utilizar o aparelho, pare de usar imediatamente.
  24. Desligue a alimentação ou tire da tomada antes da limpeza, da realização de qualquer manutenção ou da substituição do filtro. Desligue sempre o aparelho quando não estiver a utilizá-lo

#### Informação adicional

##### Como utilizar os seus auscultadores purificadores de ar

- Não execute qualquer ação de manutenção ou reparação para além das indicadas no seu Guia do Utilizador da Dyson ou recomendadas pela Linha de Assistência da Dyson.

Os intervalos de temperaturas recomendados para os seus auscultadores purificadores de ar são os seguintes:

- Armazenamento: -30°C (-22°F) e 60°C (140°F)
- Funcionamento: -10°C (14°F) e 40°C (104°F)
- Carregamento: 10°C (50°F) e 40°C (104°F)

##### Como limpar os seus auscultadores purificadores de ar

- Siga todas as instruções de limpeza no Manual do Utilizador da Dyson.
- Utilize apenas agentes de limpeza recomendados pela Dyson.

##### Peças substituíveis

- O filtro não é lavável nem reciclável.
- A aplicação MyDyson™ emitirá um alerta quando o filtro precisar de ser substituído.
- Os filtros de substituição podem ser adquirido através do website da Dyson em [www.dyson.pt](http://www.dyson.pt)
- A bateria não é substituível pelo utilizador. Se os seus auscultadores purificadores de ar não estiverem a funcionar como deviam ou foram danificados, não os utilize e contacte a Linha de Assistência da Dyson para mais aconselhamento.

##### Instruções de segurança da bateria

- Consulte os avisos da bateria nas instruções de segurança importantes e siga todas as instruções de carregamento no Manual do Utilizador da Dyson.
- Se a bateria precisar de ser substituída, entre em contacto com a Linha de Assistência da Dyson.

##### Conectividade da aplicação MyDyson™

- Para a aplica a aplicação MyDyson™ funcionar tem de ter uma a ligação de Internet ativa.
- A Dyson fará todos os esforços para garantir que a nossa tecnologia é compatível com os atuais sistemas operativos, contudo não é possível garanti-la. Se tiver alguma questão ou se pretende consultar a compatibilidade mais recente, contacte a Linha de Assistência da Dyson.
- O seu dispositivo móvel tem de ter suporte para tecnologia sem fios Bluetooth® 4.0 (Bluetooth de

baixo consumo) para estabelecer uma ligação com o aparelho. Verifique a compatibilidade nas especificações do seu dispositivo.

##### Informação relativa ao descarte do produto

- Os produtos Dyson são fabricados com materiais recicláveis de alta qualidade. Recicle, sempre que possível.
- Descarte ou recicle a pilha de acordo com a legislação ou regulamentação locais.
- Este símbolo indica que este produto não deve ser posto no lixo com outros resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos ambientais ou para a saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, recicle o produto de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. No final da vida útil deste aparelho, entregue-o num centro de recolha REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos) certificado. Como o centro de recolha de resíduos domésticos local para reciclagem. Pode obter informações sobre o centro de reciclagem mais próximo junto das autoridades ou revendedores locais.
- O filtro não é lavável nem reciclável.
- Elimine as unidades dos filtros de saída de acordo com a legislação ou regulamentação locais.



##### Informação de conformidade

- A Dyson Technology Ltd declara, pelo presente, que o equipamento de rádio WP01 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: [www.dyson.pt/support/compliance](http://www.dyson.pt/support/compliance)
- Bluetooth 2,4 GHz, 0,02 W máx

##### Garantia limitada de 2 anos

Os termos e condições da garantia limitada de 2 anos da Dyson estão indicados abaixo. O nome e endereço da garantia Dyson para o seu país estão indicados numa outra secção do documento - consulte a tabela que especifica estes detalhes.

##### O que está coberto

- A reparação ou substituição da sua máquina da Dyson (à discricção da Dyson), caso se verifique que possui defeito devido a materiais defeituosos, mão-de-obra ou funcionamento no espaço de dois anos a contar da data de compra ou de entrega (caso alguma das peças já não se encontre disponível ou tenha sido descontinuada, a Dyson substitui-la-á por uma peça de substituição funcional).
- Se esta máquina for vendida fora da UE: esta garantia permanece válida se a máquina for utilizada no estrangeiro, mas apenas pode ser aplicada no país em que foi comprada. Contacte a Dyson para mais informações.
- Se esta máquina for vendida na UE: esta garantia permanece válida se a máquina for utilizada no estrangeiro. Esta garantia pode ser aplicada (i) no país em que foi comprada ou (ii) se a máquina tiver sido comprada na Áustria, Bélgica, Dinamarca, Finlândia, França, Alemanha, Irlanda, Itália, Países Baixos, Noruega, Polónia, Espanha, Suécia, Suíça ou Reino Unido, desde que o mesmo modelo desta máquina seja vendido com a mesma tensão nominal, no país relevante. Contacte a Dyson para mais informações.

##### O que não está coberto

- Substituição das unidades dos filtros. As unidades dos filtros do aparelho não estão cobertas pela garantia. A Dyson não garante a reparação ou substituição de um produto em que o defeito seja resultado de:
- Danos causados pela não execução da manutenção recomendada do aparelho.
- Danos acidentais, avarias causadas por utilização ou cuidados negligentes, utilização indevida, negligência, utilização ou manuseamento imprudentes do aparelho, que não estejam em conformidade com o Manual do utilizador da Dyson.
- Utilização do aparelho fora da utilização normal.
- Utilização da máquina para fins que não sejam a utilização para a qual foi concebida.

- Utilização de peças não montadas ou instaladas em conformidade com as instruções da Dyson.
- Utilização de peças e acessórios que não sejam componentes Dyson genuínos.
- Reparações ou alterações executadas por outros que não a Dyson ou os seus representantes autorizados.
- Desgaste normal.
- Redução no tempo de descarga da pilha devido à vida útil ou utilização da mesma (quando aplicável).

Se tiver dúvidas quanto à cobertura da sua garantia, contacte a Linha de Assistência da Dyson.

#### Resumo da cobertura

- A garantia entra em vigor a partir da data de compra (ou na data de entrega, caso esta seja posterior).
- Para fazer uma reclamação ao abrigo da garantia Dyson, utilize as informações de contacto fornecidas com os dados do fornecedor da garantia no verso deste documento. Tem de fornecer prova de compra/entrega (tanto a original, como no caso de qualquer subsequente) antes de possa ser executado qualquer trabalho no seu aparelho da Dyson. Sem essa prova, qualquer trabalho executado ou peças fornecidas serão cobráveis. Guarde o seu recibo ou guia de entrega.
- Todos os trabalhos serão executados pela Dyson ou pelos seus representantes autorizados.
- Todas as peças substituídas pela Dyson tornar-se-ão propriedade da mesma.
- A reparação ou substituição do seu aparelho Dyson, ao abrigo da garantia, não alargará o período da garantia, a menos que tal seja exigido pela lei local, no país onde foi comprado.
- A garantia proporciona benefícios que são suplementares a quaisquer direitos legais que tenha enquanto consumidor, não afetando os mesmos, e será aplicada quer adquira o seu produto diretamente à Dyson ou a terceiros.

#### Proteção dos Dados Pessoais e da Privacidade

Terá de nos fornecer informações de contacto básicas quando registar o seu produto Dyson ou a aplicação MyDyson.

Ao registar o seu produto Dyson:

- Terá de nos fornecer informações de contacto básicas para registar o seu produto e permitir-nos cobrir a sua garantia.

Ao registar-se através da Aplicação MyDyson™

- Terá de nos fornecer informações de contacto básicas para registar a aplicação MyDyson™; isto permite-nos associar com segurança o seu produto à aplicação.
- Quando se registar, terá a oportunidade de escolher se gostaria de receber comunicações da nossa parte. Se optar por receber comunicações da Dyson, enviaremos detalhes de ofertas especiais e notícias das nossas inovações mais recentes.
- Nunca venderemos as suas informações a terceiros e apenas utilizaremos as informações que partilhar conosco, conforme definido pelas nossas políticas de privacidade, que estão disponíveis no nosso website: [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com)

#### Referências Dyson

- Referência do cabo USB C Dyson: 502036-01/13 Bluetooth® e o seu logótipo são marcas comerciais da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas pela Dyson é efetuada sob licença.
- Apple e o logótipo da Apple são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc., registada nos EUA e noutros países.
- Google Play e o logótipo da Google Play são marcas comerciais da Google Inc.

## RO INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA CITIȚI ȘI PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI



### AVERTISMENT

#### APARATUL CONȚINE MAGNEȚI

1. Dispozitivele medicale implantate, precum stimulatorii cardiace, supape de derivație și defibrilatoarele, pot să fie afectate de câmpurile magnetice puternice. Nu așezați aparatul aproape de persoanele care utilizează astfel de dispozitive medicale. Adresați-vă medicului dvs. înainte de a utiliza aparatul dacă utilizați un astfel de dispozitiv medical.
2. Cardurile de credit și mediile electronice de stocare pot fi afectate de magneți și trebuie ținute departe de aparat.

#### PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU, ELECTROCUTARE SAU VĂTĂMARE CORPORALĂ:

3. Acest dispozitiv nu este destinat pentru a fi utilizat de către copii. Dispozitivul poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau fără cunoștințele necesare, numai dacă sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a dispozitivului de către o persoană responsabilă și dacă înțeleg pericolele implicate.
4. Aparatul trebuie să fie alimentat numai de la o sursă de alimentare USB listată/certificată, cu un interval al curentului nominal între 500 mA și 3 A și tensiune de ieșire nominală de 5 V  $\pm$  (tensiune de siguranță foarte joasă). Folosirea unei surse de alimentare USB sub intervalul de curent 3 A/ieșire 5 V c.c. poate limita funcționarea și crește timpul de încărcare, mai ales dacă este în uz la momentul respectiv. Utilizarea unei surse de alimentare nelistate/necertificate poate crea un pericol.
5. Avertisment - Adaptorul cu 2 pini pentru utilizare în avion este doar pentru conexiune audio. Nu conectați la priză de alimentare, acest lucru poate duce la risc de incendiu sau șoc electric.
6. Pentru a evita vătămarea auzului, NU utilizați dispozitivul la un volum ridicat pentru perioade îndelungate.
  - Utilizați căștile la un volum confortabil și moderat.
  - Reduceți volumul dispozitivului înainte de a vă introduce căștile în/pe urechi, apoi creșteți treptat volumul până când ajungeți la un nivel de ascultare confortabil.
7. Dispozitivul se fixează etanș pe urechi, astfel că o apăsare forțată a acestuia pe urechi sau o îndepărtare rapidă poate duce la deteriorarea timpanului.
8. Nu utilizați dispozitivul mai mult de 8 ore pe zi. Utilizarea continuă a fluxului de aer poate avea drept rezultat uscarea ochilor; faceți pauze regulate și hidratați-vă.
9. Concentrați-vă asupra siguranței dvs. și a celorlalți dacă utilizați dispozitivul în timp ce desfășurați orice activitate care necesită atenție, de exemplu dacă mergeți lângă sau pe benzile rutiere, pe un șantier sau lângă o cale ferată etc., și respectați legislația aplicabilă în ceea ce privește utilizarea căștilor. Aveți în vedere că viziera vă poate limita câmpul vizual. Îndepărtați dispozitivul sau reglați volumul pentru a vă asigura că puteți auzi sunetele din jur, inclusiv alarmele și semnalele de avertizare.
10. Acesta nu este un dispozitiv de protecție sau un dispozitiv medical și nu poate înlocui un astfel de echipament. Nu utilizați dispozitivul pentru a vă proteja împotriva gazelor toxice, a fumului emis de substanțele chimice etc., sau pentru a susține funcția respiratorie.
11. Dispozitivul este un produs de igienă personală și nu trebuie să fie utilizat de alte persoane.
12. Nu utilizați dispozitivul fără o unitate de filtrare. Dacă unitatea de filtrare este deteriorată sau contaminată sau dacă sesizați un debit de aer mai scăzut în timpul utilizării normale, înlocuiți unitatea de filtrare.
13. Unitatea de filtrare nu este lavabilă. Utilizați numai filtre Dyson originale pentru a asigura montarea corectă și eficiența filtrării.
14. Nu utilizați dispozitivul mai mult de 8 ore pe zi. Utilizarea continuă a fluxului de aer poate avea drept rezultat uscarea ochilor; faceți pauze regulate și hidratați-vă.



- Utilizați dispozitivul numai pentru domeniul de utilizare prevăzut, așa cum se indică în manualul de utilizare. Nu folosiți accesorii (în afara încărcătorului) sau dispozitive auxiliare care nu sunt fabricate de Dyson.
- Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, a suferit un impact puternic, a căzut, s-a deteriorat, a fost lăsat în spațiu deschis sau a căzut în apă, nu îl folosiți și contactați Linia de asistență Dyson.
- Nu scăpați și nu introduceți niciun obiect (în afara periei de curățare) în orificiile dispozitivului, deoarece acesta poate pătrunde în căile respiratorii. Dacă este introdus un obiect, nu utilizați dispozitivul.
- Bateria nu poate fi înlocuită de utilizator. Dacă dispozitivul nu funcționează corespunzător sau dacă a fost deteriorat, nu-l utilizați și contactați Linia de asistență Dyson pentru recomandări ulterioare.
- Acest aparat conține celule litiu-ion. Bateria este o unitate sigilată și, în condiții normale, nu aduce cu sine nicio problemă privind siguranța. În cazul puțin probabil în care se produc scurgeri de lichid din aparat, nu încercați să utilizați aparatul, nu atingeți lichidul, deoarece poate provoca iritații sau arsuri și respectați următoarele măsuri de precauție:
  - Contactul cu pielea – poate provoca iritații. Spălați pielea afectată cu apă și săpun.
  - Inhalare – poate provoca iritarea căilor respiratorii.
  - Contactul cu ochii – poate provoca iritații. Spălați imediat bine pe ochi cu apă, timp de cel puțin 15 minute. Adresați-vă imediat medicului.
  - Eliminarea – manipulați cu grijă și eliminați aparatul în conformitate cu normele sau reglementările locale.
- Nu utilizați o baterie sau un aparat deteriorat(ă) sau modificat(ă). Bateriile deteriorate sau modificate pot prezenta un comportament imprevizibil, cauzând incendii, explozie sau risc de vătămare corporală. Nu expuneți bateria sau aparatul la foc sau la temperaturi extreme. Expunerea la foc sau la temperaturi mai mari de 60 °C (140 °F) poate provoca explozii.
- Urmați toate instrucțiunile de încărcare din manualul de utilizare oferit de Dyson. Nu încărcați bateria sau aparatul în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni. Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi în afara intervalului specificat poate deteriora bateria și poate crește riscul de incendiu.
- Orice reparație trebuie efectuată de Dyson sau de către un agent de service autorizat care utilizează numai piese de schimb originale marca Dyson. Acest lucru va asigura menținerea în condiții de siguranță a aparatului. Nu modificați și nu încercați să reparați aparatul.
- Dacă aveți dificultăți de respirație, vă simțiți rău sau aveți o reacție alergică atunci când utilizați aparatul, întrerupeți imediat utilizarea sa.
- Oprii alimentarea cu curent sau scoateți ștecherul din priză înainte de curățare, mentenanță sau înlocuirea filtrului. Întotdeauna deconectați aparatul atunci când nu este în uz.

#### Informații suplimentare

##### Utilizarea căștilor cu sistem de purificare a aerului

- Nu efectuați nicio altă activitate de întreținere sau de reparație în afara celor prezentate în acest manual de utilizare Dyson sau a celor în legătură cu care se primesc sfaturi de la Linia de asistență Dyson.

Intervalul de temperatură recomandat pentru căștile cu sistemul de purificare a aerului este următorul:

- Păstrarea: între -30 °C (-22 °F) și 60 °C (140 °F)
- Funcționarea: între -10 °C (14 °F) și 40 °C (104 °F)
- Încărcare: între 10 °C (50 °F) și 40 °C (104 °F)

##### Curățarea căștilor cu sistem de purificare a aerului

- Urmați toate instrucțiunile de curățare din manualul de utilizare oferit de Dyson.
- Utilizați numai agenții de curățare recomandați de Dyson.

#### PIESE CARE POT FI ÎNLOCUITE

- Unitatea filtrului dvs. este nelavabilă și nereciclabilă.
- Aplicația MyDyson™ vă va avertiza atunci când filtrul trebuie înlocuit.

- Filtrele de schimb pot fi achiziționate de pe site-ul Dyson, accesând [www.dyson.com](http://www.dyson.com).
- Bateria nu poate fi înlocuită de utilizator. În cazul în care căștile cu sistem de purificare a aerului nu funcționează corespunzător sau dacă au fost deteriorate, nu le utilizați și contactați Linia de asistență Dyson pentru recomandări ulterioare.

#### Instrucțiuni privind siguranța bateriei

- Consultați avertismentele emise de baterie în Instrucțiunile importante de siguranță și urmați toate instrucțiunile privind încărcarea descrise în manualul de utilizare Dyson.
- Dacă bateria trebuie înlocuită, apelați Linia de asistență Dyson.

#### Conexiunea cu aplicația MyDyson™

- Este necesar să aveți o conexiune la internet activă și un dispozitiv cu aplicația activată pentru ca aceasta să funcționeze.
- Dyson depune toate eforturile pentru a asigura compatibilitatea tehnologiei sale cu sistemele de operare actuale, dar aceasta nu este garantată. Dacă aveți întrebări sau doriți să verificați compatibilitatea cu cele mai recente sisteme, apelați Linia de asistență Dyson.
- Pentru a putea fi conectat la aparat, telefonul dvs. mobil trebuie să dispună de tehnologie Bluetooth® 4.0 (tehnologie Bluetooth® cu nivel scăzut de energie). Verificați compatibilitatea cu ajutorul specificațiilor dispozitivului dvs.

#### Informații privind eliminarea

- Produsele Dyson sunt fabricate din materiale reciclabile de înaltă calitate. A se recicla atunci când este posibil.
- Eliminați sau reciclați bateriile în conformitate cu normele și regulamentele locale.
- Acest marcaj indică faptul că în cadrul Uniunii Europene acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeurile menajere. Pentru a preveni posibilul impact negativ al eliminării necontrolate a deșeurilor asupra mediului sau sănătății oamenilor, reciclați produsul în mod responsabil astfel încât să sprijiniți reutilizarea durabilă a resurselor. Pentru a returna dispozitivul dvs. uzat, utilizați sistemele de returnare și de colectare sau contactați comerciantul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta poate prelucra produsul pentru reciclare sigură din punct de vedere al mediului.
- Unitatea filtrului dvs. este nelavabilă și nereciclabilă.
- Eliminați unitățile de filtrare uzate în conformitate cu normele sau regulamentele locale.



#### Informații privind conformitatea

- Prin prezenta, Dyson Technology Ltd declară că echipamentul radio WP01 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: [www.dyson.ro](http://www.dyson.ro)
- Bluetooth 2,4 GHz, 0,02 W max.

#### Garanție limitată de doi ani

În continuare se prezintă termenii și condițiile pentru garanția limitată Dyson de 2 ani. Numele și detaliile adresei garantului Dyson pentru țara dvs. sunt prezentate în altă parte a acestui document – consultați tabelul care prezintă respectivele detalii.

#### Obiectul garanției

- Repararea sau înlocuirea aparatului dvs. Dyson (la alegerea Dyson) dacă se descoperă că acesta prezintă defecte de material, manoperă sau funcționare într-un interval de doi ani de la achiziție sau livrare (dacă oricare dintre piese nu mai este disponibilă sau a fost scoasă din producție, Dyson o va înlocui cu o piesă de schimb funcțională).
- În cazul în care acest aparat este vândut în afara UE: prezenta garanție rămâne valabilă dacă mașina este utilizată în străinătate, dar poate fi exercitată numai în țara în care a fost cumpărată mașina. Vă rugăm să contactați compania Dyson pentru informații suplimentare.



- În cazul în care acest aparat este comercializat în cadrul UE: prezenta garanție rămâne valabilă dacă mașina este utilizată în străinătate. Garanția poate fi exercitată (i) în țara în care a fost cumpărată sau (ii) dacă mașina a fost cumpărată în Austria, Belgia, Danemarca, Finlanda, Franța, Germania, Irlanda, Italia, Țările de Jos, Norvegia, Polonia, Spania, Suedia, Elveția sau Regatul Unit, în oricare dintre aceste țări, cu condiția ca același model de aparat să fi fost vândut pentru aceeași tensiune în țara relevantă. Vă rugăm să contactați compania Dyson pentru informații suplimentare.

#### Aspecte care nu fac obiectul garanției

- Înlocuirea unităților de filtrare. Unitățile de filtrare ale aparatului nu sunt incluse în garanție.

Dyson nu garantează repararea sau înlocuirea unui produs atunci când defectele sunt cauzate de:

- Daune survenite ca urmare a neefectuării operațiilor de întreținere a aparatului recomandate.
- Daune accidentale, defecțiuni provocate în urma utilizării sau întreținerii neglijente, utilizare incorectă, neglijență, utilizare neprecăută sau manipularea aparatului fără a respecta manualul de utilizare Dyson.
- Utilizarea dispozitivului în afara utilizării normale.
- Utilizarea aparatului în orice alte scopuri decât utilizarea pentru care a fost conceput.
- Utilizarea de piese neasamblate sau neinstalate în conformitate cu instrucțiunile Dyson.
- Utilizarea de piese și accesorii care nu sunt componente autentice Dyson.
- Reparații sau modificări efectuate de alte părți decât Dyson sau agenții săi autorizați.
- Uzură normală.
- Descărcarea mai rapidă a bateriei din cauza vechimii sau uzurii bateriei (dacă este cazul).

Dacă aveți dubii privind aspectele care fac obiectul garanției, luați legătura cu Dyson.

#### Rezumatul acoperirii garanției

- Garanția intră în vigoare la data achiziției (sau data livrării dacă aceasta este ulterioară achiziției).
- Pentru a depune o cerere în baza garanției Dyson, utilizați informațiile de contact furnizate împreună cu detaliile garantului pe ultima pagină a acestui document. Trebuie să furnizați dovada livrării/achiziției (atât cea inițială, cât și cele ulterioare, dacă este cazul) înainte de a se putea efectua operații asupra aparatului dvs. Dyson. Fără această dovadă, orice operațiune efectuată se va taxa. Păstrați chitanța sau avizul de expediție.
- Toate operațiile vor fi efectuate de Dyson sau de agenții săi autorizați.
- Piese înlocuite de Dyson vor deveni proprietatea Dyson.
- Repararea sau înlocuirea produsului dvs. Dyson aflat în garanție nu va determina extinderea perioadei de garanție cu excepția cazului în care acest lucru este impus de legislația locală din țara de cumpărare.
- Garanția oferă avantaje suplimentare față de drepturile de consumator pe care le dețineți prin lege și se va aplica indiferent dacă ați achiziționat produsul direct de la Dyson sau de la un terț.

#### Informații importante cu privire la protecția datelor

Va trebui să ne furnizați informații de contact de bază atunci când vă înregistrați produsul în aplicația MyDyson™. Atunci când vă înregistrați aparatul Dyson:

- Va trebui să ne furnizați informații de contact de bază pentru a vă înregistra produsul și pentru a ne permite să susținem garanția dumneavoastră.

Atunci când vă înregistrați prin intermediul aplicației MyDyson™

- Va trebui să ne furnizați informații de contact de bază pentru a înregistra aplicația MyDyson™; acest lucru ne permite să conectăm aparatul dumneavoastră la aplicație în condiții de siguranță.
- Când vă înregistrați, veți avea oportunitatea să alegeți dacă doriți sau nu să primiți comunicări din partea noastră. Dacă optați pentru primirea de comunicări de la Dyson, vă vom trimite detalii despre oferte speciale și noutăți privind ultimele noastre inovații.

- Nu vă vom vinde niciodată informațiile către terți, iar informațiile pe care ni le oferiți vor fi utilizate astfel cum este stabilit în politicile de confidențialitate care sunt disponibile pe site-ul nostru web: [www.dyson.com.ro/informatii/privacy-policy](http://www.dyson.com.ro/informatii/privacy-policy).

#### Coduri de produse Dyson

- Cablu USB C Dyson Cod produs: 502036-01/13
- Marca verbală și sigla Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate ale Bluetooth SIG Inc și orice utilizare a acestora se efectuează sub licență. Apple și sigla Apple sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite și în alte țări. App Store este un o marcă de serviciu Apple Inc., înregistrată în Statele Unite și în alte țări. Google Play și sigla Google Play sunt mărci comerciale ale Google Inc.

## SE VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### LÄS OCH SPARA DESSA INSTRUKTIONER




#### VARNING

#### APPARATEN INNEHÅLLER MAGNETER

1. Implanterade medicinska produkter som tex. pacemakers, programmerbara shuntventiler och defibrillatorer kan påverkas av starka medicinska fält. Placera inte apparaten infill personer som använder sådan medicinsk utrustning. Konsultera din läkare innan du använder apparaten om du använder sådan medicinsk utrustning.
2. Kreditkort och elektroniska lagringsmedier kan också påverkas av magneter och bör hållas borta från apparaten.

#### MINSKA RISKEN FÖR BRAND, ELEKTRISKA STÖTAR OCH PERSONSKADOR:

3. Denna apparat är inte avsedd för användning av barn. Apparaten kan endast användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar erfarenhet och kunskap, enbart om de övervakas eller har fått instruktion av ansvarig person beträffande användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår de risker som kan förekomma.
4. Apparaten får endast försörjas från en listad/certifierad USB-strömkälla med ett märkströmsområde från 500 mA upp till 3 A nominell 5 V == utgång (säkerhetskrets med extra låg spänning). Användning av en USB-strömkälla med ett strömmråde mindre än 3 A/5 V-likströmsutgång kan begränsa prestanda och öka laddningstiden, särskilt om den används vid den tidpunkten. Användning av en icke-listad/icke-certifierad strömkälla kan leda till fara.
5. Varning - Flygplansadaptern med 2 stift är endast avsedd för ljud. Anslut den inte till eluttag. Det kan leda till brand eller elektrisk stöt. 
6. För att undvika hörselskador använd INTE apparaten med hög ljudnivå under längre tid.
- Använd apparaten med en bekväm, lagom ljudnivå.
- Dra ner ljudvolymen på din apparat innan du placerar apparaten i/på dina öron, dra sedan upp volymen gradvis tills du har fått en behaglig nivå.
7. Apparaten tåtar väl över dina öron och att med våld trycka dem mot öronen eller snabbt ta bort dem kan resultera i skador på trumhinnorna.
8. Använd INTE apparaten i sammanhang då oförmögan att höra omgivande ljud kan utgöra en fara för dig själv eller andra, t.ex. när du cyklar.
9. Fokusera på din och andras säkerhet om du använder apparaten i samband med någon aktivitet som kräver din uppmärksamhet, t.ex. när du promenerar i eller i närheten av trafik, en byggarbetsplats eller järnväg, osv. Följ gällande lagar gällande användning av hörlurar. Tänk på att visiret kan begränsa ditt synfält. Ta bort apparaten eller justera din volym så att du hör

- omgivande ljud, inklusive larm och varningssignaler.
- Apparaten är inte någon skyddande enhet och kan inte ersätta sådan. Använd inte apparaten för att skydda mot giftiga gaser, kemiska ångor etc. eller för att stöjda inandningsfunktioner.
  - Apparaten är en personlig hygienprodukt och bör inte delas med eller användas av andra.
  - Använd inte apparaten utan en filterenhet. Om filtret är skadat eller förorenat eller och du uppfattar ett lägre luftflöde under normal användning, byt ut filterenheten.
  - Det går inte att tvätta filterenheten. Använd enbart Dyson-filter för att säkerställa korrekt inpassning och effektiv filtrering.
  - Använd inte mer än 8 timmar om dagen. Kontinuerlig användning av luftflödet kan orsaka torra ögon. Ta regelbundna pauser och kom ihåg att dricka tillräckligt.
  - Använd apparaten enbart för avsedd användning enligt beskrivning i Användarmanualen. Använd inte tillbehör (förutom laddaren) eller tillsatser som ej är original från Dyson.
  - Om maskinen inte fungerar som den ska, om den har fått en ordentlig smäll, tappats, skadats, lämnats utomhus eller tappats ner i vatten, ska den inte användas. Kontakta Dysons hjälplinje.
  - Släpp inte ner eller sätt inte ner föremål (andra än rengöringsborste) i några öppningar i apparaten då dessa kan komma in i luftkanalerna. Om ett föremål har kommit in i apparaten, sluta använda densamma.
  - Batteriet kan inte bytas ut av användaren. Om apparaten inte fungerar som den ska eller om den har skadats, använd den inte och kontakta Dysons hjälplinje för instruktioner.
  - Denna apparat innehåller litiumjonceller. Batteriet är en kapslad enhet och utgör under normala omständigheter inga säkerhetsrisker. Om vätska mot förmodan skulle läcka ut ur apparaten ska den inte användas. Rör inte vätskan eftersom det kan leda till irritation eller brännskador och uppmärksamma följande säkerhetsåtgärder:
    - Hudkontakt – kan orsaka irritation. Tvätta påverkad hud med tvål och vatten.
    - Inandning – kan orsaka irritation i luftvägarna.
    - Uppsök läkare omedelbart.
    - Ögonkontakt – kan orsaka irritation. Skölj ögonen med vatten omedelbart och i minst 15 minuter. Uppsök läkare omedelbart.
    - Kassering – hantera med omsorg och kassera i enlighet med lokala föreskrifter eller bestämmelser.
  - Använd inte ett batteri eller en apparat som är skadad eller modifierad. Skadad eller modifierade batterier kan bete sig på oväntat sätt och orsaka brand, explosion eller personsador. Exponering av batteriet eller apparat för eld eller temperaturer över 60 °C kan orsaka explosion.
  - Följ alla laddningsinstruktioner. Ladda inte batteriet eller apparaten utanför den temperaturintervall som anges i instruktionerna. Om du laddar felaktigt eller vid en temperatur utanför den angivna intervallen kan det skada batteriet och öka risken för brand.
  - All service ska utföras av Dyson eller en auktoriserad serviceagent, och endast Dyson-originalreservdelar får användas. Detta säkerställer att maskinen fortsatt är säker att använda. Du får varken modifiera eller försöka reparera maskinen.
  - Om du har svårt att andas, känner dig sjuk eller får en allergisk reaktion när du använder apparaten ska du sluta använda den omedelbart.
  - Koppla från strömmen före rengöring, underhåll eller byt byt filter. Dra alltid ur kontakten när apparaten inte används.

#### Ytterligare information

##### Använd dina luftrenande hörlurar

- Utför inget underhåll eller reparation utöver de som visas i din Dyson-bruksanvisning eller som angetts av Dysons hjälplinje.

Det rekommenderade temperaturintervallet för dina luftrenande hörlurar är följande:

- Förvaring: -30 °C (-22 °F) och 60 °C (140 °F)
- Användning: -10 °C (14 °F) och 40 °C (104 °F)

48

- Laddning: 10 °C (50 °F) och 40 °C (104 °F)

##### Rengöring av dina luftrenande hörlurar

- Följ rengöringsinstruktionerna i Dysons Användarmanual.
- Använd enbart rengöringsmedel som rekommenderas av Dyson.

##### Utbytbara delar

- Din filterenhet kan inte tvättas eller återvinnas.
- MyDyson™ kommer att varna dig när det är dags att byta filter.
- Ersättningsfilter kan köpas via Dysons webbplats [www.dyson.com](http://www.dyson.com)
- Batteriet kan inte bytas ut av användaren. Om apparaten inte fungerar som den ska eller om den har skadats, använd den inte och kontakta Dysons hjälplinje för instruktioner.

##### Säkerhetsinstruktioner för batterier

- Läs om batterivarningar i de viktigaste säkerhetsinstruktionerna och följ alla laddningsinstruktioner i Dysons Användarmanual.
- Kontakta Dysons hjälplinje om batteriet måste bytas.

##### Anslutning med MyDyson™

- Du måste ha en aktiv internetuppkoppling för att MyDyson™-appen ska fungera.
- Dyson strävar efter att vår teknik ska vara kompatibel med aktuella operativsystem, men det kan inte garanteras. Ring Dysons hjälplinje om du har frågor eller vill kontrollera den senaste kompatibiliteten.
- Din mobila enhet måste ha stöd för trådlös Bluetooth® 4.0-teknik (trådlös Bluetooth®-teknik, låg effekt) för att upprätta en anslutning till apparaten. Kontrollera din enhets specifikation angående kompatibilitet.

##### Information om avfallshantering

- Dyson-produkter tillverkas av material som i hög grad är återvinningsbara. Lämna den till återvinning om så är möjligt.
- Lämna batteriet för återvinning i enlighet med lokala föreskrifter eller bestämmelser.
- Denna märkning indikerar att denna produkt inte ska kasseras med annat hushållsavfall. För att förhindra eventuella skador på miljö eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, bör det återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av material/åtvårar. När din maskin har nått slutet av sin livslängd tar du den till en insamlingsanläggning för elektriska och elektroniska produkter, som din lokala återvinningscentral. Dina lokala myndigheter eller återförsäljare kan upplysa dig om var den närmaste återvinningsanläggningen finns.
- Din filterenhet kan inte tvättas eller återvinnas.
- Kasta de förbrukade filterenheterna i enlighet med lokala föreskrifter och bestämmelser.



##### Information om överensstämmelse

- Härmed försäkras Dyson Technology Ltd att radioutrustningen WP01 uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU:s försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: [www.dyson.se/stod/overensstammande-uppgifter](http://www.dyson.se/stod/overensstammande-uppgifter)
- Bluetooth 2,4 GHz, 0,02 W max

##### 2 års begränsad garanti

Villkoren för Dysons 2-åriga begränsade garanti anges nedan. Namn och adressuppgifter för Dysonborgensmannen för ditt land anges någon annanstans i detta dokument – se tabellen med dessa uppgifter.

##### Garanti omfattar följande

- Reparation eller byte av den Dyson-apparat (enligt Dysons gottfinnande) om den visar sig vara defekt på grund av material, tillverkning eller funktion inom två år efter köpet eller leveransen (om någon del inte längre finns eller tillverkas kommer Dyson att ersätta den med en annan fungerande del).
- Om denna maskin säljs utanför EU: Denna garanti förblir giltig om maskinen används utomlands, men får endast åberopas i det land där maskinen köps. Vänligen kontakta Dyson för mer information.

- Om denna maskin säljs inom EU: Garantin gäller även om maskinen används utomlands. Denna garanti kan åberopas (i) i det land där maskinen köptes eller, (ii) om maskinen köptes i Österrike, Belgien, Frankrike, Tyskland, Irland, Italien, Nederländerna, Spanien eller Storbritannien, i något av dessa länder förutsatt att samma maskin säljs med samma spänningsklass i det aktuella landet. Vänligen kontakta Dyson för mer information.

#### Garantin omfattar inte följande

- Bytesfilter. Apparatens filterenheter omfattas inte av garantin.

Dyson täcker inte reparation eller byte av produkt där felat är ett resultat av:

- Skada som uppstått till följd av att det rekommenderade apparatunderhållet inte har uppfyllits.
- Oavsiktlig skada, fel orsakade av vårdslös användning eller vård, missbruk, fösummelse, vårdslös hantering eller en hantering av maskinen som inte är förenlig med Dysons bruksanvisning.
- Användning av maskinen för icke avsedd användning
- Användning av apparaten för andra ändamål än de som den är avsedd att användas för.
- Användning av delar som inte monterats eller installerats i enlighet med instruktionerna från Dyson.
- Användning av delar och tillbehör som inte är Dyson-originaldelar.
- Reparationer eller förändringar som utförts av andra än Dyson eller dess auktoriserade ombud.
- Normalt slitage.
- Kortare batteriurladdningstid på grund av batteriets ålder eller användning (i förekommande fall).

Kontakta Dysons hjälplinjé om du är osäker på vad din garanti omfattar.

#### Sammanfattning av garantin

- Garantin träder i kraft vid inköpsdatumet (eller leveransdatumet om detta infaller senare).
- För att anmäla ett ärende som omfattas av Dyson-garantin använder du kontaktinformationen som medföljer garantens uppgifter på baksidan av detta dokument. Du måste kunna visa upp kvitto (både original och efterföljande) på köp/leverans innan något arbete kan utföras på din Dyson-produkt. Utan kvitto kommer arbetet att utföras mot en kostnad. Kom ihåg att spara ditt inköps- eller leveranskvitto.
- Allt arbete kommer att utföras av Dyson eller dess auktoriserade ombud.
- Delar som ersätts tillfaller Dyson.
- Garantireparation eller -byte av din Dyson-produkt kommer inte att överskrida garantiperioden om detta inte krävs enligt lokal lag i inköpslandet.
- Garantin ger ytterligare förmåner som tillkommer och inte påverkar dina lagstadgade rättigheter som konsument och kommer att gälla oavsett om du köpt din produkt direkt från Dyson eller från en tredje part.

#### Viktig information om dataskydd

Du behöver ge oss grundläggande kontaktuppgifter när du registrerar din Dyson-produkt eller MyDyson™-appen.

Vid registrering av din Dyson-produkt:

- Du behöver ge oss grundläggande kontaktuppgifter för att registrera din produkt och för att ge oss möjlighet att hjälpa dig genom garantin.

Vid registrering via MyDyson™:

- Du behöver ge oss grundläggande kontaktuppgifter för att registrera MyDyson™. Det ger oss möjlighet att på ett säkert sätt koppla din produkt till ditt exemplar av appen.
- När du registrerar dig kommer du att ha möjlighet att välja om du vill eller inte vill ha meddelanden från oss i framtiden. Om du registrerar dig för att få meddelanden från Dyson kommer vi att skicka information om specialerbjudanden och våra senaste innovationer.
- Vi säljer aldrig dina uppgifter till tredje part och använder bara information som du ger oss i enlighet med våra integritetspolicier, vilka finns att läsa på vår webbplats [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

#### Dyson-artikelnnummer

• Dyson USB C kabel, detaljnnummer: 502036-01/13 Bluetooth®-varumärket och -logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och Dysons användning av sådana märken sker alltid på licens. Apple och Apple-logotyperna är varumärken som tillhör Apple Inc, registrerade i USA och i andra länder. App Store är ett tjänstemärke som tillhör Apple Inc, registrerat i USA och i andra länder. Google Play och Google Play-logotypen är varumärken som tillhör Google Inc.

SK

#### DŔLEŔITĚ BEZPEĀNOSTNĚ POKYNY

TIETO POKYNY SI PREĀITAJTE A USCHOVAJTE




#### VAROVANIE

#### ZARIADENIE OBSAHUJE MAGNETY

1. SilnĚ magnetickĚ polia mŔžu ovplyvniť implantované zdravotnickĚ pomŔcky, ako sŔ kardiostimulĚtory, programovateľnĚ shuntovĚ ventily a defibrilĚtory. Neumiestňujte zariadenie do blĪzkosti osŔb, ktorĚ pouŔzavaju takĚto zdravotnickĚ pomŔcky. Ak pouŔzivate takŔto zdravotnickŭ pomŔcku, pred pouŔzitiem zariadenia sa poraďte so svojim lekĚrom.
2. Magnetmi mŔžu byť ovplyvnenĚ krediteľnĚ karty a aj elektronicke pomĚrovĚ mediĚ, a preto by sa mali uchovĚvať mimo dosah zariadenia.

#### ZNĪŔZENIE RIZIKA VZNIKU POŔIARU, ZĪSAHU ELEKTRICKÝM PRŔDOM ALEBO ŔRAZU:

3. Toto zariadenie nie je urĚenĚ pre deti. PouŔzanie zariadenia osobami so znĪmenĚmi fyzickĚmi alebo kognitĪvnĚmi schopnosťami, resp. obmedzenou schopnosťou vnĪmania Āi nedostatkom skŔsenosťi a znalosťi, je moŔnĚ iba pod dozorom alebo poďfa pokynov o bezpeĀnom pouŔzovanĪ zariadenia zo strany zodpovednej osoby. Tieto osoby tieŔ musia porozumieť vĪetnĚm rizikĚm.
4. SpotrebiĀ musí byť napĚjĚnĪ iba z uvedeneho/certifikovanĚho USB zdroja napĚjania s menovitĚm rozsahom prŔdu od 500mA do 3A menovitĚho vĪstupu 5 V --- (bezpeĀnĚ malĚ napĚtie). PouŔtie USB zdroja napĚjania menĚieho ako prŔdovĚ rozsah 3 A/vĪstup 5 V jednosmernĚho prŔdu mŔže obmedziť vĪkon a predŔiŔĪ Āas nabĪjania, najmĚ ak sa v danom Āase pouŔziva. PouŔtie neuvedenĚho/necertifikovanĚho zdroja energie mŔže mať za nĚsledok nebezpeĀenstvo.
5. Varovanie 2-pinovĚ adaptĚr inftlĪgt je urĚenĚ len na pripojenie zvuku. Zariadenie nezapĚjajte do sieťovej Ŕzsŭvky, mohlo by doŔsť k poŔiaru alebo Ŕrazu elektrickĚm prŔdom. 
6. Aby ste predĪšli poŔkodeniu sluchu, NEPOUŔIVAJTE zariadenie pri vysokej hlasitosti dlŔšiu dobu.
  - Zariadenie pouŔzajte pri komfortnej a miernej hlasitosti.
  - Pred umiestnenĪm zariadenia na uĚi hlasitosť znĪzte, a potom ju postupne zvyŔjajte, aŔ kĚm nedosiahnete komfortnŭ hlasitosť.
7. Zariadenie na uĚi tesne priľne, takŔe nĚsilnĚ prilĚchenĪ k uĚiam alebo rĪchle zloŔenie mŔže viesť k poŔkodeniu uĚnĚho bubienka.
8. PrĪstroj nikdy nepouŔzajte vtedy, keď neschnosnŔ poĀuť okolieľ zvyku mŔže predstavovať nebezpeĀenstvo pre vĚs alebo inĚch, napr. poĀas jazdy na bicykli.
9. Zamerajte sa na svoju bezpeĀenosť a bezpeĀenosť ostatnĚch, ak pouŔzivate zariadenie a zĚroveň sa zapĚjate do akejkoľvek Āinnosti, ktorĚ si vyŔžaduje vaŤu pozornosť, napr. pri chŔdŕvi v premĚvke alebo v blĪzkosti premĚvky, na stavenisku alebo pri Ŕeleznici atď., a dodrŕzivate platnĚ zĚkony tĚkajŭce sa pouŔzovania slŭchadiel. Uvedomte si, Ŕe priezov mŔže obmedziť vaŤe zornĚ pole. Vyberte zariadenie alebo

- upravte hlasitosť, aby ste počuli okolité zvuky vrátane alarmov a výstražných signálov.
- Zariadenie nie je ochrannou alebo zdravotníckou pomôckou a ani ju nenahrádza. Zariadenie nepoužívajte na ochranu pred toxickými plynmi, chemickými výparmi, a ani na podporu dýchacích funkcií.
  - Zariadenie je výrobkom osobnej hygieny a nemali by ho používať/zdieľať iné osoby.
  - Nepoužívajte bez filtračnej jednotky. Filtračnú jednotku vymeňte, ak je poškodená alebo znečistená alebo ak počas bežného používania pociťujete nižší prietok vzduchu.
  - Filtračná jednotka sa nemôže umývať. Pre správne uchytienie a efektívne filtrovanie používajte iba originálne filtre Dyson.
  - Nepoužívajte dlhšie ako 8 hodín denne. Neustále používanie prúdenia vzduchu môže spôsobiť vysychanie očí, robte si pravidelné prestávky a pite dostatok tekutín.
  - Zariadenie používajte len na určené použitie, ktoré je popísané v používateľskej príručke. Nepoužívajte príslušenstvo (iné ako nabiťačku) ani doplnky, ktoré nevyrába spoločnosť Dyson.
  - V prípade, že spotrebič nefunguje tak, ako by mal, utrpel silný náraz, spadol, poškodil sa, zostal zabudnutý vonku alebo spadol do vody, nepoužívajte ho a obráťte sa na zákaznícku linku spoločnosti Dyson.
  - Do otvorov zariadenia nevhadzujte ani nezasúvajte žiadne predmety (okrem čistiacej kefký), pretože by sa tento predmet mohol dostať do dýchacích ciest. Ak sa do zariadenia dostal nejaký predmet, zariadenie nepoužívajte.
  - Batériu nemôže vymieňať používateľ. Ak zariadenie nefunguje tak, ako by malo alebo bolo poškodené, nepoužívajte ho a požiadajte o ďalšie informácie na zákazníckej linke spoločnosti Dyson.
  - Tento spotrebič obsahuje lítio-iónové články. Akumulátor je uzavretá jednotka a za normálnych okolností nepredstavuje žiadne bezpečnostné riziká. V nepravdepodobnom prípade, že zo spotrebiča vytečie kvapalina, nepokúšajte sa spotrebič používať, kvapaliny sa nedotýkajte, pretože by mohli spôsobiť podráždenie alebo popálenie, a dodržiavajte nasledujúce opatrenia:
    - Kontakt s pokožkou – môže spôsobiť podráždenie. Umyte postihnutú pokožku mydlom a vodou.
    - Inhalácia – môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest. Vyhľadajte okamžitú lekársku pomoc.
    - Kontakt s očami – môže spôsobiť podráždenie. Okamžite dôkladne vyplachujte oči najmenej 15 minút. Vyhľadajte okamžitú lekársku pomoc.
    - Likvidácia – manipulujte opatrne a likvidujte v súlade s miestnymi nariadeniami alebo predpismi.
  - Nepoužívajte batériu alebo zariadenie, ktoré je poškodené alebo bolo upravené. Poškodené alebo upravené batérie môžu vykazovať nepredvídateľné správanie vedúce k požiaru, výbuchu alebo riziku poranenia. Batériu ani zariadenie nevystavujte ohňu alebo nadmerným teplotám. Vystavenie ohňu alebo teplotám nad 60 °C môže viesť k výbuchu.
  - Dodržiavajte všetky pokyny na nabíjanie uvedené v používateľskej príručke Dyson. Batériu alebo potrebič nenabíjajte mimo teplotného rozsahu uvedeného v návode. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo určeného rozsahu môže poškodiť batériu a zvýšiť riziko požiaru.
  - Akkoľvek servis a opravy musí vykonávať spoločnosť Dyson alebo jej autorizované servisné stredisko, ktoré používa iba originálne náhradné diely Dyson. Tým sa zabezpečí, že sa zachová bezpečnosť spotrebiča. Spotrebič neupravujte ani sa nepokúšajte opraviť.
  - Ak máte ťažkosti s dýchaním, nečítajte sa dobre alebo máte alergickú reakciu pri používaní zariadenia, zariadenie okamžite prestaňte používať.
  - Pred čistením, vykonávaním údržby alebo pred výmenou filtra odpojte napájanie, prípadne spotrebič odpojte zo zástrčky. Keď spotrebič nepoužívate, vždy ho odpojte zo zástrčky.

## Ďalšie informácie

### Používanie slúchadiel s funkciou čistenia vzduchu

- Nevykonávajte žiadnu inú údržbu ani opravy, než ktoré sú uvedené v tejto prevádzkovej príručke Dyson alebo vám ju neporadí pracovník zákazníckej linky spoločnosti Dyson.

Pre slúchadlá s funkciou čistenia vzduchu sa odporúča tento teplotný rozsah:

- Skladovanie: od -30 °C do 60 °C
- Používanie: od -10 °C do 40 °C
- Nabíjanie: od 10 °C do 40 °C

### Čistenie slúchadiel s funkciou čistenia vzduchu

- Postupujte podľa pokynov na čistenie uvedených v používateľskej príručke zariadenia Dyson.
- Používajte iba čistiace prostriedky odporúčané spoločnosťou Dyson.

### VYMNITELNÉ DIELY

- Jednotku filtra nemožno umývať ani recyklovať.
- Aplikácia MyDyson™ vás upozorní, keď bude potrebné vymeniť filter.
- Náhradné filtre je možné zakúpiť prostredníctvom webovej stránky Dyson na [www.dyson.com](http://www.dyson.com).
- Batériu nemôže vymieňať používateľ. Ak slúchadlá s funkciou čistenia vzduchu nefungujú tak, ako by mali alebo boli poškodené, nepoužívajte ich a požiadajte o radu na Linke pomoci spoločnosti Dyson.

### Bezpečnostné pokyny pre batérie

- Pozrite si upozornenia batérie v dôležitých bezpečnostných pokynoch a dodržiavajte všetky pokyny na nabíjanie uvedené v používateľskej príručke zariadenia Dyson.
- Ak je potrebné batériu vymeniť, obráťte sa na linku pomoci Dyson.

### Konektivita aplikácie MyDyson™

- Aby aplikácia MyDyson™ fungovala, musíte mať aktívne internetové pripojenie a mobilné zariadenie so podporou aplikácie.
- Spoločnosť Dyson sa snaží zabezpečiť, aby bola naša technológia kompatibilná s aktuálnymi operačnými systémami, čo však nemusí byť zaručené. V prípade otázok alebo žiadosti o kontrolu najnovšej kompatibility kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson.
- Vaše mobilné zariadenie musí disponovať podporou bezdrôtovej technológie Bluetooth® 4.0 (Bluetooth Low Energy), inak nebude možné vytvoriť pripojenie k spotrebiču. V špecifikáciách mobilného zariadenia skontrolujte jeho kompatibilitu.

### Informácie o likvidácii

- Elektrospotrebiče spoločnosti Dyson sú vyrobené z veľmi dobre recyklovateľných materiálov. Po skončení ich životnosti ich nechajte recyklovať, ak je to možné.
- Batérie likvidujte alebo recyklujte v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.
- Toto označenie znamená zákaz likvidácie tohto elektrospotrebiča s bežným komunálnym odpadom platný v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne a podporte opätovné využitie materiálnych zdrojov. Na vrátenie použitého elektrospotrebiča využite sieť zberných stredísk alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste elektrospotrebič zakúpili. Zabezpečte tak environmentálne bezpečnú recykláciu elektrospotrebiča.
- Jednotku filtra nemožno umývať ani recyklovať.
- Použitú filtračnú jednotku likvidujte v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.



### Informácie o zhode

- Spoločnosť Dyson Technology Ltd týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie WP01 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.dyson.sk](http://www.dyson.sk)
- Bluetooth 2,4 GHz, max. 0,02W

### Limitovaná dvojiročná záruka

Zmluvné podmienky 2-ročnej limitovanej záruky spoločnosti Dyson sú uvedené nižšie. Údaje o mene a

adrese autorizovaného servisného strediska spoločnosti Dyson pre vašu krajinu sú uvedené na inom mieste v tomto dokumente – pozrite si tabuľku, v ktorej sú uvedené tieto údaje.

#### Na čo sa záruka vzťahuje

- Oprava alebo výmena vášho zariadenia Dyson je možná (podľa uváženia spoločnosti Dyson), ak sa do dvoch rokov od zakúpenia alebo dodania zistilo, že je chybné v dôsledku chybných materiálov, spracovania alebo funkcie (ak niektorá časť už nie je k dispozícii alebo je mimo výroby, Dyson ju nahradí funkčným náhradným dielom).
- Ak bol tento spotrebič zakúpený mimo EÚ: táto záruka zostáva platná, ak sa spotrebič používa v zahraničí, ale záruka sa môže uplatniť iba v krajine, v ktorej bol tento spotrebič zakúpený. Ďalšie informácie získate od spoločnosti Dyson.
- Ak bol tento spotrebič zakúpený v rámci EÚ: táto záruka zostáva platná, ak sa spotrebič používa v zahraničí. Táto záruka sa môže uplatniť (i) v krajine, v ktorej bol tento spotrebič zakúpený, alebo (ii) v prípade, že bol tento spotrebič zakúpený v Rakúsku, Belgicku, Dánsku, Fínsku, Francúzsku, Nemecku, Írsku, Taliansku, Holandsku, Nórsku, Poľsku, Španielsku, Švédsku, Švajčiarsku alebo Spojenom kráľovstve, v ktorýchkoľvek z týchto krajín za predpokladu, že sa príslušný model v danej krajine predáva vo verzii pre rovnaké menovité napätie. Ďalšie informácie získate od spoločnosti Dyson.

#### NA ČO SA ZÁRUKA NEVZŤAHUJE

- Výmena filtračných jednotiek. Na filtračné jednotky spotrebiča sa záruka nevzťahuje.

Spoločnosť Dyson neposkytuje záruku na opravu ani výmenu spotrebiča, na ktorom vznikla porucha v dôsledku:

- Poškodenia spôsobeného zanedbaním odporúčanej údržby spotrebiča.
- Náhodného poškodenia, chýb spôsobených nedbalým používaním alebo údržbou, nesprávnym používaním, nedbalosťou, neopatrným používaním alebo narábaním so spotrebičom takým spôsobom, ktorý nie je v súlade s návodom na použitie spotrebiča Dyson.
- Použitia zariadenia mimo bežného používania.
- Použitia zariadenia na čokoľvek iné, než na použitie, na ktoré je určené.
- Použitia dielov, ktoré nie sú zmontované alebo inštalované v súlade s pokynmi spoločnosti Dyson.
- Použitia dielov alebo príslušenstva, ktoré nie sú originálnymi dielmi spoločnosti Dyson.
- Opráv alebo úprav vykonaných inými osobami, ako sú oprávnení zástupcovia spoločnosti Dyson.
- Normálneho opotrebenia.
- Zníženie kapacity batérie z dôvodu jej veku alebo opotrebovania (ak prichádza v úvahy).

V prípade nejasností týkajúcich sa rozsahu záruky kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson.

#### Zhrnutie rozsahu záruky

- Záruka nadobúda platnosť v deň zakúpenia (alebo v deň dodania, ak je neskorší ako dátum zakúpenia).
- Ak chcete uplatniť nárok v rámci záruky spoločnosti Dyson, použite kontaktné údaje uvedené na zadnej strane tohto dokumentu. Pred začatím záručnej opravy spotrebiča spoločnosti Dyson je nutné predložiť originály záručného listu a predajného dokladu. Bez predloženia týchto dokladov bude oprava účtovaná ako mimozáručná. Preto si predajný doklad a záručný list starostlivo uschovajte.
- Všetky zásahy smú byť vykonávané iba autorizovaným servisným strediskom spoločnosti Dyson.
- Všetky súčasti vymenené spoločnosťou Dyson v rámci záručnej opravy sa stávajú vlastníctvom spoločnosti Dyson.
- Oprava alebo výmena spotrebiča Dyson predlžuje záručnú lehotu o dobu, po ktorú bol spotrebič v záručnej oprave.
- Záruka poskytuje dodatočné výhody a neovplyvňuje vaše zákonné spotrebiteľské práva a bude platiť bez ohľadu na to, či ste spotrebič zakúpili priamo od spoločnosti Dyson alebo od autorizovaného predajcu.

#### Dôležité informácie o zabezpečení údajov

Pri registrácii svojho spotrebiča Dyson alebo aplikácie MyDyson™ bude potrebné, aby ste nám poskytli svoje základné kontaktné údaje.

Registrácia spotrebiča Dyson:

- Na účely registrácie spotrebiča a umožnenia poskytovania podpory týkajúcej sa záruky bude potrebné, aby ste nám poskytli svoje základné kontaktné údaje.

Registrácia cez aplikáciu MyDyson™:

- Pri registrácii aplikácie MyDyson™ bude potrebné, aby ste nám poskytli svoje základné kontaktné údaje. Umožní nám to bezpečne prepojiť spotrebič s inštanciou aplikácie.
- Počas registrácie budete mať možnosť rozhodnúť sa, či si želáte od nás dostávať oznámenia. V prípade, že sa prihlásite na odber oznámení od spoločnosti Dyson, budeme vám posilať podrobné informácie o špeciálnych ponukách a novinkách týkajúcich sa našich posledných inovácií.
- Vaše údaje nikdy nepredáme tretím stranám a informácie, ktoré s nami zdieľate, budeme používať iba v súlade s našimi zásadami ochrany osobných údajov, ktoré nájdete na našej webovej stránke [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com).

#### Číslo dielov Dyson

- Výrobné číslo kábla Dyson USB C: 502036-01/13
- Značka Bluetooth® a logá sú registrovanými obchodnými značkami spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a používanie týchto známkov zo strany spoločnosti Dyson podlieha licencií.

Apple a logo Apple sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc., registrované v USA a ďalších krajinách.

App Store je servisná značka spoločnosti Apple Inc., registrovaná v USA a ďalších krajinách.

Google Play a logo Google Play sú ochranné známky spoločnosti Google Inc.

#### SL

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

NAVODILA SKRBN0 PREBERITE IN JIH SHRANITE



OPOZORILO

#### APARAT VSEBUJE MAGNETE

1. Močna magnetna polja lahko vplivajo na vsadke medicinskih pripomočkov, kot so srčni spodbujevalniki, programibilni ventili in defibrilatorji. Naprav ne postavljajte v bližino oseb, ki takšne medicinske pripomočke uporabljajo. Če uporabljate tovrstni medicinski pripomoček, se pred uporabo posvetujte z zdravnikom.
  2. Magneti lahko vplivajo na kreditne kartice in elektronske medije za shranjevanje, zato jih ne približujte napravi.
- ZA PREPREČITEV TVEGANJA POŽARA, ELEKTRIČNEGA UDARA ALI POŠKODBE:**
3. Ta naprava ni namenjena otrokom. Napravo smejo uporabljati osebe z omejenimi fizičnimi, čutilnimi ali intelektualnimi sposobnostmi oziroma osebe brez izkušenj ali znanja je pod nadzorom ali po navodilih odgovorne osebe glede varne uporabe naprave in s tem povezanih nevarnosti.
  4. Naprava se lahko napaja samo iz registriranega/certificiranega vira USB z nazivnim tokom od 500 mA do 3 A in nazivno izhodno napetostjo 5 V === (dodatna nizkonapetostna zaščita). Uporaba vira napajanja USB s tokovnim razponom manj kot 3 A/izhodnim enosmernim tokom 5 V lahko omeji delovanje in podaljša čas polnjenja, zlasti če se v sistem časa uporablja. Uporaba neregistriranega/necertificiranega vira energije lahko povzroči nevarnost.
  5. Opozorilo - 2-pinski letalski adapter je namenjen samo za zvočno povezavo. Ne



- priključite v električno vtičnico, saj bi to lahko povzročilo požar ali električni udar.
- Da bi preprečili poškodbe sluha, naprave ne uporabljajte pri visoki glasnosti dlje časa.
    - Napravo uporabljajte pri udobni in zmerni ravni glasnosti.
    - Preden napravo vstavite v ušesa ali na ušesa, zmanjšajte glasnost, ter jo nato postopoma povečujte, dokler ne dosežete udobne ravni poslušanja.
  - Naprava na ušesih dobro tesni, zato lahko močno pritiskanje naprave k ušesom ali hitro odstranjevanje naprave povzroči poškodbe bobniča.
  - Naprave ne uporabljajte več kot 8 ur na dan. Pri dolgotrajni uporabi zračnega toka se vam lahko izsušijo oči, zato delajte redne premore in poskrbite za hidracijo.
  - Če napravo uporabljate med dejavnostjo, ki zahteva vašo pozornost, npr. med hojo v prometu ali v bližini prometa, na gradbišču, železnici itd. ali v njihovi bližini, poskrbite za svojo varnost in varnost drugih ter upoštevajte veljavne zakone o uporabi slušalk. Upoštevajte, da lahko vizir omeji vaše vidno polje. Napravo odstranite ali nastavite glasnost, da lahko slišite zvoke iz okolice, vključno z alarmi in opozorilnimi signali.
  - Naprava ni zaščitni ali medicinski pripomoček ter le-teh ne more nadomestiti. Naprave ne uporabljajte za zaščito pred strupenimi plini, kemičnimi hlapi itd. ali za podporo dihanju.
  - Naprava je izdelek za osebno nego in je ne smete deliti z drugimi, niti je drugi ne smejo uporabljati.
  - Ne uporabljajte brez enota filtra. Če je enota filtra poškodovana ali kontaminirana ali če med normalno uporabo občutite nižji pretok zraka, enoto filtra zamenjajte.
  - Enota filtra ni pralna. Uporabite samo originalne filtre Dyson, da zagotovite pravilno prileganje in učinkovito filtriranje.
  - Ne uporabljajte več kot 8 ur na dan. Zaradi nenadne uporabe zračnega toka se vam lahko izsušijo oči, zato delajte redne premore in poskrbite za hidracijo.
  - Napravo uporabljajte samo za predvideno uporabo, kot je opisano v uporabniškem priročniku. Ne uporabljajte dodatne opreme (razen polnilnika) ali dodatkov, ki jih ne proizvaja Dyson.
  - Če naprava ne deluje pravilno, če je utrpela močan udarec, je padla na tla, je bila poškodovana, ste jo pustili na prostem ali je padla v vodo, je ne uporabljajte in pokličite Dysonovo telefonsko številko za pomoč uporabnikom.
  - Ne spuščajte ali vstavljajte nobenih predmetov (razen krtače za čiščenje) v odprtine naprave, saj lahko zaidejo v zračne poti. Če pride do vstavitve predmeta, prenehajte z uporabo naprave.
  - Uporabnik baterije ne more zamenjati. Če naprava ne deluje, kot bi morala ali je bila poškodovana, je ne uporabljajte in se za nasvet obrnite na službo za pomoč uporabnikom Dyson.
  - Naprava vsebuje litij-ionske celice. Baterijski sklop je zatesnjen in v običajnih okoliščinah ne predstavlja nobene nevarnosti. V malo verjetnem primeru, da bi iz naprave začela iztekati tekočina, prenehajte z uporabo in se ne dotikajte tekočine, saj lahko povzroči draženje ali opeklino, ter upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:
    - Ob stiku s kožo lahko povzroči draženje. Izpirajte prizadeti del kože z milom in vodo.
    - Ob vdihavanju lahko povzroči draženje dihalnih poti. Takoj poiščite zdravniško pomoč.
    - Če pride v oči, lahko povzroči draženje. Oči takoj temeljito izpirajte z vodo najmanj 15 minut. Takoj poiščite zdravniško pomoč.
    - Odstranjevanje – ravnajte previdno in zavrzite v skladu z lokalnimi odloki ali predpisi.
  - Ne uporabljajte baterije ali naprave, če je poškodovana ali spremenjena. Poškodovane ali spremenjene baterije lahko delujejo nepredvidljivo in povzročijo požar, eksplozijo ali poškodbe. Baterije ali naprave ne izpostavljajte ognju ali visokim temperaturam. Izpostavljanje ognju oziroma temperaturam nad 60 °C (140 °F) lahko povzroči eksplozijo.

- Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in ne polnite baterije ali aparata zunaj temperaturnega območja, navedenega v navodilih. Polnjenje, ki je nepravilno ali pri temperaturi zunaj določenega območja lahko poškoduje baterijo in poveča nevarnost požara.
- Vsa servisna dela naj izvaja družba Dyson ali pooblaščen servisni zastopnik, ki uporablja samo originalne nadomestne dele znamke Dyson. Samo tako je mogoče ohraniti varno delovanje aparata. Aparata ne predelujte in ne poskušajte ga popravljati.
- Če imate težave z dihanjem, se slabo počutite ali imate pri uporabi aparata alergijsko reakcijo, ga takoj prenehajte uporabljati.
- Napravo pred čiščenjem, vzdrževanjem ali menjavo filtra izklopite oziroma izklopite iz napajanja. Ko naprave ne uporabljate, jo vedno izklopite iz električnega omrežja.

## Dodatne informacije

### Uporaba slušalk s funkcijo čiščenja zraka

- Opraviljate samo tiste vzdrževalne posege ali popravila, ki so prikazani v tem uporabniškem priročniku oziroma vam jih svetuje Dysonova služba za telefonsko pomoč.

Priporočeno temperaturno območje za shranjevanje, uporabo in polnjenje slušalk s funkcijo čiščenja zraka:

- Shranjevanje: med -30 °C (-22°F) in 60 °C (140 °F)
- Uporaba: med -10 °C (14 °F) in 40 °C (104 °F)
- Polnjenje: med 10 °C (50 °F) in 40 °C (104 °F)

### Čiščenje slušalk s funkcijo čiščenja zraka

- Upoštevajte vsa navodila za čiščenje v Dysonovem uporabniškem priročniku.
- Uporabljajte samo čistilna sredstva, ki jih priporoča Dyson.

### Zamenljivi deli

- Enota filtra je nepravilna in je ni mogoče reciklirati.
- Aplikacija MyDyson™ vas bo opozorila, ko bo treba zamenjati filter.
- Nadomestne filtre lahko kupite prek spletne strani družbe Dyson na [www.dyson.com](http://www.dyson.com).
- Uporabnik baterije ne more zamenjati. Če slušalke s funkcijo čiščenja zraka ne delujejo, kot bi morale ali so bile poškodovane, jih ne uporabljajte in se za nasvet obrnite na službo za pomoč uporabnikom Dyson.

### Varnostna navodila za baterijski vložek

- Preberite opozorila za baterijo v pomembnih varnostnih navodilih ter upoštevajte vsa navodila za polnjenje v Dysonovem uporabniškem priročniku.
- Če morate zamenjati baterijo, se obrnite na telefonsko linijo za pomoč uporabnikom Dyson.

### Povezljivost aplikacije MyDyson™

- Da bi aplikacija MyDyson™ delovala, morate imeti delujočo internetno povezavo in napravo, ki omogoča uporabo aplikacij.
- Dyson si prizadeva zagotoviti združljivost tehnologije s trenutnimi operacijskimi sistemi, vendar to ni zagotovljeno. Če imate kakršna koli vprašanja ali želite preveriti najnovejšo združljivost, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom Dyson.
- Vaša mobilna naprava mora podpirati brezžično tehnologijo Bluetooth® 4.0 (brezžična tehnologija Bluetooth® Low Energy), da lahko vzpostavite povezavo z aparatom. Za združljivost preverite specifikacijo naprave.

### Informacije o odlaganju

- Izdelki Dyson so izdelani iz visokokakovostnih materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Kadar je le mogoče, materiale reciklirajte.
- Baterijo odložite ali reciklirajte skladno z lokalnimi odloki ali predpisi.
- Ta oznaka opozarja na to, da izdelka v EU ne smete odlagati skupaj s preostalimi gospodinjstvi odpadki. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali človeško zdravje zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ta izdelek odgovorno reciklirajte in s tem spodbujajte trajnostno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljeno napravo, uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste





kupili izdelek. Le-ta lahko prevzame izdelek za okolju varno recikliranje.

- Enota filtra je nepravilna in je ni mogoče reciklirati.
- Porabljene filtre odstranite skladno z lokalnimi odloki in predpisi.

#### Informacije o skladnosti

- Dyson Technology Ltd izjavlja, da je radijska oprema WP01 v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: [www.dyson.si](http://www.dyson.si)
- Bluetooth 2.4 GHz, največ 0,02 W

#### Omejena 2-letna garancija

Pogoj in določila 2-letne omejene garancije družbe Dyson so navedeni spodaj. Ime in naslov izdajatelja jamstva družbe Dyson za vašo državo sta določena v drugem delu tega dokumenta – ogledite si tabelo, v kateri so navedene podrobnosti.

#### Garancija

- Popravilo ali zamenjava aparata Dyson (po presoji družbe Dyson), če se aparat pokvari zaradi napake v materialu, izdelavi ali delovanju v treh letih od nakupa ali dostave (če kateri koli del ni več na voljo ali se ne izdeluje več, ga bo družba Dyson zamenjala z ustreznim nadomestnim delom).
- V primeru prodaje naprave izven EU: ta garancija ostane veljavna, če se naprava uporablja v tujini, vendar se lahko uveljavlja le v državi, v kateri je bila naprava kupljena. Za dodatne informacije se obrnite na družbo Dyson.
- Ob prodaji aparata znotraj EU: garancija ostane veljavna, če se aparat uporablja v tujini. Ta garancija se lahko uveljavlja (i) v državi, v kateri je bil aparat kupljen, ali (ii) če je bila naprava kupljena v Avstriji, Belgiji, na Danskem, Finskem, v Franciji, Nemčiji, na Irskem, v Italiji, na Nizozemskem, Norveškem, Poljskem, v Spaniji, na Švedskem, v Švici ali Združenem kraljestvu oziroma v kateri koli od teh držav, če se v zadevni državi prodaja model aparata z isto nazivno napetostjo. Za dodatne informacije se obrnite na družbo Dyson.

#### Garancija ne krije

- Menjave filtrov. Garancija ne vključuje filterških enot naprave.

Dysonova garancija ne krije popravila ali zamenjave izdelka, če je okvara nastala zaradi:

- Poškodb, ki jih lahko povzroči neizvajanje priporočenega vzdrževanja naprave.
- Naključne škode in okvar, ki so posledica malomarne uporabe ali vzdrževanja, nepravilne uporabe, zanemarjanja, nepredvidne uporabe ali ravnanja z napravo, ki ni skladno z Dysonovim uporabniškim priročnikom.
- Uporaba aparata, ki presega običajno uporabo.
- Kakršna koli uporaba aparata, ki se razlikuje od namenske.
- Uporabe delov, ki niso sestavljeni ali montirani skladno z Dysonovimi navodili.
- Uporabe delov in nastavkov, ki niso originalni Dysonovi izdelki.
- Popravil ali predelav, ki jih ne izvede Dyson ali njegovi pooblašteni zastopniki.
- Normalna obraba.
- Hitrejšega praznjenja baterije zaradi starosti ali izrabe baterije (kjer je to veljavno).

Če niste prepričani, kaj krije vaša garancija, pokličite Dysonovo službo za telefonsko pomoč.

#### Povzetek kritja

- Garancija začne veljati na dan nakupa (ali na dan dostave, če je ta poznejši).
- Če želite vložiti zahtevek na podlagi jamstva družbe Dyson, uporabite podatke za stik, navedene pri podatkih o izdajatelju jamstvu na zadnji strani tega dokumenta. Predložiti morate dokazilo o (originalni in nadaljnji) dostavi/nakup, da se popravilo vaše naprave lahko začne. Brez dokazila se vsakršno delo zaračuna. Račun ali dobavnico shranite.
- Vsa dela bo izvedel Dyson ali njegovi pooblašteni zastopniki.
- Vsi nadomestni deli, ki jih zamenja Dyson, pripadajo Dysonu.

- Popravilo ali zamenjava aparata Dyson v okviru garancije ne podaljša obdobja garancije, razen če to zahteva lokalna zakonodaja v državi nakupa.
- Garancija zagotavlja ugodnosti, ki dopolnjujejo vaše zakonite potrošniške pravice in ne vplivajo nanje, veljajo pa ne glede na to, ali ste izdelek kupili neposredno pri družbi Dyson ali pri tretji osebi.

#### Pomembne informacije o varstvu podatkov

Pri registraciji Dysonovega izdelka ali aplikacije MyDyson morate navesti osnovne podatke za stik.

Pri registraciji izdelka Dyson:

- Za registracijo in garancijo vašega izdelka potrebujemo vaše osnovne kontaktne podatke.

Pri registraciji z aplikacijo MyDyson™

- Za registracijo aplikacije MyDyson™ potrebujemo osnovne podatke za stik, saj nam s tem omogočite, da izdelek varno povežemo z aplikacijo MyDyson™.
- Ob registraciji lahko izberete možnost prejetanja naših obvestil. Če se boste odločili za prejetanje obvestil družbe Dyson, boste prejeli podrobnosti o posebnih ponudbah in novice o naših najnovejših inovacijah.
- Vaših podatkov ne bomo posredovali tretjim osebam. Uporabili bomo le tiste informacije, ki nam jih boste zaupali, kot je to določeno v pravilniku o zasebnosti na naši spletni strani [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com)

#### Dysonove številke delov

- Številka dela kabla USB C Dyson: 502036-01/13

Besedna oznaka Bluetooth® in logotipi so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc. Vsakršna uporaba teh oznak s strani družbe Dyson je pod licenco.

Apple in logotip Apple sta blagovni znamki podjetja Apple Inc., zaščiteni v ZDA in drugih državah. App Store je storitvena znamka podjetja Apple Inc., zaščiten v ZDA in drugih državah.

Google Play in logotip Google Play sta blagovni znamki podjetja Google Inc.

#### TR

#### ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

#### BU TALİMATLARI OKUYUN VE SAKLAYIN



#### UYARI

#### BU CİHAZ MIKNATIS İÇERİR

1. Kalp pilleri, programlanabilir baypas valfleri ve defibrilatörler gibi implant edilen tıbbi cihazlar güçlü manyetik alanlardan etkilenbilir. Cihazı, bu tür tıbbi cihazlar kullanan kişilerin yakınına koymayın. Böyle bir tıbbi cihaz kullanıyorsanız cihazı kullandıktan önce doktorunuza danışın.
2. Kredi kartları ve elektronik depolama birimleri de miktanslardan etkilenebilir. Cihazdan uzak tutulmalıdır.

#### YANGIN, ELEKTRİK ÇARPMASI VEYA YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN:

3. Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Yalnızca sorumlu bir kişi tarafından cihazın güvenli kullanımına ilişkin gözetim veya talimat verilmişse ve kullanılacak kişi içerdığı tehlikeleri anlamışsa, cihaz fiziksel, duysal veya muhakeme yeteneği kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
4. Cihazı yalnızca 500 mA'dan 3 A nominal 5 V  $\pm$  çıkışa kadar nominal akım aralığına sahip Listelenmiş/Sertifikalı bir USB güç kaynağından güç sağlanmalıdır (Güvenlik Ekstra Düşük Voltaj). 3 A akım aralığı/5 V d.c. çıkışından daha düşük bir USB güç kaynağı kullanılmak, özellikle o sırada kullanılıyorrsa performansı kısıtlayabilir ve şarj süresini artırabilir. Listelenmemiş/sertifikalandırılmamış bir güç kaynağı kullanmak tehlikeye yol açabilir.
5. Uyarı - Inflight 2 pimli adaptör yalnızca ses bağlantısı içindir. Yangın veya elektrik çarpması riskine neden olabileceğinden şebeke elektrikli prizine takmayın.



6. İhtime hasarından kaçınmak için cihazı uzun süre yüksek ses seviyesinde kullanmayın.
- Cihazı rahat ve orta ses seviyesinde düzeyinde kullanın.
- Kulaklarınıza yerleştirmeden önce cihazın ses seviyesini kısın ve rahat bir dinleme seviyesine ulaşana kadar sesi kademeli olarak yükseltin.
7. Cihaz kulak deliklerini sıkı bir şekilde kapatır, bu yüzden kulaklarınıza zorla bastırarak veya hızlı bir şekilde çekmek kulak zarına zarar verebilir.
8. Cihazı, çevredeki sesleri duyamamanın kendiniz veya başkaları için tehlike oluşturabileceği durumlarda KULLANMAYIN, örneğin bisiklet sürerken.
9. Dikkatinizi gerektiren herhangi bir faaliyette bulunurken (örneğin; trafikte, şantiyede veya demir yolunda vb. yürürken) cihazı kullanmanız durumunda, kendinizin ve başkalarının güvenliğine öncelik verin ve kulaklık kullanımıyla ilgili yürürlükteki yasalara uyun. Vizörün görüş alanınızı kısıtlayabileceğini göz önünde bulundurun. Alarmlar ve uyarı sinyalleri de dahil olmak üzere çevredeki sesleri duyabildiğinizden emin olmak için ses seviyenizi ayarlayın veya cihazı çıkarın.
10. Cihaz, koruyucu veya tıbbi bir cihaz değildir ve yerini alamaz. Cihazı zehirli gazlara, kimyasal dumanlara vb. karşı korunmak veya solunum fonksiyonlarını desteklemek için kullanmayın.
11. Cihaz kişisel bir hijyen ürünüdür/ve başkaları ile paylaşılmamalı/başkaları tarafından kullanılmamalıdır.
12. Filtre ünitesi olmadan kullanmayın. Filtre ünitesi hasar görmüş veya kirlenmiş veya normal kullanım sırasında daha düşük hava akışı hissediyorsanız, filtre ünitesini değiştirin.
13. Filtre ünitesi yıkanamaz. Tam uyum ve etkili filtreleme sağlamak için yalnızca orijinal Dyson filtreleri kullanın.
14. Günde 8 saatten fazla kullanmayın. Hava akışını sürekli kullanmak gözlerinizin kurumasına neden olabilir, bu sebeple düzenli mola verin ve yeterli miktarda su tüketin.
15. Cihazı yalnızca kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde kullanım amacına yönelik olarak kullanın. Dyson tarafından üretilmeyen aksesuarları (şarj cihazı dışında) veya eklemleri kullanmayın.
16. Cihazın çalışması gerektiği gibi çalışmaması, şiddetli bir darbeye maruz kalması, yere düşmesi, zarar görmesi, dış ortamlarda bırakılması veya suya düşmesi gibi durumlarda; cihaz kesinlikle kullanılmamalı ve Dyson Yardım Hattı ile iletişime geçilmelidir.
17. Hava yolundan girebileceği için, cihazın açık yerlerine (temizleme fırçası dışında) herhangi bir nesne düşürmeyin veya yerleştirmeyin. Herhangi bir nesne sokulmuşsa cihazı kullanmayın.
18. Pili, kullanıcı tarafından değiştirilemez. Cihaz olması gerektiği gibi çalışmıyorsa veya hasar görmüşse kullanmayı bırakın ve tavsiye için Dyson Yardım Hattı'na başvurun.
19. Bu cihaz lityum-iyon hücreler içerir. Pili, yalıtımlı bir ünitedir ve normal koşullar altında güvenlik açısından tehdit oluşturmaz. Cihazdan sıvı sızması gibi beklenmeyen bir durumda cihazı çalıştırmayı denemeyin, tahrişe veya yaralara neden olabileceğinden sıvıya dokunmayın ve aşağıdaki önlemleri alın:
  - Ciltle temas – tahrişe yol açabilir. Cildin etkilenen kısmını sabun ve suyla yıkayın.
  - Solunum – solunum yollarında tahrişe yol açabilir. Derhal tıbbi yardım isteyin.
  - Gözle temas – tahrişe yol açabilir. Zaman kaybetmeden gözleri en az 15 dakika suyla iyice yıkayın. Derhal tıbbi yardım isteyin.
  - Elden çıkarma – dikkatle tutun ve yerel yasalara veya düzenlemelere uygun olarak elden çıkarın.
20. Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış bir pil veya cihaz kullanmayın. Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış piller yangına, patlamaya veya yaralanma riskine neden olabilecek beklenmedik davranışlar gösterebilir. Pili veya cihazı ateşe veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın. Yangın veya 60°C'nin (140°F) üzerindeki sıcaklıklara maruz bırakılması patlamaya neden olabilir.

21. Dyson kullanım kılavuzundaki tüm şarj etme talimatlarını takip edin. Pil veya cihazı, talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığı dışında şarj etmeyin. Talimatlara uygun olmayan şekilde veya belirtilen ısı aralığının dışında şarj etmek pile zarar verebilir veya yangın riskini artırabilir.
22. Tüm bakım işlemlerinin Dyson yetkili servis tarafından yalnızca orijinal Dyson yedek parçaları kullanılarak yapılması gerekir. Böylelikle cihazın emniyetinin devamlılığı sağlanır. Cihazı modifiye etmeyin veya onarmaya çalışmayın.
23. Cihazı kullanırken nefes almakta güçlük çekiyorsanız, kendinizi iyi hissetmiyorsanız veya alerjik reaksiyon gösteriyorsanız cihazı kullanmayı hemen bırakın.
24. Temizlemeden, herhangi bir bakım gerçekleştirilmeden veya filtreyi değiştirmeden önce makinenizi kapatın veya fişini çekin. Cihaz kullanılmadığında fişini daima prizden çekin.

## Ek bilgi

### Hava temizleyici kulaklıklarınızın kullanımı

- Dyson kullanım kılavuzunuzda belirtilen ya da Dyson Destek Hattı tarafından önerilen bakım ve onarım işleri haricinde, cihaz üzerinde herhangi bir işlem yapmayın.

Hava temizleyici kulaklıklarınız için önerilen sıcaklık aralığı şöyledir:

- Depolama: -30 °C (-22 °F) ve 60 °C (140 °F)
- Kullanım: -10 °C (14 °F) ve 40 °C (104 °F)
- Şarj etme: 10 °C (50 °F) ve 40 °C (104 °F)

### Hava temizleyici kulaklıklarınızın temizlenmesi

- Dyson kullanım kılavuzundaki tüm temizlik talimatlarına uyun.
- Yalnızca Dyson tarafından önerilen temizlik maddelerini kullanın.

### Değiştirilebilir parçalar

- Filtre ünitelerinizin yıkanması ve geri dönüştürülmesi mümkün değildir.
- MyDyson™ mobil uygulaması, filtrenin değiştirilmesi gerektiğinde uyarır.
- Yedek filtreler [www.dyson.com](http://www.dyson.com) üzerinden satın alınabilir.
- Pili, kullanıcı tarafından değiştirilemez. Hava temizleyici kulaklıklarınızın olması gerektiği gibi çalışmıyorsa veya hasar görmüşse kullanmayı bırakın ve tavsiye için Dyson Yardım Hattı'na başvurun.

### Pil güvenlik talimatları

- Önemli güvenlik talimatlarındaki pil uyarılarına bakın ve Dyson kullanım kılavuzundaki tüm şarj talimatlarına uyun.
- Pilin değiştirilmesi gerekirse, Dyson Yardım Hattı ile iletişime geçin.

### MyDyson™ mobil uygulamasına bağlantı

- MyDyson™ mobil uygulamasının çalışabilmesi için çalışan bir internet bağlantısına ve uygulama özellikli bir cihaza sahip olmanız gerekir.
- Dyson, teknolojimizin mevcut işletme sistemleri ile uyumlu olmasını sağlamak için yoğun çaba harcarsa da bu garanti edilmez. Sorunuz varsa ya da son uyumluluk durumunu kontrol etmek isterseniz Dyson Yardım Hattı ile iletişime geçin.
- Mobil aygıtınızın, cihazla bağlantı kurabilmek için Bluetooth® kablosuz teknolojisine 4.0 desteğine (Bluetooth® wireless technology Low Energy) sahip olması gerekir. Uyumluluk için aygıtınızın teknik özelliklerine bakın.

### Elden çıkarma bilgisi

- Dyson ürünleri, birinci sınıf geridönüştürülebilir malzemelerden yapılmıştır. Mümkün olan yerlerde geridönüşümünü sağlıyoruz.
- Pili yerel kurallara veya düzenlemelere uygun olarak atın veya geridönüştürün.
- Bu sembol bu makinenin genel atıklarınızla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atıklar nedeniyle çevrenin veya insan sağlığının zarar görmesini önlemek için malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını desteklemek üzere sorumlu bir şekilde



geri dönüşümünü sağlayın. Bu makineyi; kullanım ömrünün sonuna geldiğinde lütfen geri dönüşüm için evsel atık geri dönüşüm tesisi gibi bilinen bir AEEE (Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyalar) toplama tesisine götürün. Yerel yönetiminiz veya Dyson temsilciniz size en yakın geri dönüşüm tesisi önerebilecektir.

- Filtre ünitelerinizin yıkanması ve geri dönüştürülmesi mümkün değildir.
- Eski filtre ünitelerini yerel yönetmeliklere veya düzenlemelere uygun olarak atın.

#### Uyumluluk bilgisi

- İşbu belge ile Dyson Technology Ltd, WP01 telsiz ekipmanının 2014/53/AB sayılı Yönetmeliğe uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşabilirsiniz: [www.dyson.com/inside-dyson/terms/compliance](http://www.dyson.com/inside-dyson/terms/compliance)
- Bluetooth 2.4GHz, 0.02W maks

#### 2 yıl sınırlı garanti

Dyson 2 yıllık sınırlı garantisinin şartları ve koşulları aşağıda belirtilmiştir. Ülkenizdeki Dyson garantörünün adı ve adres bilgileri bu belgenin başka bir kısmında belirtilmiştir. Lütfen bu bilgileri gösteren tabloya bakın.

#### Garanti kapsamında olan durumlar

- Satın alma veya teslim tarihinden itibaren iki yıl içerisinde herhangi bir hatalı malzeme, işçilik veya işlev tespit edilmesi durumunda Dyson cihazının onarımı veya Dyson'ın uygun görmesi halinde değiştirilmesi (herhangi bir parça artık mevcut değil veya üretimden kaldırılmış ise, Dyson bu parçayı muadil bir yedek parça ile değiştirecektir).
- Bu cihaz, AB dışında satıldığında: Bu garanti, makine ülke dışında kullanıldığında geçerliliğini sürdürür ancak garanti yalnızca makinenin satın alındığı ülkede kullanılabilir. Daha fazla bilgi için lütfen Dyson ile iletişime geçin.
- Bu cihaz AB içinde satıldığında: Bu garanti, makine ülke dışında kullanılsa da geçerliliğini sürdürür. Bu garanti, (i) cihazın satın alındığı ülkede veya (ii) makinenin Almanya, Avusturya, Belçika, Birleşik Krallık, Danimarka, Finlandiya, Fransa, Hollanda, İrlanda, İspanya, İsveç, İsviçre, İtalya, Norveç ve Polonya'da satın alındığı bu ülkelerin herhangi birinde, söz konusu ülkede aynı gerilim değeriyle satılması koşuluyla kullanılabilir. Daha fazla bilgi için lütfen Dyson ile iletişime geçin.

#### Garanti kapsamına girmeyenler

- Yedek filtre üniteleri. Cihazın filtre üniteleri garanti kapsamında değildir.

Ayrıca, aşağıdaki durumların bir sonucu olarak ortaya çıktığında, Dyson, ürünün onarım veya değişimini garanti etmez:

- Önerilen makine bakımının gerçekleştirilmemesi nedeniyle oluşan hasarlar.
- Kaza hasarı, ihmalkar kullanım veya bakım, hor kullanım, cihazın dikkatsiz bir şekilde veya Dyson kullanım kılavuzuna uygun olmayan bir şekilde kullanım ve bakımından kaynaklanan hasarlar.
- Makinenin normal kullanım dışında kullanımı.
- Makinenin tasarlandığı kullanım amacının dışında kullanılması.
- Dyson talimatlarına uygun olarak takılmayan veya monte edilmeyen parçaların kullanımından kaynaklanan hasarlar.
- Dyson orijinal yedek parça ve aksesuarlarının kullanılmamasından kaynaklanan hasarlar.
- Dyson veya yetkili temsilcisinden başka taraflarca gerçekleştirilen bakım ve tamir işlemleri.
- Normal aşınma ve yıpranma.
- PİL yaşına ve kullanımına bağlı olarak pİL bitiş süresinde kısalma (ilgili durumlarda).

Garantinizin kapsamı konusunda herhangi bir şüpheleniz varsa lütfen Dyson Yardım Hattı ile iletişime geçin.

#### Garanti kapsamı özeti

- Garanti süresi, ürünü satınalma tarihinden itibaren başlar. Eğer ürün alım tarihinden sonra teslim edildiye garanti süreci teslim tarihinden itibaren geçerlidir.

- Dyson garantisi kapsamında bir talepte bulunmak için lütfen bu belgenin arka sayfasında garantör bilgileriyile birlikte verilen iletişim bilgilerinizi kullanın. Dyson cihazınıza garanti kapsamında herhangi bir işlem uygulanmadan önce, ürünü satın aldığınızı gösteren evrakları yetkiliye sunmanız gerekir. (Hem orijinal hem de sonradan verilen tüm evraklar). İlgili evrakların temin edilememesi durumunda yapılan işlem ücretle tabi olacaktır. Lütfen fatura veya teslimat fişini saklayın.
- Tüm işlemler Dyson ya da Dyson tarafından belirtilen yetkili teknik servis tarafından yapılacaktır.
- Değiştirilen parça Dyson'da kalacaktır.
- Cihazın satın alındığı ülkenin yerel kanunlarına göre gerekli olmadıkça Dyson cihazınızın garanti kapsamında onarımı veya değiştirilmesi garanti süresini uzatmayacaktır.
- Bu garanti, tüketici olarak sahip olduğunuz haklara ilave avantajlar sağlamakla birlikte, bu haklardan herhangi birisini olumsuz yönde etkilemez ve cihazı ister doğrudan Dyson'dan ister üçüncü bir taraftan satın almış olun geçerliliğini korur.

#### Gizlilik ve kişisel verilerin korunması

Dyson ürününüzü veya MyDyson™ mobil uygulamasını kaydettirirken bize temel iletişim bilgilerinizi vermeniz gerekir;

Dyson makinenizi kaydettirirken:

- Kaydettirmek ve garantinizi desteklememizi sağlamak için bize temel iletişim bilgilerinizi vermeniz gerekir.

MyDyson™ mobil uygulaması ile kayıt:

- MyDyson™ mobil uygulaması ile cihazınızı kaydetmek için bize temel iletişim bilgilerinizi vermeniz gerekir, bu işlem ürününüz ile sizdeki mobil uygulama arasında güvenli bir bağlantı oluşturmamızı sağlar.
- Kayıt olduğunuzda, tarafımızca sizinle iletişime geçmesini isteyip istemediğinizi seçebilirsiniz. Dyson'dan iletişimleri almayı tercih ederseniz, size özel tekliflerimizin ayrıntılarını ve en son yeniliklerimizde dair haberler göndereceğiz.
- Bilgileriniz hiçbir zaman üçüncü şahıslarla paylaşılmaz ve bizimle paylaştığınız bilgiler, sadece internet sitemiz, [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com) adresinde bulunan gizlilik politikalarımızda tanımlanan şekilde kullanılır.

#### Dyson yedek parça numaraları

- Dyson USB C Kablo Parça Numarası: 502036-01/13
- Bluetooth® kelime işareti ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketinin tescilli ticari markasıdır ve Dyson tarafından kullanılmaları lisansa tabidir.
- Apple ve Apple logosu, Apple Inc.'nin ABD ve diğer ülkelerde tescilli ticari markalarıdır. App Store, Apple Inc.'nin ABD ve diğer ülkelerde tescilli ticari markasıdır.
- Google Play ve Google Play logosu Google Inc.'nin ticari markalarıdır.

• אם יש צורך בהחלפת הסוללה, יש לפנות אל מוקד התמיכה של Dyson.

#### קישוריות האפליקציה ש MyDyson™

- על מנת שהאפליקציה MyDyson™ תפעל, נדרש חיבור זמין לאינטרנט.
- Dyson משקיעה מאמצים רבים כדי להבטיח שהטכנולוגיה שלנו תואמת למערכות ההפעלה הקיימות, אך אינה מתחייבת לכך. אם יש לך שאלות או אם אתה רוצה לבדוק את התאימות העדכנית ביותר, יש לפנות למוקד התמיכה של Dyson.
- המכשיר הנייד שלך חייב להיות בעל תמיכה בטכנולוגיית האלחוט Bluetooth® 4.0 (טכנולוגיית האלחוט Bluetooth® Low Energy) כדי להגדיר חיבור עם המכשיר. עיין במפרט המכשיר שלך כדי לקבל מידע על קישוריות.

#### השלכת הסוללה

- מוצרי Dyson יוצרו מחומרים מובחרים הניתנים למיחזור. יש למחזר אותם במידת האפשר.
- יש להשליך את הסוללה או למחזר אותה בהתאם לחוקים או לתקנות המקומיות.
- לא ניתן לשטוף או למחזר את יחידת המסנן.
- יש להשליך את יחידות המסנן הישנות בהתאם לתקנות המקומיות.
- Bluetooth 2.4GHz, 0.02W max

#### אחריות מוגבלת לשנתיים

שנתיים שירות ואחריות בביטוי הלקוח מטעם חברת Dyson היבואן המורשה ב.ב.ד.כ. סחר יבוא והפצה בע"מ.

#### האחריות כוללת

- תיקון או החלפה של מכשיר Dyson שברשותך (לפי שיקול דעתה של חברת Dyson), אם יתברר שהמכשיר שלך פגום כתוצאה משימוש בחומרים פגומים, עבודה לקויה או תפקוד לקוי תוך שנתיים מיום הקניה או המסירה (אם חלק כלשהו כבר אינו זמין או אינו מיוצר, דיסון תחליף אותו בחלק מתפקוד חלופי).

#### האחריות אינה כוללת

- יחידות מסנן חלופיות. יחידות המסנן של המכשיר אינן מכוסות במסגרת האחריות. יש לרכוש אותן בתשלום נוסף.
- חברת Dyson או נציגיה המורשה ב.ב.ד.כ. סחר יבוא והפצה בע"מ לא יהיו אחראים לתיקון או להחלפה של המוצר במקרים
- נזק הנגרם כתוצאה מאי ביצוע התחזוקה המומלצת של המכשיר.
- נזק מקרי, תקלות כתוצאה משימוש או טיפול רשלניים, שימוש בלתי הולם, הזנחה, הפעלה רשלנית של המכשיר או טיפול רשלני בו שלא בהתאם למדריך ההפעלה של Dyson.
- שימוש במכשיר שלא בשימוש רגיל.
- שימוש במכשיר שלא למטרת השימוש שלה נועד.
- שימוש בחלקים המורכבים או מותקנים שלא בהתאם להוראות של Dyson.
- שימוש בחלקים ובאביזרים שאינם רכיבים מקוריים של Dyson.
- תיקונים או שינויים שבוצעו על ידי גורמים שאינם חברת Dyson או נציגיה המורשים.
- בלאי סביר.
- קיצור זמן הפריקה של הסוללה עקב התיישנות הסוללה.
- במקרה של שאלה הנוגעת לכיסוי האחריות, יש לפנות למוקד שרות הלקוחות של ב.ב.ד.כ.

#### סיכום האחריות

- האחריות תקפה מיום הרכישה.
- יש לשמור את חשבונית הקניה לצורך קבלת האחריות ולהציגה בכל פניה לשירות התמיכה (הן מקורית והן מאוחרת יותר) על אספקה/רכישה לפני שניתן יהיה לטפל במכשיר. ללא ההוכחה, כל טיפול יהיה כרוך בתשלום. יש לשמור את הקבלה או את תעודת המשלוח.
- כל עבודות התיקון יתבצעו ע"י טכנאים מורשים של Dyson.
- חלקים שיחולפו יהיו רכוש של Dyson.
- תיקון המכשיר, או החלפתו במסגרת האחריות לא יאריכו את תקופת האחריות.
- האחריות מעניקה הטבה נוספת אך אינה משפיעה על זכויותיך כצרכן.

#### מידע חשוב לגבי הגנה על נתונים

היה עליך לספק לנו פרטי קשר בסיסיים כאשר תרשום את מוצר Dyson שברשותך או את אפליקציית MyDyson™ בעת רישום מכשיר Dyson שברשותך:

- יהיה עליך לספק לנו פרטי קשר בסיסיים כדי לרשום את המוצר שלך ולאפשר לנו לתמוך באחריות שלך.
- בעת רישום דרך אפליקציית MyDyson™
- יהיה עליך לספק לנו פרטי קשר בסיסיים כדי לרשום את אפליקציית MyDyson™ דבר זה יאפשר לנו לקשר את המוצר שברשותך בצורה מאובטחת לאפליקציה שלך.

חברת Dyson ומשווקה המורשה ב.ב.ד.כ. סחר יבוא והפצה בע"מ יחזיקו במידע שתספק למטרות קידום מכירות, שיווק ושירות.

- במקרה של שינוי בפרטיך האישיים, אם שינית את דעתך לגבי כל אחת מההעדפות השיווקיות שלך או אם יש לך שאלות כלשהן לגבי האופן בו אנו משתמשים במידע שסיפקת, צור קשר עם ב.ב.ד.כ. סחר יבוא והפצה בע"מ.
- כאשר תירשם, תהיה לך הזדמנות לבחור אם ברצונך שניצור איתך קשר. אם אתם מסכימים לקבל הודעות מ-Dyson, נשלח לך פרטים על הצעות מיוחדות וחדשות לגבי החידושים האחרונים שלנו.
- לעולם לא נמכור את המידע שלך לצד שלישי, ונשתמש במידע שאתה משתף איתנו רק כפי שהוגדר על-ידי מדיניות הפרטיות שלנו, אשר זמינה באתר האינטרנט של [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com):137
- למידע נוסף על האופן בו אנו מגנים על פרטיותך, אנו צור קשר עם ב.ב.ד.כ. סחר יבוא והפצה בע"מ.

#### מספרי מק"ט של Dyson:

- מק"ט של כבל USB של 502036-01/13 של Dyson
- הסימן הכתוב והסמלים של Bluetooth® הם סימנים מסחריים רשומים בבעלות Bluetooth SIG, Inc. וכל שימוש בסימנים אלה על-ידי Dyson נעשה ברישיון.
- Apple והלוגו של Apple הם סימנים מסחריים של Apple Inc, שרשומים בארצות הברית ובארצות נוספות. App Store היא סימן שירות של Apple Inc שרשום בארצות הברית ובמדינות אחרות.
- Google Play והלוגו של Google Play הם סימנים מסחריים של Google Inc



אזהרה

המכשיר מכיל מגנטים

1. מכשירים רפואיים מושתלים, קוצבי לבודפירילטורים עשויים להיות מושפעים משדות מגנטיים חזקים. אין למקם את המכשיר קרוב לאנשים המשתמשים במכשירים רפואיים כאלה. יש להיוועץ ברופא לפני השימוש במכשיר אם אתם משתמשים במכשיר רפואי כזה.
2. גם כרטיסי אשראי וכרטיסי מדיה אלקטרונית USB עשויים להיות מושפעים ממגנטים, ויש להרחיק אותם מהמכשיר.

כדי לצמצם את הסיכון לשריפה, להתחשמלות או לפציעה:

3. מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי ילדים. אנשים בעלי מוגבלויות פיזיות, חושיות או שכליות או אנשים חסרי ניסיון וידע יכולים להשתמש במכשיר זה. חרף תחת השגחתו של מבוגר אחראי או אם קיבלו ממבוגר אחראי הנחיות להפעלת המכשיר באופן בטוח והם מבינים את הסכנות הכרוכות בכך.
4. יש לטעון את המכשיר רק ממקור מתח USB רשום/מוסמך עם טווח זרם קבוב בין 500mA עד פלט של 5V מדורג 3A (מתח בטיחותי נמוך במוח). בשימוש במקור מתח USB פחות ממוחזר דרום ישר של 3A/5V הפלט עשוי להגביל את הביצועים ולהגדיל את זמן הטעינה, במיוחד אם הוא בשימוש באותו זמן. שימוש במקור חשמל שאינו רשום/לא מאושר עלול לגרום לסכנה.
5. אזהרה: המתאם של בני הפינים במטוס מיועד לחיבור שמע בלבד. אין לחבר לשקע החשמל, הדבר עלול לגרום לסכנת שרפה או התחשמלות.
6. כדי למנוע נזק ישמיעה, אין להשתמש במכשיר בעוצמת שמע גבוהה במשך תקופה ממושכת.
- יש להשתמש במכשיר בעוצמת קול בינונית.
- יש להנמיך את עוצמת הקול במכשיר לפני הכנסת המכשיר לאוזניים או הכרבתו, ולאחר מכן יש להגביר את עוצמת השמע בהדרגה עד שתיגע לרמת האזנה מיטבית.
7. המכשיר מוצמד היטב לאוזניים ולכן אין ללחוץ עליו בחוזקה או למשוך אותו במהירות. פעולה מסוג זה עלולה לגרום לנזק בעור התוף.
8. אין להשתמש במכשיר במשך יותר מ-8 שעות ביום. שימוש רצוף בדרימת האוויר עלול לגרום לעייבים להתייבש, יש להקפיד על הפסקות סדירות ושתיית נוזלים.
9. אם נעשה שימוש במכשיר במהלך כל פעילות שדורשת את תשומת ליבך - למשל במהלך הליכה באזור עם עומס תנועה, באתר בטיחות או בקרבת מסילת רכבת וכיו" - התמקד בבטיחות שלך ובבטיחותם של אנשים אחרים. בנוסף, יש לציית לחוקים הרלוונטיים בנוגע לשימוש באוזניות. שים לב לכן שהמגן עלול להגביל את שדה הראייה שלך. הסרת המכשיר או כוונן את עוצמת הקול כדי לוודא ומוותא אזהרה.
10. המכשיר אינו התקן מגן או התקן רפואי ולא יכול להחליף אותו. אין להשתמש במכשיר כדי לספק הגנה מפני גדים רעילים, אדים כימיים וכו', או כדי לתמוך בתפקודי הנשימה.
11. המכשיר הוא מוצר לשימוש אישי ואין לחלוק אותו עם אחרים או להחיר לאחרים להשתמש בו.
12. אין להשתמש במכשיר ללא יחידת סינון. אם יחידת הסינון פגומה או מזוהמת, או אם אתה מרגיש שדרימת האוויר מנוכה לעומת שימוש רגיל, יש להחליף את יחידת הסינון.
13. לא ניתן לבסס את יחידת הסינון. יש להשתמש במסנני Dyson מקוריים בלבד כדי להבטיח התאמה נכונה וסינון יעיל.
14. אין להשתמש במכשיר במשך יותר מ-8 שעות ביום. שימוש רצוף בדרימת האוויר עלול לגרום לעייבים להתייבש, יש להקפיד על הפסקות סדירות ושתיית נוזלים.
15. יש להשתמש במכשיר רק לשימוש המיועד כמתואר במודריך למשתמש. אין להשתמש באביזרים (מלבד

המטען או בהתקנים כלולים שלא יוצרו על ידי Dyson. אם המכשיר אינו פועל כשורה, קיבל מכה חזקה, נפל, ניזוק, הושאר בחוץ או נפל למים, אין להשתמש בו ויש ליצור קשר עם מוקד התמיכה והשירות 7ש Dyson.

17. אין להפיל או להכניס חפץ כלשהו (מלבד מברשת הניקיון) לפתחים של המכשיר מכיוון שהוא עלול לחודר לדרכי הנשימה. אם הוכנס חפץ, אין להשתמש במכשיר.
18. הסוללה אינה ניתנת להחלפה על ידי המשתמש. אם המכשיר אינו פועל כראוי או שהוא ניזוק, אין להשתמש בו יש לפנות למוקד התמיכה של Dyson לקבלת ייעוץ נוסף.

19. מכשיר זה מכיל תאי ליתיום-יון. הסוללה היא יחידה אטומה לאטרי, ובתנאי שימוש רגילים אינה מצביה כל סיכון בטיחותי. במקרה לא סביר שבו יש נדילה מתוך המכשיר, אין לנסות להפעיל את המכשיר, אין ללגעת בכדור מניון שהוא עשוי לגרום לגירוי או לכוויות, ויש להקפיד על אמצעי הזהירות הבאים:

- מגע עם העור - עלול לגרום לגירוי. יש לטפוח עור מגורה במים ובסבון.
- שאיפה - עלולה לגרום לגירוי מערכת הנשימה. יש לפנות מיד לקבלת טיפול רפואי.
- מגע עם העיניים - עלול לגרום לגירוי. יש לטפוח את העיניים מייד במים באופן יסודי למשך 15 דקות לפחות. יש לפנות מיד לקבלת טיפול רפואי.
- השלכת לאשפה - טפל בהירות ובצע את ההשלכה לאשפה על פי הנחיות המוקדמות.
- 20. אין להשתמש בסוללה או במכשיר אם הם ניזוקו או שנעשה בהם שינוי. סוללות שניזוקו או שנעשה בהן שינוי עלולות להציג התנהגות שאינה צפויה שעלולה לגרום לשריפה, לפיצוץ או לסיכון לפציעה. אין לחשוף את הסוללה או את המכשיר לאש או לטמפרטורות גבוהות מדי. חשיפה לאש או לטמפרטורות מעל 60 מעלות צלזיוס עלולה לגרום לפיצוץ (140 מעלות פרנהייט).
- 21. יש לבצע את כל הוראות הטעינה המופיעות במודריך למשתמש של Dyson. אין לטעון את הסוללה או המכשיר מחוץ לטווח הטמפרטורות שצוין בהוראות. טעינה בצורה לא נאותה או בטמפרטורות שמחוץ לטווח שצוין עלולה לגרום לנזק לסוללה ולהגדיל את הסיכון לשריפה.
- 22. לצורך בטיחות ואחריות, רק Dyson / או סוכן שירות מורשה מטעמה רשאים לבצע את עבודות השירות של המכשיר ועלילים להשתמש אך ורק בחלקי חילוף מקוריים של Dyson.
- 23. במידה ונתקלת בקשיי נשימה, תחושה לא טובה או לא נוחה אלרגית רשאים לבצע את עבודות השירות של המכשיר ויש להפסיק את השימוש בו באופן מיידי.
- 24. יש לבחן את החשמל ואו המכשיר לפני כל פעולת ניקוי, תחזוקה או החלפת מסנן.

## מידע נוסף

### שימוש באוזניות לסינון אוויר

- אין לבצע עבודות תחזוקה או תיקון במכשיר למטע אלו המתוארות במודריך למשתמש זה, או שעליהן המלצה נציגי שירות הלקוחות של Dyson.
- טווח הטמפרטורות המומלץ עבור האוזניות לסינון אוויר הוא כדלהלן:
- אחסון: -30°C (-20°F) עד 60°C (140°F)
- הפעלה: 10°C (50°F) עד 40°C (104°F)
- טעינה: 10°C (50°F) עד 40°C (104°F)

### ניקוי האוזניות לסינון אוויר

- יש לבצע את כל הוראות הניקוי המופיעות במודריך למשתמש של Dyson.
- יש להשתמש רק בחומרי ניקוי שהומלצו על ידי Dyson.

### חלקים ניתנים להחלפה

- לא ניתן לטפוח או למוחזר את יחידת המסנן.
- האפלקציה "MyDyson" תתריע בפניך כאשר המסנן זקוק להחלפה.
- ניתן לרכוש מסננים חלופיים דרך אתר האינטרנט של Dyson בכתובת [www.dyson.co.uk](http://www.dyson.co.uk).
- הסוללה אינה ניתנת להחלפה על ידי המשתמש. אם האוזניות לסינון אוויר אינן פועלות כראוי או שהן ניזוקות, אין להשתמש בהן ויש לפנות למוקד התמיכה של Dyson לקבלת ייעוץ נוסף.

### הוראות בטיחות של הסוללה

- יש לעיין באזהרות הסוללה בהוראות הבטיחות ולבצע את כל הוראות הטעינה המופיעות במודריך למשתמש Dyson של

# US IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE  
THESE INSTRUCTIONS

## WARNING


THE MACHINE  
CONTAINS MAGNETS

1. Implanted medical devices such as pacemakers, programmable shunt valves and defibrillators may be affected by strong magnetic fields. Do not place the machine close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using the machine if you use any such medical device.
2. Credit cards and electronic storage media may also be affected by magnets and should be kept away from the appliance.

TO REDUCE THE RISK OF  
FIRE, ELECTRIC SHOCK,  
OR INJURY:

3. This appliance is not intended for use by children. The appliance can be used by persons with reduced physical,

sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

4. The appliance must only be supplied from a Listed/Certified USB power source with a rated current range from 500mA up to 3A rated 5V  $\overline{=}$  output (Safety Extra Low Voltage). Using a USB power source less than 3A current range/5V d.c. output may restrict performance and increase the charging time, especially if in use at the time. Using an non-listed/non-certified power source may result in a hazard.
5. Warning - The inflight  2 pin adaptor is for audio connection only. Do not plug into mains socket outlet, this may result in fire or electric shock risk.
6. To avoid hearing damage, do NOT use the appliance at a high volume for any extended period.
  - Use the appliance at a comfortable, moderate volume level.



- Turn the volume down on your device before placing the appliance in/on your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.
7. The machine achieves a tight seal over the ears so forcibly pressing them against your ears or quickly pulling them off can result in eardrum damage.
  8. Do NOT use the appliance at any time in which the inability to hear surrounding sounds may present a danger to yourself or others e.g while riding a bicycle.
  9. Focus on your safety and that of others if you use the appliance while engaging in any activity requiring your attention, e.g., while walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc., and follow applicable laws regarding headphones use. Be aware that the visor may limit your field of vision. Remove the appliance or adjust your volume to ensure you can hear surrounding sounds, including alarms and warning signals.
  10. The appliance is not a protective or medical device and cannot replace it. Do not use the appliance to protect against toxic gases, chemical fumes etc., or to support breathing functions.
  11. The appliance is a personal hygiene product and should not be shared with/used by others.
  12. Do not use without a filter unit. If the filter unit is damaged or contaminated or you feel lower airflow during normal use, replace the filter unit.
  13. The filter unit is non-washable. Only use genuine Dyson filters to ensure the correct fit and effective filtering.
  14. Do not use for more than 8 hours a day. Using the airflow continually may cause your eyes to dry out, take regular breaks and stay hydrated.
  15. Use the appliance only for its intended use as described in your User manual. Do not use accessories (other than the charger) or attachments not manufactured by Dyson.
  16. If the machine is not working as it should, if it has received a sharp blow, if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do

- not use and contact the Dyson Helpline.
17. Do not drop or insert any object (other than the cleaning brush) into any openings of the appliance as it may get into the airway. If an object is inserted, do not use the appliance.
  18. The battery is non-user replaceable. If the appliance is not working as it should or has been damaged, do not use and contact the Dyson Helpline for further advice.
  19. This machine contains lithium-ion cells. The battery is a sealed unit and under normal circumstances poses no safety concerns. In the unlikely event that liquid leaks from the machine, do not attempt to operate the machine, do not touch the liquid as it may cause irritation or burns, and observe the following precautions:
    - Skin contact – can cause irritation. Wash affected skin with soap and water.
    - Inhalation – can cause respiratory irritation. Seek immediate medical attention.
    - Eye contact – can cause irritation. Immediately flush eyes thoroughly with water
  - for at least 15 minutes. Seek immediate medical attention.
    - Disposal – handle with care and dispose of in accordance with local ordinances or regulations.
  20. Do not use a battery or machine that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury. Do not expose the battery or the machine to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperatures above 140°F (60°C) may cause explosion.
  21. Follow all charging instructions in the Dyson User manual. Do not charge the battery or machine outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase risk of fire.
  22. Any servicing should be performed by Dyson or an authorized service agent using only genuine Dyson replacement parts. This will ensure that the safety of the machine is maintained. Do not

- modify or attempt to repair the machine.
23. If you have difficulty breathing, feel unwell, or have an allergic reaction when using the appliance, stop using immediately.
24. Disconnect power or unplug before cleaning, performing any maintenance or replacing a filter. Always unplug the machine when not in use.

#### Additional information

##### Using your air-purifying headphones

- Do not carry out any maintenance or repair work other than that shown and described in your Dyson User manual, or advised by the Dyson Helpline.

The recommended temperature ranges for your air-purifying headphones are as follows:

- Storing: -22°F (-30°C) and 140°F (60°C)
- Operating: 14°F (-10°C) and 104°F (40°C)
- Charging: 50°F (10°C) and 104°F (40°C 104°F)

##### Cleaning your air-purifying headphones

- Follow all cleaning instructions in the Dyson User manual.
- Use only cleaning agents recommended by Dyson.

##### Replaceable parts

- Your filter unit is non-washable and non-recyclable.
- The MyDyson™ will alert you when the filter needs replacing.
- Replacement filters can be purchased via the Dyson website at [www.dyson.com/filter](http://www.dyson.com/filter).
- The battery is non-user replaceable. If your air-purifying headphones are not working as they should or have been damaged, do not use and contact the Dyson Helpline for further advice.

##### Battery safety instructions

- Refer to the battery warnings in the Important safety instructions and follow all charging instructions in the Dyson User manual.
- If the battery needs replacing, please contact the Dyson Helpline.

##### MyDyson™ connectivity

- You must have a live internet connection in order for the MyDyson™ app to work.
- Dyson endeavors to ensure that our technology is compatible with current operating systems but this is not guaranteed. If you have any questions or would like to check the latest compatibility, please contact the Dyson Helpline.
- Your mobile device must have Bluetooth® wireless technology 4.0 support (Bluetooth Low Energy) in order to set up a connection with your machine. Check your device specification for compatibility.

##### Disposal information

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.
- Your filter unit is non-washable and non-recyclable.
- Dispose of the exhausted filter unit(s) in accordance with local ordinances or regulations.

#### Conformity information

This device complies with Part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device may accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 8 in (20 cm) during normal operation.
- Bluetooth 2.4GHz, 0.02W max

#### Limited 2-year warranty

Terms and conditions of the Dyson 2-year limited warranty

##### What is covered

- Your Dyson machine is warranted against original defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of purchase, when used for normal purposes in accordance with the Dyson User manual. Please retain your proof of purchase. If you do not have your proof of purchase, your warranty will start 90 days after the date of manufacture, according to Dyson's records. This warranty provides, at no extra cost to you, all labor and parts necessary to ensure your machine is in proper operating condition during the warranty period. The replacement of any part of your machine under warranty will not extend the period of warranty; however, your warranty will be extended for any time your machine is being repaired or retained for work being performed under the warranty. Any parts which are returned to Dyson will become the property of Dyson. Please call the Dyson Helpline on 1-866-693-9766 for more information.
- For refurbished machines, length of warranty may differ, please see warranty letter included with machine for warranty terms.
- This limited warranty is subject to the following terms:

##### What is not covered

- Replacement filter units. The machine's filter units are not covered by the warranty.
- Dyson shall not be liable for costs, damages or repairs incurred as a result of, due to, or from:
- Damage caused by not carrying out the recommended machine maintenance.
  - Careless operation or handling, misuse, abuse and/or lack of maintenance or use not in accordance with the Dyson User manual.
  - Use of the machine outside of normal use.
  - Use of the machine for anything other than the use it is designed for.
  - Use of parts not in accordance with the Dyson User manual.
  - Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Dyson.
  - Repairs or alterations carried out by unauthorized parties or agents.

- Normal wear and tear.
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (where applicable).

If you are in any doubt as to what is covered by your warranty, please contact Dyson.

#### Warranty limitations and exclusions

- To the fullest extent permitted by applicable law, any implied warranties relating to your machine including but not limited to warranty of merchantability or warranty of fitness for a particular purpose, are limited to the duration of this warranty.
- To the fullest extent permitted by applicable law, your remedy for breach of this warranty is limited to the warranty service described below. Dyson will not be liable for any consequential damages or incidental damages you may incur in connection with your purchase and use of your machine.
- This limited warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by State.
- This limited warranty is not transferable.
- The limitations or exclusions of liability stated herein apply in the state of New Jersey, to the fullest extent permitted by applicable law.

#### Warranty service

- Before a service can take place, the terms of the warranty require that you contact the Dyson Helpline with your model name/number, serial number, date and place of purchase.
- Please keep your purchase receipt in a safe place to ensure that you have this information.
- All work will be coordinated by Dyson or its authorized agents.
- Any replaced defective parts will become the property of Dyson.
- Service under this warranty will not extend the period of this warranty; however, your warranty will be extended for any time your machine is being repaired or retained for work being performed under the warranty.
- If your machine is not functioning properly, please call the Dyson Helpline on 1-866-693-9766. Most issues can be rectified over the telephone by our trained Helpline staff.

#### Important data protection information

You will need to provide us with basic contact information when you register your Dyson machine.

When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine. Failure to register will not diminish your warranty rights. Please keep your proof of purchase.

When registering via the MyDyson™ app:

- You will need to provide us with basic contact information to register on the MyDyson™ app. This enables us to securely link your machine to your instance of the app.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com).

#### Dyson part numbers

- Dyson USB C Cable Part Number: 502036-01/13
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Dyson is under license.

Apple, the Apple logo and Siri® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Dyson and Dyson Zone™ are trademarks of Dyson Technology Limited

## USES

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD


LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

 PELIGRO

LA MÁQUINA CONTIENE IMANES

1. Los dispositivos médicos implantados, como marcapasos, válvulas de derivación programables y desfibriladores, pueden verse afectados por campos magnéticos potentes. No coloque el aparato cerca de las personas que utilicen dichos dispositivos médicos. Consulte a su médico antes de usar el aparato si usa alguno de estos dispositivos médicos.
2. Es posible que los imanes también dañen las tarjetas de crédito y los medios de almacenamiento electrónico, por lo que deben mantenerse alejados del aparato.

PARA DISMINUIR EL RIESGO DE PROVOCAR UN INCENDIO, RECIBIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

3. Este aparato no está diseñado para su uso por niños. El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o de razonamiento reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, sólo si han recibido supervisión o instrucción por parte de una persona responsable en relación con el uso del aparato de una manera segura y entienden los peligros involucrados.
4. El aparato solo debe ser alimentado desde una fuente de alimentación USB listada/certificada con un rango de corriente nominal de 500 mA a 3 A de salida de 5 V  $\equiv$  (voltaje extra bajo de seguridad). El uso de una fuente de alimentación USB de menos de 3 A de rango de corriente/salida de 5 V CC puede restringir el rendimiento y aumentar el tiempo de carga, especialmente si está en uso en ese momento. El uso de una fuente de energía no listada/no certificada puede representar un peligro.
5. Peligro -El adaptador de 2 pines para vuelo  es solo para conexión de audio. No lo conecte a una toma de la red eléctrica, ya que podría provocar un incendio o riesgo de descarga eléctrica.
6. Para evitar daños auditivos, NO utilice el aparato a un volumen alto durante un período prolongado.
  - Utilice el aparato a un nivel de volumen cómodo y moderado.
  - Baje el volumen del dispositivo antes de colocar el aparato en los oídos y, a continuación, aumente el volumen gradualmente hasta que alcance un nivel de escucha cómodo.
7. El aparato logra un sellado hermético sobre las orejas; por lo tanto, si presiona el aparato contra las orejas o tira de él con rapidez, puede provocar daños en los tímpanos.
8. No usar durante más de 8 horas al día. El uso continuo del flujo de aire puede hacer que los ojos se sequen; tome descansos regulares y manténgase hidratado.
9. Concéntrese en su seguridad y la de los demás si usa el aparato mientras participa en cualquier actividad que requiera su atención, por

- ejemplo, mientras camina dentro o cerca del tráfico, un sitio de construcción o el ferrocarril, etc., y siga las leyes aplicables con respecto al uso de auriculares. Tenga en cuenta que la visera puede limitar su campo de visión. Retire el aparato o ajuste el volumen para asegurarse de que puede escuchar los sonidos circundantes, incluidas las alarmas y las señales de advertencia.
10. El aparato no es un dispositivo protector o médico y no puede reemplazar ese tipo de dispositivos. No utilice el aparato como protección contra gases tóxicos, humos químicos, etc., ni para apoyar las funciones respiratorias.
  11. El aparato es un producto de higiene personal y no se debe compartir ni permitir su uso por otras personas.
  12. No utilice el aparato sin una unidad de filtro. Si la unidad de filtro está dañada o contaminada o si siente un menor flujo de aire durante el uso normal, sustituya la unidad de filtro.
  13. La unidad de filtro no se puede lavar. Utilice únicamente filtros Dyson originales para garantizar el ajuste correcto y el filtrado eficaz.
  14. No usar durante más de 8 horas al día. El uso continuo del flujo de aire puede hacer que los ojos se sequen; tome descansos regulares y manténgase hidratado.
  15. Utilice el aparato únicamente para el uso previsto como se describe en el manual del usuario. Utilice solo accesorios o elementos adicionales fabricados por Dyson (salvo el cargador).
  16. Si el aparato no funciona como es debido, ha recibido un golpe brusco, se ha caído, ha sufrido daños, fue dejado en el exterior o sumergido en agua, no lo use y comuníquese con la línea directa de Asistencia al Cliente de Dyson.
  17. No deje caer ni inserte ningún objeto (que no sea el cepillo de limpieza) en ninguna abertura del aparato, ya que puede entrar en las vías respiratorias. Si se inserta un objeto, no utilice el dispositivo.
  18. La batería no es reemplazable por el usuario. Si el aparato no



funciona como debería o se ha dañado, no lo utilice y póngase en contacto con la línea de ayuda de Dyson para obtener más información.

19. Esta máquina contiene celdas de iones de litio. La batería es una unidad sellada y bajo circunstancias normales no presenta riesgos de seguridad. En el caso poco probable de que se produzca una fuga de líquido del aparato, no intente usar el aparato ni toque el líquido ya que puede provocar irritación o quemaduras, y observe las siguientes precauciones:
- Contacto con la piel: puede causar irritación. Lavar el área de piel afectada con agua y jabón.
  - Inhalación: puede causar irritación respiratoria. Solicitar inmediatamente atención médica.
  - Contacto con los ojos: puede causar irritación. Enjuagar inmediatamente los ojos con agua durante 15 minutos como mínimo. Solicitar inmediatamente atención médica.
  - Eliminación: manipular con cuidado y desechar observando las ordenanzas o regulaciones locales.

20. No utilice una batería o un aparato que esté dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden funcionar de modo impredecible y causar incendios, explosiones o riesgos de lesiones. No exponga la batería ni el aparato al fuego o a temperaturas extremas. La exposición de estos al fuego o a temperaturas mayores a 140 °F (60 °C) puede provocar explosiones.

21. Siga las instrucciones de carga descritas en el manual del usuario de Dyson. No cargue la batería ni la máquina a temperaturas que sobrepasen el rango especificado en las instrucciones. La carga inadecuada o las temperaturas fuera del rango especificado pueden ocasionar daños en la batería y aumentar el riesgo de incendios.

22. Cualquier reparación debe ser realizada por Dyson o un agente de servicio autorizado, utilizando solo piezas de repuesto genuinas de Dyson. Esto garantizará que se mantenga la seguridad del aparato. No modifique ni intente reparar el aparato.

23. Si tiene dificultad para respirar, se siente mal o tiene una reacción alérgica al usar el aparato, suspenda su uso inmediatamente.
24. Desconecte la energía o desenchufe el aparato antes de limpiar, realizar cualquier mantenimiento o reemplazar un filtro. Siempre desenchufe la máquina cuando no esté en uso.

#### Información adicional

##### Uso del purificador de aire con audífonos

- No realice ningún tipo de mantenimiento o reparaciones que no sean las indicadas en la Guía del usuario de Dyson o en la Ayuda en línea de Dyson.

El rango de temperatura recomendado para el purificador de aire con audífonos es el siguiente:

- Almacenamiento: -20°F (-30°C) y 140°F (60°C)
- Operativo: 10°F (-10°C) y 104°F (40°C)
- Carga: 50°F (10°C) y 104°F (40°C 104°F)

##### Limpieza de los auriculares purificadores de aire

- Siga todas las instrucciones de limpieza del manual del usuario de Dyson.
- Use únicamente los agentes de limpieza recomendados por Dyson.

##### Piezas reemplazables

- La unidad de filtro no es lavable ni reciclable.
- La MyDyson™ le avisará cuando el filtro deba reemplazarse.
- Los filtros de reemplazo se pueden comprar a través del sitio web de Dyson en [www.dyson.com](http://www.dyson.com).
- La batería no es reemplazable por el usuario. Si el purificador de aire con audífonos no funciona como debería o ha sufrido daños, no lo utilice y póngase en contacto con la línea de ayuda de Dyson para obtener más información.

##### Instrucciones de seguridad para baterías

- Consulte las advertencias de batería en las instrucciones de seguridad importantes y siga todas las instrucciones de carga del manual del usuario de Dyson.
- En caso de que deba reemplazar la batería, comuníquese con la línea directa de Asistencia al Cliente de Dyson.

##### Conectividad de la aplicación MyDyson™

- Debe tener una conexión funcional a Internet para que funcione la aplicación MyDyson™.
- Dyson hace todo lo posible para garantizar que nuestra tecnología sea compatible con los sistemas operativos actuales, pero esto no está garantizado completamente. Si tiene preguntas o desea obtener información acerca de las compatibilidades más recientes, comuníquese con la Línea Directa de Asistencia al Cliente de Dyson.
- Su dispositivo móvil debe ser compatible con Bluetooth 4.0 (Bluetooth de baja energía) a fin de configurar una conexión con la aplicación. Revise las especificaciones de su dispositivo para determinar si es compatible.

#### Información de eliminación de residuos

- Los productos Dyson están hechos a partir de materiales reciclables de alta calidad. Recíclelos siempre que sea posible.
- Deseche o recicle las baterías de conformidad con las ordenanzas o regulaciones locales.
- La unidad de filtro no es lavable ni reciclable.
- Deseche las unidades de filtro agotadas conforme lo indiquen las ordenanzas y reglamentaciones locales.

#### Información de conformidad

Este dispositivo cumple con el artículo 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento se encuentra sujeto a estas dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias perjudiciales.
- (2) Este dispositivo puede aceptar cualquier interferencia recibida, incluso la que podría causar un funcionamiento indeseado.

#### Nota

Se han realizado pruebas en este equipo que han permitido determinar que cumple con los límites establecidos para los dispositivos de Clase B, en base al artículo 15 de las Normas FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias dañinas en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencia dañina en las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de una radio o un televisor (que se puede determinar mediante el encendido y el apagado del equipo), se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia mediante la aplicación de una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente que se encuentre en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Solicite ayuda al proveedor o a un técnico de radio o TV con experiencia.

Los cambios o modificaciones no aprobados por el grupo responsable de las reglas de conformidad pueden invalidar la autoridad del usuario en la operación del equipo.

- Bluetooth 2.4 GHz, 0.02 W máx

#### Garantía limitada por 2 años

Términos y condiciones de la garantía limitada de 2 años de Dyson

#### Qué está cubierto

- Su máquina Dyson está garantizada contra defectos originales de material o mano de obra por un período de 2 años a partir de la fecha de compra, cuando se utilice para fines domésticos normales y de acuerdo con el Manual de funcionamiento de Dyson. Conserve su factura de compra. Si no tiene la factura de compra, la validez de la garantía empezará a contar desde los 90 días posteriores a la fecha de fabricación, según los registros de Dyson. Esta garantía proporciona, para usted, toda la mano de obra y piezas para poner su máquina en perfectas condiciones de funcionamiento durante el plazo de garantía. El reemplazo de cualquier pieza de la máquina con garantía no extiende el período de la garantía; sin embargo, su garantía se extenderá durante todo el tiempo en que su máquina esté siendo reparada o retenida por el trabajo realizado en virtud de la garantía. Todas las piezas que se devuelvan a Dyson serán propiedad de Dyson. Comuníquese con la Línea Directa de Asistencia al Cliente de Dyson al 1-888-397-6622 para obtener más información.
- Para máquinas acondicionadas, la duración de la garantía puede variar. Consulte la carta de garantía incluida con la máquina para conocer las condiciones de garantía.
- Esta garantía está sujeta a los siguientes términos:

#### Qué no está cubierto

- Reemplazo de las unidades de filtro. Las unidades de filtro de esta máquina no están cubiertas por la garantía.

Dyson no será responsable de los costos, los daños o las reparaciones originados como resultado de/debido a lo siguiente:

- Daño causado por no llevar a cabo el mantenimiento recomendado de la máquina.
- Daño accidental, fallas ocasionadas por mal uso o desatención, uso incorrecto, negligencia, descuido en la operación o el manejo de la máquina sin respetar las recomendaciones de la Guía del usuario de Dyson.
- Uso de la máquina fuera de uso normal.
- Uso de la máquina para cualquier cosa que no sea el uso para el que fue diseñada.
- Uso de piezas que no concuerden con el establecido en el Manual de funcionamiento de Dyson.
- El uso de partes y accesorios que no sean los producidos o recomendados por Dyson.
- Reparaciones o alteraciones realizadas por terceros o agentes no autorizados.
- Desgaste normal.
- La reducción del tiempo de descarga de la batería es debida a la antigüedad de la batería o uso.

Si tiene dudas sobre la cobertura de la garantía, comuníquese con Dyson.

#### Limitaciones y exclusiones de la garantía

- En la máxima medida permitida por la ley vigente, cualquier garantía implícita relacionada con su máquina, que incluye, entre otras, la garantía de comercialización o la garantía de adecuación para un propósito particular, se limita a la duración de esta garantía.
- En la máxima medida permitida por la ley vigente, su recurso por el incumplimiento de esta garantía se limita al servicio de garantía que se describe a continuación. Dyson no es responsable por ningún daño indirecto o daño inherente en el que pueda incurrir en conexión con la adquisición y uso de su máquina.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted podría también tener otros derechos los cuales varían de acuerdo al estado.
- Esta garantía limitada no es transferible.
- Las limitaciones o exclusiones de responsabilidad establecidas en este documento rigen en el estado de Nueva Jersey, en la máxima medida permitida por la ley vigente.

#### Servicio de garantía

- Antes de llevar a cabo el servicio, los términos de la garantía limitada requieren que usted se ponga en contacto con el servicio de Atención al Cliente de Dyson con el nombre o número de su modelo, el número de serie, así como el lugar y la fecha de compra.
- Por favor mantenga la factura de compra en un sitio seguro para asegurarse de tener esta información.
- Todo trabajo será coordinado por Dyson o sus agentes autorizados.
- Cualquier pieza defectuosa que se reponga es propiedad de Dyson.
- El servicio en virtud de esta garantía no extenderá el período de esta garantía; sin embargo, su garantía se extenderá durante todo el tiempo en que su máquina esté siendo reparada o retenida por el trabajo realizado en virtud de la garantía.
- Si su máquina no funciona correctamente, comuníquese a la línea de ayuda de Dyson al 1-866-693-9766. Nuestro personal de Atención al cliente podrá rectificar telefónicamente la mayoría de los problemas; sin embargo, su garantía se extenderá durante todo el tiempo en que su máquina esté siendo reparada o retenida por el trabajo realizado en virtud de la garantía.

#### Información importante para la protección de datos

Cuando registre su producto Dyson o la aplicación MyDyson™, deberá suministrararnos información básica de contacto.

Cuando registre su aparato Dyson:

- Deberá proporcionarnos información de contacto básica para registrar su máquina. El no registrar su producto no disminuirá sus derechos de garantía. Conserve su comprobante de compra.

Cuando se registre a través de la aplicación MyDyson™:

- Deberá suministrararnos información básica de contacto para registrar la aplicación MyDyson™. Esto nos permite vincular su producto de manera segura con su instancia de la aplicación.
- Cuando se registre, tendrá la posibilidad de elegir si quiere recibir comunicaciones de nosotros. Si acepta recibir comunicaciones de Dyson, le enviaremos detalles de ofertas especiales y noticias de nuestras últimas innovaciones.
- Nunca venderemos su información a terceros. Usaremos la información que comparta con nosotros únicamente de la manera que se define en nuestras políticas de privacidad, que están disponibles en nuestro sitio web [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com)

#### Números de pieza de Dyson

- Número de pieza del cable USB C de Dyson: 502036-01/13

La palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Dyson se efectúa bajo licencia.

Apple, el logotipo de Apple y Siri® son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc., registrada en Estados Unidos y otros países.

Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc.

Dyson y Dyson Zone™ son marcas registradas por Dyson Technology Limited

## MX IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE  
THESE INSTRUCTIONS

 **WARNING**


THE APPLIANCE  
CONTAINS MAGNETS

1. Implanted medical devices such as pacemakers, programmable shunt valves and defibrillators may be affected by strong magnetic fields. Do not place the appliance close

to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using the appliance if you use any such medical device.

2. Credit cards and electronic storage media may also be affected by magnets and should be kept away from the appliance.

#### TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

3. This appliance is not intended for use by children. The appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
4. The appliance must only be supplied from a Listed/Certified USB power source with a rated current range from 500mA up to 3A rated 5V  $\text{---}$  output (Safety Extra Low Voltage). Using a USB power source less than 3A current range/5V d.c. output may restrict performance and increase the charging time, especially if in use at the time. Using a non-listed/non-certified power source may result in a hazard.
5. Warning - The inflight  2 pin adaptor is for audio connection only. Do not plug into mains socket outlet, this may result in fire or electric shock risk.
6. To avoid hearing damage, do NOT use the appliance at a high volume for any extended period.
  - Use the appliance at a comfortable, moderate volume level.
  - Turn the volume down on your device before placing the appliance in/on your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.
7. The appliance achieves a tight seal over the ears so forcibly pressing them against your ears or quickly pulling them off can result in eardrum damage.
8. Do NOT use the appliance at any time in which the inability to hear surrounding sounds may present a danger to yourself or others e.g while riding a bicycle.
9. Focus on your safety and that of others if you

- use the appliance while engaging in any activity requiring your attention, e.g., while walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc., and follow applicable laws regarding headphones use. Be aware that the visor may limit your field of vision. Remove the appliance or adjust your volume to ensure you can hear surrounding sounds, including alarms and warning signals.
10. The appliance is not a protective or medical device and cannot replace it. Do not use the appliance to protect against toxic gases, chemical fumes etc., or to support breathing functions.
  11. The appliance is a personal hygiene product and should not be shared with/used by others.
  12. Do not use without a filter unit. If the filter unit is damaged or contaminated or you feel lower airflow during normal use, replace the filter unit.
  13. The filter unit is non-washable. Only use genuine Dyson filters to ensure the correct fit and effective filtering.
  14. Do not use for more than 8 hours a day.
  15. Use the appliance only for its intended use as described in your User manual. Do not use accessories (other than the charger) or attachments not manufactured by Dyson.
  16. If the machine is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
  17. Do not drop or insert any object (other than the cleaning brush) into any openings of the appliance as it may get into the airway. If an object is inserted, do not use the appliance.
  18. The battery is non-user replaceable. If the appliance is not working as it should or has been damaged, do not use and contact the Dyson Helpline for further advice.
  19. This machine contains lithium-ion cells. The battery is a sealed unit and under normal circumstances poses no safety concerns. In the unlikely event that liquid leaks from the machine, do not attempt to operate

the machine, do not touch the liquid as it may cause irritation or burns, and observe the following precautions:

- Skin contact – can cause irritation. Wash affected skin with soap and water.
  - Inhalation – can cause respiratory irritation. Seek immediate medical attention.
  - Eye contact – can cause irritation. Immediately flush eyes thoroughly with water for at least 15 minutes. Seek immediate medical attention.
  - Disposal – handle with care and dispose of in accordance with local ordinances or regulations.
20. Do not use a battery or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury. Do not expose the battery or the appliance to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperatures above 60°C (140°F) may cause explosion.
21. Follow all charging instructions in the Dyson User manual. Do not charge the battery or appliance outside of the temperature

range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase risk of fire.

22. Any servicing must be performed by Dyson or an authorised service agent using only genuine Dyson replacement parts. This will ensure that the safety of the machine is maintained. Do not modify or attempt to repair the machine.
23. If you have difficulty breathing, feel unwell, or have an allergic reaction when using the appliance, stop using immediately.
24. Disconnect power or unplug before cleaning, performing any maintenance or replacing a filter. Always unplug the appliance when not in use.

#### Additional information

##### Using your air-purifying headphones

- Do not carry out any maintenance or repair work other than that shown in the Dyson user manual, or advised by the Dyson Helpline.

The recommended temperature ranges for your air-purifying headphones are as follows:

- Storing: -30°C (-22°F) and 60°C (140°F)
- Operating: -10°C (14°F) and 40°C (104°F)
- Charging: 10°C (50°F) and 40°C (104°F)

##### Cleaning your air-purifying headphones

- Follow all cleaning instructions in the Dyson User manual.
- Use only cleaning agents recommended by Dyson.

##### Replaceable parts

- Your filter unit is non-washable and non-recyclable.
- The MyDyson™ will alert you when the filter needs replacing.
- Replacement filters can be purchased via the Dyson website at [www.dyson.com](http://www.dyson.com).
- The battery is non-user replaceable. If your air-purifying headphones are not working as they should or have been damaged, do not use and contact the Dyson Helpline for further advice.



#### Battery safety instructions

- Refer to the battery warnings in the Important safety instructions and follow all charging instructions in the Dyson User manual.
- If the battery needs replacing, please contact the Dyson Helpline.

#### MyDyson™ app connectivity

- You must have a live internet connection in order for the MyDyson™ app to work.
- Dyson endeavours to ensure that our technology is compatible with current operating systems but this is not guaranteed. If you have any questions or would like to check the latest compatibility, please contact the Dyson Helpline.
- Your mobile device must have Bluetooth® wireless technology 4.0 support (Bluetooth® wireless technology Low Energy) in order to set up a connection with the machine. Check your device specification for compatibility.
- Bluetooth 2.4GHz, 0.02W max

#### Disposal information

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.
- Your filter unit is non-washable and non-recyclable.
- Dispose of the exhausted filter unit(s) in accordance with local ordinances or regulations.

#### Limited 2-year warranty

##### Terms and conditions of the Dyson 2-year limited warranty

#### What is covered

- The repair or replacement of your Dyson machine (at Dyson's discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within two years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part).

#### What is not covered

- Replacement filter units. The machine's filter units are not covered by the guarantee.

Dyson does not guarantee the repair or replacement of a product where a defect is the result of:

- Damage caused by not carrying out the recommended machine maintenance.
- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, carelessness or operation or handling of the machine which is not in accordance with the Dyson User manual.
- Use of the machine outside of normal use.
- Use of the machine for anything other than the use it is designed for.
- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
- Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Normal wear and tear.
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (where applicable).

If you are in any doubt as to what is covered by your guarantee, please contact the Dyson Helpline.

#### Summary of cover

- The guarantee becomes effective from the date of purchase (or the date of delivery if this is later).
- You must provide proof of (both the original and any subsequent) delivery/purchase before any work can be carried out on your Dyson machine. Without this proof, any work carried out will be chargeable. Keep your receipt or delivery note.
- All work will be carried out by Dyson or its authorised agents.
- Any parts which are replaced by Dyson will become the property of Dyson.
- The repair or replacement of your Dyson machine under guarantee will not extend the period of

guarantee unless this is required by local law in the country of purchase.

- The guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer and will apply whether you purchased your product directly from Dyson or from a third party.

#### Important data protection information

You will need to provide us with basic contact information when you register your Dyson machine or the MyDyson™.

When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your warranty.

When registering via the MyDyson™:

- You will need to provide us with basic contact information to register the MyDyson™. This enables us to securely link your machine to your instance of the app.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com).

#### Dyson part numbers

- Dyson USB C Cable Part Number: 502036-01/13
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Dyson is under license.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

#### Product specification

Product name: Air Purifying Headphones

Models: WP01, WP 01 (China only)

Input rated: 5V --- 3A

Dyson and Dyson Zone™ are trademarks of Dyson Technology Limited

---

# MXES INSTRUCCIONES IMPORTANTES

## LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# PELIGRO

## LA MÁQUINA CONTIENE IMANES


1. Los dispositivos médicos implantados, como marcapasos, válvulas de


derivación programables y desfibriladores, pueden verse afectados por campos magnéticos potentes. No coloque el aparato cerca de las personas que utilicen dichos dispositivos médicos. Consulte a su médico antes de usar el aparato si usa alguno de estos dispositivos médicos.

2. Es posible que los imanes también dañen las tarjetas de crédito y los medios de almacenamiento electrónico, por lo que deben mantenerse alejados del aparato.

**PARA DISMINUIR EL RIESGO DE PROVOCAR UN INCENDIO, RECIBIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:**

3. Este aparato no está diseñado para su uso por niños. El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o de razonamiento reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, sólo si han recibido supervisión o instrucción por parte de una persona responsable en relación con el uso del aparato de una manera segura y entienden los peligros involucrados.

4. El aparato solo debe ser alimentado desde una fuente de alimentación USB listada/certificada con un rango de corriente nominal de 500 mA a 3 A de salida de 5 V  (voltaje extra bajo de seguridad). El uso de una fuente de alimentación USB de menos de 3 A de rango de corriente/salida de 5 V CC puede restringir el rendimiento y aumentar el tiempo de carga, especialmente si está en uso en ese momento. El uso de una fuente de energía no listada/no certificada puede representar un peligro.

5. Peligro -El adaptador  de 2 pines para vuelo es solo para conexión de audio. No lo conecte a una toma de la red eléctrica, ya que podría provocar un incendio o riesgo de descarga eléctrica.
6. Para evitar daños auditivos, NO utilice el aparato a un volumen alto durante un período prolongado.
  - Utilice el aparato a un nivel de volumen cómodo y moderado.
  - Baje el volumen del dispositivo antes de colocar el aparato en los

- oídos y, a continuación, aumente el volumen gradualmente hasta que alcance un nivel de escucha cómodo.
7. El aparato logra un sellado hermético sobre las orejas; por lo tanto, si presiona el aparato contra las orejas o tira de él con rapidez, puede provocar daños en los tímpanos.
  8. No usar durante más de 8 horas al día. El uso continuo del flujo de aire puede hacer que los ojos se sequen; tome descansos regulares y manténgase hidratado.
  9. Concéntrese en su seguridad y la de los demás si usa el aparato mientras participa en cualquier actividad que requiera su atención, por ejemplo, mientras camina dentro o cerca del tráfico, un sitio de construcción o el ferrocarril, etc., y siga las leyes aplicables con respecto al uso de auriculares. Tenga en cuenta que la visera puede limitar su campo de visión. Retire el aparato o ajuste el volumen para asegurarse de que puede escuchar los sonidos circundantes, incluidas las alarmas y las señales de advertencia.
  10. El aparato no es un dispositivo protector o médico y no puede reemplazar ese tipo de dispositivos. No utilice el aparato como protección contra gases tóxicos, humos químicos, etc., ni para apoyar las funciones respiratorias.
  11. El aparato es un producto de higiene personal y no se debe compartir ni permitir su uso por otras personas.
  12. No utilice el aparato sin una unidad de filtro. Si la unidad de filtro está dañada o contaminada o si siente un menor flujo de aire durante el uso normal, sustituya la unidad de filtro.
  13. La unidad de filtro no se puede lavar. Utilice únicamente filtros Dyson originales para garantizar el ajuste correcto y el filtrado eficaz.
  14. No usar durante más de 8 horas al día.
  15. Utilice el aparato únicamente para el uso previsto como se describe en el manual del usuario. Utilice solo accesorios o elementos adicionales fabricados por Dyson (salvo el cargador).
  16. Si el equipo no funciona como es debido, ha recibido un golpe brusco,

- se ha caído, ha sufrido daños, fue dejado en el exterior o resultó sumergido en agua, no lo use y comuníquese con el servicio de asistencia al cliente de Dyson.
17. No deje caer ni inserte ningún objeto (que no sea el cepillo de limpieza) en ninguna abertura del aparato, ya que puede entrar en las vías respiratorias. Si se inserta un objeto, no utilice el dispositivo.
  18. La batería no es reemplazable por el usuario. Si el aparato no funciona como debería o se ha dañado, no lo utilice y póngase en contacto con la línea de ayuda de Dyson para obtener más información.
  19. Este aparato contiene celdas de iones de litio. El paquete de baterías es una unidad sellada y bajo circunstancias normales no presenta riesgos de seguridad. En el caso poco probable de que se produzca una fuga de líquido del aparato, no intente usar el aparato ni toque el líquido ya que puede provocar irritación o quemaduras, y observe las siguientes precauciones:
    - Contacto con la piel: puede causar irritación. Lavar el área de piel afectada con agua y jabón.
    - Inhalación: puede causar irritación respiratoria. Solicitar inmediatamente atención médica.
    - Contacto con los ojos: puede causar irritación. Enjuagar inmediatamente los ojos con agua durante 15 minutos como mínimo. Solicitar inmediatamente atención médica.
    - Eliminación: manipular con cuidado y desechar observando las ordenanzas o regulaciones locales.
  20. No utilice una batería o un aparato que esté dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden funcionar de modo impredecible y causar incendios, explosiones o riesgos de lesiones. No exponga la batería ni el aparato al fuego o a temperaturas extremas. La exposición de estos al fuego o a temperaturas mayores a 60 °C (140 °F) puede provocar explosiones.
  21. Siga las instrucciones de carga descritas en el manual del usuario de Dyson. No cargue la batería ni la máquina a temperaturas que

sobrepasen el rango especificado en las instrucciones. La carga inadecuada o a temperaturas fuera del rango especificado puede ocasionar daños en la batería y aumentar el riesgo de incendios.

22. Cualquier reparación debe ser realizada por Dyson o un agente de servicio autorizado, utilizando solo piezas de repuesto genuinas de Dyson. Esto garantizará que se mantenga la seguridad del aparato. No modifique ni intente reparar el aparato.
23. Si tiene dificultad para respirar, se siente mal o tiene una reacción alérgica al usar el aparato, suspenda su uso inmediatamente.
24. Desconecte la energía o desenchufe el aparato antes de limpiar, realizar cualquier mantenimiento o reemplazar un filtro. Siempre desenchufe la máquina cuando no esté en uso.

#### Información adicional

##### Uso de los auriculares purificadores de aire

- No realice ningún tipo de mantenimiento o reparaciones que no sean las indicadas y descritas en este Manual de funcionamiento Dyson o las recomendadas en el servicio de asistencia al cliente de Dyson.

El rango de temperatura recomendado para los auriculares purificadores de aire es el siguiente:

- Almacenamiento: -30 °C (-22 °F) y 60 °C (140 °F)
- Operativo: -10 °C (14 °F) y 40 °C (104 °F)
- Carga: 10 °C (50 °F) y 40 °C (104 °F)

#### Limpieza de los auriculares purificadores de aire

- Siga todas las instrucciones de limpieza del manual del usuario de Dyson.
- Use únicamente los agentes de limpieza recomendados por Dyson.

#### Piezas reemplazables

- La unidad de filtro no es lavable ni reciclable.
- La aplicación MyDyson™ le avisará cuando el filtro deba reemplazarse.
- Los filtros de reemplazo se pueden comprar a través del sitio web de Dyson en [www.dyson.com.mx](http://www.dyson.com.mx).
- La batería no es reemplazable por el usuario. Si los auriculares purificadores de aire no funcionan como deberían o han sufrido daños, no los utilice y póngase en contacto con la línea de ayuda de Dyson para obtener más información.

#### Instrucciones de seguridad para baterías

- Consulte las advertencias de batería en las instrucciones de seguridad importantes y siga todas las instrucciones de carga del manual del usuario de Dyson.
- En caso de que deba reemplazar la batería, comuníquese con la línea directa de Asistencia al Cliente de Dyson.

#### Conectividad de la aplicación MyDyson™

- Debe tener una conexión funcional a Internet para que funcione la aplicación MyDyson™.
- Dyson hace todo lo posible para garantizar que nuestra tecnología sea compatible con los sistemas operativos actuales, pero esto no está garantizado completamente. Si tiene preguntas o desea obtener información acerca de las compatibilidades más recientes, comuníquese con la Línea Directa de Asistencia al Cliente Dyson.
- Su dispositivo móvil debe ser compatible con Bluetooth 4.0 (Bluetooth de baja energía) a fin de configurar una conexión con la aplicación. Revise las especificaciones de su dispositivo para determinar si es compatible.
- Bluetooth 2.4 GHz, 0.02 W máx.

#### Información de eliminación de residuos

- Los productos Dyson están hechos a partir de materiales reciclables de alta calidad. Recíclelos siempre que sea posible.
- Deseche o recicle la batería de acuerdo a ordenanzas o regulaciones locales.
- La unidad de filtro no es lavable ni reciclable.
- Deseche las unidades de filtro agotadas conforme lo indiquen las ordenanzas y reglamentaciones locales.

#### Garantía limitada de 2 años

Términos y condiciones de la garantía limitada de 2 años de Dyson

##### Qué está cubierto

- La reparación o reemplazo de su máquina Dyson (si Dyson así lo decide) si presenta defectos generados por materiales defectuosos, mano de obra o disfunción dentro de los 2 años posteriores a la compra o a la entrega (si alguna parte ya no está disponible o ya no se fabrica, Dyson la reemplazará por una parte funcional).

##### Lo que no está cubierto

- Unidades de filtro reemplazables. Los repuestos de los filtros de la máquina no están cubiertos por la garantía.

Dyson no garantiza la reparación o el reemplazo de un producto que presente un defecto o mal funcionamiento por las siguientes razones:

- Daño causado por no seguir las instrucciones de mantenimiento.
- Daño accidental, fallas ocasionadas por negligencia en el uso o el mantenimiento de la máquina, mal uso, descuido o por operar la máquina de una manera que no haya sido indicada en el Manual de Usuario.
- Uso de la máquina fuera del uso normal.
- Cualquier uso de la máquina que sea distinto para el que fue diseñada.

- Usar partes que no estén ensambladas o instaladas de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por Dyson.
- Uso de piezas y accesorios que no sean componentes originales de Dyson
- Reparaciones o alteraciones realizadas por personas ajenas a Dyson o que no sean agentes autorizados por Dyson.
- Uso y desgaste normal.
- La reducción del tiempo de descarga de la batería es debida a la antigüedad de la batería o uso.

Si tiene alguna duda o pregunta de lo que está cubierto por su garantía por favor contacte a la línea de ayuda Dyson.

#### Resumen de la cobertura

- La garantía tiene validez a partir de la fecha de compra (o la fecha de entrega, si es posterior).
- Usted debe proporcionar el comprobante de la entrega/compra (original o posterior) antes de que pueda realizarse cualquier tarea en su equipo Dyson. Sin el comprobante, se cobrarán las tareas realizadas. Guarde su recibo o nota de entrega.
- Todas las tareas serán realizadas por Dyson o sus agentes autorizados.
- Todas las partes que Dyson reemplace serán propiedad de Dyson.
- La reparación o el reemplazo de su equipo Dyson en virtud de la garantía no prolongarán el período de la garantía.
- La garantía brinda beneficios que son adicionales y que no afectan los derechos legales que pudiese tener como consumidor.

#### Información importante para la protección de datos

Cuando registre su producto Dyson o la aplicación MyDyson™, deberá suministrar información básica de contacto.

Cuando registre su aparato Dyson:

- Deberá suministrar información básica de contacto para registrar su producto y ofrecerle un mejor servicio en caso de que requiera reclamar su garantía.

Cuando se registre a través de la aplicación MyDyson™:

- Deberá suministrar información básica de contacto para registrar la aplicación MyDyson™. Esto nos permite vincular su producto de manera segura con su instancia de la aplicación.
- Cuando se registre, tendrá la posibilidad de elegir si quiere recibir comunicaciones de nosotros. Si acepta recibir comunicaciones de Dyson, le enviaremos detalles de ofertas especiales y noticias de nuestras últimas innovaciones.
- Nunca venderemos su información a terceros. Usaremos la información que comparta con nosotros únicamente de la manera que se define en nuestras políticas de privacidad, que están disponibles en nuestro sitio web [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com)

#### Números de pieza de Dyson

- Número de pieza del cable USB C de Dyson: 502036-01/13

La palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Dyson se efectúa bajo licencia.

Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc., registrada en Estados Unidos y otros países.

Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc.

#### Especificación del producto

Nombre del producto: Auriculares purificadores de aire

Modelos: WP01, WP 01 (solo en China)

Entrada clasificada: 5V ===3A

Dyson y Dyson Zone™ son marcas registradas por Dyson Technology Limited

# CA IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE  
THESE INSTRUCTIONS




THE APPLIANCE  
CONTAINS MAGNETS

1. Implanted medical devices such as pacemakers, programmable shunt valves and defibrillators may be affected by strong magnetic fields. Do not place the appliance close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using the appliance if you use any such medical device.
2. Credit cards and electronic storage media may also be affected by magnets and should be kept away from the appliance.

TO REDUCE THE RISK OF  
FIRE, ELECTRIC SHOCK,  
OR INJURY:

3. This appliance is not intended for use by children. The appliance can be used by persons with reduced physical,



- sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
4. The appliance must only be supplied from a Listed/Certified USB power source with a rated current range from 500mA up to 3A rated 5V  $\equiv$  output (Safety Extra Low Voltage). Using a USB power source less than 3A current range/5V d.c. output may restrict performance and increase the charging time, especially if in use at the time. Using an non-listed/non-certified power source may result in a hazard.
  5. Warning - The inflight  2 pin adaptor is for audio connection only. Do not plug into mains socket outlet, this may result in fire or electric shock risk.
  6. To avoid hearing damage, do NOT use the appliance at a high volume for any extended period.
    - Use the appliance at a comfortable, moderate volume level.
  - Turn the volume down on your device before placing the appliance in/on your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.
  7. The appliance achieves a tight seal over the ears so forcibly pressing them against your ears or quickly pulling them off can result in eardrum damage.
  8. Do NOT use the appliance at any time in which the inability to hear surrounding sounds may present a danger to yourself or others e.g while riding a bicycle.
  9. Focus on your safety and that of others if you use the appliance while engaging in any activity requiring your attention, e.g., while walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc., and follow applicable laws regarding headphones use. Be aware that the visor may limit your field of vision. Remove the appliance or adjust your volume to ensure you can hear surrounding sounds, including alarms and warning signals.
  10. The appliance is not a protective or medical device and cannot

replace it. Do not use the appliance to protect against toxic gases, chemical fumes etc., or to support breathing functions.

11. The appliance is a personal hygiene product and should not be shared with/used by others.
12. Do not use without a filter unit. If the filter unit is damaged or contaminated or you feel lower airflow during normal use, replace the filter unit.
13. The filter unit is non-washable. Only use genuine Dyson filters to ensure the correct fit and effective filtering.
14. Do not use for more than 8 hours a day. Using the airflow continually may cause your eyes to dry out, take regular breaks and stay hydrated.
15. Use the appliance only for its intended use as described in your User manual. Do not use accessories (other than the charger) or attachments not manufactured by Dyson.
16. If the appliance is not working as it should, if it has received a sharp blow, if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
17. Do not drop or insert any object (other than the cleaning brush) into any openings of the appliance as it may get into the airway. If an object is inserted, do not use the appliance.
18. The battery is non-user replaceable. If the appliance is not working as it should or has been damaged, do not use and contact the Dyson Helpline for further advice.
19. This appliance contains lithium-ion cells. The battery is a sealed unit and under normal circumstances poses no safety concerns. In the unlikely event that liquid leaks from the appliance, do not attempt to operate the appliance, do not touch the liquid as it may cause irritation or burns, and observe the following precautions:
  - Skin contact – can cause irritation. Wash affected skin with soap and water.
  - Inhalation – can cause respiratory irritation. Seek immediate medical attention.
  - Eye contact – can cause irritation. Immediately flush eyes thoroughly with water

- for at least 15 minutes. Seek immediate medical attention.
- Disposal – handle with care and dispose of in accordance with local ordinances or regulations.
20. Do not use a battery or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury. Do not expose the battery or the appliance to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperatures above 60°C (140°F) may cause explosion.
  21. Follow all charging instructions in the Dyson User manual. Do not charge the battery or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase risk of fire.
  22. Any servicing must be performed by Dyson or an authorized service agent using only genuine Dyson replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained. Do not

modify or attempt to repair the appliance.

23. If you have difficulty breathing, feel unwell, or have an allergic reaction when using the appliance, stop using immediately.
24. Disconnect power or unplug before cleaning, performing any maintenance or replacing a filter. Always unplug the appliance when not in use.

#### Additional information

##### Using your air-purifying headphones

- Do not carry out any maintenance or repair work other than that shown in your Dyson User manual, or advised by the Dyson Helpline.

The recommended temperature ranges for your air-purifying headphones are as follows:

- Storing: -30°C (-22°F) and 60°C (140°F)
- Operating: -10°C (14°F) and 40°C (104°F)
- Charging: 10°C (50°F) and 40°C (104°F)

##### Cleaning your air-purifying headphones

- Follow all cleaning instructions in the Dyson User manual.
- Use only cleaning agents recommended by Dyson.

##### Replaceable parts

- Your filter unit is non-washable and non-recyclable.
- The MyDysonMC app will alert you when the filter needs replacing.
- Replacement filters can be purchased via the Dyson website at [www.dysoncanada.ca](http://www.dysoncanada.ca).
- The battery is non-user replaceable. If your air-purifying headphones are not working as they should or have been damaged, do not use and contact the Dyson Helpline for further advice.

##### Battery safety instructions

- Refer to the battery warnings in the Important safety instructions and follow all charging instructions in the Dyson User manual.
- If you need to replace a battery, please contact the Dyson Helpline.

##### MyDyson™ app connectivity

- You must have a live internet connection in order for the MyDyson™ app to work.
- Dyson endeavours to ensure that our technology is compatible with current operating systems, but this is not guaranteed. If you have any questions or would like to check the latest compatibility, please contact the Dyson Helpline.
- Your mobile device must have Bluetooth® wireless technology 4.0 support (Bluetooth® Low Energy) in order to set up a connection with the machine. Check your device specification for compatibility.

##### Disposal information

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.
- Your filter unit is non-washable and non-recyclable.
- Dispose of the exhausted filter unit(s) in accordance with local ordinances or regulations.

##### Conformity information

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- The device may not cause interference
- The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with Industry Canada RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the Industry Canada RF exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

- Bluetooth 2.4GHz, 0.02W max

#### Limited 2-year warranty

Terms and conditions of the Dyson 2-year limited warranty

#### What is covered

- Your Dyson machine is warranted against original defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of purchase, when used for normal domestic purposes in accordance with the Dyson User manual. Please retain your proof of purchase. If you do not have your proof of purchase, your warranty will start 90 days after the date of manufacture, according to Dyson's records. This warranty provides, at no cost to you, all labour and parts necessary to ensure that your machine is in proper operating condition during the warranty period. The replacement of any part of your machine under warranty will not extend the period of warranty; however, your warranty will be extended for any time your machine is being repaired or retained for work being performed under the warranty. Any parts which are returned to Dyson will become the property of Dyson. Please call the Dyson Helpline on 1-877-397-6622 for more information.
- This limited warranty is subject to the following terms:

#### What is not covered

- Replacement filter units. The machine's filter units are not covered by the warranty.

Dyson Canada Limited shall not be liable for costs, damages or repairs incurred as a result of, due to, or from:

- Damage caused by not carrying out the recommended machine maintenance.
- Careless operation or handling, misuse, abuse and/or lack of maintenance or use not in accordance with the Dyson User manual.
- Use of the machine outside of normal use.
- Use of the machine for anything other than the use it is designed for.
- Use of parts not in accordance with the Dyson User manual.
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Dyson.
- Repairs or alterations carried out by unauthorized parties or agents.
- Normal wear and tear.
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (where applicable).

If you are in any doubt as to what is covered by your warranty, please contact the Dyson Helpline.

#### Warranty limitations and exclusions

- Any implied warranties relating to your machine including but not limited to warranty of merchantability or warranty of fitness for a particular purpose, are limited to the duration of this warranty. This limitation is not allowed by some Provinces and/or Territories and so this limitation may not apply to you.
- Your remedy for breach of this warranty is limited to the warranty service described above.
- Dyson Canada Limited will not be liable for any consequential damages or incidental damages you may incur in connection with the purchase and use of your machine.
- This limited warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by Province and/or Territory.
- This limited warranty is not transferable.
- This limited warranty is only available in Canada.

#### Warranty service

- Before a service can take place, the terms of the warranty require that you contact the Dyson Helpline with your model name/number, serial number, date and place of purchase.
- Please keep your purchase receipt in a safe place to ensure that you have this information.
- All work will be coordinated by Dyson Canada Limited or its authorized agents.
- Any replaced defective parts will become the property of Dyson.
- Service under this warranty will not extend the period of this warranty.
- If your machine is not functioning properly, please call the Dyson Helpline on 1-877-397-6622. Most issues can be rectified over the telephone by our trained Dyson Helpline staff.

#### Important data protection information

You will need to provide us with basic contact information when you register your Dyson machine or via the MyDyson™ app.

When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your warranty. Failure to register will not diminish your warranty rights.

When registering via the MyDyson™ app:

- You will need to provide us with basic contact information to register the MyDyson™ app. This enables us to securely link your machine to your instance of the app.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com).

#### Dyson part numbers

- Dyson USB C Cable Part Number: 502036-01/13
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Dyson is under license.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

---

## CAFR

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

# AVERTISSE- MENT


## L'APPAREIL CONTIENT DES AIMANTS

1. Les champs magnétiques puissants peuvent perturber les dispositifs médicaux implantés tels que les stimulateurs cardiaques, les robinets de dérivation programmables et les défibrillateurs. Tenez l'appareil hors de portée des personnes qui utilisent de tels dispositifs médicaux. Consultez votre médecin avant d'employer l'appareil si vous utilisez un tel dispositif médical.
2. Les cartes de crédit et les dispositifs de stockage électronique peuvent également être perturbés par les aimants; veuillez à les tenir à distance de l'appareil.

## AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

3. Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. L'appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou de raisonnement réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, uniquement si une personne responsable les supervise ou leur indique

comment utiliser l'appareil de façon sécuritaire et si elles comprennent les risques encourus.

4. L'appareil ne doit être alimenté qu'à partir d'une source d'alimentation USB répertoriée/certifiée avec une gamme d'intensité de courant nominal de 500 mA jusqu'à une sortie 5 Vcc de  $\leq 3$  A (très basse tension de sécurité). L'utilisation d'une source d'alimentation USB inférieure à la gamme d'intensité de courant de 3 A ou à la sortie 5 Vcc peut restreindre les performances et augmenter le temps de charge, surtout si elle est utilisée à ce moment-là. L'utilisation d'une source d'alimentation non répertoriée ou non certifiée peut entraîner un danger.
5. Avertissement-  
L'adaptateur 2 broches à bord est uniquement destiné à la connexion audio. Ne pas le brancher sur la prise d'alimentation, car cela peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique. 
6. Pour éviter les dommages auditifs, n'utilisez PAS l'appareil à un volume élevé pendant une période prolongée.

- Utilisez l'appareil à un niveau de volume confortable et modéré.
  - Baissez le volume de votre appareil avant de le placer dans/sur vos oreilles, puis augmentez graduellement le volume jusqu'à ce que vous atteigniez un niveau d'écoute confortable.
7. L'appareil épouse bien la forme des oreilles, dès lors, appuyer à outrance contre vos oreilles et le retirer rapidement peut endommager vos tympans.
  8. N'utilisez PAS l'appareil à tout moment où l'incapacité d'entendre les sons environnants peut présenter un danger pour vous-même ou pour les autres, par exemple lorsque vous faites du vélo.
  9. Concentrez-vous sur votre sécurité et celle des autres personnes si vous utilisez l'appareil tout en vous engageant dans une activité nécessitant votre attention, p. ex., lorsque vous marchez dans ou près de la circulation, d'un chantier de construction ou d'un chemin de fer, etc., et suivez les lois applicables concernant l'utilisation du casque. Veuillez noter que la visière peut limiter votre champ de vision. Retirez l'appareil ou ajustez votre volume pour vous assurer que vous pouvez entendre les sons environnants, y compris les alarmes et les signaux d'avertissement.
  10. L'appareil n'est pas un dispositif de protection ou médical et ne peut pas le remplacer. N'utilisez pas l'appareil pour vous protéger contre les gaz toxiques, les émanations chimiques, etc. ou pour soutenir les fonctions respiratoires.
  11. L'appareil est un produit d'hygiène personnelle et ne doit pas être partagé avec/utilisé par d'autres.
  12. N'utilisez pas l'appareil sans unité de filtrage. Si l'unité de filtrage est endommagée ou contaminée ou si vous ressentez un débit d'air plus faible pendant l'utilisation normale, remplacez l'unité de filtrage.
  13. L'unité de filtrage n'est pas lavable. N'utilisez que de véritables filtres Dyson pour assurer l'ajustement correct et un filtrage efficace.
  14. N'utilisez pas l'appareil plus de 8 heures par jour. L'utilisation continue du flux d'air peut provoquer le dessèchement de vos yeux. Prenez des pauses



- régulières et restez hydraté.
15. Utilisez l'appareil uniquement pour son utilisation prévue comme décrit dans votre manuel utilisateur. N'utilisez pas d'accessoires (autres que le chargeur) ou d'accessoires non fabriqués par Dyson.
  16. N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il a reçu un choc violent, s'il a subi une chute ou des dommages, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il a été immergé dans l'eau. Composez le numéro de la ligne d'assistance de Dyson.
  17. Ne laissez pas tomber ou n'insérez aucun objet (autre que la brosse de nettoyage) dans les ouvertures de l'appareil car il peut entrer dans les voies respiratoires. Si un objet est inséré, n'utilisez pas l'appareil.
  18. La batterie n'est pas remplaçable par l'utilisateur. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il se doit ou a été endommagé, ne l'utilisez pas et communiquez avec le service d'assistance téléphonique de Dyson.
  19. Cet appareil contient des piles aux ions de lithium. La batterie est une unité hermétique qui, dans des circonstances normales, ne pose aucun problème de sécurité. Dans l'éventualité peu probable d'une fuite provenant de l'appareil, n'essayez pas de faire fonctionner l'appareil et ne touchez pas le liquide, car celui-ci peut provoquer une irritation ou des brûlures, et observez les précautions suivantes :
    - Contact avec la peau : peut provoquer une irritation. Nettoyez la peau affectée à l'eau et au savon.
    - Inhalation : peut provoquer une irritation des voies respiratoires. Consultez un médecin immédiatement.
    - Contact avec les yeux : peut provoquer une irritation. Rincez-vous immédiatement et abondamment les yeux à l'eau pendant au moins 15 minutes. Consultez un médecin immédiatement.
    - Mise au rebut : manipuler avec précaution et mettre au rebut en toute sécurité conformément à la réglementation locale.
  20. N'utilisez pas une batterie ou un appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou

modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible, qui risque de provoquer un incendie, une explosion ou des blessures. N'exposez pas la batterie ou l'appareil au feu ou à des températures excessives. L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 60° C (140° F) peut provoquer une explosion.

21. Suivez toutes les instructions de charge dans le manuel de l'utilisateur Dyson. Ne chargez pas la batterie ou l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
22. Tout entretien doit être effectué par Dyson ou par un représentant autorisé au moyen de pièces de rechange Dyson authentiques seulement. Ces mesures de précaution assurent la sécurité de l'appareil. Ne modifiez pas et ne tentez pas de réparer l'appareil.
23. Si vous avez de la difficulté à respirer, si

vous vous sentez mal ou si vous avez une réaction allergique lorsque vous utilisez l'appareil, arrêtez immédiatement de l'utiliser.

24. Coupez l'alimentation ou débranchez le cordon d'alimentation avant de nettoyer l'appareil, d'effectuer son entretien ou de remplacer un filtre. Débranchez toujours l'appareil quand il n'est pas utilisé.

#### Informations supplémentaires

##### Utilisation de votre casque purificateur d'air

- N'effectuez aucun entretien ni aucune réparation autres que ceux indiqués dans le guide d'utilisation Dyson ou conseillés par le service d'assistance téléphonique de Dyson.

La plage de température recommandée pour votre casque purificateur d'air est la suivante :

- Stockage : -30 °C (-22 °F) et 60 °C (140 °F)
- Exploitation : -10 °C (14 °F) et 40 °C (104 °F)
- Chargement : 10 °C (50 °F) et 40 °C (104 °F)

##### Nettoyage de votre casque purificateur d'air

- Suivez toutes les instructions de nettoyage dans le manuel de l'utilisateur Dyson.
- N'utilisez que les agents nettoyants recommandés par Dyson.

##### Pièces de rechange

- L'ensemble de filtre est non lavable et non recyclable.
- MyDysonMC vous avertira lorsque le filtre doit être remplacé.
- Les filtres de rechange peuvent être achetés via le site Web de Dyson [www.dyson.com](http://www.dyson.com).
- La batterie n'est pas remplaçable par l'utilisateur. Si votre casque purificateur d'air ne fonctionne pas comme il devrait ou a été endommagé, ne pas l'utiliser pas et contactez la ligne d'assistance Dyson pour obtenir d'autres conseils.

##### Consignes de sécurité relatives à la batterie

- Reportez-vous aux avertissements concernant batterie dans les instructions de sécurité importantes et suivez toutes les instructions de charge dans le manuel de l'utilisateur Dyson.
- S'il faut remplacer la batterie, veuillez communiquer avec le Service Consommateurs de Dyson.

##### Connectabilité de MyDysonMC

- Vous devez avoir une connexion Internet active pour que l'application MyDysonMC fonctionne.
- Dyson déploie tous les efforts pour s'assurer que sa technologie est compatible avec les systèmes d'exploitation actuels, mais ce n'est pas garanti. Si vous avez des questions ou souhaitez vérifier la compatibilité, veuillez composer le numéro du service d'assistance téléphonique de Dyson.
- Votre appareil mobile doit être compatible avec Bluetooth 4.0 (Bluetooth à faible consommation) afin d'établir une connexion avec l'appareil. Consultez la documentation de votre appareil pour vérifier sa compatibilité.

#### Information relative à l'élimination du produit

- Les produits Dyson sont fabriqués à partir de matériaux hautement recyclables. Recyclez votre appareil dans la mesure du possible.
- Mettez la batterie au rebut conformément aux directives et aux règlements locaux.
- L'ensemble de filtre est non lavable et non recyclable.
- Veuillez mettre les éléments filtrants usagés au rebut en respectant les règles ou règlements locaux en vigueur.

#### Information relative à la conformité Déclarations d'Industrie Canada:

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

Cet équipement est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- Le dispositif doit accepter toute interférence, y compris des interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'équipement.
- Le dispositif ne doit pas provoquer d'interférences.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition Industrie Canada RF établies pour un environnement non contrôlé. Afin d'éviter la possibilité de dépasser les limites d'exposition RF Industrie Canada, la proximité humaine à l'antenne ne doit pas être inférieure à 20 cm pendant le fonctionnement normal.

#### Garantie limitée de 2 ans

Conditions de la garantie limitée Dyson de 2 ans

##### Ce qui est couvert

- Votre appareil Dyson est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat, en usage domestique normal, conforme au guide d'utilisation Dyson. Veuillez conserver votre preuve d'achat. Si vous n'avez plus votre preuve d'achat, votre garantie prend effet 90 jours après la date de fabrication, selon les dossiers de Dyson. Cette garantie vous offre, sans aucuns frais supplémentaires, les pièces et la main-d'œuvre requises pour que votre appareil fonctionne correctement pendant la durée de validité de la garantie. Le remplacement de toute pièce de votre appareil ne prolonge en aucun cas la période de garantie. Toutefois, votre garantie sera prolongée chaque fois que votre appareil est réparé ou conservé pour y réaliser un travail couvert par la garantie. Toute pièce retournée devient la propriété de Dyson. Pour plus d'information, veuillez composer le numéro du service d'assistance téléphonique de Dyson, soit le 1 877 397-6622.
- Cette garantie limitée est soumise aux conditions suivantes.

##### Ce qui n'est pas couvert

- Les éléments filtrants de l'appareil ne sont pas couverts par la garantie, donc les éléments filtrants de remplacement non plus.

Dyson Canada Limited décline toute responsabilité pour les coûts, dommages ou réparations découlant de ce qui suit :

- Dommages causés par l'omission de l'entretien recommandé.
- Tout manque d'entretien et toute utilisation ou manipulation négligente, mauvaise utilisation ou utilisation non conforme au guide d'utilisation Dyson.
- Utilisation de l'appareil en dehors de l'utilisation normale.
- Utilisation de l'appareil à des fins autres que celle pour laquelle il est conçu.
- Toute utilisation de pièces non recommandées par le guide d'utilisation Dyson.
- Toute utilisation de pièces et d'accessoires autres que ceux fournis ou recommandés par Dyson.
- Réparations ou modifications effectuées par des parties ou représentants non autorisés.
- Une usure normale.
- Réduction de la durée de charge de la batterie due à l'âge ou à l'usure de la batterie (le cas échéant).

Si vous avez des doutes quant à ce qui est couvert par la garantie, veuillez communiquer avec le service d'assistance téléphonique de Dyson.

#### Restrictions et exclusions de garantie

- Toutes les garanties implicites liées à votre appareil, comprenant, mais sans s'y limiter, les garanties de qualité marchande ou de convenance à un usage particulier, sont limitées à la durée de la garantie. Cette limitation n'est pas permise dans certaines provinces ou certains territoires et pourrait ne pas s'appliquer à vous.
- Le recours dont vous disposez eu égard à la violation de la garantie est limité à la couverture décrite ci-dessus.
- Dyson Canada Limited décline toute responsabilité à l'égard de tout dommage consécutif ou accessoire subi lié à l'achat ou à l'utilisation de votre appareil.
- La garantie limitée vous confère des droits particuliers reconnus par la loi. Vous pouvez en outre bénéficier d'autres droits qui varient d'une province ou d'un territoire à l'autre.
- Cette garantie limitée est inextinguible.
- Elle est offerte uniquement au Canada.

#### Réparations sous garantie

- Les conditions de la garantie stipulent que vous devez, avant que soit faite la réparation, composer le numéro du service d'assistance téléphonique de Dyson en ayant en main un papier où vous aurez noté le nom ou le numéro de modèle de votre appareil, le numéro de série, la date et l'endroit où vous avez effectué l'achat.
- Veuillez conserver le coupon de caisse dans un endroit sûr afin de retrouver ces renseignements.
- Toutes les réparations sont effectuées par Dyson Canada Limited ou un de ses représentants autorisés.
- Toute pièce défectueuse remplacée devient la propriété de Dyson.
- Les réparations effectuées sous garantie ne prolongeront pas la période de cette garantie.
- Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, communiquez avec le service d'assistance téléphonique de Dyson au 1 877 397-6622. La plupart des problèmes peuvent être réglés au téléphone avec l'aide d'un membre du personnel qualifié du service d'assistance téléphonique de Dyson.

#### Renseignements importants sur la protection des données

Lorsque vous enregistrez votre produit Dyson ou MyDysonMC, vous devez nous fournir des coordonnées de base.

Lorsque vous enregistrez votre appareil Dyson :

- Vous devez nous fournir vos coordonnées pour que nous puissions enregistrer votre appareil et honorer votre garantie.

Lorsque vous vous enregistrez par le biais de MyDysonMC :

- Vous devez nous fournir des coordonnées de base afin d'enregistrer MyDysonMC; cela nous permet d'associer de manière sécuritaire votre produit à l'instance de l'application.
- Vous pouvez choisir si vous souhaitez ou non recevoir des communications de notre part. Si vous le souhaitez, nous vous enverrons des descriptions détaillées de nos offres spéciales et des nouvelles sur nos toutes dernières innovations.
- Nous nous engageons à ne pas céder vos données personnelles à des tiers et à utiliser uniquement les renseignements que vous nous transmettez comme indiqué dans nos politiques sur la confidentialité qui sont disponibles sur notre site Web à l'adresse [privacy.dyson.com](https://www.privacy.dyson.com)

#### Références Dyson

- Référence de câble Dyson USB C: 502036-01/13
- Le mot servant de marque et les logos Bluetooth® sont des marques de commerce déposées et possédées par Bluetooth SIG, Inc. et employées sous licence par Dyson. Apple et le logo Apple sont des marques de commerce d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays. Google Play et le logo de Google Play sont des marques de commerce de Google Inc.

阅读并保存这些说明



## 警告

本产品含有磁铁

1. 强磁场可能会对植入体内的医疗器械（如心脏起搏器、可编程分流阀和除颤器）造成影响。请勿将本产品置于使用此类医疗器械的人附近。如果您使用任何此类医疗器械，请在使用本产品前咨询您的医生。
2. 信用卡和电子存储媒介也可能受磁铁的影响，因此应将这些物品远离本产品。

为降低火灾、触电及意外伤害的危险：

3. 本产品不适合儿童使用。本产品可由身体、感官或智力方面的残障人士或无相关经验与知识之人士使用，但必须有监护人看管或就产品的安全使用方法提供指导，并且在了解相关危险时方可使用。
4. 仅使用符合GB4706.1 的SELV 充电器为本产品充电。充电电压不得超过5V。充电完成后，请断开电源。
5. 本产品只能由额定电流范围 500mA 至 3A、额定输出电压 5V  $\pm$ （安全超低电压）的经列名/经认证 USB 电源供电。使用小于 3A/5VDC 的 USB 电源可能会限制性能并延长充电时间，尤其是当产品在用时。使用未经列名/未经认证的电源可能会导致危害。
6. 警告 - 2 针机上适配器仅用于音频连接。请勿将插头插入电源插座，否则可能会导致火灾或触电风险。
7. 为避免听力损伤，请勿长时间以高音量使用本产品。
  - 以舒适、中等音量使用本产品。
  - 在将产品放入/放在耳朵上之前，请先调低本产品的音量，然后逐渐调高，直到达到舒适的聆听音量。
8. 本产品会使耳朵紧密密封，因此用力将其按在耳朵上或者快速将其拔出可能会导致鼓膜损伤。
9. 请勿在无法听到周围声音的任何时候（例如骑自行车时）使用本产品，否则可能会给自己或他人带来危险。
10. 如果您在从事任何需要加以注意的活动时使用本产品（例如在车流、建筑工地或铁路中或附近行走等），请关注您和他人安全，并遵守耳机使用的相关适用法律。请注意，无接触式面罩可能会限制您的视野。取下产品或调节音量，以确保您能听到周围的声音，包括警报和警告信号。
11. 本产品不是防护器械或医疗器械，无法替代它们。请勿将本产品用作有毒气体、化学烟雾等气体的防护屏障，或将其用于支持基础呼吸功能。
12. 本产品是个人用品，请勿与他人共用/供他人使用。
13. 请勿在没有滤网的情况下使用。如果过滤装置遭到损坏或污染，或在正常使用过程中感觉气流较小，请更换滤网。
14. 滤网不可清洗。仅使用戴森正品滤网，以确保正确贴合和有效过滤。
15. 每天的使用时长请勿超过 8 小时。持续使用气流可能会导致眼睛干涩，需要定期休息并保持水润。
16. 为了确保正确和安全地连接多媒体系统，仅将本产品用于用户手册中描述的用途。请勿使用非戴森推荐的配件（充电器除外）或附件。仅使用提供的 USB-C 充电线为本产品充电。
17. 如果产品未按其设计的方式运行、受到严重冲击、从高处掉落、被损坏、被放在室外或落入水中，请勿使用并请联系戴森帮助热线。
18. 请勿将任何物件（清洁刷除外）插入或插入产品的任意开口内，因为该物件可能会进入导气管。如果物件已插入，请勿使用本产品。
19. 用户不得自行更换电池。如果本产品工作不正常或已经损坏，请勿使用。请联系戴森帮助热线，以获取进一步建议。
20. 本产品含有锂电池。电池组是密封装置，在正常环境中不会产生安全问题。万一产品漏液，请勿尝试运行并避免接触液体（可导致刺激或烧伤），并遵守以下注意事项：
  - 皮肤接触 - 可能造成刺激。用肥皂和水清洗接触到的皮肤。
  - 吸入 - 可能引起呼吸道刺激。马上就医。
  - 眼睛接触 - 可能造成刺激。立即用水彻底冲洗眼睛至少 15 分钟。马上就医。
  - 弃置 - 请按照当地条例或法规谨慎处理和处置。
21. 请勿使用损坏或改装过的电池或产品。损坏或改装过的电池有可能出现不可预知情况，从而导致火灾、爆炸或受伤的危险。请勿将电池或本产品暴露在明火或高温下。暴露

于明火或 60°C (140°F) 以上的温度可能导致爆炸。

22. 请遵照充电及电池说明。切勿在说明规定的温度范围之外给电池或本产品充电。充电不当或超出指定的温度范围会损坏电池并增大火灾风险。
23. 所有维修只能由戴森或授权服务代理仅使用正品戴森替换零件进行。这是为了确保本机器的安全得到保障。请勿改装或尝试维修本机器。
24. 如果您在使用本装置时呼吸困难、感到不适，或出现过敏反应，请立即停止使用。
25. 在清洁或执行任何维护，以及更换滤网前，请断开电源或拔下插头。
26. 该产品已经过调查，可在高达 5000 米的海拔高度使用。

## 其他信息

## 使用您的空气净化耳机

- 请勿执行任何本戴森操作手册说明或戴森帮助热线人员建议以外的维护或修理作业。

空气净化耳机的建议温度范围如下：

- 存储：-30°C (-22°F) 至 60°C (140°F)
- 运行：-10°C (14°F) 至 40°C (104°F)
- 充电：10°C (50°F) 至 40°C (104°F)

## 清洁您的空气净化耳机

- 请按照戴森用户手册中所述的方式进行清洁。
- 只能使用戴森推荐的清洁剂。

## 可更换零件

- 您的滤网不可清洗且不可回收。
- 需要更换滤网时，MyDyson™ 应用程序会向您发出提醒。
- 替换用滤网可以通过戴森官方渠道购买。
- 用户不得自行更换电池。如果您的空气净化耳机工作不正常或已经损坏，请勿使用。请联系戴森帮助热线，以获取进一步建议。

## 电池安全说明

- 请参阅重要安全说明中的电池警告，并遵循戴森用户手册中所述的充电说明。
- 如果电池需要更换，请联系戴森帮助热线。

## MyDyson™ 应用程序连接性

- 您必须提供实时互联网连接才能让 MyDyson™ 应用程序正常工作。
- 戴森致力于确保自己的技术兼容最新的操作系统，但是对此并不作出保证。如果您有任何疑问或者希望了解最新兼容性，请联系戴森帮助热线。
- 如需设置设备间连接，您的移动设备必须支持 Bluetooth® 4.0 (低功耗 Bluetooth® 蓝牙无线技术)。检查您的设备规格，确定兼容性。
- Bluetooth 2.4GHz，最大 0.02W

## 处置信息

- 戴森产品使用高级别可回收材料制成。请尽可能进行循环利用。
- 处置电池或者再循环利用电池时，需遵循当地的法令或规章。
- 您的滤网不可清洗且不可回收。
- 处理废弃的滤网时，需遵循当地的法令或法规。
- 在废弃器具前，必须将电池从器具中取出。在取出电池时器具必须断电。遵照当地法令或规章安全地处置电池。

## 2 年有限保修

戴森 2 年有限保修的条款与条件

## 保修范围

- 如果在购买或交付的 2 年内发现存在材料、制造或功能缺陷，将为您维修或更换（由戴森决定）戴森产品（如果任何部件不可获取或不再制造，戴森将为您更换功能相当的替换部件）。

## 不保修范围

- 替换用滤网。本产品的滤网不包括在保修范围内。
- 戴森不保证以下原因导致的产品修理或更换：
  - 由于未执行所建议的产品维护而导致的损坏。
  - 由于使用时不小心、误用、疏忽、粗暴操作或不按照戴森用户手册操作所造成的意外损坏和故障。
  - 在非正常使用范围以外使用本机器。
  - 将机器用于预期以外的任何用途。
  - 使用的零件未按戴森指导说明进行组装或安装。
  - 使用非戴森原厂的零件和附件。
  - 非戴森或其授权代理所执行的维修或改动。
  - 正常磨损。
  - 由于电池老化或使用而导致电池放电时间缩短（仅无绳产品）。

如果您对保修范围有任何疑问，请致电戴森帮助热线。

#### 保修范围概要

- 保修自购买 (或交付, 若交付时间略晚于购买时间) 之日起生效。
- 在您的戴森产品接受任何维修服务前, 您必须提供 (初次及任何后续) 交货/购买的证明材料。若无此证明材料, 所有维修服务都会收费。请妥善保存您的收据或提货单。
- 所有维修服务都将由戴森或其授权代理商完成。
- 任何被更换下的部件将归戴森所有。
- 维修或更换保修期内的戴森产品不能延长产品的保修期。
- 保修服务为您提供的利益, 是对您作为消费者所拥有的合法权益的补充, 且不会影响这些权益。

#### 重要资料保护信息

在您注册戴森产品或 通过应用程序注册时, 需要向我们提供基本联系信息, 使我们能支持您的保修。

注册戴森产品时:

- 您需要向我们提供基本联系信息, 方可注册您的产品, 使我们能支持您的保修。

通过应用程序注册时:

- 您需要向我们提供基本联系信息, 方可注册应用程序, 让我们能够安全地将您的产品链接到您的应用程序实例。
- 注册时, 您可以选择是否从我们这里接收通讯。如果您同意接收戴森的通讯, 我们将向您发送特别优惠详情和最新发布及创新产品方面的新闻。
- 我们决不会将您的信息透露给第三方, 只会按我们隐私政策的规定使用您与我们分享的信息, 政策内容可在我们网站上找到: [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com)

#### 戴森零件编号

- 戴森 USB-C 充电线零件编号: 502036-01/13

Bluetooth® 字样和徽标是 Bluetooth SIG, Inc. 的注册商标, 戴森对于该标记的使用均已取得授权。

Apple 和 Apple 徽标是 Apple Inc. 在美国和其他国家/地区的注册商标。App Store 是 Apple Inc. 在美国和其他国家/地区注册的服务标志。

Google Play 和 Google Play 徽标是 Google Inc. 的商标。Android 和 Android 徽标是 Google Inc. 的商标

## MARKING FOR NAME & CONTENT OF HAZARDOUS SUBSTANCES OR ELEMENTS

### 有害物质或元素名称及含量标识

Part Name 部件名称	Hazardous Substances or elements 有害物质或元素					
	Cadmium 镉 (Cd)	Lead 铅 (Pb)	Mercury 汞 (Hg)	Hexavalent Chromium 六价铬 (Cr(VI))	Polybrominated biphenyls (PBB) 多溴联苯	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) 多溴二苯醚
External chassis, body 外壳, 机身	○	○	○	○	○	○
Foam materials 泡棉材料	○	○	○	○	○	○
Printed circuit board assembly & electronics component 印刷电路板组件及电子元件	○	X	○	○	○	○
Motor Assembly 马达组件	○	X	○	○	○	○
Internal wire & cable 内部电线及电源线	○	○	○	○	○	○

The table is compiled in accordance to SJ/T 11364 standard

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

O: Indicate that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is within the limit requirement in GB/T 26572

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下

X: Indicate that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part exceed the limit requirement in GB/T 26572

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求

#### Disclaimer:

The environment safe use period is declared based on the normal temperature & humidity used conditions.

声明:

环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。





## CT

### 重要安全注意事項

請仔細閱讀並妥善保管說明手冊



### 警告

#### 產品包含磁鐵

1. 植入的醫療裝置 (如可編程分流閥、心臟起搏器和除顫器) 可能會受到強磁場的影響。請勿將本產品放在使用此類醫療設備的人員附近。如果使用任何此類醫療設備, 請在使用本產品前諮詢您的醫生。
2. 信用卡和電子存儲介質也可能受到磁鐵的影響, 應遠離設備。

為了降低起火燃燒、電擊或受傷的危險:

3. 本產品不適合兒童使用。本產品可供身體、感官或智力殘障人士, 或缺乏相關經驗或知識的人士使用, 但須有專人如何安全地使用提供監督或指導, 並在其瞭解相關危險後方可使用。
4. 設備只能由額定電流範圍為 500mA 至 3A 額定 5V 輸出 (安全超低電壓) 的列名/認證 USB 電源供電。使用小於 3A 電流範圍/5V 直流輸出的 USB 電源可能會限制性能並增加充電時間, 尤其是在當時使用時。使用未列名/未認證電源可能會導致危險。
5. 警告 - 機上 2 針配接器僅用於音訊連接。請勿插入電源插座, 否則可能會導致火災或觸電危險。
6. 為避免聽力損壞, 請勿長時間以高音量使用本產品。
  - 以舒適、中等音量使用本產品。
  - 將產品放入/放在耳朵上之前, 請調低設備上的音量, 然後逐漸調高音量, 直至達到舒適的聆聽級別。
7. 產品緊密貼合在耳朵上, 因此強行壓在耳朵上或快速拔下可能會導致耳膜損傷。
8. 請勿在無法聽到周圍聲音的任何時間使用本產品, 否則可能會給自己或他人帶來危險, 例如在騎自行車時。
9. 如果您在從事任何需要您注意的活動時使用本產品, 例如在車流、施工場地或鐵路等之內或旁邊行走, 請關注您和其他人的安全, 並遵守有關司機使用的適用法律。請注意, 面罩可能會限制您的視野。取下產品或調整音量, 以確保您能聽到周圍的聲音, 包括警報和警告信號。
10. 本產品不是防護設備或醫療設備, 無法更換。請勿使用本產品防禦有毒氣體、化學煙霧等, 或支援呼吸功能。
11. 本產品是個人衛生產品, 不得與他人共用/由他人使用。
12. 不要在沒有過濾器的情況下使用。如果過濾器單元損壞或髒污, 或者在正常使用過程中感覺氣流不足, 請更換過濾器。
13. 過濾器不可清洗。僅使用原裝磨損過濾器以確保正確安裝和有效過濾。
14. 每天使用時間不要超過 8 小時。持續使用氣流可能會導致眼睛乾燥, 請定期休息並保持水分。
15. 請僅將本產品用於使用者手冊中所述的預期用途。請勿使用非由戴森製造的附件 (充電器以外的附件)。
16. 如果產品運作不正常、受到嚴重撞擊、掉落、損壞、遺忘於室外或掉入水中, 請勿使用並聯絡戴森服務專線。
17. 請勿將任何物體 (清潔刷以外的物體) 掉落或插入產品的任何開口, 因為該物體可能會進入氣道。如果插入了物件, 請勿使用本產品。
18. 電池不可由使用者更換。如果產品未正常工作或已損壞, 請勿使用, 請聯絡戴森幫助熱線以尋求進一步建議。
19. 本產品含有鋰離子電池。電池是密封的裝置, 而且在正常情況下不會有安全疑慮。在產品液體流出的罕見情況下, 請勿嘗試操作產品, 請勿觸摸該液體以免造成刺激或灼傷, 並遵循下列預防措施:
  - 接觸皮膚: 可能會造成發癢。用肥皂和清水洗受影響的皮膚。
  - 吸入: 可能會造成呼吸器官發炎。立即尋求醫療協助。
  - 接觸眼睛: 可能會造成發癢。立即使用清水充分沖洗眼睛至少 15 分鐘。立即尋求醫療協助。
  - 處置 - 根據當地法令或法規小心處理和處置。
20. 請勿使用損壞或改裝的電池或產品。損壞或經過改裝的電池可能表現出無可預期的行為, 導致起火、爆炸或受傷之虞。請勿將電池或產品暴露在火或過高溫度下。暴露在火或超過 60°C (140°F) 的溫度之下可能會引起爆炸。
21. 按照戴森用戶手冊中的所有充電說明操作。請勿在說明中指定的溫度範圍之外為電池或產品充電。充電不當或在超出指定範圍的溫度下充電可能會損壞電池並增加火災風險。

22. 任何維修必須由戴森或授權維修代理僅使用正品戴森更換部件進行。這是為了確保保持產品的安全性。請勿修改或嘗試修理產品。
23. 如果您在使用設備時呼吸困難、感到不適或有過敏反應, 請立即停止使用。
24. 清潔、執行任何保養或更換濾網之前, 請先切斷電源。

### 其他資訊

#### 使用空氣淨化耳機

• 請勿執行任何本戴森操作手冊或戴森服務專線建議以外的維修保養作業。

您的空氣淨化耳機的推薦溫度範圍如下:

- 儲存: -30°C (-22°F) 至 60°C (140°F)
- 運行: -10°C (14°F) 至 40°C (104°F)
- 充電: 10°C (50°F) 至 40°C (104°F)

#### 清潔空氣淨化耳機

- 按照戴森使用者手冊中的所有清潔說明操作。
- 請只使用戴森建議的清潔劑。

#### 可替換零件

- 您的過濾器不可清洗且不可回收。
- 當過濾器需要過濾時, MyDyson™ 應用程序會提醒您。
- 更換濾芯可以通過戴森網站購買, 網址為戴森官方渠道。
- 電池不可由使用者更換。如果您的空氣淨化耳機不能正常工作, 請勿使用, 請聯絡戴森幫助熱線以尋求進一步建議。

#### 電池安全注意事項

• 請參閱「重要安全說明」中的電池警告, 並按照戴森使用者手冊中的所有充電說明操作。

• 如果電池需要更換, 請聯絡戴森服務專線。

#### MyDyson™ 應用程式連線

- 您必須擁有有效的網際網路連線, 才能讓 MyDyson™ 應用程式運作。
- 戴森對於確保本公司的技術與現行作業系統相容始終不遺餘力, 然無以保證。若您有任何疑問, 或想查詢最新相容性的資料, 請聯絡戴森服務專線。
- 您的行動裝置必須具有藍芽 4.0 支援 (藍芽低功耗), 才能設定與產品之間的連線。查看裝置規格, 以瞭解其相容性。

#### 棄置資訊

- 戴森產品是由高級的可回收材料所製造。請儘可能回收使用。
- 請依照當地的法規或條例棄置或回收電池。
- 您的過濾器不可清洗且不可回收。
- 請按照當地法規或條例丟棄壽命耗盡的濾網裝置。
- 在丟棄電池之前, 應先從機器上取下電池。卸下電池時, 機器必須關閉電源。請按照當地法令或規定安全棄置電池。

#### 符合性信息

- Bluetooth 2.4GHz, 最高 0.02Wx

根據 NCC 低功率射頻器材技術規範 LP0002 第 3.8.2 節規定:

#### • 警語內容

- 取得審驗證明之低功率射頻器材, 非經核准, 公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。
- 低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;
    - 經發現有干擾現象時, 應立即停用, 並改善至無干擾時方得繼續使用。
    - 前述合法通信, 指依電信管理法規定作業之無線電通信。
    - 低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

#### 2 年保固

戴森 2 年有限保固的條款和條件

#### 保固範圍

- 倘若您的戴森電器在購買或交貨之後的兩年內期間發現因有缺陷的材料、製造或功能而出現瑕疵, 將由戴森決定提供戴森電器的修理或更換服務 (如果有任何零件缺貨或停产, 戴森將會以相同功能的替代零件來更換)。

#### 不保固範圍

- 替換濾網裝置。本產品的濾網裝置不屬於保固範圍。
- 因下列情況造成的產品需維修或更換不在戴森保固範圍內:
  - 因不進行建議的產品維護而導致的損壞。
  - 使用或保養疏忽、濫用、粗心操作或處理本電器時未能遵照戴森使用者手冊所造成的意外損壞和故障。
  - 將此機器超乎正常使用。
  - 將機器用於任何原本設計用途以外的目的。
  - 未依照戴森說明手冊組裝或安裝零件。
  - 使用非戴森原廠的零件與配件。
  - 非戴森或其授權代理所執行的維修或改動。
  - 正常磨損。



- 由於電池壽命或電池使用而使得電池放電時間減少 (如適用)。

如果您對產品保固範圍有任何疑問，請聯絡戴森。

#### 保固範圍概要

- 保固將於購買日開始生效 (若送貨日期較晚則以收到貨該日為準)。
- 在您的戴森產品進行任何處理之前，您必須提供 (原始及後續的) 交貨/購買的證明。沒有此證明，執行的任何工作都將會收取費用。請保留您的收據或是送貨單。
- 所有保固服務皆由戴森或其授權代理提供。
- 所有換掉的零件皆為戴森財產。
- 維修或更換仍在保固期間的戴森產品並不會延長保固的期間。
- 保固權益是戴森額外提供給您的權益，不影響您的法定消費者權利。

#### 重要資料保護

您註冊戴森產品或是 MyDyson™ 應用程式時，將需要提供我們基本的聯絡資訊。

註冊戴森產品時：

- 您將需要提供我們基本的聯絡資訊，以註冊產品並讓我們得以支援您的保固。

透過 MyDyson™ 應用程式註冊時

- 您將需要提供我們基本的聯絡資訊，以註冊 MyDyson™ 應用程式，這將可讓我們安全地將產品連結至應用程式的執行個體。
- 您註冊時，將有機會選擇是否要接收我們的訊息。如果您選擇接收戴森的訊息，我們將會傳送特殊優惠的詳細資訊以及最新產品的訊息。
- 我們絕不會將您的資訊賣給第三方，而且只會依據我們網站上提供的隱私權政策所定義，來使用您分享給我們的資訊；我們的網站位於 [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com)。

#### 戴森零件號

- 戴森 USB C 線纜部件號：502036-01/13
- Bluetooth® 字樣和標誌是 Bluetooth SIG, Inc. 擁有的註冊商標，戴森一律於取得授權之下使用此等標記。  
Apple 和 Apple 標誌是 Apple Inc. 在美國和其他國家或地區註冊的商標。App Store 是 Apple Inc. 在美國和其他國家或地區註冊的服務標誌。  
Google Play 和 Google Play 標誌均為 Google Inc. 的商標。

## 限用物質含有情況標示

### MARKING OF THE PRESENCE CONDITION OF THE RESTRICTED SUBSTANCES

設備名稱 Equipment Name	：空氣淨化耳機			型號 (型式) Type Designation	：WP 01		
單元 Unit	Restricted Substance and its chemical symbol 限用物質及其化學符號						
	鎘 (Cd) Cadmium	鉛 (Pb) Lead	汞 (Hg) Mercury	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> ) Hexavalent Chromium	多溴聯苯 (PBB) Polybrominated biphenyls	多溴二苯醚 (PBDE) Polybrominated diphenyl ethers	
外殼，機身 External chassis, body	○	○	○	○	○	○	
泡棉材料 Foam materials	○	○	○	○	○	○	
印刷電路板組件及電 子部件 Printed circuit board assembly & components	○	-	○	○	○	○	
馬達組件 Motor Assembly	○	-	○	○	○	○	
內部電線及電源線 Internal wire & cable	○	○	○	○	○	○	

備註1. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 1: “○” Indicate that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence

備註2. “-” 係指該項限用物質為排除項目

Note 2: “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption

備註3. “超出0.1wt%” 及 “超出0.01wt%” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 3: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition

JP

## 安全に関する重要な説明事項



### 警告

本製品を使用する前に、本書および取扱説明書に記載されている安全に関するご注意をすべてお読みください。お使いになる方や他の方への危害、財産への損害を未然に防ぐために、電気製品を使用する場合は、以下の警告および基本的な注意事項を必ず守ってください。

本製品には磁石が組み込まれています

- ペースメーカー、自動可変シャントバルブ、除細動器などの埋め込み型医療機器は、強い磁場の影響を受ける可能性があるため、このような医療機器を使用している人の近くに本製品を置かないでください。当該医療機器を使用する場合は、本製品を使用する前に医師に相談してください。
- クレジットカードや電子記憶装置は磁石の影響を受ける可能性があるため、本製品の近くに置かないでください。

### 安全上の警告・注意

火災、感電またはけがを防止するために必ず以下の点を守ってください。

- 本製品は、本製品の使用に関して安全に責任を負う人の指示・監督を受けない限り、身体能力又は感覚・精神的能力が減弱している方(お子様を含む)が単独で使用することはできません。
- 本製品の充電には必ず定格3A以上、直流5V出力の二重絶縁(クラスII)のSELV(安全特別低電圧)USB電源アダプターを使用してください。指定/認定されていないUSB電源アダプターを使用すると、危険が生じることがあります。定格が3A未満のUSB電源アダプターを使用すると、故障を引き起こしたり充電時間が長くなったりすることがあります。
- 本製品の充電には、必ず付属のUSB-Cケーブルを使用してください。充電完了後はUSB電源アダプターをコンセントから抜き、本製品からUSB-Cケーブルを抜いてください。
- 警告: 2ピンの機内用ヘッドホンアダプターは、オーディオ接続専用のプラグです。電源コンセントに差し込まないでください。火災や感電の原因になります。(機内用ヘッドホンアダプターは一部のモデルのみ付属)。
- 本製品を長時間、大音量で使用しないでください。聴力に悪い影響を与える可能性があります。
  - 本製品は、耳に負担を与えない、適度な音量で使用してください。
  - 本製品を装着する前に音量を下げ、適度な音量になるまで少しずつ上げてください。
- 無理に耳に押し付けたり、急に耳から外したりしないでください。本製品は耳にしっかりと

密着するため、無理な着脱は、鼓膜を傷つける可能性があります。

9. 気流を継続的に送り続けると、目が乾くやすすくなることがあります。定期的に休憩を取り、目の乾燥にご留意ください。コンタクトレンズを使用されている場合には特にご注意ください。
10. 運転者は道路交通法に従う義務があります。前方注意をおこたると、安全運転に反する行為は違法であり、事故やけがの原因となります。自動車やバイク、自転車などの運転中に使用しないでください。
11. 人の往来の多い場所、踏み切りや横断歩道、駅のホーム、車の通る道、工事現場など、周囲の音が聞こえないと危険な場所では、自分と周りの人の安全に十分に注意してください。ヘッドホンの使用に関する法令に従い、歩行中やランニング中などは、本製品を外す、音量を調節するなどして、警告音など周囲の音が聞こえるようにしてください。シールドによって視界が制限される可能性があることに注意してください。
12. 本製品は法令で定める保護具あるいは医療機器ではなく、それらの代用にはできません。有毒ガスや金属ヒュームなどの化学物質からの保護、または呼吸機能のサポートのために本製品を使用しないでください。
13. 本製品は個人用衛生用品です。他の人と共有・共用しないでください。
14. 必ずフィルターを取り付けて使用してください。フィルターが損傷したり汚れたりしている場合、または通常の使用中に空気の流れが少ないと感じる場合は、交換してください。
15. フィルターは洗浄して再利用することはできません。最適な性能で安全にご使用いただくために、必ずダイソン純正品のフィルターをご使用ください。
16. 本製品の充電には、必ず付属のUSB-Cケーブルを使用してください。充電完了後はUSB電源アダプターをコンセントから抜き、本製品からUSB-Cケーブルを抜いてください。
17. 本製品を落として破損したり、屋外に放置したり、液体に接触するなどしてうまく機能しない場合、必ず<ダイソンお客様相談室>にご連絡ください。
18. 本製品の開口部に物を入れたり押し込んだりしないでください(クリーニングブラシを除く)。通風路を塞ぐ可能性があります。通風路が塞がった状態で本製品を使用しないでください。
19. バッテリーの交換を行わないでください。ダイソンの修理センター以外ではバッテリーの交換はできません。破損したりなどして本製品が正しく機能しない場合は、使用を中止し、必ず<ダイソンお客様相談室>にご連絡ください。
20. 本製品にはリチウムイオン電池が含まれています。万一、製品から液漏れした場合は、製品の使用を中止してください。炎症や火傷が起こるおそれがあるため、漏れた液に触れない

- ように注意し、次の指示に従ってください。
- 皮膚に触れた場合 - 皮膚に炎症が起こる可能性があります。石鹸と水で洗い流してください。
  - 吸飲した場合 - 呼吸器に炎症が起こる可能性があります。ただちに医師の診察を受けてください。
  - 目に触れた場合 - 目に炎症が起こる可能性があります。すぐに目を水で洗浄してください(最低15分間)。その上で必ず医師の診察を受けてください。
  - 廃棄 - 取り扱いに注意し、お住まいの地域の条例や規制に従って処分してください。
- 破損または改造したバッテリー、製品を使用しないでください。破損または改造したバッテリーは予期しない動作をし、火災、爆発、負傷につながるおそれがあります。バッテリーまたは本製品を火気や高温にさらさないでください。60°C以上の火気または高温にさらすと、爆発のおそれがあります。
  - 充電の際は、本書および取扱説明書に記載されている指示に従ってください。本書で指定されている温度範囲外で本製品を充電しないでください。充電を正しく行わないと、バッテリーの損傷や火災につながるおそれがあります。
  - 点検・修理は、ダイソン純正交換部品のみを使用して、ダイソンまたは正規サービス代理店が行います。これにより、本製品の安全性が維持されます。本製品を改造したり、修理しようとししないでください。
  - 本製品を使用し苦しさを感じたり、気分が悪くなったり、アレルギー反応がある場合は、直ちに使用を中止してください。
  - 本体のお手入れやフィルターの交換を行う際は、電源を切り、USB-Cケーブルを抜いてください。充電中に使用しないでください。充電が完了したらUSB-Cケーブルを抜いてください。

#### その他の重要事項

##### 空気清浄ヘッドホンの使用

本製品は以下の温度帯で保管、使用、充電してください。

- 保管時: -30°C ~ 60°C
- 使用時: -10°C ~ 40°C
- 充電時: 10°C ~ 40°C

##### 空気清浄ヘッドホンのお手入れ

- お手入れの際は、ダイソンの取扱説明書に記載されているすべての手順に従ってください。
- 弊社の指示する方法以外の方法で、お手入れを行わないでください。

##### 交換部品

- フィルターは洗浄して再利用することはできません。
- フィルターの交換が必要になると、MyDyson™アプリの通知機能でお知らせします。
- 交換用フィルターはダイソン公式オンラインストアから購入できます。

##### バッテリーに関する警告と注意

- 「安全に関する重要な説明事項」のバッテリーに関する警告を参照し、充電の際は、本書および取扱説明書に記載されている指示に従ってください。
- バッテリーの交換が必要な場合は<ダイソンお客様相談室>までお問い合わせください。

##### MyDyson™アプリへの接続

- MyDyson™アプリが動作するためには、インターネットへの接続が必要です。

- 弊社は、弊社のテクノロジーが最新のオペレーティングシステムと互換性があるように努めています。これを保証するものではありません。ご質問がある場合、または最新の互換性を確認したい場合は、<ダイソンお客様相談室>までご連絡ください。
- お使いのデバイスと本製品を接続するためには、Bluetooth 4.0への対応が必要です。互換性については、お使いのデバイスの仕様をご確認ください。
- この製品は2.4GHz帯の電波を使用しています。携帯電話でご利用の際、電波状況、場所の影響により、ご利用できない場合があります。Bluetooth無線技術ではおよそ10 m程度までの距離で通信できますが、障害物(人体、金属、壁など)や電波状態によって通信有効範囲は変動します。

##### 廃棄に関するご案内

弊社の製品は、リサイクル可能な素材で作られています。本製品を廃棄される際は、適切にリサイクルを行なってください。廃棄およびリサイクルに関する情報は、お住まいの自治体にご確認ください。

フィルターは洗浄して再利用することはできません。使用済みフィルターは各地域の法令または規制に従って廃棄してください。

##### 製品登録

本製品のメーカー保証は、購入日から2年間です。お客様情報と製造番号(シリアルナンバー)をご登録いただくことで、メーカー保証が適用されます。弊社の迅速かつ最適な保証サービスを確認に受けていただけるよう、購入後すぐに製品登録を行っていただくことをおすすめ致します。購入日や購入店舗を示すレシート、領収書、配送伝票などは保管してください。

製品登録は、以下のいずれかの方法をお選びいただけます。

- スマートフォンで登録

MyDyson™アプリへの接続を行う際、製品登録手続きを行えます。

- オンライン登録

ダイソン公式ウェブサイト [www.dyson.co.jp/reg](http://www.dyson.co.jp/reg)

##### メーカー保証内容

- 購入日から2年以内に、製品、部品または製品の一部に製造上の瑕疵があると認められる場合、無料で製品または部品の交換、または修理を致します。(該当する部品の生産が終了するなど部品の在庫がない場合は、弊社が代替となる別の部品に交換します。)
- メーカー保証には次のものが含まれます。診断、修理、調整、点検などの技術料、部品および補助材料代、ご指定の場所から修理センターまでの往復運賃。
- 修理の際、弊社の品質基準に適合した再利用部品を使用することがあります。
- メーカー保証は、日本国内にお住まいのお客様を対象に、本製品の日本国内での使用のみにも適用されます。(This warranty is valid only in Japan and applies only to the use of this product in Japan for customers residing in Japan.)

保証内容にご不明な点がある場合は<ダイソンお客様相談室>までお問い合わせください。

##### 保証適用外

- フィルター。本製品のフィルターは保証の適用外です。次の場合は、保証期間内でも保証の適用外とさせていただきます。
    - 弊社が推奨するお手入れ方法以外のお手入れによって生じた故障および損傷。
    - 本書および取扱説明書に従わない、不注意な操作や取り扱いによる故障および損傷。ならびに、必要なお手入れを怠ったことによって生じた故障および損傷。
    - 通常の使用を超えるような使用による故障および損傷。
    - 製品本来の用途以外での使用。
    - 弊社の説明や取扱説明書に記載された通りに使用されなかった場合。
    - 弊社製純正部品以外を使用した場合。
    - 弊社以外による修理や改造。
    - 通常の使用による経年劣化。
    - 通常の使用によるバッテリーの消耗、またはバッテリー寿命による使用時間の減少。(バッテリー搭載モデルの場合のみ適用)
    - 火災、天災地変(地震、風水害、落雷など)、塩害、異常電圧で生じた故障および損傷。
    - 購入後の移動、輸送、落下などによって生じた故障および損傷。
    - 製品登録時、購入年月日およびお客様の氏名の登録がない、あるいは正しくない場合。
    - 日本国外で使用された場合の故障及び損傷。(This warranty is valid only in Japan)
- 保証内容にご不明な点がある場合は<ダイソンお客様相談室>までお問い合わせください。

## 保証に関する注意事項

- 本製品、電源アダプター、電源コード、電源プラグ、充電用ケーブル、充電器、充電ドック、充電スタンド(同商品は製品により異なります)に不具合が発生した場合は、必ず弊社にご連絡ください。弊社以外で行った修理や改造に起因する事故については弊社は責任を負いません。
- 保証は購入日をもって発効となります。弊社のオンラインストアで購入された場合、あるいは製品を配送で受け取られた場合は、発送日翌日をもって発効となります。
- 弊社製品に対して保証サービスをお受けになるには、製造番号(シリアルナンバー)、購入日、購入店舗名などの情報が必要となります。これらの情報を確認できるよう、購入時のレシート、領収書、配送伝票などは大切に保管してください。
- 修理はすべて弊社が承ります。
- 修理のために取り外した部品は、弊社で引き取らせていただきます。
- 部品の交換・装着により、保証期間が延長されることはありません。
- 並行輸入品および非正規品は、有償無償を問わず、保証ならびに修理の対象外です。
- 保証は、各種サービスをお約束するもので、お客様の法律上の権利を制限するものではありません。

## 個人情報について

弊社は、お客様にご登録いただくお客様の個人情報を以下の目的で利用致します。その他の個人情報利用目的、及び弊社の個人情報の取り扱いや保護方針については、弊社ウェブサイトのプライバシーポリシー

privacy.dyson.comをご覧ください。

- お客様からのお問い合わせ及びご要望への対応。
- お客様への連絡。
- 弊社製品に関するサービス及びサポートの提供。
- 顧客満足度調査の実施、及び弊社スタッフによるサポートにおける対応の改善。
- 弊社の各種方針、諸条件その他お客様に連絡すべき諸事項の変更に関する情報提供。
- お客様が希望される場合に行う弊社のその他の製品及びサービスに関する情報提供。
- お客様が保有する弊社製品に関する重要なサポート情報の提供。
- お客様による弊社での将来のお買い物のためのカスタマイズ(例:お客様のお好みと弊社が考える製品及びオファーを、ソーシャルメディア、プラットフォームを含む弊社のウェブサイトやアプリ及び第三者のウェブサイトを表示)。
- お客様の保有する弊社製品または保証事項に関連する紛争、請求または調査における支援。
- 弊社の法的な義務の遵守。

なお、弊社は、お客様にご登録いただくお客様の個人情報を、必要な範囲で、外国にあるダイソンの英国親会社その他の関係会社及びシステムの保守管理その他の委託業務を行う委託先に対し、提供または共有することがあります。

## 弊社製品を登録する場合

- お客様の製品を登録し保証の適用を受けるためには、連絡先などお客様の基本情報を提供いただく必要があります。
- 登録の際、弊社からのお知らせを希望するかどうかを選択できます。お知らせを受け取ることを選択した場合、特別キャンペーンや最新の技術についての詳細をお送りします。

## MyDyson™アプリを使用して登録する場合

- お客様の製品を確実にMyDyson™アプリに接続するために、MyDyson™アプリに登録いただく際、基本的な連絡先情報を提供いただく必要があります。
- 登録の際、弊社からのお知らせを希望するかどうかを選択できます。お知らせを受け取ることを選択した場合、特別キャンペーンや最新の技術についての詳細をお送りします。
- 本製品の仕様およびデザインは、予告なしに変更することがあり、また、掲載された仕様やイメージ(イラストや写真)は、実際と異なる場合があります。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、ダイソンはこれらのマークをライセンスに基づいて使用しています。

AppleおよびAppleロゴは米国およびその他の国でApple Inc. の商標として登録されています。App Storeは米国およびその他の国でApple Inc. のサービスマークとして登録されています。Google Play および Google Play ロゴは、Google LLC の商標です。

## ダイソンお客様相談室

0120-295-731

www.dyson.co.jp(チャット・メール)

9:00AM - 5:30PM(年末年始等の特別休暇を除く)

## KR

### 중요 안전 지침

이 설명서를 읽고 보관해 두십시오.



### 경고

기기에는 자석이 들어 있습니다.

- 맥박 조절기, 프로그램 가능 섀넌 밸브 및 제세동기 등 신체에 이식된 의료기기는 강한 자기장에 의해 영향을 받을 수 있습니다. 이러한 의료기기를 사용하는 사람에게는 기기를 가까이 두지 마십시오. 이러한 의료기기를 사용하는 경우 기기를 사용하기 전에 의사와 상의하십시오.
- 신용카드 및 전자 저장소 미디어 또한 자석에 의해 영향을 받을 수 있으므로 기기에서 멀리 떨어뜨려 놓아야 합니다.

화재, 감전 또는 부상의 위험을 줄이기 위한 방법:

- 이 기기는 어린이가 사용할 수 없습니다. 체력, 감각 또는 지각 능력이 취약한 분 또는 경험 및 지식이 부족하신 분은 기기 사용과 관련된 위험을 이해하고 기기의 안전 사용에 책임을 질 수 있는 분의 관리 및 지시를 받는 경우에만 이 기기를 사용할 수 있습니다.
- 본 기기의 전원은 500mA에서 최대 3A 정격 5V 출력(안전 특별 저압, SELV)까지의 정격 전류를 지원하는 등록된/인증된 USB 전원을 통해서만 공급해야 합니다. 3A 전원 범위/5V --- 출력 미만의 USB 전원을 사용하면, 특히 사용 중일 경우, 성능이 제한되고 충전 시간이 늘어날 수 있습니다. 비-등록/비-인증 전원을 사용하면 위험할 수 있습니다.
- 경고 - 기내용 2핀 어댑터는 오디오 연결 전용입니다. 주전원 소켓 콘센트에 꽂으면 화재나 감전 위험이 있습니다.
- 청력 손상을 방지할 수 있도록 장시간 높은 볼륨으로 기기를 사용하지 마십시오.
- 편안하고 적당한 볼륨 수준에서 기기를 사용합니다. 귀에 기기를 찾기 전에 먼저 기기 볼륨을 줄인 다음, 볼륨을 서서히 올려서 편안한 청취 수준으로 맞춥니다.
- 이 기기를 귀에 단단히 고정하려고 억지로 귀에 대고 누르거나 빠르게 잡아당겨 빼면 고막 손상이 초래될 수 있습니다.
- 주변 소리를 들을 수 없으므로 사용자 자신 또는 다른 사람들에게 위험을 야기할 수 있을 때는 이 기기를 사용하지 마십시오. 예시, 자전거를 타는 경우.
- 차량이 이동하는 도로, 건설 현장 또는 철도 등의 부근에서 주기가 필요한 활동을 할 때 이 기기를 사용하는 경우 본인과 다른 사람들의 안전에 집중하고 헤드폰 사용에 관한 해당 법률을 따릅니다. 바이저는 시야를 제한할 수 있으므로 유의하십시오. 기기를 빼거나 볼륨을 조정하여 경보 및 경고 신호를 포함한 주변 소리를 들을 수 있도록 합니다.
- 이 기기는 보호장치 또는 의료기기가 아니며 보호장치나 의료기기를 대신할 수 없습니다. 독성 가스, 화학 흠 등을 차단하거나 호흡 기능을 보조하기 위한 용도로 이 기기를 사용하지 마십시오.
- 이 기기는 개인 위생 제품이며 다른 사람과 공유하거나 다른 사람이 사용해서는 안 됩니다.
- 필터가 없이 사용하지 마십시오. 필터가 손상 또는 오염되었거나 정상 사용 중에 공기 흐름이 낮아진 경우 필터기를 교체하십시오.
- 필터기는 세척할 수 없습니다. 올바른 장착과 효과적인 필터링을 보장하려면 정품 다이슨 필터만 사용하십시오.
- 하루에 8시간 이상 사용하지 마십시오. 공기 흐름을 계속해서 사용하면 눈이 건조해질 수 있으므로, 정기적으로 휴식을 취하고 수분을 보충하십시오.
- 사용자 설명서의 설명대로 원래 용도로만 기기를 사용하십시오. 다이슨에서 제조하지 않은 액세서리(충전기 제외) 또는 부속물을 사용하지 마십시오.
- 만일 제품이 외부의 강한 충격으로 훼손된 경우, 높은 곳에서 떨어져 손상된 경우 또는(그리고 실외에 방치되거나 물에 빠져 정상적으로 작동하지 않는 경우 즉시 사용을 중단하고 다이슨 서비스 센터로 문의해 주세요.
- 기기의 열린 부분에 물체(세척 브러시 제외)를 떨어뜨리거나 삽입하지 마십시오. 이 물체가 기도로 들어갈 수 있습니다. 물체가 삽입된 경우 기기를 사용하지 마십시오.



- 배터리는 사용자가 교체할 수 없습니다. 기기가 손상되어 작동하지 않는 경우 사용하지 말고 다이슨 헬프라인에 문의하여 추가 조원을 받으십시오.
- 이 제품에는 리튬 이온 전지가 포함되어 있습니다. 배터리는 밀봉된 장치로서 정상적인 환경에서는 안전 관련 문제가 없습니다. 드물게 배터리 팩에서 액체가 새어나올 경우, 자극이 발생하거나 화상을 입을 수 있으므로 기기 사용이나 액체 접촉을 피하고 다음 주의 사항을 준수해 주십시오.
  - 피부 접촉 - 피부 자극을 일으킬 수도 있습니다. 비누와 물로 접촉한 피부를 씻어야 합니다.
  - 흡입 - 호흡기 자극이 발생할 수 있습니다. 즉시 의사의 진찰을 받으십시오.
  - 눈 접촉 - 자극을 일으킬 수도 있습니다. 즉시 물로 최소한 15분 이상 철저히 씻어 주십시오. 즉시 의사의 진찰을 받으십시오.
  - 폐기 - 지역 조례 또는 규정에 따라 주의하여 취급하고 폐기하십시오.
- 손상되었거나 변조된 배터리 또는 기기를 사용하지 마십시오. 손상되었거나 변조된 배터리는 예측할 수 없는 동작을 초래하여 화재, 폭발 또는 부상 위험으로 이어질 수 있습니다. 배터리 또는 기기가 화거나 과도한 온도에 노출되지 않도록 하십시오. 화거나 60°C(140°F) 이상의 온도에 노출될 경우 폭발의 원인이 될 수 있습니다.
- 다이슨 사용자 설명서의 모든 충전 지침을 따르십시오. 지침에서 지정된 온도 범위 밖에서 배터리 또는 제품을 충전하지 마십시오. 부적절한 충전이나 지정된 범위 이외의 온도에서 충전은 배터리를 손상시키고 화재의 위험을 증가시킬 수 있습니다.
- 제품을 최적의 상태로 유지하기 위해 다이슨 매장 또는 공식 서비스 센터를 통해 제품 부품을 수리 또는 보수해 주세요. 임의로 제품을 변조하거나 수리하지 마세요.
- 기기 사용 시 숨쉬기 힘들거나, 몸이 좋지 않거나, 알레르기 반응이 나타나면 즉시 사용을 중단하십시오.
- 청소, 기기 유지, 필터 교체 등의 작업을 수행하기 전에 반드시 전원을 차단하거나 플러그를 뽑으십시오.

## 추가 정보

### 공기 정화 헤드폰 사용

- 다이슨 사용자 설명서에서 설명된 방식이나 다이슨 고객센터에서 권장하는 방법에만 관리 또는 수리해야 합니다.

공기 정화 헤드폰의 권장 온도 범위는 다음과 같습니다.

- 보관: -30°C (-20°F) 부터 60°C (140°F)
- 작동: -10°C (10°F) 부터 40°C (104°F)
- 충전: 10°C (50°F) 부터 40°C (104°F)

### 공기 정화 헤드폰 청소

- 다이슨 사용자 설명서의 모든 청소 지침을 따르십시오.
- 다이슨이 권장하는 세척제만 사용하십시오.

### 교체 가능 부품

- 필터기는 세척할 수 없으며 재활용할 수 없습니다.
- 필터를 교체해야 하는 경우 다이슨 링크 앱이 이를 알려 드립니다.
- 교체용 필터는 다이슨 웹사이트 [www.dyson.com](http://www.dyson.com)를 통해 구입할 수 있습니다.
- 배터리는 사용자가 교체할 수 없습니다. 공기 정화 헤드폰이 손상되어 작동하지 않는 경우 기기를 사용하지 말고 다이슨 헬프라인에 문의하여 추가 조원을 받으십시오.

### 배터리 안전 지침

- 중요 안전 지침의 배터리 경고를 참조하고 다이슨 사용자 설명서의 모든 충전 지침을 따르십시오.
- 배터리 교체가 필요한 경우 다이슨 서비스 센터에 문의하십시오.

### 다이슨 링크 앱 연결

- 다이슨 링크 앱을 작동하려면 인터넷에 연결되어 있어야 합니다.
- 다이슨은 당사의 기술이 현재 운영 체제와 호환되도록 노력하고 있지만, 이것을 보장하지는 않습니다. 질문이 있으거나 최신 호환성을 확인하고 싶으시면 다이슨 헬프라인에 문의하십시오.
- 모바일 장치와 기기의 연결을 설정하려면 모바일 장치에서 블루투스 4.0(저전력 블루투스)을 지원해야 합니다. 장치 설명서에서 호환성을 확인하십시오.

### 폐기 정보

- 다이슨 제품은 재활용 가능한 고급 소재로 만들어집니다. 가급적 재활용하시기 바랍니다.
- 지역 법령 또는 규정에 따라 배터리를 폐기하거나 재활용하십시오.

- 필터기는 세척할 수 없으며 재활용할 수 없습니다.
- 다 쓴 필터는 지역 법령 또는 규정에 따라 폐기하십시오.
- 폐기하기 전에 배터리를 반드시 제품에서 제거해야 합니다. 배터리의 제거 시 제품의 전원은 반드시 꺼진 상태여야 합니다. 배터리는 지역 법령 또는 규정에 따라 안전한 방법으로 폐기되어야 합니다.

### 준수 사항 정보

- 블루투스 2.4GHz, 0.02W 최대

### 2년 보증 기간

다이슨 2년 보증 기간 약관

### 보증 내용

- 구매 또는 배송 후 2년 이내에 장치, 기술 및 기능의 결함으로 인한 고장이 확인될 경우 해당 다이슨 기기의 수리 또는 교체 (다이슨의 재량에 따름) (제품의 부품이 더이상 작동하지 않거나 제조되지 않는 경우, 다이슨은 해당 부품을 기능 교체용 부품으로 대체합니다).

### 보증 범위 예외

- 필터 교체, 제품의 필터는 보증 사항이 아닙니다. 다이슨은 다음의 결과로 인한 제품의 수리나 교체를 보증하지 않습니다.
  - 제품 유지보수를 위한 권장사항을 이행하지 않음으로 발생한 손상.
  - 부적절한 사용이나 관리, 오용, 방치, 부주의한 사용 또는 다이슨 사용자 설명서를 따르지 않은 기기의 조작으로 인한 우발적인 손상, 결함.
  - 기기의 일반적인 사용 이외의 사용.
  - 설계된 목적 이외에 다른 용도로 기기를 사용.
  - 다이슨의 안내에 따라 부품을 조정하거나 설치하지 않고 사용한 경우.
  - 다이슨의 정품이 아닌 부품과 액세서리를 사용한 경우.
  - 다이슨이나 다이슨 공식 대리점 이외의 당사자가 실시한 수리나 개조.
  - 정상적인 마모 또는 손상.
  - 배터리 수명 또는 사용으로 인한 배터리 방전 시간의 감소 (해당할 경우).

보증 범위에 대해 질문이 있을 경우 다이슨으로 연락해 주십시오.

### 보증 범위 요약

- 보증은 구입일 (또는 배송일)부터 유효합니다.
- 다이슨 제품에 대한 작업이 수행되기 전에 (원본 및 일체의 후속) 배송/구입 증명서를 제공해야 합니다. 해당 증명서가 없는 경우 수행되는 작업에 대해 요금이 부과됩니다.
- 보증은 보증서 증명서를 보관하십시오.
- 모든 작업은 다이슨 또는 공식 대리점에 의해 수행됩니다.
- 보증기간 내에 대체되어 회수되는 모든 부품은 다이슨의 소유 재산이 됩니다.
- 보증 범위 내에 제품을 수리 또는 교체 받았더라도 보증 기간이 연장되지는 않습니다.
- 보증은 추가적인 혜택을 제공하며 이 혜택이 귀하의 소비자로서의 법적 권리에 영향을 주지는 않습니다.

### 개인정보보호 관련

#### 개인 정보 및 개인 데이터 보호 정책

다이슨 제품 또는 다이슨 링크 앱을 등록하는 경우 기본 연락처 정보를 제공해야 합니다.

다이슨 제품 등록 및 앱 가입:

- 제품을 등록하고 당사의 서비스를 이용하려면 기본 연락처 정보를 제공해야 합니다.
- 다이슨 링크 앱을 통해 등록하는 경우 다이슨 링크 앱을 통해 기기를 등록하고, 앱에 제품을 안전하게 연결하려면 기본 연락처 정보를 제공해야 합니다.
- 등록 시 마케팅 자료 수신 여부를 선택할 수 있습니다. 다이슨의 마케팅 자료 수신은 선택하며, 특가 판매 상세 정보 및 최신 기술 뉴스를 보내 드립니다.
- 귀하의 정보를 절대로 제3자에게 양도하지 않습니다. 제공해주신 정보는 다음 사이트에서 볼 수 있는 당사의 개인정보보호정책에 따라 사용됩니다. [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com)

### 다이슨 부품 번호

- 다이슨 USB-C 케이블 부품 번호: 502036-01/13
- Bluetooth® 단어 표시 및 로고는 Bluetooth SIG, Inc.가 소유한 등록 상표이며 Dyson에 의한 이러한 표시의 모든 사용은 라이선스 허가에 따른 것입니다.
- Apple 및 Apple 로고는 미국 및 기타 국가에서 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. App Store는 미국 및 기타 국가에서 등록된 Apple Inc.의 서비스 마크입니다.
- Google Play 및 Google Play 로고는 Google Inc.의 상표입니다.

## MY

### ARAHAN PENTING TENTANG KESELAMATAN

#### SILA BACA DAN SIMPAN PANDUAN INI



#### AMARAN

#### PERKAKAS INI MENGANDUNGI MAGNET

1. Peranti perubatan implan seperti perentak jantung, injap shunt yang boleh diprogramkan dan defibrilator mungkin terjejas dengan medan magnet yang kuat. Jangan letakkan perkakas berhampiran dengan orang yang menggunakan peranti perubatan sedemikian. Rujuk doktor anda sebelum menggunakan perkakas jika anda menggunakan sebarang peranti perubatan sedemikian.
2. Kad kredit dan media penyimpanan elektronik juga mungkin terjejas oleh magnet dan hendaklah dijauhkan daripada perkakas ini.

#### UNTUK MENGURANGKAN RISIKO KEBAKARAN, KEJUTAN ELEKTRIK ATAU KECEDERAAN:

3. Alat ini tidak bertujuan untuk digunakan oleh kanak-kanak. Alat ini boleh digunakan oleh orang yang kurang upaya fizikal, deria atau penaakulan, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, hanya jika mereka menerima pengawasan atau arahan daripada orang yang bertanggungjawab mengenai penggunaan alat ini dengan cara yang selamat dan memahami bahaya yang terlibat.
4. Perkakas ini hanya boleh dibekalkan daripada sumber kuasa USB yang Tersenarai/Diperakui dengan julat arus berkadar daripada 500mA sehingga output 5V === berkadar 3A (Voltan Rendah Tambahan Keselamatan). Dengan menggunakan sumber kuasa USB kurang daripada julat arus 3A/ output 5V d.c. boleh mengahadkan prestasi dan meningkatkan masa pengecasan, terutamanya jika digunakan pada masa itu. Penggunaan sumber kuasa yang tidak disenaraikan/tidak diperakui boleh mengakibatkan bahaya.
5. Amaran - Plag penyesuai 2 pin dalam penerbangan adalah untuk sambungan audio sahaja. Jangan pasangkan ke dalam alur keluar soket sesalur, ini boleh mengakibatkan risiko kebakaran atau kejutan elektrik.
6. Untuk mengelakkan kerosakan pendengaran, JANGAN guna alat ini pada tahap kelantangan yang tinggi untuk tempoh yang lama.
  - Guna alat pada tahap kelantangan yang selesa dan sederhana.
  - Turunkan tahap kelantangan peranti anda sebelum meletakkan alat dalam/pada telinga anda, kemudian naikan tahap kelantangan secara beransur-ansur sehingga anda mencapai tahap pendengaran yang selesa.
7. Alat ini menghasilkan kedapan yang ketat di telinga sehingga tindakan menekan alat pada telinga anda dengan kuat atau menarik alat dengan cepat boleh mengakibatkan kerosakan gegandang telinga.
8. JANGAN gunakan alat pada bila-bila masa apabila ketidakupayaan untuk mendengar bunyi sekeliling boleh mendatangkan bahaya kepada diri sendiri atau orang lain, contohnya semasa menunggang basikal.
9. Fokus pada keselamatan anda dan orang lain jika anda menggunakan alat semasa melakukan sebarang aktiviti yang memerlukan perhatian anda, contohnya, semasa berjalan atau berhampiran lalu lintas, di tapak pembinaan atau landasan kereta api dan lain-lain, dan ikut undang-undang yang berkenaan mengenai penggunaan fon kepala. Tanggalkan alat atau laraskan kelantangan bunyi untuk memastikan anda boleh mendengar bunyi sekeliling, termasuk penggera dan isyarat amaran.
10. Alat ini bukan peranti pelindung atau peranti perubatan dan tidak boleh menggantikan peranti pelindung atau peranti perubatan. Jangan guna alat ini untuk berlindung daripada gas toksik, wasap kimia dan sebagainya, atau untuk menyokong fungsi pernafasan.
11. Alat ini ialah produk kebersihan diri dan tidak boleh dikongsi dengan/digunakan oleh orang lain.

12. Jangan guna tanpa unit penapis. Jika unit penapis rosak atau tercemar atau anda rasa aliran udara lebih rendah semasa penggunaan biasa, gantikan unit penapis.
13. Unit penapis tidak boleh dibasuh. Hanya gunakan penapis Dyson tulen untuk memastikan penapisan yang betul dan berkesan.
14. Jangan guna lebih dari 8 jam sehari. Menggunakan aliran udara secara berterusan boleh mengeringkan mata anda, berehat secara berkala dan kekal terhidrat.
15. Guna alat ini hanya untuk tujuan kegunaan seperti yang diterangkan dalam manual Pengguna anda. Jangan guna aksesori (selain daripada pengecas) atau tambahan yang tidak dihasilkan oleh Dyson.
16. Jika alat ini tidak berfungsi seperti sepatutnya, jika ia dipukul, terjatuh, rosak, dibiarkan di luar atau terjatuh ke dalam air, jangan gunakan perkakas dan hubungi Talian Bantuan Dyson.
17. Jangan jatuhkan atau masukkan apa-apa objek (selain daripada berus pembersihan) ke dalam mana-mana pembukaan alat kerana ia boleh masuk ke saluran udara. Jika apa-apa objek dimasukkan, jangan guna alat ini.
18. Bateri tidak boleh diganti oleh pengguna. Jika alat ini tidak berfungsi seperti yang sepatutnya atau rosak, jangan guna dan hubungi Talian Bantuan Dyson untuk mendapatkan nasihat lanjut.
19. Perkakas ini mengandungi sel litium-ion. Bateri ialah unit yang dikedapkan dan tidak membolehkan apa-apa keseimbangan keselamatan dalam keadaan biasa. Jika cecair bocor daripada perkakas, suatu keadaan yang kurang berkemungkinan berlaku, jangan cuba untuk kendalikan perkakas, jangan sentuh cecair tersebut kerana ia mungkin menyebabkan kerengsaan atau lecur, dan patuhi langkah berjaga-jaga yang berikut:
  - Terkena kulit – boleh menyebabkan kerengsaan. Basuh kulit yang terkena cecair dengan sabun dan air.
  - Sedutan – boleh menyebabkan kerengsaan pernafasan. Dapatkan rawatan perubatan dengan segera.
  - Terkena mata – boleh menyebabkan kerengsaan. Simbah mata secara menyeluruh dengan air selama sekurang-kurangnya 15 minit dengan serta-merta. Dapatkan rawatan perubatan dengan serta-merta.
  - Pelupusan – kendalikan dengan berhati-hati dan lupuskan mengikut ordinan atau peraturan tempatan.
20. Jangan gunakan bateri atau perkakas yang rosak atau diubah suai. Bateri yang rosak atau diubah suai boleh menunjukkan kesan yang tidak dapat diramalkan yang mengakibatkan kebakaran, letupan atau risiko kecederaan. Jangan dedahkan bateri atau perkakas kepada api atau suhu yang berlebihan. Pendedahan kepada api atau suhu yang melebihi 60°C (140°F) boleh menyebabkan letupan.
21. Ikut semua arahan pengecasan dalam manual Pengguna Dyson. Jangan cas bateri atau perkakas di luar julat suhu yang dinyatakan dalam arahan. Pengecasan yang tidak betul atau pada suhu di luar julat yang dinyatakan boleh merosakkan bateri dan meningkatkan risiko kebakaran.
22. Apa-apa servis mestilah dilakukan oleh ejen Dyson atau ejen servis yang sah dengan hanya menggunakan alat ganti Dyson yang tulen. Hal ini akan memastikan keselamatan perkakas dikedalkan. Jangan ubah suai atau cuba membaiki perkakas.
23. Sekiranya anda sukar bernafas, berasa tidak sihat, atau mengalami reaksi alergi semasa menggunakan alat, hentikan penggunaannya dengan segera.
24. Putuskan sambungan kuasa atau cabut palam sebelum membersihkan, melakukan apa-apa penyelenggaraan atau menggantikan penapis. Sentiasa cabut palam perkakas apabila tidak digunakan.

#### Maklumat tambahan

##### Menggunakan fon kepala pembersih udara anda

- Jangan lakukan sebarang kerja penyelenggaraan atau pembaikan selain daripada yang ditunjukkan dalam Manual pengguna Dyson anda atau seperti yang dinasihatkan oleh Talian Bantuan Dyson.



Julat suhu yang disyorkan untuk fon kepala penapis udara anda adalah seperti yang berikut:

- Menyimpan: -30°C (-22°F) dan 60°C (140°F)
- Beroperasi: -10°C (14°F) dan 40°C (104°F)
- Mengecas: 10°C (50°F) dan 40°C (104°F)

#### **Membersihkan fon kepala penapis udara anda**

- Ikut semua arahan pembersihan dalam manual Pengguna Dyson.
- Cunakan ejen pembersihan yang dicadangkan oleh Dyson sahaja.

#### **Alat Boleh Ganti**

- Unit penapis anda tidak boleh dibasuh dan tidak boleh dikitar semula.
- Aplikasi MyDyson™ akan memberikan amaran kepada anda apabila penapis perlu digantikan.
- Penapis gantian boleh dibeli melalui laman web Dyson di [www.dyson.com](http://www.dyson.com).
- Bateri tidak boleh diganti oleh pengguna. Jika fon kepala pembersih udara anda tidak berfungsi seperti yang sepatutnya atau rosak, jangan guna dan hubungi Talian Bantuan Dyson untuk mendapatkan nasihat lanjut.

#### **Arahan keselamatan bateri**

- Rujuk amaran bateri dalam arahan keselamatan Penting dan ikut semua arahan pengecasan dalam manual Pengguna Dyson.
- Jika bateri perlu diganti, sila hubungi Talian Bantuan Dyson.

#### **Sambungan aplikasi MyDyson™**

- Anda mesti mempunyai sambungan internet langsung agar aplikasi MyDyson™ dapat berfungsi.
- Dyson berusaha untuk memastikan bahawa teknologi kami bersesuaian dengan sistem pengendalian semasa, tetapi ia tidak dijamin. Sekiranya anda mempunyai sebarang pertanyaan atau ingin memeriksa kesesuaian terkini, sila hubungi Talian Bantuan Dyson.
- Peranti mudah alih anda mesti mempunyai sokongan teknologi wayarles Bluetooth® 4.0 (Kuasa Rendah teknologi wayarles Bluetooth®) untuk menyediakan sambungan dengan mesin anda. Semak spesifikasi peranti anda untuk keserasian.

#### **Maklumat pelupusan**

- Produk Dyson diperbuat daripada bahan boleh dikitar semula yang bermutu tinggi. Kitar semula jika boleh.
- Lupuskan atau kitar semula bateri mengikut ordinan atau peraturan tempatan.
- Unit penapis anda tidak boleh dibasuh dan tidak boleh dikitar semula.
- Lupuskan unit(-unit) penapis yang sudah tidak boleh digunakan mengikut ordinan atau peraturan tempatan.
- Bateri hendaklah ditanggalkan daripada mesin sebelum dibuang. Semasa menanggalkan bateri, mesin mesti dimatikan. Lupuskan bateri dengan selamat mengikut ordinan atau peraturan tempatan.

#### **Maklumat pematuhan**

- Bluetooth 2.4GHz, maksimum 0.02W

#### **Jaminan terhad 2 tahun**

##### **Terma dan syarat jaminan terhad 2 tahun Dyson**

##### **Apa yang diliputi**

- Pembaikan atau penggantian mesin Dyson anda (mengikut budi bicara Dyson) jika didapati terdapat kecacatan pada mesin tersebut disebabkan oleh bahan yang rosak, mutu kerja atau fungsi dalam tempoh dua tahun pembelian atau penghantaran (jika mana-mana alat ganti tidak lagi tersedia atau tidak lagi dikilangkan, Dyson akan menggantikan alat dengan alat ganti yang berfungsi).

##### **Apa yang tidak diliputi**

- Unit penapis gantian. Unit penapis mesin tidak dilindungi oleh jaminan.

Dyson tidak menjamin pembaikan atau penggantian mesin apabila kerosakan disebabkan oleh:

- Kerosakan yang disebabkan kerana tidak menjalankan penyelenggaraan mesin yang disyorkan.
- Kerosakan tidak sengaja, kerosakan yang berpunca daripada penggunaan atau penjagaan yang cuai, salah guna, pengabaian, pengendalian mesin yang cuai yang tidak selaras dengan Manual pengguna Dyson.
- Penggunaan mesin di luar penggunaan biasa.
- Penggunaan mesin untuk perkara lain selain daripada tujuan mesin ini dicipta.
- Penggunaan bahagian yang tidak disambung atau dipasang mengikut arahan Dyson.
- Penggunaan alat ganti dan aksesori yang bukan merupakan komponen tulen Dyson.
- Pembaikan atau perubahan yang dilakukan oleh pihak selain daripada Dyson atau ejennya yang diberi kuasa.
- Haus dan lusuh biasa.
- Pengurangan masa pelepasan bateri disebabkan umur atau penggunaan bateri (jika berkenaan).

Sekiranya anda berada dalam keraguan berkaitan perkara yang dilindungi oleh jaminan anda, sila hubungi Dyson.

#### **Rumusan perlindungan**

- Jaminan ini akan berkuat kuasa dari tarikh pembelian (atau tarikh penghantaran sekiranya ini berlaku kemudian).
- Anda mesti memberikan bukti (asal atau mana-mana yang seterusnya) pembelian/penghantaran sebelum sebarang kerja boleh dijalankan pada mesin Dyson anda. Tanpa bukti ini, sebarang kerja yang dijalankan akan dikenakan caj. Sila simpan resit atau nota penghantaran anda.
- Semua kerja akan dijalankan oleh Dyson atau ejen yang diberi kuasa.
- Mana-mana bahagian yang digantikan oleh Dyson akan menjadi harta Dyson.
- Pembaikan atau penggantian mesin Dyson anda yang berada di bawah jaminan tidak akan melanjutkan tempoh jaminan.
- Jaminan ini memberikan faedah tambahan dan tidak akan menjejaskan hak statutori anda sebagai pengguna.

#### **Maklumat perlindungan data penting**

Anda perlu memberi kami maklumat hubungan asas anda semasa anda mendaftarkan mesin Dyson anda atau aplikasi MyDyson™.

Semasa mendaftarkan mesin Dyson anda:

- Anda perlu memberi kami maklumat hubungan asas anda untuk mendaftarkan mesin anda dan membolehkan kami menyokong jaminan anda.
- Apabila mendaftarkan melalui aplikasi MyDyson™:
- Anda perlu memberi kami maklumat hubungan asas anda untuk mendaftar aplikasi MyDyson™. Ini membolehkan kami menyambungkan mesin anda ke aplikasi secara selamat dan secepat mungkin.
  - Apabila anda mendaftar, anda akan mempunyai peluang untuk memilih sama ada anda ingin menerima komunikasi daripada kami. Jika anda memilih untuk menerima komunikasi daripada Dyson, kami akan menghantar butiran tawaran istimewa dan berita inovasi terbaru kami.
  - Kami tidak pernah menjual maklumat anda kepada pihak ketiga dan hanya menggunakan maklumat yang anda kongsi dengan kami seperti yang ditakrifkan dalam dasar privasi kami seperti yang tersedia di laman web kami di [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com).

#### **Nombor alat ganti Dyson**

- Nombor Alat Kabel USB C Dyson: 502036-01/13
- Tanda dan logo Bluetooth® adalah tanda dagangan berdaftar yang dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan sebarang penggunaan tanda sedemikian oleh Dyson adalah berlesen.
- Apple dan logo Apple ialah tanda dagangan Apple Inc., yang berdaftar di A.S. dan negara-negara lain. App Store ialah tanda perkhidmatan Apple Inc., yang berdaftar di A.S. dan negara-negara lain.
- Google Play dan logo Google Play ialah tanda dagangan Google Inc.

ID  
PETUNJUK KESELAMATAN PENTING

BACA DAN SIMPAN PETUNJUK INI




PERINGATAN

Alat ini mengandung magnet

1. Perangkat medis implan seperti alat pacu jantung, katup shunt yang dapat diprogram, dan defibrilator dapat dipengaruhi oleh medan magnet yang kuat. Jangan menempatkan peralatan di dekat orang yang menggunakan alat medis tersebut. Konsultasikan dengan dokter Anda sebelum menggunakan peralatan ini jika Anda menggunakan perangkat medis tersebut.
2. Kartu kredit dan media penyimpanan elektronik juga dapat dipengaruhi oleh magnet dan harus dijauhkan dari alat.

UNTUK MENURUNKAN RISIKO KEBAKARAN,  
SENGATAN LISTRIK, ATAU CEDERA:

3. Peralatan ini tidak ditujukan untuk penggunaan oleh anak-anak. Peralatan ini boleh digunakan oleh orang yang memiliki keterbatasan kemampuan fisik, sensoris atau penalaran, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, hanya setelah mereka diberi pengarahan atau petunjuk oleh seseorang yang bertanggung jawab mengenai cara penggunaan peralatan tersebut secara aman, serta memahami bahaya terkait.
4. Alat hanya boleh disuplai dari sumber listrik USB Terdaftar/Bersertifikat dengan kisanan arus terukur dari 500mA hingga keluaran 5V --- terukur 3A (Tegangan Ekstra Rendah Aman). Menggunakan sumber daya USB kurang dari 3A rentang arus/5V d.c. output dapat membatasi kinerja dan meningkatkan waktu pengisian, terutama jika digunakan pada saat itu. Menggunakan sumber listrik yang tidak terdaftar/tidak bersertifikat dapat menyebabkan bahaya.
5. Peringatan - Adaptor 2 pin dalam pesawat hanya untuk koneksi audio. Jangan mencolokkan ke stopkontak listrik, hal ini dapat menimbulkan risiko kebakaran atau sengatan listrik. 
6. Untuk menghindari kerusakan pendengaran, JANGAN gunakan peralatan pada volume tinggi untuk jangka waktu yang lama.
  - Gunakan peralatan pada tingkat volume yang nyaman dan sedang.
  - Kecilkan volume pada perangkat Anda sebelum meletakkan peralatan ke/di telinga Anda, lalu putar volume naik secara bertahap sampai Anda mencapai tingkat mendengarkan yang nyaman.
7. Peralatan ini menyegel ketat di atas telinga sehingga menekannya secara paksa ke telinga Anda atau dengan cepat menariknya dapat mengakibatkan kerusakan gendang telinga.
8. JANGAN gunakan alat di sembarang tempat karena ketidakmampuan untuk mendengar suara di sekitar dapat menimbulkan bahaya bagi diri sendiri atau orang lain, misalnya saat mengendarai sepeda.
9. Fokus pada keselamatan Anda dan orang lain apabila Anda menggunakan alat bersamaan dengan aktivitas lain yang membutuhkan perhatian khusus, misalnya, saat sedang berjalan atau berada di dekat lalu lintas, lokasi konstruksi atau rel kereta api, dll., dan selalu patuhi peraturan yang berlaku terkait penggunaan headphone. Perlu diketahui bahwa visor dapat membatasi bidang penglihatan Anda. Lepaskan alat atau sesuaikan volume Anda untuk memastikan Anda dapat mendengar suara di sekitarnya, termasuk alarm dan sinyal peringatan.
10. Peralatan ini bukan perangkat pelindung atau medis dan tidak dapat menggantikannya. Jangan gunakan peralatan untuk melindungi terhadap gas

beracun, asap kimia dll., atau untuk mendukung fungsi pernapasan.

11. Peralatan ini adalah produk kebersihan pribadi dan tidak boleh dibagikan dengan/digunakan oleh orang lain.
12. Jangan gunakan tanpa unit filter. Jika unit filter rusak atau terkontaminasi atau Anda merasakan aliran udara yang lebih rendah selama penggunaan normal, ganti unit filter.
13. Unit filter ini tidak dapat dicuci. Hanya gunakan filter Dyson asli untuk memastikan pemfilteran yang benar dan efektif.
14. Jangan gunakan selama lebih dari 8 jam sehari. Terpapar aliran udara secara terus-menerus dapat menyebabkan mata Anda kering, istirahatlah secara teratur dan tetapkan hidrasi.
15. Gunakan peralatan hanya untuk penggunaan yang dimaksudkan seperti yang dijelaskan dalam manual Pengguna Anda. Jangan gunakan aksesoris (selain pengisi daya) atau lampiran yang tidak diproduksi oleh Dyson.
16. Apabila peralatan tidak bekerja sebagaimana seharusnya, telah terkena benturan, terjatuh, rusak, dibiarkan di luar ruangan, atau terjatuh ke dalam air, jangan gunakan dan hubungi Saluran Bantuan Dyson.
17. Jangan menjatuhkan atau memasukkan objek apa pun (selain sikat pembersih) ke dalam bukaan apa pun dari peralatan ini karena dapat masuk ke saluran napas. Jika ada objek yang masuk, jangan gunakan peralatan.
18. Baterai tidak dapat diganti oleh pengguna. Jika peralatan tidak bekerja sebagaimana seharusnya atau telah rusak, jangan gunakan dan hubungi Saluran Dyson untuk saran lebih lanjut.
19. Peralatan ini mengandung sel ion litium. Baterai merupakan unit tersebel dan dalam kondisi normal tidak menimbulkan masalah keselamatan. Jika cairan bocor dari peralatan, jangan coba mengoperasikan peralatan, jangan sentuh cairan karena dapat menyebabkan iritasi atau luka bakar, dan perhatikan tindakan pencegahan berikut:
  - Terkena kulit – dapat menyebabkan iritasi. Bilas kulit yang terkena cairan dengan sabun dan air.
  - Penghirupan – dapat menyebabkan iritasi pernapasan. Cari pertolongan medis segera.
  - Terkena mata – dapat menyebabkan iritasi. Segera cuci mata dengan air secara menyeluruh setidaknya 15 menit. Cari pertolongan medis segera.
  - Pembuangan – tangani dengan hati-hati dan buang sesuai dengan undang-undang atau peraturan setempat.
20. Jangan gunakan baterai atau peralatan yang rusak atau dimodifikasi. Baterai yang rusak atau dimodifikasi dapat menunjukkan karakter yang tidak dapat diprediksi yang menyebabkan kebakaran, ledakan, atau risiko cedera. Jangan memaparkan baterai atau peralatan untuk menembak atau suhu yang terlalu panas. Paparan ke api atau suhu di atas 60°C (140°F) dapat menyebabkan ledakan.
21. Ikuti semua instruksi pengisian daya pada manual Pengguna Dyson. Jangan mengisi daya baterai atau peralatan di luar kisaran suhu yang ditentukan dalam instruksi. Pengisian daya yang tidak tepat atau pada suhu di luar kisaran yang ditentukan dapat merusak baterai dan meningkatkan risiko kebakaran.
22. Setiap layanan harus dilakukan oleh pihak Dyson atau agen layanan resmi dan hanya menggunakan suku cadang pengganti yang asli dari Dyson. Hal ini akan memastikan keamanan peralatan tetap terjaga. Jangan memodifikasi atau mencoba memperbaiki peralatan.
23. Jika Anda mengalami kesulitan bernapas, merasa tidak sehat, atau memiliki reaksi alergi saat menggunakan alat ini, segera hentikan penggunaan.
24. Putuskan daya atau cabut steker sebelum membersihkan, melakukan perawatan apa pun, atau Pada saat mengganti filter. Selalu cabut alat saat tidak digunakan.

## Informasi tambahan

### Menggunakan headphone pemurni udara Anda

- Jangan melakukan pemeliharaan atau perbaikan selain yang dijelaskan di dalam Petunjuk Penggunaan Dyson, atau yang disarankan Saluran Bantuan Dyson. Kisanan suhu yang disarankan untuk headphone pemurni udara Anda adalah sebagai berikut:
- Penyimpanan: -30°C (-22°F) dan 60°C (140°F)
- Pengoperasian: -10°C (14°F) dan 40°C (104°F)
- Pengisian daya: 10°C (50°F) dan 40°C (104°F)

### Membersihkan headphone pemurni udara Anda

- Ikuti semua instruksi pembersihan pada manual Pengguna Dyson.
- Hanya gunakan bahan pembersih yang direkomendasikan oleh Dyson.

### Komponen yang Dapat Diganti

- Unit filter ini tidak dapat dicuci dan dipakai kembali.
- Aplikasi MyDyson™ akan memperingatkan Anda saat filter perlu diganti.
- Filter pengganti dapat dibeli melalui situs web Dyson di [www.dyson.com](http://www.dyson.com)
- Baterai tidak dapat diganti oleh pengguna. Jika headphone pemurni udara Anda tidak bekerja sebagaimana seharusnya atau telah rusak, jangan gunakan dan hubungi Saluran Dyson untuk saran lebih lanjut.

### Petunjuk keselamatan baterai

- Lihat peringatan baterai pada instruksi Penting keselamatan dan ikuti semua instruksi pengisian daya pada manual Pengguna Dyson.
- Jika baterai perlu diganti, hubungi Saluran Bantuan Dyson.

### Konektivitas aplikasi MyDyson™

- Anda harus memiliki sambungan internet langsung agar aplikasi MyDyson™ dapat bekerja.
- Perangkat seluler Anda harus memiliki dukungan Bluetooth 4.0 (Bluetooth Rendah Energi) untuk menyatel sambungan dengan peralatan. Periksa spesifikasi kompatibilitas perangkat Anda.

### Informasi pembuangan

- Produk-produk Dyson terbuat dari bahan berkualitas tinggi yang dapat didaur ulang. Sedapat mungkin, lakukanlah daur ulang.
- Buang atau daur ulang baterai sesuai dengan peraturan setempat.
- Unit filter ini tidak dapat dicuci dan dipakai kembali.
- Buang unit filter yang habis pakai sesuai dengan peraturan atau hukum setempat.
- Baterai harus dikeluarkan dari mesin sebelum dibuang. Saat melepas baterai, mesin harus dimatikan. Buang baterai dengan aman sesuai dengan tata cara atau peraturan setempat.

## INFORMASI KESESUAIAN

- Bluetooth 2.4GHz, maks. 0,02W

### Garansi terbatas 2 tahun

Syarat dan ketentuan dari garansi terbatas 2 tahun dyson

#### Apasaja yang termasuk garansi

- Perbaikan atau penggantian mesin Dyson Anda (atas kebijaksanaan Dyson) jika ditemukan cacat karena bahan, pengerjaan, atau fungsi yang rusak dalam waktu dua tahun setelah pembelian atau pengiriman (jika ada bagian yang tidak lagi tersedia atau keluar dari pembuatan, Dyson akan menggantinya dengan bagian pengganti fungsional).

#### Apasaja yang tidak termasuk garansi

- Penggantian unit filter. Filter tidak termasuk dalam garansi.

Dyson tidak menjamin perbaikan atau pergantian produk jika kerusakan di akibatkan oleh:

- Kerusakah yang di akibatkan karena tidak menjalankan perawatan sebagaimana yang disarankan.
- Kerusakan yang tidak disengaja, kesalahan yang disebabkan oleh kelalaian penggunaan, penyalahgunaan, kelalaian, pengoperasian secara tidak hati-hati, atau penanganan mesin yang tidak sesuai dengan Petunjuk Penggunaan Dyson.
- Penggunaan mesin di luar penggunaan normal.

- Penggunaan mesin untuk keperluan lain selain penggunaan yang dimaksudkan.
- Penggunaan suku cadang yang tidak dirakit atau dipasang sesuai petunjuk dari Dyson.
- Penggunaan suku cadang dan aksesoris yang bukan komponen asli Dyson.
- Perbaikan atau perubahan yang dilakukan oleh pihak-pihak selain dari Dyson atau agen-agen resminya.
- Keausan normal.
- Berkurangnya daya baterai karena usia baterai atau pemakaian (sesuai ketentuan).

Jika Anda ragu dengan apa yang dicakup oleh garansi, silakan hubungi Dyson.

### Ringkasan jaminan

- Garansi berlaku dari tanggal pembelian (atau tanggal pengiriman produk).
- Anda harus memberikan bukti pembelian (baik asli maupun salinan) sebelum pekerjaan perbaikan dilakukan pada mesin Dyson Anda. Tanpa bukti pembelian tersebut, semua pekerjaan yang dilakukan akan dikenakan biaya. Simpan bukti pembelian nota tanda terima atau nota catatan penyerahan.
- Semua pekerjaan akan dilakukan oleh Dyson atau agen resminya.
- Suku cadang yang diganti oleh Dyson akan menjadi milik Dyson.
- Perbaikan atau penggantian peralatan Dyson yang ada dalam garansi tidak akan memperpanjang masa garansi.
- Garansi memberikan manfaat yang bersifat tambahan dan tidak memengaruhi hak Anda sebagai konsumen berdasarkan hukum.

### Informasi perlindungan data penting

Anda diminta untuk memberikan data ketika meregistrasi mesin Dyson Anda atau meregistrasi aplikasi link Dyson Anda.

Saat mendaftarkan mesin Dyson Anda:

- Anda harus memberikan data pribadi untuk mendaftarkan produk untuk memperoleh dukungan garansi dari kami.

Jika mendaftar lewat Apk MyDyson™

- Anda diminta memberikan informasi kontak dasar untuk mendaftarkan Apk MyDyson™ sehingga kami dapat menghubungkan produk Anda dengan aman ke aplikasi yang Anda minta.
- Setelah mendaftar, Anda punya kesempatan untuk memilih apakah Anda ingin menerima komunikasi dari kami atau tidak. Jika Anda memilih untuk menerima komunikasi dari Dyson, kami akan mengirimkan informasi perihal penawaran istimewa dan kabar inovasi terbaru dari kami.
- Kami tidak akan menjual informasi data pribadi Anda kepada pihak ketiga, kami hanya menggunakan informasi yang Anda bagikan dengan kami sebagaimana ditentukan oleh kebijakan privasi kami yang tersedia di situs web kami di [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com).

### Nomor suku cadang Dyson

- Nomor Suku Cadang Kabel Dyson USB C: 502036-01/13

Tanda kata dan logo Bluetooth® adalah merek dagang terdaftar yang dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan setiap penggunaan merek tersebut oleh Dyson adalah di bawah lisensi.

Apple dan logo Apple adalah merek dagang Apple Inc., yang terdaftar di AS dan negara-negara lain. App Store adalah merek layanan Apple Inc., yang terdaftar di AS dan negara-negara lain.

Google Play dan logo Google Play adalah merek dagang Google Inc.

## TH

ค่าแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

อ่านและเก็บรักษาเอกสารข้อแนะนำนี้ไว้



คำเตือน



มาจากวัสดุ คุณภาพงานของช่าง หรือฟังก์ชันการทำงานมีปัญหา โดยดำเนินการภายในสองปีหลังจากการซื้อหรือการจัดส่ง (หาก อะไหล่ใดไม่พร้อมให้บริการหรือลืมนำมาใส่แล้ว Dyson จะใช้อะไหล่ที่ฟังก์ชันการทำงานเทียบเท่าในการเปลี่ยน)

#### สิ่งที่ไม่ครอบคลุมการรับประกัน

- การเปลี่ยนชุดตัวกรอง ชุดตัวกรองของอุปกรณ์นั้นไม่ได้ได้รับความคุ้มครองภายใต้การรับประกัน
- Dyson ไม่รับประกันการซ่อมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ซึ่งมีข้อบกพร่องอันเนื่องมาจากสาเหตุอื่น:
- ความเสียหายที่เกิดจากการไม่บำรุงรักษาอุปกรณ์ตามที่แนะนำ
- ความเสียหายที่เกิดจากอุบัติเหตุ ข้อผิดพลาดอันเนื่องมาจากการใช้งานหรือกรณีที่ประเภท การใช้งานผิดประเภท การใช้งานที่ไม่เป็นไปตามคำแนะนำ การใช้งานอย่างไม่ระวัง หรือการใช้งานเครื่องที่ไม่เป็นไปตามคำแนะนำของผู้ใช้ Dyson
- การใช้อุปกรณ์นอกเหนือจากการใช้งานตามปกติ
- การใช้เครื่องเพื่อวัตถุประสงค์อื่นนอกเหนือจากวัตถุประสงค์การใช้งานตามที่ได้ออกแบบไว้
- อะไหล่ที่ไม่ได้ระบุ-กอบหรือติดตั้งตามคำแนะนำของ Dyson
- อะไหล่หรืออุปกรณ์เสริมที่ไม่ใช่ชิ้นส่วนของแท้จาก Dyson
- การซ่อมหรือการดัดแปลงโดยบุคคลอื่นนอกจาก Dyson หรือตัวแทนที่ได้รับอนุญาต
- การสึกหรอที่เกิดขึ้นตามธรรมชาติ
- ระยะเวลาการใช้งานของ แอตเตอร์ ซึ่งลด ตาม อายุหรือสภาพการใช้งาน (ตามความเหมาะสม)

หากท่านมีข้อสงสัยเกี่ยวกับสิ่งที่ครอบคลุมการรับประกันของท่าน โปรดติดต่อ Dyson

#### สรุปสิ่งที่ครอบคลุม

- การรับประกันจะมีผลบังคับใช้ขึ้นจากวันที่ซื้อ (หรือวันที่ส่งมอบ หากส่งมอบหลังจากวันที่ซื้อ)
- ท่านจะต้องแสดงหลักฐาน (ทั้งต้นฉบับและหลักฐานอื่นที่สร้างขึ้นในภายหลัง) เกี่ยวกับการส่ง/ซื้อสินค้า ก่อนที่อุปกรณ์ Dyson ของท่านจะได้รับบริการดำเนินการใด ๆ หากไม่มีหลักฐานดังกล่าว ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายในการดำเนินการต่าง ๆ โปรดเก็บใบเสร็จหรือใบส่งสินค้าไว้
- งานซ่อมทั้งหมดจะดำเนินการโดยเจ้าหน้าที่ของ Dyson หรือตัวแทนที่ได้รับอนุญาตแล้ว
- ชิ้นส่วนอะไหล่ที่ได้รับการเปลี่ยนจาก Dyson แล้ว จะตกเป็นทรัพย์สินของ Dyson
- การซ่อมหรือเปลี่ยนอุปกรณ์ Dyson ของท่านภายใต้การรับประกันนี้ จะไม่เป็นการขยายระยะเวลาประกัน
- การรับประกันเป็นการให้สิทธิประโยชน์เพิ่มเติม และไม่มีผลกระทบต่อสิทธิตามกฎหมายของท่านในฐานะผู้บริโภค

#### การป้องกันความเสียหายเป็นส่วนเดียว-ข้อมูลความเป็นส่วนเดียว

- ท่านจะต้องให้ข้อมูลการติดต่อที่สามารถติดต่อได้ เมื่อกันลงทะเบียนผลิตภัณฑ์กับ Dyson ของท่าน หรือ กับทางแอป MyDyson™ ของท่าน เมื่อทำการลงทะเบียนผลิตภัณฑ์กับ Dyson ของท่าน
- ท่านจะต้องให้ข้อมูลการติดต่อที่สามารถติดต่อได้ เพื่อลงทะเบียนผลิตภัณฑ์กับ และช่วยให้เราสามารถสนับสนุนการประกันของ ท่าน
- เมื่อท่านลงทะเบียนผ่านทางแอป MyDyson™
- คุณจะต้องให้ข้อมูลการติดต่อที่สามารถติดต่อได้ เพื่อลงทะเบียนแอป MyDyson™ สิ่งนี้จะทำให้เราเชื่อมโยงผลิตภัณฑ์กับของ ท่านเข้ากับกรณีการใช้งานแอปของ ท่านได้อย่างปลอดภัย
- เมื่อกันลงทะเบียน ท่านจะได้รับโอกาสที่จะเลือกรับหรือไม่รับการติดต่อสื่อสารจากทางเรา เมื่อกันเลือกที่จะรับการติดต่อสื่อสารจาก Dyson เราจะทำการส่งรายละเอียดข้อเสนอพิเศษและข่าวที่เกี่ยวข้องกับนวัตกรรมล่าสุดต่าง ๆ ของเราไปให้
- เราไม่คงขายข้อมูลของ ท่านให้กับผู้อื่น และเราใช้ข้อมูลเพียงเพื่อที่ ท่านให้กับเรา ตามที่เราทำในคู่มือไว้ในนโยบายความเป็นส่วนตัวของเรา ซึ่งสามารถเข้าไปดูได้ที่เว็บไซต์ของเราที่ [privacy.dyson.com](https://www.privacy.dyson.com)

#### หมายเลขชิ้นส่วน Dyson

- หมายเลขชิ้นส่วนสาย USB C ของ Dyson: 502036-01/13
- เครื่องหมายการค้าและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าที่ได้รับการจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และได้รับใบอนุญาตในการใช้เครื่องหมายดังกล่าว
- Apple และโลโก้ Apple เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ที่จดทะเบียนในสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่น ๆ Apple Store เป็นเครื่องหมายการค้าและบริการของ Apple Inc. ที่จดทะเบียนในสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่น ๆ
- Google Play และโลโก้ Google Play เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google Inc.

#### ANZ

#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

#### READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS



#### WARNING

#### THE APPLIANCE CONTAINS MAGNETS

1. Implanted medical devices such as pacemakers, programmable shunt valves and defibrillators may be affected by strong magnetic fields. Do not place the appliance close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using the appliance if you use any such medical device.
2. Credit cards and electronic storage media may also be affected by magnets and should be kept away from the appliance.

#### TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

3. This appliance is not intended for use by children. The appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
4. The appliance must only be supplied from a Listed/Certified USB power source with a rated current range from 500mA up to 3A rated 5V output (Safety Extra Low Voltage). Using a USB power source less than 3A current range/5V d.c. output may restrict performance and increase the charging time, especially if in use at the time. Using a non-listed/ non-certified power source may result in a hazard.
5. Warning - The inflight 2 pin adaptor is for audio connection only. Do not plug into mains socket outlet, this may result in fire or electric shock risk.
6. To avoid hearing damage, do NOT use the appliance at a high volume for any extended period.
- Use the appliance at a comfortable, moderate volume level.
- Turn the volume down on your device before placing the appliance in/on your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.
7. The appliance achieves a tight seal over the ears so forcibly pressing them against your ears or quickly pulling them off can result in eardrum damage.
8. Do NOT use the appliance at any time in which the inability to hear surrounding sounds may present a danger to yourself or others e.g while riding a bicycle.
9. Focus on your safety and that of others if you use the appliance while engaging in any activity requiring your attention, e.g., while walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc., and follow applicable laws regarding headphones use. Be aware that the visor may limit your field of vision. Remove the appliance or adjust your volume to ensure you can hear surrounding sounds, including alarms and warning signals.
10. The appliance is not a protective or medical device and cannot replace it. Do not use the appliance to protect against toxic gases, chemical fumes etc., or to support breathing functions.
11. The appliance is a personal hygiene product and should not be shared with/used by others.
12. Do not use without a filter unit. If the filter unit is damaged or contaminated or you feel lower airflow during normal use, replace the filter unit.
13. The filter unit is non-washable. Only use genuine Dyson filters to ensure the correct fit and effective filtering.
14. Do not use for more than 8 hours a day. Using the airflow continually may cause your eyes to dry out, take regular breaks and stay hydrated.
15. Use the appliance only for its intended use as described in your User manual. Do not use accessories (other than the charger) or attachments not manufactured by Dyson.
16. If the appliance is not working as it should, if it has received a sharp blow, if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
17. Do not drop or insert any object (other than the cleaning brush) into any openings of the appliance as it may get into the airway. If an object is inserted, do not use the appliance.
18. The battery is non-user replaceable. If the appliance is not working as it should or has been damaged, do not use and contact the Dyson Helpline for further advice.

19. This appliance contains lithium-ion cells. The battery is a sealed unit and under normal circumstances poses no safety concerns. In the unlikely event that liquid leaks from the appliance, do not attempt to operate the appliance, do not touch the liquid as it may cause irritation or burns, and observe the following precautions:
  - Skin contact – can cause irritation. Wash affected skin with soap and water.
  - Inhalation – can cause respiratory irritation. Seek immediate medical attention.
  - Eye contact – can cause irritation. Immediately flush eyes thoroughly with water for at least 15 minutes. Seek immediate medical attention.
  - Disposal – handle with care and dispose of in accordance with local ordinances or regulations.
20. Do not use a battery or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury. Do not expose the battery or the appliance to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperatures above 60°C (140°F) may cause explosion.
21. Follow all charging instructions in the Dyson User manual. Do not charge the battery or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase risk of fire.
22. Any servicing must be performed by Dyson or an authorised service agent using only genuine Dyson replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained. Do not modify or attempt to repair the appliance.
23. If you have difficulty breathing, feel unwell, or have an allergic reaction when using the appliance, stop using immediately.
24. Disconnect power or unplug before cleaning, performing any maintenance or replacing a filter. Always unplug the appliance when not in use.

#### Additional information

##### Using your air-purifying headphones

- Do not carry out any maintenance or repair work other than that shown in your Dyson User manual, or advised by the Dyson Helpline.

The recommended temperature ranges for your air-purifying headphones are as follows:

- Storing: -30°C (-22°F) and 60°C (140°F)
- Operating: -10°C (14°F) and 40°C (104°F)
- Charging: 10°C (50°F) and 40°C (104°F)

##### Cleaning your air-purifying headphones

- Follow all cleaning instructions in the Dyson User manual.
- Use only cleaning agents recommended by Dyson.

##### Replaceable parts

- Your filter unit is non-washable and non-recyclable.
- The MyDyson™ will alert you when the filter needs replacing.
- Replacement filters can be purchased via the Dyson website at [www.dyson.com](http://www.dyson.com).
- The battery is non-user replaceable. If your air-purifying headphones are not working as they should or have been damaged, do not use and contact the Dyson Helpline for further advice.

##### Battery safety instructions

- Refer to the battery warnings in the Important safety instructions and follow all charging instructions in the Dyson User manual.
- If the battery needs replacing, please contact the Dyson Helpline.

##### MyDyson™ app connectivity

- You must have a live Internet connection in order for the MyDyson™ app to work.
- Dyson endeavours to ensure that our technology is compatible with current operating systems, but this is not guaranteed. If you have any questions or would like to check the latest compatibility, please contact the Dyson Helpline.

- Your mobile device must have Bluetooth® wireless technology 4.0 support (Bluetooth® wireless technology Low Energy) in order to set up a connection with your machine. Check your device specification for compatibility.
- Bluetooth 2.4GHz, 0.02W max

##### Disposal information

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- Recycle or dispose of the battery in accordance with local ordinances or regulations.
- Your filter unit is non-washable and non-recyclable.
- Dispose of the exhausted filter unit(s) in accordance with local ordinances or regulations.

##### Dyson 2-year guarantee

Terms and conditions of the Dyson 2-year guarantee

##### Australian Consumer law

In Australia, your Dyson machine comes with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have your Dyson machine repaired or replaced if it fails to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. All rights under the Dyson guarantee are in addition to your rights under the Australian Consumer Law. You can find more information about your rights by visiting the ACCC's website.

##### New Zealand Consumer Law

Under the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993, if the product is not of acceptable quality but that defect is not substantial, Dyson may choose whether to repair or replace the product. If a repair will be difficult, Dyson may instead provide you with a refund. If a product's defect is substantial or cannot be fixed, you can ask for either a refund, replacement product, or compensation for any reduction in that product's value. You are also entitled to compensation for any other reasonably foreseeable loss caused by that substantial defect.

##### What is covered

- The repair or replacement of your Dyson machine (at Dyson's discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within two years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part).

##### What is not covered

- Replacement filter units. The machine's filter units are not covered by the guarantee.

Under your Dyson guarantee, Dyson shall not be liable for costs of repair or replacement of a product incurred as a result of:

- Damage caused by not carrying out the recommended machine maintenance.
- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, careless operation or handling of the Dyson machine which is not in accordance with your Dyson User manual.
- Use of the machine outside of normal use.
- Use of the machine for anything other than the use it is designed for.
- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Dyson.
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Normal wear and tear.
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (cordless machines only).
- Whether or not the Dyson guarantee applies, you may have rights and remedies available to you under Australian or New Zealand Consumer Law.

##### Other terms relating to the Dyson guarantee

- The Dyson guarantee becomes effective from the date of purchase.



- All work will be carried out by Dyson Appliances (Aust.) Pty Limited, Dyson New Zealand Limited (NZ) or their authorised agents.
- Any parts replaced by Dyson or its service agents will become the property of Dyson Appliances (Aust.) Pty Limited or Dyson New Zealand Limited (NZ).
- You must provide proof of purchase for your Dyson machine in order to make a claim under the Dyson guarantee.
- Under the Dyson guarantee, the repair, replacement and any associated delivery charges (both to and from Dyson) will be at no cost to you.
- Whether or not the Dyson guarantee applies, you may have rights and remedies available to you under Australian or New Zealand Consumer Law.

#### **Important data protection information**

You will need to provide us with basic contact information when you register your Dyson machine or via the MyDyson™ app.

When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your Dyson guarantee.

When registering via the MyDyson™ app:

- You will need to provide us with basic contact information to register the MyDyson™ app. This enables us to securely link your machine to your instance of the app.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com).

#### **Dyson part numbers**

- Dyson USB C Cable Part Number: 502036-01/13

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Dyson is under license.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

- عند التسجيل، سيكون لديك الفرصة لاختيار تلقي رسائلنا أم لا. إذا وافقت على تلقي رسائلنا من Dyson، فسنرسل لك تفاصيل العروض الخاصة والأخبار المتعلقة بأحدث الابتكارات لدينا.
- نحن لا نبيع مطلقاً معلوماتك إلى جهات أخرى كما أننا نستخدم المعلومات فقط التي نشاركها معنا على النحو الذي تحدده سياسات الخصوصية لدينا المتوفرة على موقع الويب الخاص بنا [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com)

#### أرقام أجزاء دايسون

- رقم جزء كبل 502036-01/13 Dyson USB C
- إن علامة كلمة Bluetooth® وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة لهذبة العلامة لشركة Bluetooth SIG, Inc. ويخضع أي استخدام لهذبة العلامات من قبل Dyson للتريخيص.
- يُعد كل من Apple وشعار Apple علامتين تجاريتين لشركة Apple Inc. مسجلتين في الولايات المتحدة والبلدان الأخرى. كما يمثل App Store علامة خدمة لشركة Apple Inc. مسجلة في الولايات المتحدة والبلدان الأخرى.
- أما Google Play وشعار Google Play، فهما علامتان تجاريتان لشركة Google Inc.

يُزجى الاتصال بخط المساعدة التابع لشركة Dyson. يجب أن يدعم هاتفك المحمول تقنية Bluetooth® 4.0 للاتصال اللاسلكية (البلوتوث منخفض الطاقة) من أجل إعداد الاتصال بالجهاز. راجع مواصفات جهازك للتحقق من التوافق.

#### معلومات التخلص من الجهاز

- منتجات Dyson مصنوعة من مواد عالية الجودة قابلة لإعادة التدوير. لذلك عليك إعادة تدويرها كلما كان ذلك ممكناً.
- يتم التخلص من البطارية أو إعادة تدويرها وفقاً للقوانين أو اللوائح المحلية.
- وحدة الفلتر الخاصة بك غير قابلة للغسل وغير قابلة لإعادة التدوير.
- يتم التخلص من وحدات الفلتر منتهية الصلاحية وفقاً للقوانين أو اللوائح المحلية.

#### معلومات التوافق

- بموجب هذا، تعلن Dyson Technology Ltd أن المعدات اللاسلكية WPO1 تتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متوفر على العنوان التالي على الإنترنت: [www.dyson.ie/inside-dyson/terms](http://www.dyson.ie/inside-dyson/terms) (compliance IE)
- بلوتوث 2.4 جيجاهرتز، 0.02 واط كحد أقصى

#### ضمان محدود لمدة عامين

##### شروط وأحكام ضمان Dyson المحدود لمدة عامين

#### البند المشمولة بالضمان

- إصلاح أو استبدال جهاز دايسون الخاص بك (وفقاً لتقدير دايسون): إذا تبين أن الجهاز تالف نتيجة للمواد المستخدمة أو التصنيع أو إن كان لا يعمل بشكل جيد خلال عماد من تاريخ الشراء أو التسليم (وإن لم يعد أي جزء متوفر أو توقف تصنيعه، ستوفر دايسون بديلاً جديداً له).

#### البند غير المشمولة بالضمان

- وحدات المرشح القابلة للاستبدال. إن وحدات مرشح الجهاز غير مشمولة بالضمان.
- لا تضمن شركة Dyson إصلاح المنتج أو استبداله إذا كان العطل نتيجة لما يلي:
  - التلف الناتج عن عدم تنفيذ الصيانة الموصى بها للآلة.
  - التلف العرضي والأعطال الناجمة عن الاستخدام أو الرعاية المهملة للجهاز أو إساءة استخدام الجهاز أو إهماله أو تشغيل الجهاز أو التعامل معه بإهمال مما يخالف دليل مستخدم Dyson.
  - استخدام الجهاز استخداماً يخالف "الاستخدام العادي".
  - استخدام الجهاز لأي غرض آخر بخلاف غرض الاستخدام المصمم له.
  - استخدام أجزاء لم يتم تجميعها أو تركيبها وفقاً لتعليمات Dyson.
  - استخدام أجزاء وملحقات ليست من المكونات الأصلية التابعة لشركة Dyson.
  - تنفيذ الإصلاحات والتبديلات بواسطة أطراف أخرى غير Dyson أو أي من وكلائها المعتمدين.
  - البلى والتفاد المعتقد.
  - انخفاض في وقت تفريغ البطارية بسبب عمر البطارية أو استخدامها (حيثما ينطبق).
- إذا كانت لديك أي شكوك حول ما يغطيه الضمان، يُزجى الاتصال بخط المساعدة التابع لشركة Dyson.

#### ملخص تغطية الضمان

- يصبح الضمان سارياً من تاريخ الشراء (أو تاريخ التسليم إذا كان هذا التاريخ لاحقاً).
- يجب عليك تقديم ما يثبت (سواء الجهاز الأصلي أو أي من ملحقاته التي اشتريتها بعد ذلك) عملية التسليم/الشراء قبل تنفيذ أي أعمال على جهاز Dyson. وبدون هذا الإثبات، سنتحمل دفع نفقات أي أعمال يتم إجراؤها، ويجب عليك الاحتفاظ بقسيمة الشراء أو إشعار التسليم.
- سيتم تنفيذ كافة الأعمال بمعرفة شركة Dyson أو أي من وكلائها المعتمدين.
- أي أجزاء يتم استبدالها بمعرفة Dyson تصبح ملك لشركة Dyson.
- إن إصلاح جهاز Dyson أو استبداله وهو لا يزال في فترة الضمان لن يمد فترة الضمان.
- يوفر الضمان مزايا مضافة إلى المنتج ولا يؤثر في أي حقوق قانونية قد تتمتع بها كمتسلك.

#### معلومات مهمة حول حماية البيانات

- سنحتاج إلى تزويدنا بمعلومات الاتصال الأساسية عند تسجيل منتج Dyson الخاص بك أو تطبيق MyDyson™
- عند تسجيل منتج Dyson الخاص بك:
- سنحتاج إلى تزويدنا بمعلومات الاتصال الأساسية لتسجيل منتجك وتمكيننا من دعم الضمان الخاص بك.
- عند التسجيل عبر تطبيق MyDyson™
- سنحتاج إلى تزويدنا بمعلومات الاتصال الأساسية لتسجيل تطبيق MyDyson™: هذا يمكننا من ربط منتجك بأمان بمثل التطبيق لديك

يجب قراءة هذه الإرشادات والاحتفاظ بها



تحذير

يحتوي الجهاز على مغناطيس

18. البطارية غير قابلة للاستبدال بواسطة المستخدم. إذا كان الجهاز لا يعمل على نحو ملائم أو تعرّض للتلف، فلا تستخدمه واتصل بخط المساعدة لدى Dyson للحصول على مزيد من المشورة.

19. يحتوي هذا الجهاز على خلايا ليثيوم أيون. البطارية عبارة عن وحدة مغلقة وفي ظل الظروف العادية لا تشكل أي مخاوف تتعلق بالسلامة. في حال تسرب السائل من الجهاز، وإن كان ذلك أمراً مستبعداً، لا تحاولي تشغيل الجهاز وتجنب لمس السائل حيث قد يتسبب في حدوث تهيج أو حروق وقومي بمراجعة الاحتياطات التالية:

- ملامسة السائل للجلد – قد يتسبب في حدوث تهيج. اغسلي الجلد المصاب بالماء والصابون.
- استنشاق السائل – قد يتسبب في حدوث تهيج للجهاز التنفسي. اطلي العناية الطبية على الفور.
- ملامسة السائل للعين – قد يتسبب في حدوث تهيج. يجب غسل العينين بماء جيداً في الحال لمدة 15 دقيقة على الأقل. اطلي العناية الطبية على الفور.
- التخلص من الجهاز - تعامل مع الجهاز بعناية وتخلص منه وفقاً للقوانين أو اللوائح المحلية.

20. لا تستخدم بطارية أو جهازاً تافهاً أو معطلاً. قد تظهر البطاريات التالفة أو العذبة سلوكاً غير متوقع ينتج عنه حريق أو انفجار أو التعرّض لخطر الإصابة. لا تعرّض البطارية أو الجهاز لإطلاق النار أو درجات الحرارة المفرطة. التعرّض للحرائق أو درجات الحرارة فوق 60 درجة مئوية (140 درجة فهرنهايت) قد يتسبب انفجاراً.

21. اتبع جميع تعليمات الشحن الواردة في دليل مستخدم Dyson. لا تقم بخصن البطارية أو الجهاز خارج نطاق درجة الحرارة المحدد في التعليمات. قد يؤدي الشحن غير الصحيح أو في درجات حرارة خارج النطاق المحدد إلى تلف البطارية وزيادة خطر نشوب حريق.

22. يجب إجراء أي أعمال صيانة بواسطة شركة Dyson أو وكيل خدمة مرخص لا يستخدم قطع غيار Dyson الأصلية. وسيضمن هذا الأمر الحفاظ على سلامة الجهاز. لا تقم بتعديل الجهاز أو محاولة إصلاحه.

23. إذا كنت تعاني من صعوبة في التنفس، أو تشعر بالمرض، أو لديك رد فعل تحسسي عند استخدام الجهاز، فتوقف عن الاستخدام على الفور.

24. افصل الطاقة أو انزع المقبس قبل التنظيف أو إجراء أي صيانة أو استبدال مرئيات. احرص دائماً على فصل الجهاز من الكهرباء عند عدم استخدامه.

#### معلومات إضافية

**استخدام سماعات الرأس الخاصة بك لتنقية الهواء**

- لا تقومي بأي أعمال صيانة أو إصلاح بخلاف تلك الموضحة في دليل تشغيل Dyson، أو التي ينصح بها خط المساعدة التابع لشركة Dyson.

- تزد مجموعة درجات الحرارة الموصى بها لسماعات الرأس التي تُثقي الهواء كما يلي:
- التخزين: 30- درجة مئوية (22- درجة فهرنهايت) و60 درجة مئوية (140- درجة فهرنهايت)
- التشغيل: 10- درجات مئوية (40- درجات فهرنهايت) و40 درجة مئوية (104- درجات فهرنهايت)
- الشحن: 10- درجة مئوية (50- درجة فهرنهايت) و40 درجة مئوية (104- درجات فهرنهايت).

**تنظيف سماعات الرأس الخاصة بك لتنقية الهواء**

- اتبع جميع تعليمات التنظيف في دليل مستخدم Dyson.
- استخدم عوامل التنظيف التي توصي بها Dyson فقط.

#### الأجزاء القابلة للاستبدال

- وحدة الفلتر الخاصة بك غير قابلة للغسل وغير قابلة لإعادة التوريب.
- سيبتيك تطبي MyDyson™ عند الحاجة إلى استبدال وحدة التصفية.
- يمكن شراء وحدات تصفية الاستبدال عبر موقع Dyson الإلكتروني [www.dyson.com](http://www.dyson.com).
- البطارية غير قابلة للاستبدال بواسطة المستخدم. إذا كانت سماعات الرأس الخاصة بك لتنقية الهواء لا تعمل كما يجب أو تضررت، فلا تستخدمه واتصل بخط المساعدة لدى Dyson للحصول على مزيد من المشورة.

#### تعليمات سلامة البطارية

- راجع تعليمات البطارية في إرشادات الأمان المهمة واتباع جميع تعليمات الشحن في دليل مستخدم Dyson.
- إذا كانت البطارية بحاجة إلى استبدالها، فترجى الاتصال بخط المساعدة التابع لشركة Dyson.

#### الاتصال بتطبيق MyDyson™

- يجب أن يكون لديك اتصال مباشر بالإنترنت حتى يعمل تطبيق MyDyson™
- تبتدل شركة Dyson قسماي جدهها لضمان توافق تقنيتنا مع أنظمة التشغيل الحالية ولكننا لا نضمن ذلك. إذا كانت لديك أي أسئلة أخرى، أو ترغب في مراجعة أحدث معلومات التوافق،

1. قد تثار الأجهزة الطبية المزروعة مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب وصمامات التحويلة القابلة للبرمجة وأجهزة تنظيم ضربات القلب بالحقول المغناطيسية القوية. لا تضع الجهاز بالقرب من الأشخاص الذين يستخدمون هذه الأجهزة الطبية. استشر طبيبك قبل استخدام الجهاز إذا كنت تستخدم أي جهاز طبي من هذا القبيل.
2. قد تثار بطاقات الائتمان ووسائط التخزين الإلكترونية أيضاً بالمغناطيس ويجب إبعادها عن الجهاز.

لتجنب مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو الإصابة:

3. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال. يمكن استخدام الجهاز من قبل الأشخاص الذين يعانون من انخفاض قدراتهم الجسدية، أو الحسية، أو العقلية، أو نقص الخبرة والمعرفة، فقط في حال الإشراف عليهم أو إعطائهم تعليمات من قبل شخص مسؤول مختص باستخدام الجهاز بطريقة آمنة ويحي المخاطر المعنية.
4. يجب تزويد الجهاز بالطاقة فقط باستخدام مصدر طاقة USB مدمج/معتاد مع مزخج تيار مباشر بنطاق تصنيف من 500 إلى 5 أمبير حتى 3 أمبير و جهد 5 فولت === (جهد آمن شديد الانخفاض). قد يؤدي استخدام مصدر طاقة USB مزخج تيار مباشر ذي نطاق أقل من 3 أمبير/جهد 5 فولت إلى تعيق الأداء وزيادة وقت الشحن، وخاصة إذا كان قيد الاستخدام في ذلك الوقت. قد يؤدي استخدام مصدر طاقة غير مدمج/غير معتمد إلى وقوع خطر.
5. تحذير-فحول بسنين يُستخدم في أثناء الطيران وهو مخصص لتوصيل الصوت فقط. لا تولده بمنفذ قابس التيار الكهربائي، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو خطر حدوث صدمة كهربائية.
6. لتجنب تلف السمع، لا تستخدم الجهاز بمستوى صوت عالٍ لأي فترة ممتدة.

- استخدم الجهاز بمستوى صوت مريح ومتوسط.
- اخفض مستوى الصوت على جهازك قبل وضع الجهاز في/ على أذنيك، ثم قم بزيادة مستوى الصوت تدريجياً حتى تصل إلى مستوى استماع مريح.

7. يُغلق الجهاز الأذنين بإحكام، لذا فالضغط عليه بقوة في داخل الأذنين أو سحبه بسرعة إلى الخارج يمكن أن يتسبب في إلحاق ضرر بطبلة الأذن...

8. لا تستخدم الجهاز في أي وقت قد تشكل فيه عدم القدرة على سماع الأصوات المحيطة خطراً على نفسك أو على الآخرين؛ على سبيل المثال، أثناء ركوب الدراجة.

9. ركز على سلامتك وسلامة الآخرين عند استخدام الجهاز خلال الانعطاف في أي نشاط يتطلب انتباهك؛ على سبيل المثال، خلال السير في حركة المرور أو بالقرب منها أو موقع بناء أو سكة حديد، وما إلى ذلك. واتباع القوانين المعمول بها فيما يتعلق باستخدام سماعات الرأس. ضع في اعتبارك أن القناع قد يحد من مجال رؤيتك. أزل الجهاز أو اخفض مستوى الصوت لضمان سماع الأصوات المحيطة، بما في ذلك أجهزة الإنذار وإشارات التحذير.

10. الجهاز ليس جهازاً واقعياً أو طبياً ولا يُستخدم بديلاً عنهما. لا تستخدم الجهاز للحماية من الغازات السامة، أو الأبخرة الكيميائية وما إلى ذلك، ولدعم وظائف التنفس.

11. يُعدّ الجهاز منتج نظافة شخصية ويجب عدم مشاركته مع الآخرين أو السماح لهم باستخدامه.

12. لا تستخدم الجهاز دون وحدة تصفية، إذا كانت وحدة التصفية تالفة أو ملوثة أو إذا شعرت بانخفاض تدفق الهواء أثناء الاستخدام العادي، فاستبدل وحدة التصفية.

13. وحدة التصفية غير قابلة للغسل. استخدم وحدات التصفية الأصلية من Dyson فقط لضمان الملاءمة الصحيحة والتصفية الفعالة.

14. لا تستخدم الجهاز لأكثر من 8 ساعات في اليوم. قد يؤدي استخدام تدفق الهواء على نحو مستمر إلى جفاف عينيك، ويجب أخذ فترات راحة منتظمة والبقاء مرطوباً باستمرار.

15. استخدم الجهاز للاستخدام المخصص له فقط كما هو موضح في دليل المستخدم الخاص بك. لا تستخدم الملحقات (بخلاف الشاحن) أو المرفقات التي لا تصنعها Dyson.

16. إذا لم يعمل الجهاز كما يجب، أو تلقى ضربة قوية أو سقط أو تعطل أو تُرك في مكان مكشوف أو يسقط في الماء، فلا تستخدمه واتصلي بخط المساعدة التابع لشركة دايسون.

17. لا تُسقط أو تدرج أي كائن (بخلاف فرشاة التنظيف) في أي فتحات بالجهاز لأنها قد تدخل في مجرى الهواء. إذا دخل جسم في أي فتحة، فلا تستخدمه الجهاز.





Names and address details for the purposes of Dyson's product guarantee  
 Namen und Adressdaten zum Zwecke der Dyson Produktgarantie  
 Nombres y dirección detallados a los efectos de la garantía del producto de Dyson  
 Noms et adresse aux fins de la garantie des produits Dyson  
 Nome e indirizzo ai fini della garanzia del prodotto Dyson  
 Namen en adresgegevens ten behoeve van de productgarantie van Dyson  
 Nazwy i dane adresowe do celów gwarancji produktu Dyson  
 Nomes e direcção detalhados para efeitos de garantia do produto Dyson  
 Наименования и адреса получения гарантийного обслуживания продукции Dyson  
 Ime in naslov, potrebni za garancijo izdelka Dyson.  
 Dyson ürün garantisini için ad ve adres detayları

Country Land Pais Pays Paese Länd Kraj Страна Država Ülke	Guarantor name Name des Garantiegebers Nombre del garante Nom du garant Nome garante Naam garantieverlener Nazwa gwaranta Наименование гаранта Naziv ponudnika garancije Garantör adı	Guarantor address Anschrift des Garantiegebers Dirección del garante Adresse du garant Indirizzo garante Adres garantieverlener Adres gwaranta Адрес гаранта Naslov ponudnika garancije Garantör adresi
Austria	Dyson Austria GmbH	Rothschildplatz 3, 6.OG 1020 Wien Austria
Belgium	Dyson B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam
Bosnia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Bulgaria	Vassilias International EOOD	Byala pole" 3 str., office center "Comfort", Sofia 1618, Bulgaria.
Croatia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Cyprus	Thetaco Traders Ltd	6, Aretis street, 7101 Aradippou Industrial Area, Larnaca, Cyprus
Czech Republic	Solight Holding s.r.o.	Plumlovská 481/200 796 04 Prostějov Czech Republic
Denmark	Dyson Denmark ApS	c/o Mazanti- Andersen Korso Jensen Amaliegade 10 1256 København K Denmark
Estonia	UAB Arte Domestica	Verkių g. 25C Vilnius 08223 Lithuania
Finland	Dyson Finland Oy	c/o KPMG OY Ab PL 1037 00101 Helsinki Finland
France	Dyson SAS	9 Villa Pierre Ginier 75018 PARIS France
Germany	Dyson GmbH	Lichtstraße 43e 50825 Cologne Germany
Greece	D & J DAMKALIDIS S.A.	44 Zefyrou Str., Palaia Faliro, 17564, Greece
Hungary	Kávé & Hűtő Profi Kft.	Budaörsi út 46. 1118 Budapest Hungary
Ireland	Dyson Ireland Limited	Unit 2, Building 4 Vantage Central Central Park Leopardstown Dublin 18 Ireland
Italy	Dyson S.r.l.	Milano (MI) Piazza gae Aulenti 4 Cap 20154 Milan



Israel	BNZC Trade Import & Distribution Ltd.	6 Odem St. Petach Tikva 4951789 Israel
Latvia	UAB Arte Domestica	Verkių g. 25C Vilnius 08223 Lithuania
Lithuania	UAB Arte Domestica	Verkių g. 25C Vilnius 08223 Lithuania
Netherlands	Dyson B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam
Norway	Dyson Norway AS	c/o KPMG Law Advokattfirma AS Sorkedalsveien 6 0369 Oslo Norway
Poland	Dyson Sp.zoo	Aleja Jana Pawła II 22 Street 00-133 Warszawa Poland
Portugal	Dyson Spain S.L.U.	Paseo de Recoletos 37. 3r Planta 28004 Madrid
Romania	Skin Media S.R.L	Str. Mendeleev 5, Etaj 2, Bucuresti, Sector 1, 01036 Romania
Serbia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Slovakia	Solight Holding s.r.o.	Plumlovská 481/200 796 04 Prostějov Czech Republic
Slovenia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Spain	Dyson Spain S.L.	Paseo de Recoletos 37. 3r Planta 28004 Madrid
Sweden	Dyson Sweden AB	Box 1721 111 87 Stockholm Sweden
Switzerland	Dyson SA	Kalanderplatz 5 8045 Zurich Switzerland
Turkey	Dyson Turkey Elektrikli Ürünler Ticaret Limited Şirketi	İçerenköy Mahallesi Umud Sokak No.10-12 Quick Tower Ataşehir İstanbul 34752, Turkey
United Kingdom	Dyson Limited	Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP

